

# **USB Hard Drive** HD-QLU3R5

# **User Manual**

Layout3	1
Recommended Usage5	2
Formatting9	3
Maintenance10	4
Software37	5
Specifications39	6

# **Table of Contents**

1	Layout3
	LEDs and Connections
	Power On/Off4
2	Recommended Usage5
	Warning5
	Dismounting the DriveStation7
	For Windows7
	For Mac8
3	Formatting9
	CAUTION
4	Maintenance10
	Backup
	Importance of Backups10
	Backup Storage Media 10
	Restoring Backup Data10
	Error Check (ScanDisk)11
	Optimization (Defrag)11
	When Specific Software Does Not Run11
	Building RAID Arrays12
	Notes on Building a RAID Array12
	What is RAID? 12
	Installing the RAID Utility
	Building a BAID Array 19
	Rebuilding or Resetting a RAID Array

E-mail Notification (Windows Only)	24
Message Display (Windows Only)	26
Log Recording (Windows Only)	
RAID Maintenance (Windows Only)	
RAID Mode Button	
Troubleshooting	
Replacing Hard Drives	34
Notes When Replacing Hard Drive	
Replacing a Hard Drive	

# 5 Sof

	27
Lware	··· 3/

Installing Software on a Windows PC		
ptional Software3	8	
TurboPC	8	
TurboCopy	8	
Backup Utility	8	
RAMDISK Utility	8	
Buffalo Tools Launcher	8	
eco Manager	8	
SecureLockMobile	8	
NovaBackup	88	



Specifications	. 39
----------------	------

# Layout

# **LEDs and Connections**

### Front Panel



### Back Panel



### 1 Power LED

Power On: blue RAID Maintenance: purple

### **2** Access LEDs

These indicate the status for each internal hard drive of the DriveStation. The number next to the LED corresponds to the hard drive number.

Power On: green Accessing: blinking green Rebuilding: blinking red Error: red (see Troubleshooting)

### **3** Power Mode

See next page.

### **④** RAID Mode Button

Use this button to change RAID modes. A connected computer is not required.

(5) USB

Connect to your computer with the included USB cable.

### 6 DC in

Connect the AC adapter here.

7 Fan

Install in an environment where the fan is not blocked.

### **8** Security slot

Don't block airflow from the fan.

Important: Please remove the cardboard shipping insert from behind the front panel of the DriveStation before use!

# **Power On/Off**

Auto power mode will turn the DriveStation on and off automatically with your computer, or you may turn the DriveStation off manually.



### Notes:

- In Auto mode, after the computer is turned off, there may be a short delay before the DriveStation shuts down.
- If the DriveStation is connected to a USB hub with its own power supply, it may not shut down automatically when the computer is turned off. In this case, use the switch to turn it off manually.



# **Recommended Usage**

# Warning

### To avoid damage to your data, follow these precautions:

Never configure this unit as a destination for virtual memory.

Never perform any of the following operations while the access LED is flashing:

- Unplug the cables
- Turn off your computer
- Put your computer into standby, hibernate, or sleep mode
- The maximum size of a file on the default FAT32 partition is 4 GB. To use the drive with files larger than 4 GB, reformat the drive with NTFS or Mac OS extended, which allow larger file sizes.
- Mac OS X may not recognize this device at boot. If this happens, unplug the cables, then plug it again after a few seconds.
- This unit supports hot-plugging connections. You can plug or unplug the data cable while the DriveStation and your PC are on. However, never unplug the cables while the power/access LED is flashing, or your data may be lost or damaged.
- Do not lean any object against this unit. It may cause the unit to malfunction.
- If you use this unit with Windows 7, Vista, or XP on a computer with a USB 2.0 or 1.1 port, you may
  receive a message indicating that a high-speed USB hub is connected to a non high-speed USB device.
  To continue, click [X].
- You may hear some noise while this unit is working, especially while it is booting or being accessed. This is normal.
- Always refer to the manuals for your computer and peripheral devices.
- After a system crash, Mac OS may ask you to insert your OS X system disk to recover the OS. Disconnect the DriveStation from your Mac before initiating the recovery process.
- For Macintosh users, reformat the DriveStation before using it. See the "Formatting Guide" manual for more information.
- Connect the DriveStation to a USB 3.0 or USB 2.0 port.
- Windows XP and Windows Server 2003 don't support drive capacities larger than 2 TB without service packs or other additional software. To reformat DriveStations larger than 2 TB into multiple partitions of 2 TB or less, so that they may be easily used with Windows XP or Windows Server 2003, use the RAID Utility (RAID Management Utility) in "NTFS-Compatible Mode" or "FAT32-Compatible Mode".

# Caution!

This device has been designed to release heat through its case. The surface of the case may become quite warm during normal use.

- Do not stack multiple DriveStations.
- Do not cover the DriveStation with anything that might block the transfer of heat.
- With Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2, or Windows Server 2003 SP1 or later, you may use arrays larger than 2 TB.
- If your anti-virus or other security software includes a software firewall, register the RAID Utility (C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) as an exception for the firewall. This is not necessary with the software firewall built-in to Windows. For more information on how to add an exception to your software firewall, contact the manufacturer of your security software.
- When the driver for this unit is installed, devices are added to [Device Manager].

To display Device Manager, follow the instructions below:

Windows 7/Vista ...... Click [Start], right-click [Computer], and click [Manage]. When "A program needs your permission to continue" is displayed, click [Continue] or [Yes] and then [Device Manager].

Windows XP..... Click [Start] and right-click [My Computer]. Click [Manage] and then [Device Manager].

OS	Location	New device name
Windows 7 Windows Vista	Universal Serial Bus controllers	USB Mass Storage Device
Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Disk drives	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB Device
Windows XP	Universal Serial Bus controllers USB Mass Storage Device	
Windows Server 2003 K2	Disk drives	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB Device

### **For Windows**

Unplugging the DriveStation incorrectly can corrupt data. Please be careful! If your computer is turned off, then it is always safe to unplug the DriveStation.

If your computer is turned on, please follow the procedure below to unplug your DriveStation. This example shows Vista, but other versions of Windows are similar.

- Click the sicon (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) or (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003) in the system tray.
  - OS
     Device name

     Windows 7
     Eject USB-SATA Bridge

     Windows Server 2008 R2
     Eject USB-SATA Bridge

     Windows Vist
     Vindows XP

     Windows Server 2008
     Safely remove USB Mass Storage Device

     Windows Server 2003 R2
     Vindows Server 2003 R2





### Note:

If TurboPC is enabled, "TurboPC" may be part of the device name.

3 A message that indicates you can safely remove the unit will appear. Click [OK] and unplug the DriveStation.

### Note:

You do not have to click [OK] if your OS is Windows 7 or Windows XP. The message will automatically disappear.

- It may take a short time for the message to be displayed.
- When the RAID Utility is running, an error may be displayed, and it may not be possible to dismount the DriveStation. In this case, exit the RAID Utility before performing the above procedure. To exit the RAID Utility from the Start menu, select [All Programs]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility[EXIT]].

### For Mac

1 Drag the DriveStation's icon to the trash to dismount the drive.

### Note:

If you've created multiple partitions on the DriveStation, dismount each partition separately before unplugging the drive.

2 It's now safe to unplug the DriveStation from your Mac.



# CAUTION

### NTFS is suitable for use with modern Windows computers.

To divide the DriveStation into multiple partitions, consult the "Format/Maintenance Guide" on your Navigator CD.

### A Linux-compatible format will be required if the DriveStation will be connected to a TeraStation. Consult the TeraStation's user manual for more information.

Never turn off or reset the computer or TeraStation during the formatting process.

This can damage the drive or result in other problems. This can also cause later operations to fail to be executed properly.

• When the hard drive is formatted, all data contained on the drive is lost. Before formatting, be sure to carefully check the operating environment of the hard drive one more time.

The customer assumes all responsibility for the hard drive formatting process. To ensure that you do not accidentally erase important data or programs, back up your data.

# Maintenance

# Backup

### Importance of Backups

The process of copying data to external storage media for protecting important data stored in a hard drive is called a "backup". Large-capacity hard drives store a large volume of data everyday. The loss of data due to an accident, human error, or unexpected event can result in significant losses for business operations.

Making a backup saves the same data to multiple storage media (such as a hard drive). As a result, in the event that the data saved in one media is corrupted or lost, the corrupted or lost data can be restored from another storage media.

### Note: Create backups on a regular basis when using a hard drive.

### **Backup Storage Media**

Many types of storage media below can be used for backup.

- BD-R/RE DVD±R/RW DVD-RAM CD-R/RW
- Magneto-Optical (MO) disk 
   Expansion hard drive
   Network (LAN) server

For best results, dedicate a hard drive exclusively for backup.

### **Restoring Backup Data**

Recovering data from a backup is called restoring. For more information, see the backup manual on your Navigator CD.

# Error Check (ScanDisk)

Windows includes a tool for finding and fixing hard drive errors. To ensure reliable operation, regular drive checks are recommended.

Notes: • For more information on ScanDisk, see Windows Help.

• Mac OS doesn't include a hard drive error checking utility. To perform a drive check from a Mac, use a third-party utility.

# **Optimization (Defrag)**

When a hard drive is used over an extended period of time, repeated writing and deleting of files causes gradual separation and fragmentation of the file pieces stored on the hard drive. This is called fragmentation. It takes longer to read or write a fragmented file because numerous different locations on the drive must be accessed.

The process of properly reorganizing a file that has become fragmented in this way is called defragmentation. Optimization of a hard drive results in faster drive access speeds.

Windows includes a tool for optimizing fragmented hard drives. Periodic optimization is recommended to ensure maximum performance of your hard drives.

Notes: • For the optimization procedure, see Windows Help or the manual.

• Mac OS does not include a tool for optimizing the hard drive. To perform hard drive optimization, use a third-party utility.

# When Specific Software Does Not Run

Software designed for standard internal hard drives may not work with the DriveStation. Check your software specifications to make sure that it is compatible with USB hard drives.

# **Building RAID Arrays**

The four internal hard drives of the DriveStation can be configured into a RAID array for use as a single hard drive. The RAID array can also be reset and rebuilt using the procedures below.

### **Notes on Building a RAID Array**

- When building a RAID array, connect the DriveStation with a USB cable and disconnect all other USB devices. The RAID array may not be built correctly if other USB devices are connected.
- When building a RAID array, all data stored on the DriveStation is lost. Be sure to back up your data before building the RAID array.

### What is RAID?

RAID is a system of combining multiple hard drives for use as a single hard drive, increasing hard drive speed, and enabling easy recovery in the event of hard drive failure. The DriveStation uses four hard drives to build the RAID. The RAID level is determined based on how the hard drives are combined. The RAID levels supported by the DriveStation are shown below.

# RAID 5 Mode (Default setting: Enables high-speed access and secure storage of data)

Parity (error-correcting code) is generated from the data, and this code is saved and distributed to multiple hard drives together with the data. If any one of the hard drives fails, the data can be recovered by replacing the hard drive and comparing with the parity of the surrounding data. The OS only recognizes the capacities of three hard drives. Because the data is distributed when it is saved, this enables faster hard drive access than using a single hard drive.

### Example of Hard Drive Configuration

Configuration using HD-QL4TU3R5: Recognized as a 3 TB (1 TB×3) hard drive



# RAID 10 Mode (Enables high-speed access and secure storage of data)

Four hard drives are combined into a large virtual drive. Usable space is the total of two hard drives' capacity. Because reads are distributed over two drives, access speeds are slightly faster than an individual drive's. All data is written simultaneously to two hard drives. As a result, if one hard drive from a pair (either 1-2 or 3-4) fails, all data can be recovered by replacing the drive. However, if two drives from different pairs fail, such as 1 & 3, or 2 & 4, then data will not be recoverable.

### Example of Hard Drive Configuration

Configuration using HD-QL4TU3R5: Recognized as a 2 TB (1 TB×2) hard drive



### RAID 1 Mode (Enables secure storage of data)

Drives are combined into mirrored pairs. Total usable space is the capacity of two individual drives. All data is written to two drives simultaneously. If either drive in a pair fails, all data can be recovered by replacing the drive. However, if both drives in a pair fail, then data will not be recoverable.

### Example of Hard Drive Configuration

Configuration using HD-QL4TU3R5: Recognized as 2 TB (1 TB×2) hard drive



# RAID 0 Mode (Enables use as a high-speed, large-capacity hard drive)

This mode uses the four hard drives as a single large-capacity hard drive. Data is distributed and written to the four hard drives simultaneously for faster access.

The OS recognizes this as a large single drive with a capacity equal to the sum of the four hard drives. RAID 0 does not provide a mechanism for protecting data. As a result, failure of any hard drive will result in the loss of all data on the array.

### Example of Hard Drive Configuration

Configuration using HD-QL4TU3R5: Recognized as 4 TB (1 TB×4) hard drive



### Spanning Mode (Enables use as a large-capacity hard drive)

In this mode, all four hard drives are combined into a large single drive with capacity equal to the sum of the four individual drives. Because data is saved without distributing to the drives, the data access speed is the same as that of an individual drive. Spanning mode has no mechanisms for protecting data. As a result, failure of a single drive means that all data on the drives is lost.

### Example of Hard Drive Configuration

Configuration using HD-QL4TU3R5: Recognized as 4 TB (1 TB×4) hard drive



### Normal Mode (Enables use as four hard drives)

In this mode, the hard drives are used without building a RAID array. The DriveStation is recognized as four hard drives, and different data can be saved to each one.

### Example of Hard Drive Configuration

Configuration using HD-QL4TU3R5: Recognized as four 1 TB hard drives



Enables separate access to four hard drives

### Installing the RAID Utility

The Utility is used to build a RAID array. If the RAID Utility is not installed, install it by following the procedure below.

Note: The procedure below is not necessary if the RAID Utility is already installed.

### Windows



### Load the Utility CD in the computer.

DriveNavigator will start. If it does not start automatically, double-click the CD-ROM drive icon in the Utility CD from [Computer (My Computer)].



3 The license agreement screen is displayed. Click [I accept] to proceed.

**4** Click [Additional Software installation].

5 Select [RAID Utility], then click [Install].

Follow the on-screen instructions to complete the installation process.

### Mac OS X

- Double-click "RaidUtility.dmg" in the "Mac" folder in the Utility CD.
- Double-click the RaidUtility disk that was extracted to the Desktop.

3 Copy the 🔊 (RaidUtility) from the RaidUtility disk to the Desktop.

The installation process is now complete.

To start the RAID Setting Utility, double-click 📈 (RaidUtility) on the Desktop.

ACaution Do not delete the 🚰 (RaidUtility) that was copied to the Desktop. If it is deleted, you will no longer be able to run the RAID Setting Utility. If you accidentally delete it, recopy it from the Utility CD.

### **Building a RAID Array**

Use the procedure below to build a RAID array.

A Caution Be sure to read "Notes on Building a RAID Array" on page 12.

Note: The example below shows Windows 7. Your screens may look slightly different.

### **1** Start the RAID Utility.

In Windows, right-click the kind icon in the taskbar, and select [Open Utility]. In the Macintosh, double-click (RaidUtility) that was copied to the Desktop.

### 2 Click [Config], and click [Disk Config].



# What should I do when the screen below appears? The screen below is displayed when there is a preset password. Enter the password, then click [OK]. Image: Content of the password of the p



### 3 Select the RAID array to be built, then click [Next].



**4** Select the format system (Windows 7/Vista/XP only).



- Notes: If using Windows Server 2003 or Macintosh, the screen above is not displayed. Skip to the next step.
  - For best results, use NTFS format. FAT 32 format doesn't support files larger than 4 GB.
  - Windows XP doesn't support drives larger than 2 TB.

When formatting the DriveStation with a capacity larger than 2 TB, select "NTFS Compatible" or "FAT32-Compatible". This divides the drive area into partitions not exceeding 2 TB for formatting.

- When formatting a capacity larger than 2 TB in Windows Vista, selecting "NTFS (GPT)(Recommended)" enables the creation of drive areas larger than 2 TB. However, in this case, the drive area cannot be used in Windows XP.
- **5** When the message "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed?" is displayed, click [Yes].





6 When "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed?" is displayed, click [Yes].

Building of the RAID array is started.

When the message "RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again." is displayed, disconnect the DriveStation from the computer, then reconnect it.

**7** When the message "The setting was successfully changed." or "The operation mode was changed." is displayed, click [OK].

Building of the RAID array is now complete.

### Notes: For users of Windows Server 2003

After building the RAID array, the DriveStation must be initialized using the NTFS format. Format the DriveStation while referring to the on-screen manual "Formatting Guide".

### For Macintosh users

After building the RAID array, the DriveStation must be initialized using the MacOS Extended format. Initialize the DriveStation while referring to the on-screen manual "Formatting Guide".

If the DriveStation is connected to a computer after building the RAID array, the access lamp may glow green and the DriveStation may not be recognized properly. In this case, turn off the power for the DriveStation, then turn it on again.

### **Rebuilding or Resetting a RAID Array**

To rebuild a RAID array or change your RAID mode, use the procedure described in "Building a RAID Array".

### **Setting a RAID Building Password**

You may protect the RAID array with a password. If a password is configured, it will be required to change the RAID array.

# Caution Be careful with this setting! If you set a password and then lose or forget it, you will not be able to change your RAID settings.

Note: The example below shows Windows 7. Your screens may look slightly different.

### **1** Start the RAID Utility.

For Windows, right-click the rot in the notification area, and select [Open Utility]. For mac OS, double-click (RaidUtility) which was copied to the Desktop.

Go to Next Page

2 Click [Config], and then click [Set Password].



### If a RAID Password is Configured

If a RAID password is already set, enter it and click [OK].

### Note: If you have forgotten the RAID password, then the RAID array cannot be changed.

Enter the current password.	——① Enter the password.
OK Cancel	
Set Password	① Enter the password that will be
Enter password	characters).
Enter password Verify password Hint	If Hint is set, the preset hint is displaye when prompted for the password Because anyone can view the hint, it i recommended that you set a passwor that cannot be guessed by anyone else The hint can be set up to a maximum of 6 characters.

### 4. When "The password was set" is displayed, click [OK].

Setting of the password is now complete.

The RAID Utility can notify you by email when certain events occur. To configure this, follow the steps below.

Note: The example below shows Windows 7. Your screens may look slightly different.





Click the [Monitoring config] tab.



- **4** Click the [Email config]tab.
- **5** Enter the address, account, and password of the e-mail server that is used and specify the e-mail address of the sender and recipients.

ption	(1) Enter the address, port number, and
SMTP server config Address Port 25	sender address of the SMTP server.
Erral address of I	② To use POP before SMTP, select "Use [POP before SMTP]", then enter the address, port number, user account, and password of the POP server.
Address2 Send Address2 Send Address4 Send Address5 Send	③ Enter the e-mail addresses of the recipients (up to five).
Advanced Config Close	—— ④ Click [Config].



An e-mail is sent to the specified address(es) if any of the following events occur.

- Hard drive error
- Fan malfunction
- · Overheating of hard drive
- Hard drive replacement count was increased
- Error during RAID maintenance

Email notification is now configured.

Note: In Advanced mode, you may select which events will cause an email notification to be sent.

Click [Advanced].

2 Click [Email and Message display events].

**3** Specify the events for sending an e-mail notification.



The events that trigger email notification have been specified.

# **Message Display (Windows Only)**

The RAID Utility can display messages as shown below.



The message display function is set as shown below.

Note: The screens may vary depending on the OS you are using.



2 Click the [Monitoring config] tab.



### Messages are displayed when any of the following events occur.

- Device connection or disconnection
- Hard drive error
- · Overheating of hard drive
- · Rebuilding is in progress
- RAID maintenance was started
- Error during RAID maintenance
- Change in RAID array Fan malfunction
- Hard drive replacement count was increased
- Rebuilding is completed
- RAID maintenance was completed
- Available hard drive space is low (less than 10%)

Message display settings are now configured.



Note: In Advanced mode, you may select which events will cause a message to display.

- **1** Click [Advanced] in the Option Setting screen.
- 2 Click [Email and Message displayevents].
- **3** Specify the events when messages will be displayed.



Message display settings are now configured.

# Log Recording (Windows Only)

The "RaidUtility.(\*1).(\*2).log" file is automatically created in the folder where the RAID Utility was installed (default installation directory is C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3). \*1: A number for the date is inserted.

The information below is contained in the log file.

[I <u>nformation label]</u>	[Log record conten	t]		
Log recording date INFO=Information				
WARN=Warning				
ERR=Error	-			
[I <u>nformation labe</u> l] I	[P/N=xxxxxxxxx]	[Log record content]		
Log recording date INFO=Information				
WARN=Warning				
ERR=Error				
	[Information label] INFO=Informa WARN=Warnin ERR=Error [Information label] INFO=Informa WARN=Warnin ERR=Error	[Information label] [Log record conten INFO=Information WARN=Warning ERR=Error [Information label] [P/N=xxxxxxxxx] INFO=Information WARN=Warning ERR=Error		

The log file storage period is 6 months.

# **RAID Maintenance (Windows Only)**

In the RAID Utility, the RAID Maintenance function can be set for periodically checking for errors due to bad sectors and automatically rebuilding when an error is found. The RAID Maintenance function is set as shown below.

Note: The screens may vary depending on the OS you are using.



- Notes: During RAID maintenance, the power LED glows purple and the access LEDs blink green. You may continue to use the DriveStation during RAID maintenance, but this increases the time required for RAID maintenance to complete.
  - To see the time remaining, hover the mouse cursor over the RAID maintenance icon. However, if the time remaining is more than 24 hours, it will not be displayed.

RAID maintenance is now configured.



### Notes: RAID Maintenance will not run under the following conditions.

- If a previous error occurred during RAID Maintenance
- During rebuilding
- · If RAID Maintenance is already running

### **RAID** maintenance execution schedule

The available settings for the execution schedule of the RAID Maintenance are shown below.

• Every week (The day of the week can be specified from Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday.)

• Week (1, 2, 3, 4) (The day of the week can be specified from Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday.)

• Weeks 1 and 3 (The day of the week can be specified from Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday.)

• Weeks 2 and 4 (The day of the week can be specified from Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, and Saturday.)

1st of every month

The execution time can be specified in one-hour intervals from 00:00 to 23:00.

When [config] is clicked in the Option Setting screen, the next execution date and time is calculated based on the current time. If the next execution is more than 30 minutes later, the next execution only is set. If the next execution is within 30 minutes, and second execution is also calculated and set.

Example: If the "Every week Sun." and "0:00" are set at 23:30 or earlier on Saturday, RAID Maintenance is enabled 30 minutes later. If set at 23:31 or later, the function is set for the next week.

### **Checking Details of the DriveStation and Hard Drive**

Detailed information about the DriveStation (such as the number of hard drives, hard drive status, fan status, and connection type) can be checked by clicking [File]-[Info] from the RAID Utility menu.

Also, after [Advanced] is clicked in the Option Setting screen, clicking [File]-[Info] from the RAID Utility menu shows the [Device Info] button. Clicking [Device Info] enables checking of the detailed information for individual hard drives.

The RAID mode can be changed by the RAID mode button located on the back of the DriveStation.



### **Changing the RAID Mode**

- 🕰 Caution When the RAID mode is changed, all data stored in the DriveStation is erased. If you have important data saved, be sure to back up the data to a computer or other device before performing the procedure below.
  - Disconnect the DriveStation from the computer.
  - **2** Move the power switch to the OFF position, then set it to AUTO. Wait for the power and access LEDs to turn off.

### Hold down the RAID mode button for five seconds.

The DriveStation will beep.

### **4** Press the RAID mode button to cycle through the different RAID modes.

The current RAID mode is indicated by the colors of the access LEDs as shown below. If the DriveStation is in Windows XP compatibility mode, the access LEDs will blink. Each time the RAID mode button is pressed, the RAID mode changes and the DriveStation beeps.

RAID Mode	Disk 1	Disk 2	Disk 3	Disk 4
Normal Mode	Green	Red	Green	Red
RAID 0	Red	Red	Red	Red
RAID 1	Green	Green	Green	Green
RAID 5	Green	Green	Green	Orange
RAID 10	Green	Green	Orange	Orange
Spanning	Orange	Orange	Orange	Orange

This is your last chance to abort! After the next step, you will be committed to changing the RAID mode. To cancel changing the RAID mode, move the power switch to OFF now.

A table of LED colors for each RAID mode is also available on the back side of the front cover.

### 5 Hold down the RAID mode button for five seconds.

The DriveStation will beep once, the access LED turns off, and the power LED will blink purple as the DriveStation changes its RAID mode.

Caution While the power LED is blinking purple, do not turn off the power or unplug your DriveStation. It could be damaged if power is lost during the RAID change.



The access LEDs now show the new RAID mode.

### 8 Press the RAID mode button.

The DriveStation will beep and shut down.

The RAID mode is now changed. Your new RAID array is not formatted yet, so connect the drive to your computer and format it.

### **Checking the RAID Mode**

- **1** Disconnect the DriveStation from the computer.
- 2 Move the power switch to the OFF position, then set it to AUTO. Wait for the power and access LEDs to turn off.

### **3** Press the RAID mode button on the back side.

The DriveStation will beep.

# **4** The power LED will turn purple and the current RAID mode is indicated by the access LEDs.

The current RAID mode is indicated by the colors of the access LEDs as shown below. If the DriveStation is in Windows XP compatibility mode, the access LEDs will blink.

RAID Mode	Disk 1	Disk 2	Disk 3	Disk 4
Normal Mode	Green	Red	Green	Red
RAID 0	Red	Red	Red	Red
RAID 1	Green	Green	Green	Green
RAID 5	Green	Green	Green	Orange
RAID 10	Green	Green	Orange	Orange
Spanning	Orange	Orange	Orange	Orange

# A table of LED colors for each RAID mode is also available on the back side of the front cover.

After confirmation is complete, press the RAID mode button. The DriveStation will beep and shut down.

# Troubleshooting

The DriveStation indicates errors with beeps and LED flashes. These beeps and flashes can help you troubleshoot problems.



Access LED Status	Beeping	DriveStation Status
_	Repeated beeps	The fan on the back side is stopped. Turn off the DriveStation and check if dust has accumulated on the fan. If removing dust does not solve the problem, the fan may be broken. Contact the Buffalo Technology Support Center.
_	One long, continuous beep	A hard drive has overheated. Check if the fan on the back side is running. If the fan is not running, turn off the DriveStation and check if dust has accumulated on the fan. If the fan still does not run after removing dust, it may be broken. Contact the Buffalo Technology Support Center. If it is running, the hard drive may have failed. Check the access LED to confirm the hard drive status. A hard drive still may have overheated even if no access LED for either hard drive is lit red. Turn off the power, and wait at least one hour before using again.
One access LED is glowing red	Beeps for about three seconds and stops	An error occurred in the hard drive. Replace the hard drive whose access LED is lit. If replacing the hard drive does not solve the problem, check if the hard drive is connected correctly.

next to the LED corresponds to the hard

drive number.

One or both of the access LEDs is blinking red	(Short beeps)	A rebuild is in progress. Normally this happens after a hard drive is replaced in a RAID 5, RAID 10, or RAID 1 array. Do not turn off the power until rebuilding is complete. <b>When rebuilding is complete, the unit will beep three times and the access LED will glow a steady green (not blinking).</b> During the rebuild, turning off the power can damage the unit or corrupt data. Connection to a computer is still possible during rebuilding, but the data transfer speed will be slower. The rebuilding time takes about 21 minutes per 100 GB (for the HD-QL4TU3R5, about 210 minutes in RAID 5 mode and about 420 minutes in RAID 10 mode). (This is an estimated time with no computer connected.)	
Both access LEDs are glowing red	Beep for about three seconds and stops	The DriveStation is not recognized. Check the USB cable connecting the DriveStation to your computer.	
An access LED is completely off	_	The hard drive is not connected correctly. Make sure that the drives are firmly seated inside the DriveStation.	

The corresponding access LED blinks green when a drive is being accessed. During RAID maintenance, the power LED glows purple.

# **Replacing Hard Drives**

If a hard drive fails, the corresponding disk access LED on the front of the DriveStation will glow red. Obtain another hard drive with the same capacity to replace the failed hard drive.

### Using in RAID 5, RAID 10, or RAID 1 Mode

The access LED for the failed hard drive glows red. Turn off the DriveStation, remove the AC adapter, and replace the hard drive.

### Using in RAID 0, Spanning, or Normal Mode

If a drive fails when using in RAID0 Mode, Spanning Mode, or Normal Mode, the data in the RAID array and data in the hard drive is lost. The data cannot be recovered even if the hard drive is replaced.

Under "Status" for the failed drive number, the text "Error occurred" is displayed. Turn off the DriveStation and replace the failed hard drive.

### **Notes When Replacing Hard Drive**

- The DriveStation is a precision device. Handle it with care, and do not drop it or subject it to sudden jolts or impact.
- The DriveStation weighs about 5.5 kg. Handle it with care to prevent injury.
- The front panel is attached to the front of the DriveStation body by magnets. If the DriveStation is lifted by the front panel, it could become detached from the body and fall. When lifting, be sure to always grasp the sides of DriveStation body to take it out.
- Perform the replacement work carefully, and take care to avoid injuring your hands on the metal parts inside the DriveStation.
- When replacing the hard drive, never disassemble parts whose instructions are not provided in this manual. Be aware that any breakdowns or damage due to disassembly of the DriveStation are outside the scope of the warranty.
- To prevent damage due to electrostatic discharges, touch your hand on a nearby metal object (such as a door knob or aluminum window frame) to discharge any built-up static electricity.
- Operation is not possible if all four hard drives in the DriveStation are replaced at the same time.
- Operation is not guaranteed when using hard drives other than the specific hard drives with the same capacity designated for replacement.

### **Replacing a Hard Drive**

The procedure for replacing a hard drive is shown below. After replacing the hard drive, reassemble by performing the removal procedure in reverse.

- **1** The access LED for the failed hard drive number appears solid red. Make a note of the access LED number. This is the number of the hard drive that will be replaced.
- 2 Turn off the computer, and disconnect the DriveStation from the computer.
- **3** Turn off the DriveStation, and remove the AC adapter and USB cable.
- **4** The front cover is attached by magnets. Pull the cover straight off towards the front.



**5** Find the hard drive cartridge release lock for the number corresponding to the glowing red access LED. To open the cartridge, pull it towards you while pressing the tab to the left.



Note: When installing a new drive, press in the lock mechanism until it clicks into place.

Go to Next Page
- **6** Perform the removal procedure in reverse to install a new OP-HD series hard drive with cartridge (sold separately).
- **7** Reconnect the cables to their original locations, then turn on the DriveStation.

#### 8 Connect the DriveStation to the computer.

If RAID 5, RAID 10, or RAID 1 was configured, the access LED will blink red as the array rebuilds.

Hard drive replacement is now complete.

5 Software

# **Installing Software on a Windows PC**

1 Insert the DriveNavigator CD into your computer.

The DriveNavigator will launch automatically. If Windows displays the message "Do you want to allow the following program to make changes to this computer?", click [Continue] or [Yes].

- 2 Click [Begin Installation].
- **3** The License Agreement will open. Click [I accept].
- 4 Click [Additional Software Installation].
- 5 Select desired software and click [Install].

The wizard will guide you through installation.

# **Optional Software**

## TurboPC

TurboPC can increase data transfer speeds for your Buffalo product.

## TurboCopy

TurboCopy uses caching to increase data transfer speeds.

## **Backup Utility**

Backup Utility is software to back up and restore data from your PC. To use, select a source drive to be backed up and a target location for backup data.

## **RAMDISK Utility**

This software uses some of the memory in your computer as a virtual hard drive.

## **Buffalo Tools Launcher**

Buffalo Tools Launcher lets you easily launch software from the Buffalo utility suite. Just click an icon to launch the desired Buffalo tool or utility.

## eco Manager

eco Manager lets you put the DriveStation into sleep mode to save power.

## SecureLockMobile

SecureLockMobile encrypts the data on your DriveStation, preventing it from unauthorised access.

## NovaBackup

NovaBackup is backup software.



# **Specifications**

% For the most up-to-date information and latest products, go to www.buffalotech.com.

Interface		USB
Transfer speed		Max 5 Gbps (USB 3.0) *
		Max 480 Mbps (USB 2.0)
		Max 12 Mbps (USB 1.1)
Factory defaults		NTFS (1 partition), RAID 5
External dimensions		149 (W) x 154 (D) x 233 (H) mm
		(excluding protruding parts)
Power Consumption		90 W (Max)
Power		AC 100 - 240 V 50/60 Hz
Operating Environment	Temperature	41° - 95° F; 5° - 35° C
	Humidity	20 - 80% (no condensation)
Compatible OS		Windows XP (32-bit)
		Windows Vista (32-bit or 64-bit)
		Windows 7 (32-bit or 64-bit)
		Windows Server 2008 R2 (64-bit)
		Windows Server 2008 (32-bit or 64-bit)
		Windows Server 2003 R2 (32-bit)
		Windows Server 2003 (32-bit)
		Mac OS X 10.4 or later (models with Intel Processor)

\* For best results, this drive should be connected to a high-speed USB 3.0 port. If you use this drive with a low-speed USB 2.0 or 1.1 interface, transfer speeds will be much slower.



## **USB-Festplatte**

# HD-QLU3R5

# Benutzerhandbuch

Layout3	1
Empfohlene Verwendung5	2
Formatierung9	3
Instandhaltung10	4
Software37	5
Technische Daten39	6

\_

# Inhalt

1	Layout3
	LEDs und Anschlüsse3
	Ein-/Ausschalten4
2	Empfohlene Verwendung5
	Warnung5
	Bereitstellung der DriveStation aufheben
	Für Windows7
	Für Mac8
3	Formatieren9
	VORSICHT9
4	Instandhaltung10
4	Instandhaltung10 Backup
4	Instandhaltung
4	Instandhaltung.10Backup.10Bedeutung der Datensicherung10Speichermedien für Backups10Wiederherstellung der Backup-Daten10Fehlerüberprüfung (Scandisk)11Optimierung der Festplatte (Defragmentierung)11Bestimmte Software funktioniert nicht11Erstellung von RAID-Arrays12Hinweise für die Erstellung eines RAID-Arrays12Nas ist ein RAID?12Installation des RAID-Utility18
4	Instandhaltung
4	Instandhaltung

E-Mail-Benachrichtigung (nur für Windows)	24
Meldungsanzeige (nur für Windows)	
Protokollaufzeichnung (nur für Windows)	
RAID-Instandhaltungsarbeit (nur für Windows)	
RAID-Modus-Taste	
Problembehandlung	
Austausch von Festplatten	
Hinweise für das Ersetzen der Festplatte	
Austauschen einer Festplatte	

# 5 Sof

tware	37

Installation der Software auf einem Windows-PC		
Optionale Software		
TurboPC		
TurboCopy		
Backup Utility		
RAMDISK Utility		
Buffalo Tools Launcher		
eco Manager		
SecureLockMobile		
NovaBackup		

# 

Technische Daten	
------------------	--

# Layout

# LEDs und Anschlüsse

#### Vorderseite



#### Rückseite



#### 1 Strom-LED

Eingeschaltet: blau RAID-Instandhaltung: violett

#### **2** Zugriff-LEDs

Diese LEDs zeigen den Status der einzelnen internen Festplatten in der DriveStation an. Die Nummer neben der LED entspricht der Nummer der Festplatte.

Eingeschaltet: grün Zugriff: blinkt grün Rebuild: blinkt rot Fehler: rot (siehe Problembehandlung)

## 3 Strommodus

Siehe nächste Seite.

## **④** RAID-Modus-Taste

Mit dieser Taste können Sie zwischen den verschiedenen RAID-Modi wechseln. Ein angeschlossener Computer ist nicht erforderlich.

#### (5) USB

Stellen Sie eine Verbindung mit Ihrem Computer über das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel her.

## **6** Stromanschluss (DC-In)

Schließen Sie hier den Netzadapter an.

#### 7 Lüfter

Den Lüfter beim Installieren des Geräts nicht blockieren.

## (8) Sicherheitsschlitz

Den Luftstrom des Lüfters nicht blockieren.

Wichtig: Bitte entfernen Sie vor der Benutzung die Transportsicherung aus Karton hinter dem Frontdisplay der DriveStation!

# **Ein-/Ausschalten**

Mit dem Strommodus AUTO schaltet sich die DriveStation automatisch mit Ihrem Computer ein und aus, wobei die DriveStation aber auch manuell ausgeschaltet werden kann.



#### **Hinweise:**

- Im Strommodus AUTO kann es vorkommen, dass sich die DriveStation nach dem Ausschalten des Computers erst mit einer kurzen Verzögerung ausschaltet.
- Wird die DriveStation an einen USB-Hub mit eigener Stromversorgung angeschlossen, wird sie nach dem Ausschalten des Computers nicht automatisch abgeschaltet. In diesem Fall muss das Gerät manuell abgeschaltet werden.

**Empfohlene Verwendung** 

# Warnung

Um eine Beschädigung Ihrer Daten zu vermeiden, befolgen Sie diese Sicherheitsanweisungen:

Konfigurieren Sie das Gerät niemals als Ziel für virtuellen Speicher.

Bei blinkender Zugriffs-LED sollten folgende Vorgänge niemals durchgeführt werden:

- Entfernen der Kabel
- Ausschalten Ihres Computers
- Versetzen des Computers in Standby, Tiefschlaf-Modus oder Ruhezustand
- Die maximale Dateigröße f
  ür eine Standard-FAT32-Partition betr
  ägt 4 GB. Um das Laufwerk mit Dateien größer als 4 GB zu verwenden, formatieren Sie das Laufwerk mit den Formaten NTFS oder Mac OS Extended, die größere Dateien als 4 GB erlauben.
- Das Gerät wird von Mac OS X beim Hochfahren unter Umständen nicht erkannt. Entfernen Sie in diesem Fall die Kabel, warten Sie einige Sekunden und stecken Sie sie wieder ein.
- Dieses Gerät unterstützt Hot-Plug-Verbindungen. Sind DriveStation und Ihr PC eingeschaltet, kann das Datenkabel jederzeit entfernt und wieder eingesteckt werden. Entfernen Sie die Kabel jedoch nie bei blinkender Status-/Zugriffs-LED, da sonst Ihre Daten verloren gehen oder beschädigt werden könnten.
- Lehnen Sie keine Objekte gegen das Gerät. Es kann sonst zu Funktionsstörungen des Gerätes kommen.
- Nutzen Sie das Gerät mit Windows 7, Vista oder XP auf einem Computer mit einem USB 2.0- oder USB 1.1-Anschluss, erhalten Sie unter Umständen eine Meldung mit dem Hinweis, dass ein High-Speed-USB-Hub mit einem regulären USB-Gerät verbunden wurde. Um fortzufahren, auf [X] klicken.
- Während des Gerätebetriebs können insbesondere bei Hochfahren und Zugriff leichte Geräusche auftreten. Das ist normal.
- Weitere Informationen finden Sie in den Handbüchern für Computer und Peripheriegeräte.
- Nach einem Systemabsturz wird das Mac OS Sie eventuell darum bitten, Ihre OS X-Systemplatte einzulegen, damit so das OS wiederhergestellt werden kann. Trennen Sie die DriveStation von Ihrem Macintosh, bevor Sie den Wiederherstellungsvorgang starten.
- Macintosh-Nutzer sollten die DriveStation vor der Nutzung neu formatieren. Im Handbuch "Formatierungsleitfaden" finden Sie weitere Informationen.
- Verbinden Sie die DriveStation mit einem USB 3.0- oder USB 2.0-Anschluss.



# Das Gerät ist so konzipiert, dass Wärme über das Gehäuse abgegeben wird. Die Oberfläche des Gehäuses kann bei normalem Gebrauch sehr warm werden.

- StapeIn Sie nicht mehrere e DriveStation aufeinander.
- Bedecken Sie Ihre DriveStation niemals mit Gegenständen, die die Wärmeübertragung behindern.
- Windows XP und Windows Server 2003 unterstützen ohne Service Packs oder zusätzliche Software keine Festplatten über 2 TB. Um DriveStation mit über 2 TB in mehrere Partitionen von 2 TB oder weniger zu formatieren, damit sie einfach mit Windows XP oder Windows Server 2003 genutzt werden können, verwenden Sie das RAID-Utility (RAID Management Utility) im Modus "NTFS-Compatible Mode (NTFS-kompatibler Modus)" oder "FAT32-Compatible Mode (FAT32-kompatibler Modus)".
- Mit Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2 oder Windows Server 2003 SP1 oder höher können Sie Arrays mit einer Größe von über 2 TB nutzen.
- Enthält Ihre Anti-Virus-Software oder eine andere Sicherheitssoftware eine Software-Firewall, müssen Sie die RAID-Utility (C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) als Ausnahme in die Firewall eintragen. Bei der in Windows enthaltenen Software-Firewall ist das nicht erforderlich. Weitere Informationen darüber, wie Sie Ihrer Software-Firewall eine Ausnahme hinzufügen, erhalten Sie bei dem jeweiligen Hersteller Ihrer Sicherheitssoftware.
- Bei der Installation der Treiber für diese Einheit werden die Geräte dem [Geräte-Manager] hinzugefügt. Befolgen Sie zur Anzeige des Geräte-Managers die Anweisungen unten:

Windows 7/Vista	Klicken Sie auf [Start], klicken Sie mit der rechten Maustaste auf [Computer] und klicken Sie dann auf [Verwaltung]. Wenn "A program needs your permission to continue (Zur Fortsetzung des Programms ist Ihre Zustimmung erforderlich)" angezeigt wird, klicken Sie auf [Fortfahren] oder [Ja] und dann auf [Geräte-Manager].
Windows XP	Klicken Sie auf [Start] und klicken Sie dann mit der rechten Maustaste auf [Arbeitsplatz].

Klicken Sie auf [Verwaltung] und dann auf [Geräte-Manager].

OS	Speicherort	Neuer Gerätename
Windows 7 Windows Vista	Universal Serial-Bus-Controller	USB-Speichergerät
Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Laufwerke	BUFFALO HD-QLU3/R5 1 USB-Gerät
Windows XP	Universal Serial-Bus-Controller	USB-Speichergerät
Windows Server 2003	Laufwerke	BUFFALO HD-QLU3/R5 1 USB-Gerät

# Bereitstellung der DriveStation aufheben

## **Für Windows**

Durch das falsche Entfernen der DriveStation können Daten beschädigt werden. Gehen Sie daher bitte vorsichtig vor! Ist Ihr Computer abgeschaltet, kann die DriveStation gefahrlos abgezogen werden.

Bei eingeschaltetem Computer befolgen Sie bitte die unten beschriebenen Schritte für das Entfernen Ihrer DriveStation. In diesem Beispiel wird nur das Entfernen unter Windows Vista gezeigt, wobei der Vorgang aber mit anderen Windows-Versionen ähnlich funktioniert.

Klicken Sie auf das Symbol by (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) oder
 (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003) in der Taskleiste.

OS	Gerätename
Windows 7 Windows Server 2008 R2	USB-SATA-Bridge entfernen
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	USB-Massenspeichergerät sicher entfernen

2 Klicken Sie im sich öffnenden Menü auf den Gerätenamen.



#### **Hinweis:**

Bei aktiviertem TurboPC kann "TurboPC" Teil des Gerätenamens sein.

3 Es erscheint nun die Meldung, dass das Gerät sicher entfernt werden kann. Klicken Sie auf [OK], um die DriveStation zu entfernen.

## Hinweis:

Handelt es sich bei Ihrem OS um Windows 7 oder Windows XP, muss [OK] nicht angeklickt werden. Die Meldung wird automatisch ausgeblendet.

- Es kann unter Umständen einen kurzen Moment dauern, bis die Meldung angezeigt wird.
- Wird das RAID-Utility ausgeführt, wird unter Umständen ein Fehler angezeigt und die DriveStation kann dann evtl. nicht entfernt werden. In diesem Fall beenden Sie das RAID-Utility, bevor Sie die oben gezeigten Schritte durchführen. Um das RAID-Utility vom Startmenü aus zu beenden, wählen Sie [Alle Programme]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility[EXIT (Beenden)]].

1 Ziehen Sie das DriveStation-Symbol in den Mülleimer, um die Bereitstellung des Laufwerks aufzuheben.

#### Hinweis:

Haben Sie auf der DriveStation mehrere Partitionen erstellt, müssen Sie die Bereitstellung der einzelnen Partitionen aufheben, bevor Sie das Laufwerk entfernen.

2 Die DriveStation kann jetzt sicher von Ihrem Mac entfernt werden.



# VORSICHT

NTFS ist für die Verwendung mit modernen Windows-Computern geeignet. Informationen über die Aufteilung der DriveStation in mehrere Partitionen finden Sie unter "Formatieren/Instandhaltung" auf Ihrer Navigator-CD.

Wird die DriveStation an eine TeraStation angeschlossen, ist ein mit Linux kompatibles Format erforderlich. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch der TeraStation.

 Schalten Sie die TeraStation während der Formatierung niemals aus und drücken Sie nicht die Reset-Taste.

Das kann zu Beschädigung der Festplatte oder zu anderen Problemen führen. Auch die spätere Ausführung von Vorgängen kann dadurch beeinträchtigt werden.

• Bei der Formatierung der Festplatte gehen alle darauf enthaltenen Daten verloren. Vor der Formatierung sollte die Betriebsumgebung der Festplatte unbedingt noch einmal überprüft werden.

Der Kunde trägt für die Formatierung die alleinige Verantwortung. Um sicherzustellen, dass von Ihnen keine Daten oder Programme versehentlich gelöscht werden, sollten Sie ein Backup Ihrer Daten erstellen.

# Instandhaltung

# Backup

# Bedeutung der Datensicherung

Der Vorgang des Kopierens von Daten auf externe Speichermedien zum Schutz wichtiger und auf einer Festplatte gespeicherten Daten nennt man "Backup". Auf Festplatten mit einer hohen Kapazität wird täglich ein hohes Datenvolumen gespeichert. Der Verlust von Daten aufgrund von Unfällen, menschlichen Fehlern oder eines unerwarteten Ereignisses, kann in einem Geschäftsbetrieb zu beträchtlichen Verlusten führen.

Durch die Erstellung eines Backups werden diese Daten auf Speichermedien gespeichert (wie z. B. auf einer Festplatte). Daher können die auf einem Medium beschädigten oder verloren gegangenen Daten von einem anderen Speichermedium aus wiederhergestellt werden.

#### Hinweis: Bei der Verwendung einer Festplatte sollten regelmäßig Backups erstellt werden.

# Speichermedien für Backups

Für das Backup können verschiedene Medien verwendet werden, wie z. B.:

- BD-R/RE DVD±R/RW
- DVD-RAM

• CD-R/RW

- Magneto-Optical (MO) Disk Externe Festplatte
- Netzwerk-Server (LAN)

Optimale Ergebnisse erhalten Sie durch die exklusive Zuordnung einer Festplatte zur Backuperstellung.

## Wiederherstellung der Backup-Daten

Die Wiederherstellung der Backupdaten auf der ursprünglichen Festplatte wird Wiederherstellung genannt.

# Fehlerüberprüfung (Scandisk)

Windows verfügt über ein Programm, das Laufwerke auf Fehler hin überprüft und diese behebt. Um einen zuverlässigen Betrieb sicherzustellen, wird eine regelmäßige Überprüfung des Laufwerks empfohlen.

Hinweise: • Weitere Informationen über Scandisk finden Sie in der Windows-Hilfe.

• Das Mac OS enthält kein Programm für die Fehlerüberprüfung der Festplatte. Für eine Überprüfung der Festplatte auf einem Macintosh müssen Programme von Fremdanbietern verwendet werden.

# **Optimierung der Festplatte (Defragmentierung)**

Wird eine Festplatte über einen längeren Zeitraum verwendet und es finden wiederholt Schreib- und Löschvorgänge statt, verursacht das mit der Zeit eine schrittweise Verteilung der auf der Festplatte gespeicherten Dateibestandteile. Dieser Vorgang wird Fragmentierung genannt. Das Lesen und/ oder Schreiben fragmentierter Dateien benötigt mehr Zeit, da auf viele verschiedene Positionen der Festplatte zugegriffen werden muss.

Der Vorgang der ordentlichen Neuorganisation einer fragmentierten Datei auf diese Weise wird Defragmentierung genannt. Durch die Optimierung einer Festplatte erhält man schnellere Zugriffsgeschwindigkeiten.

Windows verfügt über ein Programm für die Optimierung fragmentierter Festplatten. Eine regelmäßige Optimierung wird empfohlen, damit so die maximale Leistung Ihrer Festplatten sichergestellt ist.

- Hinweise: Weitere Informationen über den Optimierungsvorgang finden Sie in der Windows-Hilfe oder im Handbuch.
  - Mac OS verfügt über kein Programm zur Optimierung der Festplatte. Für eine Optimierung der Festplatte müssen Programme von Fremdanbietern verwendet werden.

# **Bestimmte Software funktioniert nicht**

Für interne Standardfestplatten konzipierte Software funktioniert mit der DriveStation oftmals nicht. Überprüfen Sie die Spezifikationen der Software, um sicherzustellen, dass diese mit USB-Festplatten kompatibel ist. Die vier internen Festplatten der DriveStation können als ein RAID-Array konfiguriert und somit als Einzelplatte angesprochen werden. Das RAID-Array kann außerdem anhand der folgenden Vorgehensweisen zurückgesetzt und ein Rebuild durchgeführt werden.

## Hinweise für die Erstellung eines RAID-Arrays

- Bei der Erstellung eines RAID-Arrays schließen Sie die DriveStation per USB-Kabel an und trennen alle anderen USB-Geräte. Sind noch andere USB-Geräte angeschlossen, wird das RAID-Array unter Umständen nicht korrekt erstellt.
- Bei der Erstellung eines RAID-Arrays werden alle auf der DriveStation gespeicherten Daten gelöscht.
   Vor der Erstellung eines RAID-Arrays sollten Sie daher unbedingt ein Backup Ihrer Daten anfertigen.

## Was ist ein RAID?

Ein RAID ist ein System, in dem mehrere Festplatten kombiniert und als Einzelfestplatte angesprochen wird. Dadurch erhöht sich die Festplattengeschwindigkeit und im Falle eines Festplattenausfalls können Daten auf einfache Weise wiederhergestellt werden. Die DriveStation nutzt vier Festplatten für die Erstellung eines RAID. Die Bestimmung des RAID-Level erfolgt auf Basis der Festplattenkombination. Die von der DriveStation unterstützten RAID-Level werden unten gezeigt.

# RAID 5-Modus (Standardeinstellung: Ermöglicht High-Speed-Zugriff und die sichere Speicherung von Daten)

Die Parität (Prüfsumme) wird aus den Daten erzeugt und dieser Code wird auf mehreren Festplatten zusammen mit den Daten gespeichert und verteilt. Fällt eine der Festplatten aus, können die Daten durch Austausch der Festplatte und Vergleich mit der Parität der umgebenden Daten wiederhergestellt werden. Das OS erkennt nur die Kapazitäten von drei Festplatten. Da die Daten während der Speicherung verteilt werden, wird so eine schnellerer Festplattenzugriff erreicht, als bei einer einzelnen Festplatte.

#### Beispiel für eine Festplattenkonfiguration

Konfiguration mit HD-QL4TU3R5: Erkannt als eine 3 TB (1 TBx3) Festplatte



# RAID 10-Modus (ermöglicht High-Speed-Zugriff und die sichere Speicherung von Daten)

Vier Festplatten werden in einem großen virtuellen Laufwerk zusammengefasst. Der nutzbare Speicherplatz entspricht der Summe von zwei Festplatten. Da die Lesevorgänge auf zwei Laufwerke verteilt werden, liegen die Zugriffsgeschwindigkeiten etwas höher als bei einzelnen Festplatten. Alle Daten werden gleichzeitig auf zwei Festplatten geschrieben. Daher können bei Ausfall einer Festplatte eines Paares (entweder 1-2 oder 3-4) alle Daten durch den Austausch eines Laufwerks wiederhergestellt werden. Fallen jedoch zwei Festplatten verschiedener Paare aus, wie z. B. 1 und 3 oder 2 und 4, können die Daten nicht wiederhergestellt werden.

#### Beispiel für eine Festplattenkonfiguration

Konfiguration mit HD-QL4TU3R5: Erkannt als eine 2 TB (1 TBx2) Festplatte



## RAID 1-Modus (ermöglicht die sichere Speicherung von Daten)

Die Laufwerke werden in gespiegelten Paaren kombiniert. Insgesamt kann die Kapazität von zwei einzelnen Festplatten verwendet werden. Alle Daten werden gleichzeitig auf zwei Festplatten geschrieben. Fällt eine Festplatte eines Paares aus, können alle Daten durch Austausch des Laufwerks wiederhergestellt werden. Fallen jedoch beide Festplatten eines Paares aus, können die Daten nicht wiederhergestellt werden.

#### Beispiel für eine Festplattenkonfiguration

Konfiguration mit HD-QL4TU3R5: Erkannt als eine 2 TB (1 TBx2) Festplatte



# RAID 0-Modus (ermöglicht die Verwendung als Hochkapazitätsfestplatte mit hohen Transferraten)

Diese Modus spricht die vier Festplatten als eine einzelne Hochkapazitätsfestplatte an. Die Daten werden für einen schnelleren Zugriff gleichzeitig auf die vier Festplatten verteilt und geschrieben. Dieser Verbund wird vom Betriebssystem als ein großes Laufwerk erkannt, das in der Größe der Summe der vier Festplatten entspricht. RAID 0 stellt keinen Mechanismus für den Schutz von Daten bereit. Das bedeutet, bei Ausfall einer Festplatte gehen in einem Array alle Daten verloren.

#### Beispiel für eine Festplattenkonfiguration

Konfiguration mit HD-QL4TU3R5: Erkannt als eine 4 TB (1 TBx4) Festplatte



# Span-Modus (ermöglicht die Verwendung einer Hochkapazitätsfestplatte)

In diesem Modus werden alle vier Festplatten in einem großen Einzellaufwerk zusammengefasst, wobei die Kapazität der Summe der vier Einzellaufwerke entspricht. Da die Daten ohne Verteilung auf die Festplatten gespeichert werden, liegt die Zugriffsgeschwindigkeit in etwa bei der eines Einzellaufwerks. Der Span-Modus stellt keinen Mechanismus für den Schutz von Daten bereit. Das bedeutet, bei Ausfall einer Festplatte gehen in einem Array alle Daten verloren.

#### Beispiel für eine Festplattenkonfiguration

Konfiguration mit HD-QL4TU3R5: Erkannt als eine 4 TB (1 TBx4) Festplatte



## Normalmodus (ermöglicht die Verwendung als vier Festplatten)

In diesem Modus werden die Festplatten ohne die Erstellung eines RAID-Arrays verwendet. Die DriveStation wird als vier Festplatten erkannt und die verschiedenen Daten können auf den einzelnen Festplatten gespeichert werden.

#### Beispiel für eine Festplattenkonfiguration

Konfiguration mit HD-QL4TU3R5: Erkannt als vier 1 TB Festplatten



Ermöglicht separaten Zugriff auf die vier Festplatten

## Installation des RAID-Utility

Das Dienstprogramm wird für die Erstellung eines RAID-Arrays verwendet. Ist das RAID-Utility nicht installiert, installieren Sie es anhand der folgenden Anweisungen.

Hinweis: Ist das RAID-Utility bereits installiert, könnend die folgenden Anweisungen ignoriert werden.

## Windows



- Klicken Sie auf [Additional Software Installation (Weitere Software-Installation)].
- 5 Wählen Sie [RAID Utility (RAID-Utility)] und klicken Sie auf [Install (Installieren)].

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

# Mac OS X

- Klicken Sie im Ordner "Mac" der Utility-CD auf "RaidUtility.dmg".
- Klicken Sie auf das RaidUtility-Laufwerke, das auf dem Desktop angelegt wurde.

(RaidUtility) von der RaidUtility-Laufwerke auf den Desktop. 3 Kopieren Sie die

Die Installation ist jetzt abgeschlossen.

Um das RAID-Utility zu starten, klicken Sie auf das Symbol 🔊 (RaidUtility) auf dem Desktop.



醚 (RaidUtility) nicht löschen. Wird das Symbol A Vorsicht Das auf den Desktop kopierte Symbol

gelöscht, kann das RAID-Utility nicht mehr ausgeführt werden. Haben Sie das Symbol versehentlich gelöscht, können Sie es von der Utility-CD neu kopieren.

## **Erstellung eines RAID-Arrays**

Erstellen Sie ein RAID-Array anhand der folgenden Anweisungen.

#### A Vorsicht Lesen Sie unbedingt "Hinweise für die Erstellung eines RAID-Arrays" auf Seite 12.

Hinweis: Das folgende Beispiel zeigt Windows 7. Ihre Bildschirmabbildungen können leicht abweichen.

**1** St

#### Starten Sie das RAID-Utility.

Klicken Sie in Windows mit der rechten Maustaste auf das Symbol raskleiste und wählen Sie [Open Utility (Utility öffnen)].

Beim Macintosh klicken Sie auf das auf den Desktop kopierte Symbol

# 2 Klicken Sie auf [Config (Konfigurieren)] und dann auf [Disk Config (Datenträger konfigurieren)].



- Klicken Sie auf [Config (Konfigurieren)] und wählen dann [Disk Config (Datenträger konfigurieren)].

(RaidUtility).

#### Was muss ich tun, wenn der folgende Bildschirm erscheint?

Der nachfolgende Bildschirm wird angezeigt, wenn ein vorgegebenes Kennwort vorhanden ist. Geben Sie das Kennwort ein und klicken Sie auf [OK].

# **Avorsisti** Sollten Sie das Kennwort vergessen haben, kann das RAID-Array nicht erstellt werden. Bitte wenden Sie sich an das Buffalo Support Center.



Zur nächsten Seite wechseln

3 Wählen Sie den RAID-Array, das erstellt werden soll, und klicken Sie auf [Next (Weiter)].



**4** Wählen Sie das Formatierungssystem (nur bei Windows 7/Vista/XP).



- Hinweise: Verwenden Sie Windows Server 2003 oder einen Macintosh, wird der oben gezeigte Bildschirm nicht angezeigt. Springen Sie zum nächsten Schritt.
  - Optimale Ergebnisse erhalten Sie mit dem NTFS-Format. Das Format FAT 32 unterstützt nur Dateien mit einer Größe von bis zu 4 GB.
  - Windows XP unterstützt nur Laufwerke mit einer Größe von bis zu 2 TB. Für die Formatierung der DriveStation mit einer Kapazität von über 2 TB wählen Sie "NTFS Compatible (NTFS-kompatibel)" oder "FAT 32-Compatible (FAT 32-kompatibel)". Dadurch wird der Festplattenbereich für die Formatierung in Partitionen eingeteilt, die nicht größer sind als 2 TB.
  - Bei der Formatierung einer Kapazität von über 2 TB in Windows Vista ermöglicht die Auswahl von "NTFS (GPT)(Recommended) (NTFS (GPT)(Empfohlen))" die Erstellung von Laufwerkspartitionen, die größer sind als 2 TB. In diesem Fall können die Laufwerkbereiche nicht unter Windows XP genutzt werden.

5 Sobald die Meldung "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (Durch die Änderung der Laufwerkskonfiguration werden alle Daten auf dem Laufwerk gelöscht. Möchten Sie wirklich fortfahren?)" angezeigt wird, klicken Sie auf [Yes (Ja)].

Zur nächsten Seite wechseln



6 Sobald "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (Prüfen Sie noch einmal, ob sich auf dem Ziellaufwerk wichtige Daten befinden. Möchten Sie wirklich fortfahren?)" angezeigt wird, klicken Sie auf [Yes (Ja)].

Die Erstellung des RAID-Array wird gestartet.

Sobald die Meldung "RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again. (RAID-Verwaltungslaufwerk wird registriert. Bitte HD-xLU3 wieder anschließen)" angezeigt wird, trennen Sie die DriveStation vom Computer und schließen Sie sie wieder an.

## 7 Erscheint die Meldung "The setting was successfully changed. (Die Einstellung wurde erfolgreich geändert.)" oder "The operation mode was changed. (Der Betriebsmodus wurde geändert.)", klicken Sie auf [OK].

Die Erstellung des RAID-Array ist nun abgeschlossen.

#### Hinweise: Für Benutzer von Windows Server 2003

Nach Erstellung des RAID-Arrays muss die DriveStation unter Verwendung des NTFS-Formats initialisiert werden. Formatieren Sie die DriveStation in Bezugnahme auf das Bildschirmhandbuch "Formatierungsleitfaden".

#### Für Benutzer eines Macintosh

Nach Erstellung des RAID-Arrays muss die DriveStation unter Verwendung des MacOS Extended-Formats initialisiert werden. Initialisieren Sie die DriveStation in Bezugnahme auf das Bildschirmhandbuch "Formatierungsleitfaden".

Wird die DriveStation nach der Erstellung eines RAID-Arrays an einen Computer angeschlossen, leuchtet die Zugriffsanzeige unter Umständen grün und auf die DriveStation kann nicht ordnungsgemäß zugegriffen werden. In diesem Fall schalten Sie die DriveStation aus und schalten sie wieder ein.

## Rebuild oder Zurücksetzen eines RAID-Arrays

Für das Rebuild eines RAID-Arrays oder zur Änderung Ihres RAID-Modus gehen Sie anhand der Beschreibung in "Rebuild eines RAID-Arrays" vor.

## Festlegung eines Kennworts für die RAID-Erstellung

Sie können das RAID-Array durch ein Kennwort schützen. Wurde ein Kennwort konfiguriert, muss es bei einer Änderung des RAID-Arrays eingegeben werden.

- AVorsion Diese Einstellung sollte mit Vorsicht verwendet werden! Wenn Sie ein Kennwort festlegen und dann vergessen, können Sie Ihre RAID-Einstellungen nicht mehr ändern.
- Hinweis: Das folgende Beispiel zeigt Windows 7. Ihre Bildschirmabbildungen können leicht abweichen.
  - **1** Starten Sie das RAID-Utility.

Klicken Sie in Windows mit der rechten Maustaste auf das Symbol Real in der Taskleiste und wählen Sie [Open Utility (Utility öffnen)].

Beim Mac OS klicken Sie auf das auf den Desktop kopierte Symbol

🖉 (RaidUtility).

Zur nächsten Seite wechseln

2 Klicken Sie auf [Config (Konfigurieren)] und dann auf [Set Password (Kennwort festlegen)].



Klicken Sie auf [Config (Konfigurieren)] und wählen Sie dann [Set Password (Kennwort festlegen)].

#### Bei bereits festgelegtem RAID-Passwort

Wurde bereits ein RAID-Kennwort festgelegt, geben Sie es ein und klicken auf [OK].

Hinweis: Sollten Sie das RAID-Kennwort vergessen haben, kann das RAID-Array nicht geändert werden.

Enter the current password.	1) Geben Sie das Kennwort ein.
Hint	
OK Cancel	② Klicken Sie auf [OK].
Enter password	1 Geben Sie das Kennwort ein, das zweimal festgelegt wird (20 oder weniger alphanumerische Zeichen).
Enter password Enter password Verify password Hint	① Geben Sie das Kennwort ein, das zweimal festgelegt wird (20 oder weniger alphanumerische Zeichen). Wurde ein Hinweis festgelegt, wird dieser bei der Aufforderung zur Kennworteingal angezeigt. Da jeder dieses Hinweis einsehen kann, sollte von Ihnen ein
Set Password Enter password Verify password Hint	① Geben Sie das Kennwort ein, das zweimal festgelegt wird (20 oder weniger alphanumerische Zeichen). Wurde ein Hinweis festgelegt, wird diese bei der Aufforderung zur Kennworteinga angezeigt. Da jeder dieses Hinweis einsehen kann, sollte von Ihnen ein Kennwort gewählt werden, das nicht so leicht von jemandem erraten werden ka Der Hinweis kann eine maximale Länge von 64 Zeichen haben.

**4** Wird "The password was set (Das Kennwort wurde festgelegt)" angezeigt, klicken Sie auf [OK].

Die Einstellung des Kennwortes ist jetzt abgeschlossen.

# E-Mail-Benachrichtigung (nur für Windows)

Das RAID-Utility kann Sie bei bestimmten Ereignissen per E-Mail benachrichtigen. Sie können das anhand der folgenden Schritte konfigurieren.

Hinweis: Das folgende Beispiel zeigt Windows 7. Ihre Bildschirmabbildungen können leicht abweichen.

- 1 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol in der Taskleiste und wählen Sie [Option (Optionen)].
- 2 Klicken Sie auf die Registerkarte [Monitoring config (Überwachung Konfiguration)].



- **4** Klicken Sie auf die Registerkarte [Email config (E-Mail-Konfiguration)].
- **5** Geben Sie Adresse, Konto und Passwort des verwendeten E-Mail-Servers ein und geben Sie die E-Mail-Adressen von Absender und Empfängern ein.

ption 🛛 💌	—— 1 Geben Sie Adresse, Portnummer und
SMTP server config Address Port 25 Email address of	Senderadresse des SMTP-Servers ein.
Use [POP before SMTP]  POP server config Address User account Password  Email address of sender Address 1  Send	<ul> <li>2 Um POP before SMTP zu verwenden, wählen Sie "Use [POP before SMTP] ([POP before SMTP] verwenden)" und geben dann Adresse, Portnummer, Benutzerkonto und Passwort des POP- Servers ein</li> </ul>
Address2 Send	Scivers enn
Address4 Send	3 Geben Sie die E-Mail-Adressen der Empfänger ein (bis zu 5).
Advanced Config Close	—— ④ Klicken Sie auf [Config (Konfigurieren)].

Beim Auftreten eines der folgenden Ereignisse wird eine E-Mail an die angegebenen Adressen gesendet.

- Festplattenfehler
- Lüfterausfall
- Überhitzung der Festplatte
- Meldung über Festplattenaustausch
- Fehler während RAID-Instandhaltungsarbeit

Die Konfiguration der E-Mail-Benachrichtigung ist jetzt abgeschlossen.

Hinweis: Im Modus Erweitert können Sie auswählen, bei welchen Ereignissen eine E-Mail-Benachrichtigung gesendet wird.

- 1 Klicken Sie auf [Advanced (Erweitert)].
- 2 Klicken Sie auf [Email and Message display events (E-Mail- und Meldungen-Anzeigeereignisse)].
- 3 Bestimmen Sie die Ereignisse für das Senden einer E-Mail-Benachrichtigung.



Die Ereignisse, die eine E-Mail-Benachrichtigung auslösen, wurden festgelegt.

# Meldungsanzeige (nur für Windows)

Das RAID-Utility kann Meldungen wie folgt anzeigen.



Die Funktion zur Meldungsanzeige wird wie folgendermaßen eingestellt.

Hinweis: Die Bildschirmabbildungen können je nach eingesetztem Betriebssystem abweichen.

- 1 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol in der Taskleiste und wählen Sie [Option (Optionen)].
- 2 Klicken Sie auf die Registerkarte [Monitoring config (Überwachung Konfiguration)].



#### Meldungen werden bei einem der folgenden Ereignisse angezeigt.

- Anschluss oder Trennung eines Geräts
- Festplattenfehler
- Überhitzung der Festplatte
- Rebuild wird durchgeführt.
- RAID-Instandhaltungsarbeit wurde gestartet
- Fehler während RAID-Instandhaltungsarbeit
- Änderung im RAID-Array
  - Lüfterausfall
  - Meldung über Festplattenaustausch
  - Rebuild ist abgeschlossen
  - RAID-Instandhaltungsarbeit wurde abgeschlossen
  - Verfügbarer Festplattenplatz niedrig (weniger als 10 %)

Die Einstellungen zur Meldungsanzeige wurden jetzt konfiguriert.



Hinweis: Im Modus Erweitert können Sie auswählen, bei welchen Ereignissen eine Meldung angezeigt wird.

- 1 Klicken Sie im Dialogfeld Optionseinstellungen auf [Advanced (Erweitert)].
- 2 Klicken Sie auf [Email and Message display events (E-Mail- und Meldungen-Anzeigeereignisse)].
- **3** Legen Sie die Ereignisse fest, bei denen Meldungen angezeigt werden sollen.



Die Einstellungen zur Meldungsanzeige wurden jetzt konfiguriert.

# Protokollaufzeichnung (nur für Windows)

Die Datei "RaidUtility.(\*1).(\*2).log" wird automatisch in dem Ordner erstellt, in dem das RAID-Utility installiert wurde (das Standard-Installationsverzeichnis lautet C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3). \*1: Eine Zahl für das Datum wird eingefügt. \*2: Die Zahlen 0 bis 9 werden eingefügt.

Die nachstehenden Informationen sind in der Protokolldatei enthalten.

#### Systemprotokollaufzeichnungen

[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx]</u>	[Informationsbezeichnung]	[Inhalt Protokollaufzeichnung]
Datum Protokollaufzeichnung	INFO=Informationen WARN=Warnung ERR=Fehler	

#### Geräteprotokollaufzeichnungen

[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx</u> ]	[Informationsbezeichnung]	[P/N=xxxxxxxxx]	[Inhalt Protokollaufzeichnung]
Datum	INFO=Informationen		
Protokollaufzeichnung	g WARN=Warnung		
	ERR=Fehler		

Die Aufbewahrungszeit der Protokolldateien beträgt 6 Monate.

# RAID-Instandhaltungsarbeit (nur für Windows)

Im RAID-Utility kann die Funktion RAID-Instandhaltungsarbeit so eingestellt werden, dass regelmäßig auf Fehler aufgrund defekter Sektoren überprüft werden und diese automatisch behoben werden sollen. Die Funktion RAID-Instandhaltungsarbeit wird wie folgendermaßen eingestellt.

Hinweis: Die Bildschirmabbildungen können je nach eingesetztem Betriebssystem abweichen.

- 1 Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol RAID in der Taskleiste und wählen Sie [Option (Optionen)].
- 2 Klicken Sie auf die Registerkarte [Monitoring config (Überwachung Konfiguration)].



- Hinweise: Während der RAID-Instandhaltungsarbeit leuchtet die Strom-LED violett und die Zugriffs-LEDs blinken grün. Die DriveStation kann während der RAID-Instandhaltungsarbeit weiter benutzt werden, dadurch verlängert sich aber die für die RAID-Instandhaltungsarbeit erforderliche Zeit.
  - Für die Anzeige der verbleibenden Restzeit fahren Sie mit dem Mauszeiger über das Symbol der RAID-Instandhaltungsarbeit. Liegt die verbleibende Zeit jedoch bei über 24 Stunden, wird diese nicht angezeigt.

Die Funktion RAID-Instandhaltungsarbeit ist jetzt konfiguriert.

#### Hinweise: Die RAID-Instandhaltung wird unter folgenden Bedingungen nicht ausgeführt.

- · Wenn während der letzten RAID-Instandhaltung ein Fehler aufgetreten ist
- Während des Rebuilds
- Wenn bereits eine RAID-Instandhaltung ausgeführt wird

#### Ausführungszeitplan für die RAID-Instandhaltung

Die verfügbaren Einstellungen für den Ausführungszeitplan der RAID-Instandhaltung werden unten gezeigt.

• Einmal pro Woche (der Wochentag kann aus Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag ausgewählt werden.)

• Woche (1, 2, 3, 4) (der Wochentag kann aus Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag ausgewählt werden.)

• Wochen 1 und 3 (der Wochentag kann aus Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag ausgewählt werden.)

• Wochen 2 und 4 (der Wochentag kann aus Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag ausgewählt werden.)

• Am 1. eines Monats

Die Ausführungszeit kann in Abständen von einer Stunde zwischen 00:00 und 23.00 Uhr festgelegt werden.

Durch Anklicken von [config (Konfigurieren)] im Bildschirm Optionen werden auf Basis der aktuellen Zeit Datum und Uhrzeit des nächsten Ausführungsdatums berechnet. Ist die nächste Ausführung über 30 Minuten später, wird nur die nächste Ausführung festgelegt. Erfolgt die nächste Ausführung innerhalb der nächsten 30 Minuten wird eine zweite Ausführung berechnet und festgelegt.

Beispiel: Ist "Every week Sun. (Jede Woche So.)" und "0:00" auf 23:30 Uhr oder früher am Samstag festgelegt, wird die RAID-Instandhaltung 30 Minuten später durchgeführt. Ist 23:31 Uhr oder später eingestellt, wird die Funktion für die nächste Woche festgelegt.

#### Überprüfung der Details von DriveStation und Festplatte

Detaillierte Informationen über die DriveStation (wie z. B. die Anzahl Festplatten, Festplattenstatus, Lüfterstatus und Verbindungstyp) können durch Anklicken von [File (Datei)]-[Info] im RAID-Utility-Menü überprüft werden.

Außerdem wird durch das Anklicken von [Advanced (Erweitert)] im Dialogfeld Optionen und dann klicken auf [File (Datei)]-[Info] im RAID-Utility-Menü die Schaltfläche [Device Info (Geräteinformationen)] angezeigt. Das Anklicken von [Device Info (Geräteinformationen)] ermöglicht das Überprüfen detaillierter Informationen einzelner Festplatten. Der RAID-Modus kann mithilfe der RAID-Modus-Taste geändert werden, die sich an der Rückseite der DriveStation befindet.



# Ändern des RAID-Modus

- Worschil Wenn der RAID-Modus geändert wird, werden alle auf der DriveStation gespeicherten Daten gelöscht. Wenn es sich um wichtige Daten handelt, sollten Sie die Daten unbedingt auf einem Computer oder einem anderen Gerät sichern, bevor Sie die nachfolgend beschriebenen Schritte durchführen.
  - **1** Trennen Sie die DriveStation vom Computer.
  - **2** Schalten Sie den Netzschalter auf OFF (Aus), und setzen Sie ihn dann auf AUTO. Warten Sie, bis die Netz- und Zugriffs-LEDs abgeschaltet sind.
  - 3 Halten Sie die RAID-Modus-Taste fünf Sekunden lang gedrückt.

Es ertönt ein Piepsignal.

4 Drücken Sie die RAID-Modus-Taste, um zwischen den verschiedenen RAID-Modi zu wechseln.

Der aktuelle RAID-Modus wird mittels unterschiedlicher Farben der Zugriffs-LEDs angezeigt (siehe Tabelle). Wenn sich die DriveStation im Windows XP-Kompatibilitätsmodus befindet, blinken die Zugriffs-LEDs. Bei jeder Betätigung der RAID-Modus-Taste wechselt der RAID-Modus, und ein Piepsignal ertönt.

RAID-Modus	Laufwerk 1	Laufwerk 2	Laufwerk 3	Laufwerk 4
Normalmodus	Grün	Rot	Grün	Rot
RAID 0	Rot	Rot	Rot	Rot
RAID 1	Grün	Grün	Grün	Grün
RAID 5	Grün	Grün	Grün	Orange
RAID 10	Grün	Grün	Orange	Orange
Spanning	Orange	Orange	Orange	Orange

An dieser Stelle haben Sie die letzte Möglichkeit, den Vorgang abzubrechen! Nach dem nächsten Schritt werden Sie den RAID-Modus ändern müssen. Wenn Sie den RAID-Modus doch nicht ändern möchten, verschieben Sie den Netzschalter jetzt in die Position OFF (Aus).

Eine Tabelle, in der die Farben der LEDs für die einzelnen RAID-Modi aufgeführt sind, finden Sie auch an der Rückseite der Frontabdeckung.

5 Halten Sie die RAID-Modus-Taste fünf Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein einzelner Piepton, die Zugriffs-LED erlischt, und die Netz-LED blinkt violett, wenn die DriveStation in einen anderen RAID-Modus wechselt.

Worsicht Während die Netz-LED violett blinkt, dürfen Sie die DriveStation weder abschalten noch vom Netz trennen. Andernfalls würde das Gerät beschädigt werden, wenn während eines Wechsels des RAID-Modus die Stromversorgung unterbrochen wird.

- **6** Nach Abschluss des Wechsels ertönen drei Piepsignale, und die Netz-LED hört auf, zu blinken.
- 7 Die Zugriffs-LEDs zeigen jetzt den neuen RAID-Modus an.
- 8 Drücken Sie die RAID-Modus-Taste. Es ertönt ein Piepton, und die DriveStation wird heruntergefahren.

Der RAID-Modus ist nun geändert. Da Ihr neues RAID-Array noch nicht formatiert ist, müssen Sie das Laufwerk mit dem Computer verbinden und es formatieren.

# Überprüfen des RAID-Modus

- **1** Trennen Sie die DriveStation vom Computer.
- **2** Schalten Sie den Netzschalter auf OFF (Aus), und setzen Sie ihn dann auf AUTO. Warten Sie, bis die Netz- und Zugriffs-LEDs abgeschaltet sind.
- **3** Drücken Sie die RAID-Modus-Taste an der Rückseite.

Es ertönt ein Piepsignal.

**4** Die Netz-LED leuchtet violett, und der aktuelle RAID-Modus wird von den Zugriffs-LEDs angezeigt.

Der aktuelle RAID-Modus wird mittels unterschiedlicher Farben der Zugriffs-LEDs angezeigt (siehe Tabelle). Wenn sich die DriveStation im Windows XP-Kompatibilitätsmodus befindet, blinken die Zugriffs-LEDs.

RAID-Modus	Laufwerk 1	Laufwerk 2	Laufwerk 3	Laufwerk 4
Normalmodus	Grün	Rot	Grün	Rot
RAID 0	Rot	Rot	Rot	Rot
RAID 1	Grün	Grün	Grün	Grün
RAID 5	Grün	Grün	Grün	Orange
RAID 10	Grün	Grün	Orange	Orange
Spanning	Orange	Orange	Orange	Orange

Eine Tabelle, in der die Farben der LEDs für die einzelnen RAID-Modi aufgeführt sind, finden Sie auch an der Rückseite der Frontabdeckung.

Drücken Sie nach Abschluss der Überprüfung die RAID-Modus-Taste. Es ertönt ein Piepton, und die DriveStation wird heruntergefahren.
### Problembehandlung

Die DriveStation zeigt Fehler mithilfe von Pieptönen und LED-Blinkzeichen an. Diese Pieptöne und Blinksignale können Ihnen bei der Fehlersuche helfen.



Status der Zugriffs-LEDs	Akustisches Signal	DriveStation Status
_	Sich wiederholende Pieptöne	Der Lüfter an der Rückseite läuft nicht mehr. Schalten Sie die DriveStation aus, und überprüfen Sie, ob sich im Lüfter Staub angesammelt hat. Wenn sich das Problem durch Beseitigen des Staubs nicht beheben lässt, ist der Lüfter möglicherweise defekt. Wenden Sie sich an das Buffalo Technology Support Center.
_	Ein langer, permanenter Piepton	Eine Festplatte hat sich überhitzt. Überprüfen Sie, ob der Lüfter an der Rückseite läuft. Wenn der Lüfter nicht läuft, müssen Sie die DriveStation ausschalten und überprüfen, ob sich im Lüfter Staub angesammelt hat. Wenn der Lüfter auch nach dem Beseitigen des Staubs nicht läuft, ist er möglicherweise defekt. Wenden Sie sich an das Buffalo Technology Support Center. Wenn der Lüfter läuft, ist möglicherweise die Festplatte ausgefallen. Überprüfen Sie mithilfe der Zugriffs-LED den Festplattenstatus. Eine Überhitzung einer Festplatte kann selbst dann vorliegen, wenn keine der Zugriffs-LEDs für die Laufwerke rot leuchtet. Schalten Sie das Gerät aus, und warten Sie mindestens eine Stunde, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Eine Zugriffs-LED leuchtet rot	Ein ca. drei Sekunden langer Piepton	In der Festplatte ist ein Fehler aufgetreten. Wechseln Sie die Festplatte aus, deren Zugriffs-LED leuchtet. Wenn sich das Problem durch einen Festplattenwechsel nicht beheben lässt, überprüfen Sie, ob die Festplatte ordnungsgemäß angeschlossen ist.
Eine oder beide Zugriffs-LEDs blinken rot	(Kurze Pieptöne)	Ein Rebuild (Umbau) wird durchgeführt. Normalerweise tritt das auf, nachdem eine Festplatte eines RAID5-, RAID 10- oder RAID 1-Arrays ersetzt wird. Schalten Sie das Gerät nicht ab, bevor der Rebuild-Vorgang abgeschlossen ist. <b>Nach Abschluss des Rebuilds ertönen drei Pieptöne,</b> <b>und die Zugriffs-LEDs leuchten permanent grün (kein Blinken).</b> Wenn während eines Rebuild-Vorgangs der Strom abgeschaltet wird, kann dies zu Schäden am Gerät oder zu Datenverlusten führen. Während des Rebuilds ist eine Verbindung zum Computer weiterhin möglich, aber der Datentransfer wird langsamer sein. Die Rebuild-Zeit nimmt etwa 21 Minuten pro 100 GB in Anspruch (für HD-QL4TU3R5 etwa 210 Minuten im RAID 5-Modus und etwa 420 Minuten im RAID 10-Modus). (Es handelt sich hier um eine geschätzte Zeit ohne angeschlossenen Computer.)
Beide Zugriffs-LEDs leuchten rot	Ein ca. drei Sekunden langer Piepton	Die DriveStation wird nicht erkannt. Überprüfen Sie das USB-Kabel, mit dem die DriveStation an ihren Computer angeschlossen ist.
Eine Zugriffs- LED ist ganz ausgeschaltet	_	Die Festplatte ist nicht ordnungsgemäß angeschlossen. Vergewissern Sie sich, dass die Laufwerke fest und sicher in der DriveStation eingesetzt sind.

Wenn auf ein Laufwerk zugegriffen wird, blinkt die zugehörige LED grün. Während RAID-Instandhaltungsarbeiten leuchtet die Strom-LED violett.

### Austausch von Festplatten

Fällt eine Festplatte aus, leuchtet die entsprechende Zugriffs-LED auf der Vorderseite der DriveStation rot auf. Besorgen Sie sich eine andere Festplatte mit der gleichen Kapazität, um die ausgefallene Festplatte zu ersetzen.

### Einsatz in den Modi RAID 5, RAID 10 oder RAID 1

Die Zugriffs-LED der ausgefallenen Festplatte leuchtet rot. Schalten Sie die DriveStation aus, entfernen Sie dan Netzadapter und ersetzen Sie die Festplatte.

### Einsatz in RAID0, Spanning oder Normalmodus

Fällt ein Laufwerk in den Modi RAID0, Spanning oder im Normalmodus aus, gehen die Daten im RAID-Array und die Daten auf der Festplatte verloren. Die Daten können nicht wiederhergestellt werden, auch nicht bei Ersetzen der Festplatte.

Unter "Status" der ausgefallenen Festplattennummer erscheint der Text "Error occured (Fehler aufgetreten)". Schalten Sie die DriveStation aus und ersetzen Sie die ausgefallene Festplatte.

### Hinweise für das Ersetzen der Festplatte

- Bei der DriveStation handelt es sich um ein Präzisionslaufwerk. Behandeln Sie das Gerät mit Sorgfalt, lassen Sie es nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen und Erschütterungen.
- Die DriveStation wiegt etwa 5,5 kg. Gehen Sie daher behutsam mit dem Gerät um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Frontdisplay ist mithilfe von Magneten an der Vorderseite der DriveStation befestigt. Wird die DriveStation am Frontdisplay angehoben, kann es sich vom Gehäuse lösen und fallen. Beim Hochheben der DriveStation sollte es fest an den Seiten gehalten werden.
- Führen Sie Ersetzungsarbtieten sorgfältig durch und vermeiden Sie Verletzungen der Hände an Metallteilen im Inneren der DriveStation.
- Beim Ersetzen der Festplatte sollten nur Teile demontiert werden, für die Anweisungen in diesem Handbuch enthalten sind. Seien Sie sich darüber im Klaren, dass Geräteausfälle oder Schäden aufgrund von Demontage der DriveStation nicht von der Garantie abgedeckt werden.
- Um Schäden aufgrund elektrostatischer Entladungen zu vermeiden, berühren Sie mit Ihrer Hand einen Metallgegenstand (wie z.B. ein Türgriff oder einen Fensterrahmen aus Aluminium), um so eine vorhandene statische Elektrizität zu entladen.
- Der Betrieb ist nicht möglich, wenn alle vier Festplatten der DriveStation gleichzeitig ersetzt werden.
- Der Betrieb kann nicht gewährleistet werden, wenn Festplatten mit anderen Kapazitäten als die Vorgesehenen zum Einsatz kommen.

### Austauschen einer Festplatte

Die Vorgehensweise für das Ersetzen einer Festplatte wird unten angezeigt. Nach dem Ersetzen der Festplatte bauen Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen.

- 1 Die Zugriffs-LED der Nummer der ausgefallenen Festplatte leuchtet rot. Notieren Sie sich die Nummer der Zugriffs-LED. Dabei handelt es sich um die Nummer der Festplatte, die ersetzt wird.
- **2** Schalten Sie den Computer aus und trennen Sie die DriveStation vom Computer.
- **3** Schalten Sie die DriveStation aus und entfernen Sie Netzadapter und USB-Kabel.
- 4 Die Frontabdeckung wird durch Magnete in ihrer Position gehalten. Ziehen Sie die Abdeckung direkt nach vorne ab.



5 Lokalisieren Sie die Festplattenverriegelung der Nummer entsprechend der rot leuchtenden Zugriffs-LED. Um den Wechselrahmen zu öffnen, ziehen Sie ihn in Richtung Körper, während Sie die Lasche nach links drücken.



Hinweis: Bei der Installation eines neuen Laufwerks drücken Sie den Verriegelungsmechanismus solange, bis er einrastet.

Zur nächsten Seite wechseln

- **6** Führen Sie den Entfernungsvorgang in umgekehrter Reihenfolge durch, um eine neue Festplatte der OP-HD-Serie mit Wechselrahmen zu installieren (separat erhältlich).
- 7 Schließen Sie die Kabel wieder an und schalten Sie die DriveStation ein.
- 8 Verbinden Sie die DriveStation mit dem Computer. Wurde RAID 5, RAID 10 oder RAID 1 konfiguriert, leuchtet die Zugriffs-LED während des Rebuilds des Arrays rot.

Das Ersetzen der Festplatte ist jetzt abgeschlossen.



### Installation der Software auf einem Windows-PC

Legen Sie die DriveNavigator-CD in das Laufwerk Ihres Computers.

DriveNavigator wird automatisch gestartet. Wenn unter Windows die Meldung "Do you want to allow the following program to make changes to this computer? (Möchten Sie zulassen, dass durch das folgende Programm Änderungen an diesem Computer vorgenommen werden?)" angezeigt wird, klicken Sie bitte auf [Yes (Ja)] oder [Continue (Fortfahren)].

- 2 Klicken Sie auf [Begin Installation (Installation starten)].
- 3 Die Lizenzvereinbarung wird angezeigt. Klicken Sie auf [l accept (lch akzeptiere)].
- 4 Klicken Sie auf [Additional Software Installation (Weitere Software-Installation)].
- 5 Wählen Sie auf die gewünschte Software aus und klicken Sie auf [Install (Installieren)].

Der Assistent führt Sie durch die Installation.

### **Optionale Software**

### TurboPC

TurboPC erhöht die Geschwindigkeit bei Datentransfers mit Ihrem Buffalo-Produkt.

### TurboCopy

TurboCopy verwenden Caching, um die Geschwindigkeit bei Datentransfers zu erhöhen.

### **Backup Utility**

Backup Utility ist eine Software zur Sicherung und Wiederherstellung Ihrer Daten. Sie verwenden es, indem Sie ein Quelllaufwerk, das gesichert werden soll und einen Zielspeicherort für die Backupdaten, auswählen.

### **RAMDISK Utility**

Die Software verwendet einen Teil Ihres Speichers als virtuelle Festplatte.

### **Buffalo Tools Launcher**

Über Buffalo Tools Launcher können Sie die Software-Utilities von Buffalo auf einfache Weise starten. Klicken Sie einfach auf ein Symbol, um das gewünschte Buffalo-Programm oder -Dienstprogramm zu starten.

### eco Manager

Mit eco Manager können Sie Ihre DriveStation in den Energiesparmodus versetzen, um Strom zu sparen.

### SecureLockMobile

SecureLockMobile verschlüsselt die Daten auf Ihrer DriveStation, um Sie vor nicht autorisierten Zugriffen zu schützen.

### NovaBackup

NovaBackup ist eine Backup-Software.



# **Technische Daten**

### **Technische Daten**

% Aktuelle Informationen und Produkte finden Sie unter www.buffalotech.com.

Schnittstelle		USB
Übertragungsgeschwindigkeit		Max. 5 Gbit/s (USB 3.0) * Max. 480 MBit/s (USB 2.0) Max. 12 MBit/s (USB 1.1)
Werkseinstellungen		NTFS (1 Partition), RAID 5
Äußere Abmessungen		149(L) x 154(B) x 233(H) mm (exklusive abstehender Teile)
Stromverbrauch		90 W (max.)
Leistung		AC 100 - 240 V 50/60 Hz
Betriebsumgebung	Temperatur	41° - 95° F; 5° - 35° C
	Luftfeuchtigkeit	20 - 80 % (keine Kondensierung)
Kompatible Betriebssysteme		Windows XP (32-Bit) Windows Vista (32-Bit oder 64-Bit) Windows 7 (32-Bit oder 64-Bit) Windows Server 2008 R2 (64-Bit) Windows Server 2008 (32-Bit oder 64-Bit) Windows Server 2003 R2 (32-Bit) Windows Server 2003 (32-Bit) Mac OS X 10.4 oder höher (Modelle mit Intel-Prozessor)

\* optimale Ergebnisse erhalten Sie, wenn das Laufwerk an einen High-Speed-USB 3.0-Anschluss angeschlossen wird. Wird dieses Laufwerk an einer langsameren USB 2.0- oder 1.1-Schnittstelle betrieben, werden wesentlich geringere Übertragungsraten erreicht.



### Disco duro USB

# HD-QLU3R5

### Manual del usuario

Diseño3	1
Uso recomendado5	2
Formateo9	3
Mantenimiento10	4
Software37	5
Especificaciones39	6

### **Table of Contents**

1	Diseño	3
	LED y conexiones	3
	Encendido/apagado	4
2	Uso recomendado	5
	Advertencia	5
	Desmontaje de la DriveStation	7
	Para Windows	7
	Para Mac	8
3	Formateo	9
4	PRECAUCIÓN	9 10
	Copia de seguridad	10
	Importancia de las copias de seguridad	
	Copias de seguridad de medios de almacenamiento	10
	Restauración de los datos de los que se ha hecho copia de seguridad	10
	Comprobación de errores (ScanDisk)	11
	Optimización (desfragmentar)	11
	Cuando un software concreto no se ejecuta	11
	Creación de matrices de RAID	12
	Notas sobre la creación de una matriz de RAID	12
	¿Qué es RAID?	12
	Instalación de la Utilidad RAID	18
	Creación de una matriz de RAID	19
	Reconstrucción o restablecimiento de una matriz de RAID	22

Notificación por correo electrónico (sólo Windows)	24
Presentación de mensajes (sólo Windows)	26
Registros (sólo Windows)	27
Mantenimiento de RAID (sólo Windows)	28
Botón [RAID Mode (Modo RAID)]	30
Solución de problemas	32
Sustitución de los discos duros	34
Notas sobre la sustitución de un disco duro	
Sustitución de un disco duro	

# 5 So

oftwar	'e	37
Jitwai		21

Instalación del software en un equipo Windows	37
Software opcional	38
TurboPC	
TurboCopy	
Backup Utility	
RAMDISK Utility	
Buffalo Tools Launcher	
eco Manager	
SecureLockMobile	
NovaBackup	

# 6

Especificaciones	
------------------	--

cificaciones39
----------------

# Diseño

### LED y conexiones

### Panel delantero



### Panel trasero



### 1 LED de encendido

Encendido: azul Mantenimiento de RAID: violeta

### 2 LED de acceso

Indican el estado de las unidades de disco duro internas de la DriveStation. El número situado junto al LED hace referencia al número de disco duro.

#### Encendido: verde

Acceso: verde parpadeante Reconstrucción: rojo parpadeante Error: rojo (consulte Solución de problemas)

### 3 Modo de alimentación

Consulte la página siguiente.

### (4) Botón de modo Raid

Use este botón para cambiar entre los modos de RAID. No es necesario que haya conectado un equipo.

### 5 USB

Establezca una conexión con el equipo mediante el cable USB incluido.

### 6 Entrada de CC

Conecte el adaptador de CA aquí.

### **7** Ventilador

La instalación se debe realizar en un entorno donde el ventilador no esté bloqueado.

### (8) Ranura de seguridad

No bloquee el flujo de aire procedente del ventilador.

Importante: Retire el cartón de embalaje insertado de la parte trasera del panel delantero de la DriveStation antes de usarla.

### Encendido/apagado

El modo de encendido automático permite apagar y encender la DriveStation automáticamente junto con el equipo, aunque si lo desea, también podrá apagarla manualmente.



#### Notas:

- En el modo automático, después de apagar el equipo, puede transcurrir un breve periodo de tiempo hasta que la se apague la DriveStation.
- Si la DriveStation está conectada a un concentrador USB con su propio suministro de alimentación, puede que no se apague automáticamente al apagar el equipo. En este caso, use el interruptor para apagarla manualmente.



### Advertencia

### Para evitar que se produzcan daños en los datos, siga estas instrucciones:

No configure nunca esta unidad como destino para memoria virtual.

No realice nunca ninguna de las siguientes operaciones mientras que el LED de acceso esté parpadeando:

- Desenchufar los cables
- Apagar el equipo
- Poner el equipo en modo de espera, hibernación o reposo
- El tamaño máximo de un archivo en la partición predeterminada FAT32 es de 4 GB. Para usar la unidad con archivos que superen este tamaño, vuelva a formatear la unidad con NTFS o con Mac OS extendido, que permiten tamaños de archivos mayores.
- Es posible que Mac OS X no reconozca este dispositivo en el arranque. Si es así, desenchufe los cables y vuelva a conectarlos transcurridos unos segundos.
- Esta unidad admite conexiones en caliente. Puede conectar o desconectar el cable de datos mientras la DriveStation y el equipo están encendidos. Sin embargo, no desconecte nunca los cables mientras el LED de alimentación o acceso esté parpadeando, ya que se podrían producir pérdidas o daños en los datos.
- No apoye objetos en esta unidad. Podrían producirse errores de funcionamiento.
- Si usa esta unidad con Windows 7, Vista o XP en un equipo con un puerto USB 2.0 o 1.1, puede que reciba un mensaje en el que se le indica que un concentrador USB de alta velocidad está conectado a un dispositivo USB que no es de alta velocidad. Para continuar, haga clic en [X].
- Es probable que oiga algún ruido mientras la unidad está trabajando, especialmente al arrancarla o acceder a ella. Es algo normal.
- · Consulte siempre los manuales del equipo y de los dispositivos periféricos.
- Si se produce una caída del sistema en un equipo con Mac OS, es posible que se le pida que inserte el disco de sistema de OS X para recuperar el sistema operativo. Desconecte la DriveStation del equipo Mac antes de iniciar el proceso de recuperación.
- Los usuarios de Macintosh, deberán volver a formatear la DriveStation antes de usarla. Consulte el manual "Guía para formatear" para obtener más información.
- Conecte la DriveStation a un puerto USB 3.0 o USB 2.0.
- Windows XP y Windows Server 2003 no admiten unidades con capacidades superiores a los 2 TB sin



### Precaución !

Este dispositivo se ha diseñado para liberar calor a través de su carcasa. La superficie de la carcasa puede calentarse bastante durante su uso normal.

- No apile varias DriveStations.
- No cubra la DriveStation con nada que pueda bloquear la transferencia de calor.

Service Packs u otras aplicaciones de software adicionales. Para volver a formatear una DriveStation que tenga más de 2 TB en varias particiones de 2 TB o menos (a fin de que se puedan usar fácilmente con Windows XP o Windows Server 2003), emplee la Utilidad RAID (RAID Management Utility) en uno de estos modos: "NTFS-Compatible Mode (Modo compatible con NTFS)" o "FAT32-Compatible Mode (Modo compatible con FAT32)".

- Con Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2 o Windows Server 2003 SP1 o versiones posteriores, puede usar matrices de más de 2 TB.
- Si su antivirus u otro software de seguridad incluye un cortafuegos de software, registre la Utilidad RAID (C:\Archivos de programa\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) como una excepción para el cortafuegos. Esto no es necesario con el cortafuegos de software que incorpora Windows. Para obtener más información acerca de cómo añadir una excepción al cortafuegos de software, póngase en contacto con el fabricante del software de seguridad.
- Cuando esté instalado el controlador para esta unidad, los dispositivos se agregan al [Administrador de dispositivos].

Para mostrar el Administrador de dispositivos, siga las instrucciones que figuran a continuación:

Windows 7/Vista	Haga clic en [Inicio], haga clic con el botón secundario en [Equipo] y elija [Administrar]. Cuando se muestre el mensaje "A program needs your permission to continue (Un programa necesita su permiso para continuar)", haga clic en [Continuar] o [Sí] y, a continuación, haga clic en [Administrador de dispositivos].
Windows XP	Haga clic en [Inicio] y haga clic con el botón secundario en [Mi PC]. Haga clic en [Administrar] y, acto seguido, en [Administrador de dispositivos].

OS	Ubicación	Nuevo nombre del dispositivo
Windows 7 Windows Vista Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Controladoras de bus serie universal	Dispositivo de almacenamiento masivo USB
	Unidades de disco	Dispositivo BUFFALO HD-QLU3/R5 1 USB
Windows XP Windows Server 2003 R2	Controladoras de bus serie universal	Dispositivo de almacenamiento masivo USB
Windows Server 2003	Unidades de disco	Dispositivo BUFFALO HD-QLU3/R5 1 USB

### **Para Windows**

Si la DriveStation se desenchufa incorrectamente los datos se pueden dañar. Tenga cuidado con esto. Si el equipo está apagado, entonces siempre será seguro desenchufar la DriveStation.

Si el equipo está encendido, utilice el siguiente procedimiento para desenchufar la DriveStation. En este ejemplo, se muestra el sistema operativo Vista, pero las otras versiones de Windows son similares.

- Haga clic en el icono sono (Windows 7 / Vista/Server 2008 R2/Server 2008) o (Windows XP/Server 2003 R2/Server 2003) en la bandeja de sistema.
- 2 Cuando se abra el menú, haga clic en el nombre del dispositivo.

OS	Nombre del dispositivo
Windows 7 Windows Server 2008 R2	Expulsar puente USB-SATA
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	Quitar con seguridad dispositivo de almacenamiento masivo USB

Safely remove USB Mass Storage Device
---------------------------------------

### 🏹 🔽 📑 🥡 🛛 🔂 📢 5:15 PM

#### Nota:

Si TurboPC está habilitado, es posible que "TurboPC" forme parte del nombre del dispositivo.

**3** Aparecerá un mensaje en el que se indica que la unidad se puede retirar con seguridad. Haga clic en [OK (Aceptar)] y desenchufe la DriveStation.

#### Nota:

No es necesario que haga clic en [OK (Aceptar)] si su sistema operativo es Windows 7 o Windows XP. El mensaje desaparecerá automáticamente.

- Es posible que el mensaje tarde un poco en aparecer.
- Cuando se esté ejecutando la Utilidad RAID, puede que se muestre un mensaje de error y que no sea posible desmontar la DriveStation. En este caso, salga de la Utilidad RAID antes de realizar el procedimiento anterior. Para salir de la Utilidad RAID, en el menú [Inicio], seleccione [Todos los programas]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility[EXIT]].

### Para Mac

1 Arrastre el icono de la DriveStation hasta la papelera para desmontar la unidad.

### Nota:

Si ha creado varias particiones en la DriveStation, desmonte cada partición por separado antes de desenchufar la unidad.

2 Ahora es seguro desenchufar la DriveStation del equipo Mac.



### PRECAUCIÓN

### NTFS es adecuado para su uso con equipos Windows modernos.

Para dividir la DriveStation en varias particiones, consulte "Guía de formato y mantenimiento" en el CD de Navigator.

Será necesario un formato compatible con Linux si la DriveStation se va a conectar a una TeraStation. Consulte el manual del usuario de la TeraStation para obtener más información.

• No apague ni restablezca el equipo ni la TeraStation durante el proceso de formateo.

Esto podría dañar la unidad o provocar otros problemas. También puede provocar que otras operaciones posteriores no se ejecuten correctamente.

• Al formatear el disco duro, todos los datos que contiene se pierden. Antes de formatear, compruebe cuidadosamente el entorno operativo del disco duro una vez más.

El cliente asume toda la responsabilidad del proceso de formateo del disco duro. Para garantizar que no se borren accidentalmente datos o programas importantes, haga una copia de seguridad de los datos.

# Mantenimiento

### Copia de seguridad

### Importancia de las copias de seguridad

El proceso de copiar datos en medios de almacenamiento externos para proteger información importante almacenada en un disco duro se denomina "copia de seguridad". En los discos duros de gran capacidad se almacenan grandes volúmenes de datos todos los días. La pérdida de datos provocada por un accidente, un error humano o un hecho inesperado puede suponer una pérdida significativa para las operaciones empresariales.

Al hacer una copia de seguridad se guardan los mismos datos en varios medios de almacenamiento como, por ejemplo, un disco duro. En consecuencia, si los datos que están guardados en un medio de almacenamiento se dañan o se pierden, dichos datos se pueden restaurar desde otro medio de almacenamiento.

### Nota: Cuando use un disco duro, se recomienda hacer copias de seguridad periódicamente.

### Copias de seguridad de medios de almacenamiento

Son diversos los tipos de medios de almacenamiento que se pueden usar para hacer copias de seguridad, por ejemplo:

• BD-R/RE • DVD±R/RW • DVD-RAM • CD-R/RW

• Disco magneto-óptico (MO) • Disco duro de expansión • Servidor de red (LAN)

Para obtener los mejores resultados, dedique un disco duro exclusivamente para copias de seguridad.

# Restauración de los datos de los que se ha hecho copia de seguridad

La recuperación de los datos de los que se ha hecho una copia de seguridad para volver a colocarlos en el disco duro original se denomina "restauración".

### Comprobación de errores (ScanDisk)

Windows incluye una herramienta para buscar errores en los discos duros y solucionarlos. Para garantizar que el funcionamiento sea fiable, se recomienda realizar comprobaciones periódicas en el disco.

Notas: • Para obtener más información sobre ScanDisk, consulte la ayuda de Windows.

• Mac OS no incluye ninguna utilidad de comprobación de errores en el disco duro. Para realizar una comprobación de disco en un equipo Mac, deberá usar una utilidad de otro fabricante.

### Optimización (desfragmentar)

Cuando un disco duro se utiliza durante un periodo grande de tiempo y se crean y se borran archivos repetidamente, se produce una separación y fragmentación gradual de los fragmentos de los archivos almacenados en el disco duro. Es lo que se denomina "fragmentación". Se tarda más en leer o escribir un archivo fragmentado porque para ello es necesario acceder a diferentes ubicaciones del disco.

El proceso de reorganizar correctamente un archivo que se ha fragmentado de esta forma se denomina "desfragmentación". Al optimizar un disco duro se obtienen velocidades más altas de acceso al disco.

Windows incluye una herramienta para optimizar unidades de disco fragmentadas. Se recomienda realizar optimizaciones de forma periódica para obtener el máximo rendimiento de los discos duros.

- Notas: Para conocer el procedimiento de optimización, consulte la ayuda de Windows o el manual correspondiente.
  - Mac OS no incluye ninguna herramienta para optimizar el disco duro. Para realizar una optimización del disco duro deberá usar una utilidad de otro fabricante.

### Cuando un software concreto no se ejecuta

Es posible que el software diseñado para discos duros internos estándar no funcione en la DriveStation. Consulte las especificaciones del software para asegurarse de que sea compatible con los discos duros USB. Los cuatros discos duros internos de la DriveStation se pueden configurar en una matriz de RAID para usarlos como si fueran un único disco duro. La matriz de RAID también se puede restablecer y reconstruir utilizando los procedimientos indicados a continuación.

### Notas sobre la creación de una matriz de RAID

- Cuando vaya a crear una matriz de RAID, conecte la DriveStation con un cable USB y desconecte el resto de dispositivos USB. Es posible que la matriz de RAID no se cree correctamente si hay otros dispositivos USB conectados.
- Al crear una matriz de RAID, todos los datos almacenados en la DriveStation se pierden. Debe hacer una copia de seguridad de los datos antes de crear una matriz de RAID.

### ¿Qué es RAID?

RAID es un sistema que combina varios discos duros para usarlos como si fueran uno sólo, lo que aumenta la velocidad del disco duro y permite una fácil recuperación en el caso de que se produzca un fallo en el disco duro. La DriveStation utiliza cuatro discos duros para formar una RAID. El nivel de RAID se determina según la forma en que se combinan los discos duros. Los niveles de RAID que admite la DriveStation son los que se indican a continuación:

### Modo RAID 5 (configuración predeterminada: permite un acceso de alta velocidad y un almacenamiento seguro de los datos

La paridad (código de corrección de error) se genera a partir de los datos y este código se guarda y distribuye a varios discos duros junto con los datos. Si alguno de los discos duros falla, los datos se pueden recuperar sustituyendo el disco duro y comparándolo con la paridad de los datos de alrededor. El SO sólo reconoce las capacidades de tres discos duros. Como los datos se distribuyen cuando se guardan, esto permite un acceso más rápido al disco duro que si se usa una única unidad de disco duro.

### • Ejemplo de configuración de disco duro

Configuración usando HD-QL4TU3R5: se reconoce como un disco duro de 3 TB (1 TB×3).



# Modo RAID 10 (permite un acceso de alta velocidad y un almacenamiento seguro de los datos)

Se combinan cuatro discos duros en una gran unidad virtual. El espacio que se puede utilizar es el total de la capacidad de los dos discos duros. Como las lecturas se distribuyen entre los dos discos, las velocidades de acceso son un poco más altas que en el caso de una unidad individual. Todos los datos se escriben simultáneamente en dos discos duros. En consecuencia, si falla un disco duro de uno de los pares (ya sea el 1-2 o el 3-4), todos los datos se pueden recuperar con solo sustituir la unidad. Sin embargo, si fallan dos discos de pares distintos, por ejemplo, el 1 y el 3 o el 2 y el 4, los datos no se podrán recuperar.

#### • Ejemplo de configuración de disco duro

Configuración usando HD-QL4TU3R5: se reconoce como un disco duro de 2 TB (1 TB×2).



# Modo RAID 1 (permite un almacenamiento seguro de los datos)

Los discos se combinan en pares duplicados El espacio total que se puede usar es la capacidad de dos discos individuales. Todos los datos se escriben en dos discos simultáneamente. Si falla un disco de uno de los pares, los datos se pueden recuperar sustituyendo el disco. Sin embargo, si fallan los dos discos de un par, los datos no se podrán recuperar.

#### • Ejemplo de configuración de disco duro

Configuración usando HD-QL4TU3R5: se reconoce como un disco duro de 2 TB (1 TB×2).



### Modo RAID 0 (permite el uso como un disco duro de gran capacidad y alta velocidad)

Este modo usa los cuatro discos duros como si fueran un único disco duro de gran capacidad. Los datos se distribuyen y escriben en los cuatro discos duros de forma simultánea para permitir un acceso más rápido.

El SO considera que se trata de una única unidad grande con una capacidad igual a la suma de los cuatro discos duros. RAID 0 no proporciona ningún mecanismo para proteger los datos. Por ello, si falla uno de los discos duros el resultado será la pérdida de todos los datos de la matriz.

#### • Ejemplo de configuración de disco duro

Configuración usando HD-QL4TU3R5: se reconoce como un disco duro de 4 TB (1 TB×4).



### Modo de combinación (permite el uso como un disco duro de gran capacidad)

En este modo, los cuatro discos duros se combinan en un único disco duro grande con una capacidad igual a la suma de los cuatro discos individuales. Como los datos se guardan sin distribuirse a los discos, la velocidad de acceso a los datos es la misma que la que ofrece un disco individual. El modo de combinación no tiene ningún mecanismo para proteger los datos. Por ello, si falla uno de los discos duros, se perderán todos los datos de los discos.

#### • Ejemplo de configuración de disco duro

Configuración usando HD-QL4TU3R5: se reconoce como un disco duro de 4 TB (1 TB×4).



Permite el uso como un disco duro de gran capacidad.

### Modo normal (permite el uso como cuatro discos duros)

En este modo, los discos duros se usan sin formar una matriz de RAID. La DriveStation se reconoce como cuatro discos duros y se pueden guardar datos distintos en cada uno de ellos.

#### • Ejemplo de configuración de disco duro

Configuración usando HD-QL4TU3R5: se reconoce como 4 discos duros de 1 TB.



Permite el acceso independiente a los cuatro discos duros.

### Instalación de la Utilidad RAID

La Utilidad RAID se utiliza para crear una matriz de RAID. Si no está instalada la Utilidad RAID, instálela ahora siguiendo este procedimiento.

Nota: El siguiente procedimiento no es necesario si la Utilidad RAID está ya instalada.

### Windows



- **3** Se muestra la pantalla del Acuerdo de licencia. Haga clic en [l accept (Acepto)] para continuar.
- 4 Haga clic en [Additional Software Installation (Instalación de software adicional)].
- 5 Seleccione [RAID Utility (Utilidad RAID)] y elija [Install (Instalar)].

Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla para completar el proceso de instalación.

### Mac OS X

- Haga doble clic en "RaidUtility.dmg" en la carpeta "Mac" del CD de la Utilidad.
- **2** Haga doble clic en el disco RaidUtility que se ha extraído al escritorio.

Copie 🥁 (RaidUtility) desde el disco RaidUtility en el escritorio.

El proceso de instalación se ha completado.

Para iniciar la Utilidad de configuración de RAID, haga doble clic en 📈 (RaidUtility) en el escritorio.

Adventence No elimine a (RaidUtility) que se ha copiado en el escritorio. Si se elimina, no será posible ejecutar la Utilidad de configuración de RAID. Si se borra accidentalmente, vuelva a copiarla desde el CD de la Utilidad.

### Creación de una matriz de RAID

Utilice el siguiente procedimiento para crear una matriz de RAID.

Advertence: No se olvide de consultar "Notas sobre la creación de una matriz de RAID" en la página 12.

Nota: En el ejemplo siguiente se muestra Windows 7. Las pantallas que usted vea pueden ser un poco diferentes.

#### 1 Ejecute la Utilidad RAID.

En Windows, haga clic con el botón secundario en el icono

en la barra de tareas y

seleccione [Open Utility (Abrir utilidad)].

En Macintosh, haga doble clic en 🗾 (RaidUtility) que se copió en el escritorio.

#### 2 Haga clic en [Config (Configuración)] y en [Disk Config (Configuración de disco)].



Haga clic en [Config (Configuración)] y seleccione [Disk Config (Configuración de disco)].

### ¿Qué debo hacer si se muestra la siguiente pantalla?

La siguiente pantalla se muestra cuando hay una contraseña prestablecida. Escriba la contraseña y haga clic en [OK (Aceptar)].

#### Advertencia Si ha olvidado la contraseña, la matriz de RAID no se podrá crear. Póngase en contacto con el centro de asistencia de Buffalo.





19

3 Seleccione la matriz de RAID que se debe crear y haga clic en [Next (Siguiente)].



4 Seleccione el sistema de formato (sólo Windows 7, Vista y XP).



- Notas: Si usa Windows Server 2003 o Macintosh, la pantalla anterior no se mostrará. Acceda al siguiente paso.
  - Para obtener los mejores resultados, use el formato NTFS. El formato FAT 32 no admite archivos con un tamaño superior a los 4 GB.
  - Windows XP no admite discos con un tamaño superior a los 2 TB. Cuando formatee la DriveStation con una capacidad superior a los 2 TB, seleccione "NTFS Compatible (Compatible con NTFS)" o "FAT32-Compatible (Compatible con FAT32)". De esta manera se divide el área del disco en particiones que no superan los 2 TB para formatearlas.
  - Si se formatea una capacidad superior a los 2 TB en Windows Vista, el hecho de seleccionar "NTFS (GPT)(Recommended) (NTFS (GPT) (Recomendado)" permite crear áreas de disco con tamaños superiores a los 2 TB. Sin embargo, en este caso, el área de disco no se puede usar en Windows XP.

IR a la página siguiente

- 5 Si aparece el mensaje "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (Si se modifica la configuración de disco, se borrarán todos los datos de la unidad. ¿Seguro que desea continuar?)", haga clic en [Yes (Sí)].
- 6 Cuando se muestre el mensaje "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (Compruebe de nuevo que no haya datos importantes en el disco de destino. ¿Seguro que desea continuar?)", haga clic en [Yes (Sí)].

El proceso de creación de una matriz de RAID ha comenzado.

Cuando aparezca el mensaje "RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again (Se ha registrado una unidad de administración de RAID. Conecte HDxLU3 de nuevo.)", desconecte la DriveStation del equipo y vuelva a conectarla.

7 Cuando se muestre el mensaje "The setting was successfully changed (La configuración se ha cambiado correctamente)" o "The operation mode was changed (El modo de operación se ha modificado)", haga clic en [OK (Aceptar)].

El proceso de creación de una matriz de RAID ha finalizado.

#### Notas: Para usuarios con Windows Server 2003

Después de crear la matriz de RAID, hay que inicializar la DriveStation usando el formato NTFS. Para formatear la DriveStation, consulte el manual en pantalla "Guía para formatear.

#### Para usuarios de Macintosh

Después de crear la matriz de RAID, hay que inicializar la DriveStation usando el formato Mac OS extendido. Consulte el manual en pantalla "Guía para formatear" para inicializar la DriveStation.

Si la DriveStation está conectada a un equipo después de crear la matriz de RAID, el indicador de acceso puede iluminarse en verde y la DriveStation puede que no se reconozca correctamente. En este caso, apague la DriveStation y enciéndala de nuevo.

### Reconstrucción o restablecimiento de una matriz de RAID

Para reconstruir una matriz de RAID o cambiar el modo RAID, use el procedimiento descrito en "Creación de una matriz de RAID".

### Configuración de una contraseña para construir una RAID

Si lo desea, puede proteger una matriz de RAID con una contraseña. Si se configura una contraseña, se solicitará para realizar cualquier cambio en la matriz de RAID.



Nota: En el ejemplo siguiente se muestra Windows 7. Las pantallas que usted vea pueden ser un poco diferentes.

#### 1 Ejecute la Utilidad RAID.

En Windows, haga clic con el botón secundario en el icono



seleccione [Open Utility (Abrir utilidad)].

En Mac OS, haga doble clic en 📈 (RaidUtility) que se copió en el escritorio.

IR a la página siguiente

2 Haga clic en [Config (Configuración)] y en [Set Password (Configurar contraseña)].



– Haga clic en [Config (Configuración)] y seleccione [Set Password (Configurar contraseña)].

### Si hay una contraseña RAID configurada

Si ya hay una contraseña RAID configurada, escríbala y haga clic en [OK (Aceptar)].

#### Nota: Si ha olvidado la contraseña RAID, la matriz de RAID no se podrá modificar.



4 Cuando se muestre "The password was set (La contraseña se ha definido)", haga clic en [OK (Aceptar)].

### Notificación por correo electrónico (sólo Windows)

La Utilidad RAID puede informarle por correo electrónico cuando se produzcan ciertos eventos. Para configurar esta función, siga estos pasos.

### Nota: En el ejemplo siguiente se muestra Windows 7. Las pantallas que usted vea pueden ser un poco diferentes.

- Haga clic con el botón secundario en el icono seleccione [Option (Opción)].
- **2** Haga clic en la ficha [Monitoring config (Configuración de supervisión)].



- **4** Haga clic en la ficha [Email config (Configuración del correo electrónico)].
- 5 Escriba la dirección, la cuenta y la contraseña para el servidor de correo electrónico que se debe usar y especifique la dirección del remitente y de los destinatarios.

SMTP server config		
Address	Port 25	
Email address of		
Use [POP before SMTP]		
POP server config		
Address	Port 110	
User account		
Password		
1		
Email address of sender		
Address1	Send	
Address2	Send	
Address3	Send	
Address4	Send	
Address5	Send	

- Especifique la dirección, el número de puerto y la dirección del remitente del servidor SMTP.
- Para que se use POP antes que SMTP, seleccione "Use [POP before SMTP] (Usar [POP antes que SMTP])" y, a continuación, especifique la dirección, el número de puerto, la cuenta del usuario y la contraseña del servidor POP.
- 3 Indique las direcciones de correo electrónico de los destinatarios (5 como máximo).
- (4) Haga clic en [Config (Configuración)].



Se envía un correo electrónico a las direcciones especificadas en caso de que se produzca una de las siguientes circunstancias:

- Error del disco duro
- Funcionamiento incorrecto del ventilador
- Sobrecalentamiento del disco duro
- Aumento del recuento de sustitución del disco duro
- Error durante el mantenimiento de RAID

Las notificaciones por correo electrónico están ahora configuradas.

- Nota: En el modo avanzado, puede indicar qué eventos provocarán que se envíe una notificación por correo electrónico.
  - 1 Haga clic en [Advanced (Avanzado)].
  - 2 Haga clic en [Email and Message display events (Eventos que muestran mensajes y correos electrónicos)].
  - **3** Especifique qué tipo de eventos deben producirse para que se envíe una notificación por correo electrónico.



Se han especificado los eventos que deben desencadenar una notificación por correo electrónico.

### Presentación de mensajes (sólo Windows)

La Utilidad RAID puede mostrar mensajes, tal y como se muestra a continuación.



La función de presentación de mensajes se configura de la siguiente forma:

Nota: Las pantallas pueden variar en función del sistema operativo que use.

- Haga clic con el botón secundario en el icono de la barra de tareas y seleccione [Option (Opción)].
- 2 Haga clic en la ficha [Monitoring config (Configuración de supervisión)].



#### Se mostrarán mensajes cuando se produzca cualquiera de los siguientes eventos.

- · Conexión o desconexión de dispositivos
- · Error del disco duro
- Sobrecalentamiento del disco duro
- Reconstrucción en curso
- Inicio del mantenimiento de RAID
- · Error durante el mantenimiento de RAID
- · Cambios en la matriz de RAID
- · Funcionamiento incorrecto del ventilador
- · Aumento del recuento de sustitución del disco duro
- Reconstrucción finalizada
- · Finalización del mantenimiento de RAID
- Poco espacio disponible en el disco duro (inferior al 10%)

La configuración de presentación de los mensajes está ya definida.



- **1** Haga clic en [Advanced (Avanzado)] en la pantalla [Option Setting (Configuración de opción)].
- 2 Haga clic en [Email and Message display events (Eventos que muestran mensajes y correo electrónicos)].
- **3** Especifique los eventos que deben producirse para que se muestren los mensajes.



La configuración de presentación de los mensajes está ya definida.

### **Registros (sólo Windows)**

El archivo "RaidUtility.(\*1).(\*2).log" se crea automáticamente en la carpeta en la que se haya instalado la Utilidad RAID (de forma predeterminada, el directorio de instalación es C:\Archivos de programa\ BUFFALO\HD-xLU3).

\*1: Se inserta un número para la fecha. \*2: Se insertan números del 0 al 9.

La información que figura a continuación se incluye en el archivo de registro.

Entradas del registro	o de sistema	
[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx]</u>	[ <u>Etiqueta de infor</u> mación]	[Contenido del registro]
Fecha del registro	INFO=Información WARN=Advertencia	
	ERR=Error	
Registros de disposit	tivos	

[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx</u> ]	[ <u>Etiqueta de infor</u> mación]	[P/N=xxxxxxxxx]	[Contenido del registro]
Fecha del registro	INFO=Información		
-	WARN=Advertencia		
	ERR=Error		

El periodo de almacenamiento del archivo de registro es de 6 meses.
### Mantenimiento de RAID (sólo Windows)

En la Utilidad RAID, la función de mantenimiento de RAID se puede configurar para que compruebe periódicamente si hay errores provocados por sectores defectuosos y que realice reconstrucciones automáticamente cuando encuentre un error. La función de mantenimiento de RAID se configura de la siguiente forma:

#### Nota: Las pantallas pueden variar en función del sistema operativo que use.

- 1 Haga clic con el botón secundario en a la barra de tareas y seleccione [Option (Opción)].
- 2 Haga clic en la ficha [Monitoring config (Configuración de supervisión)].



 Especifique el intervalo durante el que se debe ejecutar la función de mantenimiento RAID. Si hace clic en [Execute maintenance (Ejecutar mantenimiento)], se lleva a cabo inmediatamente el mantenimiento de RAID.

2 Haga clic en [Config (Configuración)].

- Notas: Durante el mantenimiento de RAID, el LED de encendido se enciende en color violeta y los LED de acceso parpadean en verde. Puede continuar usando la DriveStation durante el mantenimiento de RAID, pero esto aumenta el tiempo necesario para finalizar dichas tareas de mantenimiento.
  - Para ver el tiempo que queda, pase el cursor del ratón por encima del icono de mantenimiento de RAID. Si el tiempo restante es superior a 24 horas, no se mostrará ninguna indicación.

El mantenimiento de RAID está ahora configurado.

#### Notas: El mantenimiento de RAID no se ejecuta en las siguientes circunstancias:

- Si se ha producido un error previo durante el mantenimiento de RAID.
- · Si se está realizando una reconstrucción.
- · Si ya se está ejecutando un mantenimiento de RAID.

#### Programación para la ejecución del mantenimiento de RAID

Las configuraciones disponibles para la programación de ejecución del mantenimiento de RAID son las que se indican a continuación:

• Cada semana (el día de la semana se puede elegir entre lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo)

• Semana 1, 2, 3 o 4 (el día de la semana se puede elegir entre lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo)

• Semanas 1 y 3 (el día de la semana se puede elegir entre lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo)

• Semanas 2 y 4 (el día de la semana se puede elegir entre lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado y domingo)

Día 1 de cada mes

El tiempo de ejecución se puede especificar en intervalos de una hora desde las 00:00 hasta las 23:00.

Al hacer clic en [Config (Configuración)] en la pantalla [Option Setting (Configuración de opción)], la siguiente fecha y hora de ejecución se calcula basándose en la hora actual. Si la próxima ejecución está prevista para más de 30 minutos después, la próxima ejecución sólo se configura. Si la próxima ejecución está prevista para antes de que transcurran 30 minutos, la segunda ejecución también se calcula y configura.

Ejemplo: Si "Every week Sun (Cada semana domingo)" y "0:00" se configuran a las 23:30 o antes del sábado, el mantenimiento de RAID se habilita 30 minutos después. Si se establece

a las 23:31 o después, la función se configura para la próxima semana.

#### Comprobación de detalles sobre la DriveStation y el disco duro

Puede consultar información detallada acerca de la DriveStation (por ejemplo, el número de discos duros y su estado, el estado de los ventiladores y el tipo de conexión); para ello, haga clic en [File (Archivo)]-[Info (Información)] en el menú de la Utilidad RAID.

También, después de hacer clic en [Advanced (Avanzado)] en la pantalla [Option Setting (Configuración de opción)], si se hace clic en [File (Archivo)]-[Info (Información)] en el menú de la Utililidad RAID, se muestra el botón [Device Info (Información del dispositivo)]. Al hacer clic en [Device Info (Información del dispositivo)] se puede consultar información detallada sobre los discos duros individuales.

## Botón [RAID Mode (Modo RAID)]

El modo RAID puede modificarse mediante el botón [RAID mode (Modo RAID)] ubicado en la parte trasera de la DriveStation



#### Cambio del modo RAID

 $\Lambda_{
m Advertentia}$  Cuando se modifica el modo RAID, se eliminan todos los datos almacenados en la DriveStation. Si ha quardado datos importantes, asegúrese de hacer una copia de seguridad en un equipo o en otro dispositivo antes de realizar el siguiente proceso.

Desconecte la DriveStation del equipo. 1

2 Cambie la posición del interruptor a [OFF (Apagado)] y, a continuación, establézcala en [AUTO (Automático)].

Espere a que se apaguen los LED de encendido y acceso.

3 Mantenga pulsado el botón [RAID mode (Modo RAID)] durante cinco segundos.

La DriveStation emitirá una señal acústica.

#### ▲ Pulse el botón [RAID mode (Modo RAID)] para mostrar los diferentes modos RAID.

El modo RAID actual se indica mediante los colores de los LED de acceso mostrados a continuación. Si la DriveStation está en modo compatible con Windows XP, los LED de acceso parpadearán. Cada vez que pulse el botón [RAID mode (Modo RAID)], el modo RAID cambia y la DriveStation emite una señal acústica.

Modo RAID	Disco 1	Disco 2	Disco 3	Disco 4
Modo normal	Verde	Rojo	Verde	Rojo
RAID 0	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo
RAID 1	Verde	Verde	Verde	Verde
RAID 5	Verde	Verde	Verde	Naranja
RAID 10	Verde	Verde	Naranja	Naranja
Combinación	Naranja	Naranja	Naranja	Naranja

Esta es la última oportunidad para detener el proceso. Después del siguiente paso deberá cambiar el modo RAID. Para cancelar la operación, establezca la posición del interruptor de encendido/apagado en [OFF (Apagado)].

Dispone de una tabla de colores de LED para cada modo RAID en la parte trasera de la cubierta frontal.

**5** Mantenga pulsado el botón [RAID mode (Modo RAID)] durante cinco segundos.

La DriveStation emitirá una señal acústica una vez, se apagará el LED de acceso y el LED de encendido parpadeará en violeta mientras que la DriveStation cambia el modo RAID.

Mientras que el LED de encendido parpadee en violeta, no apague ni desconecte la DriveStation. Podría dañarse si se apagara durante el cambio de RAID.

- 6 Cuando se haya completado el cambio, la DriveStation emitirá una señal acústica tres veces y el LED de encendido dejará de parpadear.
- 7 Los LED de acceso ahora muestran el nuevo modo RAID.
- **8** Pulse el botón [RAID mode (Modo RAID)]. La DriveStation emitirá una señal acústica y se apagará.

Se ha cambiado el modo RAID. La nueva matriz de RAID aún no se ha formateado, por lo que debe conectar la unidad al equipo y formatearla.

#### Comprobación del modo RAID

- **1** Desconecte la DriveStation del equipo.
- 2 Cambie la posición del interruptor a [OFF (Apagado)] y, a continuación, establézcala en [AUTO (Automático)].

Espere a que se apaguen los LED de encendido y acceso.

**3** Pulse el botón [RAID mode (Modo RAID)] que se encuentra en la parte posterior.

La DriveStation emitirá una señal acústica.

4 El LED de encendido se volverá de color violeta y los LED de acceso indicarán el modo RAID actual.

El modo RAID actual se indica mediante los colores de los LED de acceso mostrados a continuación. Si la DriveStation está en modo compatible con Windows XP, los LED de acceso parpadearán.

Modo RAID	Disco 1	Disco 2	Disco 3	Disco 4
Modo normal	Verde	Rojo	Verde	Rojo
RAID 0	Rojo	Rojo	Rojo	Rojo
RAID 1	Verde	Verde	Verde	Verde
RAID 5	Verde	Verde	Verde	Naranja
RAID 10	Verde	Verde	Naranja	Naranja
Combinación	Naranja	Naranja	Naranja	Naranja

Dispone de una tabla de colores de LED para cada modo RAID en la parte trasera de la cubierta frontal.

Cuando se complete la confirmación pulse el botón [RAID mode (Modo RAID)]. La DriveStation emitirá una señal acústica y se apagará.

## Solución de problemas

La DriveStation indica que se ha producido un error mediante señales acústicas y parpadeos de los LED. Estas señales acústicas y parpadeos pueden ayudarle a resolver problemas.



Estado del LED de acceso	Señales acústicas	Estado de la DriveStation
_	Señales acústicas continuadas	El ventilador de la parte posterior se ha detenido. Apague la DriveStation y compruebe si hay polvo acumulado en el ventilador. Si eliminar el polvo no resuelve el problema es posible que el ventilador esté averiado. Póngase en contacto con el centro de asistencia de Buffalo Technology.
_	Señal acústica larga y continuada	Se ha sobrecalentado un disco duro. Compruebe si el ventilador de la parte posterior funciona. Si el ventilador no funciona, apague la DriveStation y compruebe si hay polvo acumulado en el ventilador. Si el ventilador no funciona después de eliminar el polvo, es posible que esté averiado. Póngase en contacto con el centro de asistencia de Buffalo Technology. Si el ventilador funciona, es posible que el disco duro esté dañado. Compruebe el LED de acceso para confirmar el estado del disco duro. Un disco duro puede recalentarse incluso si el LED de acceso correspondiente no está iluminado en rojo. Desconecte el dispositivo y espere al menos una hora antes de utilizarlo de nuevo.

Un LED de acceso se ilumina en rojo fijo	Señal acústica de unos tres segundos de duración	Se ha producido un error en el disco duro. Remplace el disco duro cuyo LED de acceso está encendido. Si al remplazar el disco duro no se soluciona el problema, compruebe que lo ha conectado correctamente.
Uno o ambos LED de acceso parpadean en rojo	(Señales acústicas cortas)	Se está produciendo una reconstrucción. Normalmente ocurre después de reemplazar un disco duro en una matriz RAID 5, RAID 10 o RAID 1. No apague el dispositivo hasta que la reconstrucción se haya completado. <b>Cuando se haya</b> <b>completado la reconstrucción, la unidad emitirá una</b> <b>señal acústica tres veces y el LED de acceso se iluminará</b> <b>en verde fijo (no parpadeante).</b> Apagar el dispositivo durante la reconstrucción puede dañar la unidad o los datos almacenados. Se puede conectar un equipo durante la reconstrucción, pero la velocidad de la transferencia de datos se verá reducida. El tiempo necesario para la reconstrucción puede ser de unos 21 minutos por cada 100 GB (para HD-QL4TU3R5, unos 210 minutos en el modo RAID 5 y unos 420 minutos en el modo RAID 10). Se trata de un tiempo estimado sin ningún equipo conectado.
Ambos LED de acceso se iluminan en rojo	Señal acústica de unos tres segundos de duración	No se reconoce la DriveStation. Compruebe el cable USB que conecta la DriveStation con el equipo.
Un LED de acceso está apagado completamente	_	El disco duro no está conectado correctamente. Asegúrese de que las unidades estén instaladas correctamente dentro de la DriveStation.

El LED de acceso correspondiente parpadea en verde cuando se accede a una unidad. Durante el mantenimiento de RAID, el LED de encendido se ilumina en violeta.

### Sustitución de los discos duros

Si un disco duro falla, el correspondiente LED de acceso del disco de la parte frontal de la DriveStation se iluminará en rojo. Consiga otro disco duro con la misma capacidad para sustituir al que ha fallado.

#### Uso en los modos RAID 5, RAID 10 o RAID 1

El LED de acceso del disco duro que ha fallado se ilumina en rojo. Apague la DriveStation, retire el adaptador de CA y sustituya el disco duro.

#### Uso en los modos RAID 0, Combinación o Normal

Si falla un disco duro cuando se está usando el modo RAID 0, el modo de combinación o el normal, los datos de la matriz de RAID y los datos del disco duro se perderán. Los datos no se pueden recuperar ni siquiera si se sustituye el disco duro.

En el área "Status (Estado)" del número de disco que ha fallado se mostrará el texto "Error occurred (Se ha producido un error)". Apague la DriveStation y sustituya el disco duro que ha fallado.

#### Notas sobre la sustitución de un disco duro

- La DriveStation es un dispositivo de precisión. Manéjela con cuidado, no la deje caer ni la someta a impactos o golpes repentinos.
- · La DriveStation pesa unos 5,5 kg. Manéjela con cuidado para evitar daños.
- El panel frontal está conectado a la parte frontal del cuerpo de la DriveStation mediante imanes. Al levantar la DriveStation sujetándola por el panel delantero, es posible que éste se separe del cuerpo y se caiga. Al levantar la DriveStation, asegúrese que sujetarla siempre por los lados del cuerpo.
- Realice cualquier trabajo de sustitución con mucho cuidado y procure no dañarse las manos con las partes metálicas que tiene dentro la DriveStation.
- Cuando sustituya el disco duro, no desmonte nunca las partes para las que no se incluyen instrucciones en este manual. Tenga en cuenta que cualquier rotura o daño que se produzca al desmontar la DriveStation queda fuera de la cobertura de la garantía.
- Para evitar daños provocados por descargas electrostáticas, toque con las manos cualquier objeto metálico que tenga cerca (por ejemplo, el pomo de una puerta o el marco de aluminio de una ventana) para descargar la electricidad estática que pudiera tener acumulada.
- El funcionamiento no es posible si los 4 discos duros de la DriveStation se sustituyen al mismo tiempo.
- El funcionamiento no está garantizado si se usan discos duros distintos de los especificados con la misma capacidad indicados para la sustitución.

#### Sustitución de un disco duro

El procedimiento para sustituir un disco duro es el que se indica a continuación. Después de sustituir el disco duro, vuelva a montar el dispositivo realizando el procedimiento de extracción, pero a la inversa.

- 1 El LED de acceso del número del disco duro que ha fallado se ilumina en rojo fijo. Tome nota del número del LED de acceso. Este es el número del disco duro que se deberá sustituir.
- **2** Apague el equipo y desconecte de él la DriveStation.
- **3** Apague la DriveStation y retire el adaptador de CA y el cable USB.
- 4 La cubierta delantera está sujeta mediante imanes. Retire la cubierta tirando de ella hacia el frente.



5 Busque el bloqueo de apertura del cartucho del disco duro del número correspondiente al LED de acceso que está encendido en color rojo. Para abrir el cartucho, tire de él hacia usted a la vez que presiona la pestaña hacia la izquierda.



Nota: Al instalar un disco nuevo, presione el mecanismo de bloqueo hasta que encaje en su sitio con un clic.

IR a la página siguiente

**6** Realice el procedimiento de extracción a la inversa para instalar un disco duro nuevo de la serie OP-HD con cartucho (se venden por separado).



#### 8 Conecte la DriveStation al equipo.

Si se ha configurado una RAID 5, RAID 10 o RAID 1, el LED de acceso parpadeará en rojo mientras que la matriz se reconstruye.

La sustitución del disco duro ha terminado.



## Instalación del software en un equipo Windows

1 Inserte el CD de DriveNavigator en el equipo.

DriveNavigator se iniciará automáticamente. Si Windows muestra el mensaje "Do you want to allow the following program to make changes to this computer? (¿Desea permitir que este programa realice cambios en el equipo?)", haga clic en [Continue (Continuar)] o en [Yes (Si)].

- 2 Haga clic en [Begin Installation (Iniciar la instalación)].
- 3 Se mostrará el Acuerdo de licencia. Haga clic en [l accept (Acepto)].
- 4 Haga clic en [Additional Software Installation (Instalación de software adicional)].
- 5 Seleccione el software que desee y haga clic en [Install (Instalar)].

El asistente le guiará durante la instalación.

### Software opcional

#### TurboPC

TurboPC puede incrementar la velocidad de transferencia de datos de su producto Buffalo.

#### TurboCopy

TurboCopy utiliza el almacenamiento en caché para incrementar la velocidad de transferencia de datos.

#### **Backup Utility**

Backup Utility es un software que le permite realizar copias de seguridad y restablecer datos desde su equipo. Para usarlo, seleccione la unidad de origen de la que se va a hacer la copia de seguridad y la ubicación de destino en la que guardará dicha copia.

#### **RAMDISK Utility**

Este software utiliza parte de la memoria de su equipo como una unidad de disco duro virtual.

#### **Buffalo Tools Launcher**

Buffalo Tools Launcher le permite iniciar de forma sencilla el software desde el paquete de utilidades de Buffalo. Basta con hacer clic en un icono para ejecutar la utilidad o la herramienta de Buffalo que desee.

#### eco Manager

eco Manager permite pasar la DriveStation al modo de reposo para ahorrar energía.

#### SecureLockMobile

SecureLockMobile cifra los datos de la DriveStation, lo que impide el acceso no autorizado.

#### NovaBackup

NovaBackup es software para realizar copias de seguridad.



## Especificaciones

% Para obtener la información más actualizada y los últimos productos, acceda a www.buffalotech.com.

Interfaz		USB
Velocidad de transferencia		5 Gb/s máx. (USB 3.0) * 480 Mb/s máx. (USB 2.0) 12 Mb/s máx. (USB 1.1)
Valores predeterminado	os de fábrica	NTFS (1 partición), RAID 5
Dimensiones externas		149 (anchura) x 154 (profundidad) x 233 (altura) mm (sin contar las partes salientes)
Consumo de alimentaci	ón	90 W (máx.)
Alimentación		100 - 240 V CA 50/60 Hz
Entorno operativo	Temperatura	5° - 35° C; 41° - 95° F
	Humedad	20 - 80% (sin condensación)
SO compatibles		Windows XP (32 bits) Windows Vista (32 bits o 64 bits) Windows 7 (32 bits o 64 bits) Windows Server 2008 R2 (64 bits) Windows Server 2008 (32 bits o 64 bits) Windows Server 2003 R2 (32 bits) Windows Server 2003 (32 bits) Mac OS X 10.4 o posterior (modelos con procesadores Intel)

\* Para obtener los mejores resultados, esta unidad debe conectarse a un puerto USB 3.0 de alta velocidad. Si usa esta unidad con una interfaz de baja velocidad USB 2.0 o 1.1, las velocidades de transferencia serán bastante inferiores.



## **Disque dur USB**

## HD-QLU3R5 **Manuel d'utilisation**

Disposition3	1
Utilisation recommandée5	2
Formatage9	3
Maintenance10	4
Logiciel37	5
Spécifications39	6

\_

## Table des matières

1	Disposition3
	Voyants LED et connexions
2	Utilisation recommandée5
	Avertissement       5         Déconnexion de la DriveStation       7         Sous Windows       7         Sous Mac       8
3	Formatage9
	ATTENTION9
4	Maintenance10
4	Maintenance10      Sauvegarde
4	Maintenance
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11         Construction des batteries de disques RAID       12
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11         Construction des batteries de disques RAID       12         Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID 12
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11         Construction des batteries de disques RAID       12         Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID       12         Qu'est-ce que RAID ?       12
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11         Construction des batteries de disques RAID       12         Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID       12         Qu'est-ce que RAID ?       12         Installation de l'utilitaire RAID       18
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11         Construction des batteries de disques RAID       12         Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID       12         Installation de l'utilitaire RAID       18         Construction d'une batterie de disques RAID       19
4	Maintenance       10         Sauvegarde       10         Importance des sauvegardes       10         Support de stockage de sauvegarde       10         Restauration des données de sauvegarde       10         Vérification des erreurs (ScanDisk)       11         Optimisation (Defragmentation)       11         Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique       11         Construction des batteries de disques RAID       12         Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID

Notification par courrier éléctronique (Windows uniquement	t) 24
Affichage des messages (Windows uniquement)	26
Enregistrement des journaux (Windows uniquement)	27
Maintenance RAID (Windows uniquement)	28
Bouton de mode RAID	30
Dépannage	32
Remplacement des disques durs	34
Remarques concernant le remplacement d'un disque dur	34
Remplacer un disque dur	35

## 5 Log

		2	-
iciei	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	5	I

Installation du logiciel sur un ordinateur Windows	
ogiciels facultatifs	8
TurboPC	8
TurboCopy	8
Backup Utility	8
RAMDISK Utility	8
Buffalo Tools Launcher	8
eco Manager	8
SecureLockMobile	8
NovaBackup	8

### 

Spécifications	)
----------------	---

## Disposition

## **Voyants LED et connexions**

#### Panneau avant



#### Panneau arrière



#### **1** Voyant LED d'alimentation

En marche : bleu Maintenance RAID : violet

#### **2** Voyants LED d'accès

Ils indiquent l'état de chacun des disques durs internes de la DriveStation. Le chiffre indiqué à côté du voyant LED correspond au numéro du disque dur.

En marche : vert

En cours d'accès : vert clignotant Reconstruction en cours : rouge clignotant Erreur : rouge (voir Dépannage)

#### 3 Mode d'alimentation

Voir page suivante.

#### (4) Bouton de mode RAID

Utilisez ce bouton pour changer de mode RAID. Il n'est pas nécessaire qu'un ordinateur soit connecté.

#### 5 USB

Connexion à votre ordinateur via le câble USB fourni.

#### 6 Entrée CC

Connectez ici l'adaptateur secteur fourni.

#### **7** Ventilateur

Installez l'unité de façon à ce que le ventilateur ne soit pas bloqué.

#### (8) Enplacement de sécurité

Ne bloquez pas la sortie d'air du ventilateur.

Important : veuillez retirer le carton de protection placé derrière le panneau avant de la DriveStation avant toute utilisation !

## Marche/Arrêt de l'alimentation

Le mode d'alimentation automatique (Auto) permet d'allumer et d'éteindre la DriveStation automatiquement avec votre ordinateur. Vous pouvez également éteindre la DriveStation manuellement.



#### **Remarques:**

- En mode Auto, lorsque vous éteignez l'ordinateur, il est possible qu'il s'écoule quelques instants avant que la DriveStation ne s'éteigne à son tour.
- Si la DriveStation est connectée à un concentrateur USB disposant de sa propre alimentation, il est possible qu'elle ne s'éteigne pas automatiquement lorsque l'ordinateur est éteint. Dans ce cas, utilisez l'interrupteur pour l'éteindre manuellement.

Utilisation recommandée

### Avertissement

#### Pour éviter d'endommager vos données, prenez les précautions suivantes :

Ne configurez jamais cette unité comme étant une destination de mémoire virtuelle.

N'effectuez jamais aucune des opérations suivantes lorsque le voyant LED d'accès clignote :

- Débrancher les câbles
- Éteindre votre ordinateur
- Mettre votre ordinateur en mode veille ou hibernation
- La taille maximale d'un fichier sur la partition FAT32 par défaut est de 4 Go. Pour utiliser le disque avec des fichiers supérieurs à 4 Go, reformatez le disque avec NTFS ou Mac OS étendu car ils prennent en charge des tailles de fichiers plus importantes.
- Mac OS X peut ne pas reconnaître ce périphérique au démarrage. Si cela se produit, débranchez les câbles, puis rebranchez-les après quelques secondes.
- Cette unité prend en charge les connexions à chaud. Vous pouvez brancher ou débrancher le câble de données lorsque la DriveStation ou votre PC sont sous tension. Toutefois, ne débranchez jamais les câbles lorsque le voyant LED d'alimentation/d'accès clignote, au risque de perdre ou d'endommager vos données.
- N'appuyez aucun objet contre cette unité. Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements.
- Si vous utilisez cette unité avec Windows 7, Vista, ou XP sur un ordinateur équipé d'un port USB 2.0 ou 1.1, il se peut que vous receviez un message indiquant qu'un concentrateur USB haut débit est connecté à un périphérique USB qui n'est pas haut débit. Pour continuer, cliquez sur [X].
- Il se peut que vous entendiez du bruit lorsque cette unité fonctionne, surtout pendant les phases de démarrage ou d'accès aux données. Cela est tout à fait normal.
- Reportez-vous toujours aux manuels de votre ordinateur et de vos périphériques.
- En cas de plantage, il est possible que Mac OS vous demande d'insérer le disque du système OS X pour restaurer le système d'exploitation. Déconnectez la DriveStation de votre Mac avant de lancer le processus de restauration.
- Pour les utilisateurs Macintosh : veuillez reformater la DriveStation avant de l'utiliser. Pour plus d'informations, reportez-vous au « Guide de formatage ».
- Connectez la DriveStation à un port USB 3.0 ou 2.0.
- Windows XP et Windows Server 2003 ne prennent pas en charge les disques d'une capacité supérieure à 2 To sans service packs ou logiciels supplémentaires. Pour reformater les DriveStations de plus de 2 To en partitions multiples de 2 To ou moins, afin qu'elles puissent être utilisées avec Windows XP ou Windows Server 2003, utilisez l'utilitaire RAID (Utilitaire de gestion RAID) en « NTFS-Compatible Mode (mode compatible avec NTFS) » ou en « FAT32-Compatible Mode (mode compatible avec FAT32) ».



#### Attention !

Ce périphérique a été conçu pour expulser la chaleur via son boîtier. La surface du boîtier peut devenir assez chaude au cours de son utilisation normale.

- N'empilez pas plusieurs DriveStations.
- Ne mettez rien sur la DriveStation qui puisse bloquer le transfert de chaleur.
- Avec Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2 ou Windows Server 2003 SP1 ou une version ultérieure, vous pouvez utiliser des batteries de disques de plus de 2 To.
- Si votre anti-virus ou un autre logiciel de sécurité comprend un pare-feu logiciel, enregistrez l'utilitaire RAID (C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) comme exception à ce pare-feu. Cette opération n'est pas nécessaire avec le pare-feu logiciel intégré de Windows. Pour plus d'informations concernant l'ajout d'exception à votre pare-feu logiciel, contactez le fabricant de votre logiciel de sécurité.
- Lorsque les pilotes de cette unité sont installés, les périphériques sont ajoutés au [Gestionnaire de périphériques].

Pour afficher le Gestionnaire de périphériques, procédez comme suit :

Windows 7/Vista	Cliquez sur [Démarrer], faites un clic droit sur [Ordinateur], puis cliquez sur
	[Gérer]. Lorsque le message « A program needs your permission to continue
	(Un programme a besoin de votre autorisation pour continuer) » s'affiche,
	cliquez sur [Continuer] ou sur [Oui] puis sur [Gestionnaire de périphériques].
Windows XP	Cliquez sur [Démarrer] puis faites un clic droit sur [Poste de travail].
	Cliquez sur [Gérer] puis sur [Gestionnaire de périphériques].

Système d'exploitation	Emplacement	Nom du nouveau périphérique
Windows 7 Windows Vista	Contrôleurs de bus USB (Universal Serial Bus)	Périphérique de stockage de masse USB
Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Lecteurs de disque	BUFFALO HD-QLU3/R5 1Périphérique USB
Windows XP	Contrôleurs de bus USB (Universal Serial Bus)	Périphérique de stockage de masse USB
Windows Server 2003	Lecteurs de disque	BUFFALO HD-QLU3/R5 1Périphérique USB

#### **Sous Windows**

Il se peut que les données soient corrompues si vous débranchez incorrectement la DriveStation. Faites très attention ! Si votre ordinateur est mis hors tension, il est plus sûr de débrancher la DriveStation.

Si votre ordinateur est sous tension, procédez comme suit pour débrancher votre DriveStation. Cet exemple vaut pour Vista, mais également pour les autres versions de Windows.

- Cliquez sur sur (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) ou sur (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003) dans labarre des tâches.
- 2 Lorsque le menu s'ouvre, cliquez sur le nom du périphérique.

Système d'exploitation	Nom du périphérique
Windows 7 Windows Server 2008 R2	Ejecter le pont USB-SATA
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	Retirer le périphérique USB Mass Storage en toute sécurité

Safely remove USB Mass Storage Device			
	77 📑 🥡	<b>1</b>	5:15 PM

#### **Remarque :**

Si TurboPC est activé, le nom du périphérique mentionnera « TurboPC ».

3 Un message qui indique que vous pouvez retirer l'unité en toute sécurité apparaît. Cliquez sur [OK] et débranchez la DriveStation.

#### **Remarque :**

Vous n'avez pas à cliquer sur [OK] si votre système d'exploitation est Windows 7 ou Windows XP. Le message disparaît automatiquement.

- Un court instant peut être nécessaire à l'affichage du message.
- Lorsque l'utilitaire RAID est en cours d'exécution, il est possible qu'un message d'erreur s'affiche et que la DriveStation ne puisse pas être déconnectée. Dans ce cas, quittez l'utilitaire RAID avant de lancer la procédure ci-dessus. Pour quitter l'utilitaire RAID depuis le menu Démarrer, sélectionnez [Tous les programmes]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility (Utilitaire RAID) [EXIT (QUITTER)]].

#### Sous Mac

1 Faites glisser l'icône de la DriveStation dans la corbeille pour déconnecter le disque.

#### Remarque :

Si vous avez créé plusieurs partitions sur la DriveStation, déconnectez chaque partition séparément avant de débrancher l'unité.

2 Vous pouvez maintenant débrancher la DriveStation de votre Mac en toute sécurité.



## ATTENTION

#### NTFS est compatible avec les ordinateurs Windows modernes.

Pour diviser la DriveStation en partitions multiples, consultez le « Guide de formatage/ maintenance » sur le CD Navigator.

Un format compatible avec Linux est nécessaire si la DriveStation doit être connectée à une TeraStation. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'utilisation de la TeraStation.

Il est impératif de ne jamais éteindre ou réinitialiser l'ordinateur ou la TeraStation pendant le formatage.

Le disque pourrait être endommagé ou cela pourrait engendrer d'autres problèmes. Plus tard, d'autres opérations pourraient ne pas s'exécuter correctement.

Lorsqu'un disque dur est formaté, toutes les données qu'il contient sont effacées. Avant de lancer le formatage, vérifiez une dernière fois l'environnement d'exploitation du disque dur.

L'utilisateur assume l'entière responsabilité du processus de formatage du disque dur. Pour vous assurer de ne pas effacer accidentellement des données importantes ou des programmes, sauvegardez vos données.

# Maintenance

### Sauvegarde

#### Importance des sauvegardes

Le processus visant à copier des données sur un support de stockage externe pour protéger les données importantes d'un disque dur s'appelle la « sauvegarde ». Les disques durs de grande capacité stockent un important volume de données chaque jour. La perte de données à la suite d'un accident, d'une erreur humaine ou d'un événement inattendu peut engendrer des pertes significatives pour les opérations commerciales.

En faisant une sauvegarde, vous enregistrez les mêmes données sur plusieurs supports de stockage (tel qu'un disque dur par exemple). Ainsi, si les données enregistrées sur un support sont corrompues ou perdues, elles peuvent être restaurées à partir d'un autre support de stockage.

#### Remarque : créez des sauvegardes régulièrement lorsque vous utilisez un disque dur.

#### Support de stockage de sauvegarde

De nombreux types de supports de stockage peuvent être utilisés comme sauvegarde (voir ci-dessous).

- BD-R/RE DVD±R/RW DVD-RAM CD-R/RW
- Disque magnéto-optique Disque dur d'extension Serveur réseau (LAN)

Pour de meilleurs résultats, consacrez un disque dur complet à la sauvegarde.

#### Restauration des données de sauvegarde

La récupération des données de sauvegarde sur le disque dur d'origine s'appelle la restauration.

## Vérification des erreurs (ScanDisk)

Windows dispose d'un outil permettant d'identifier et de corriger les erreurs liées au disque dur. Pour assurer le bon fonctionnement du matériel, il est recommandé d'effectuer des vérifications régulières des disques.

Remarques: • Pour plus d'informations sur ScanDisk, reportez-vous à l'aide Windows.

• Mac OS ne dispose pas d'un utilitaire de vérification des erreurs liées au disque dur. Pour effectuer une vérification de disque sous Mac, utilisez un utilitaire tiers.

## **Optimisation (Defragmentation)**

Lorsqu'un disque dur est utilisé sur une longue période, l'écriture et la suppression répétées des fichiers entraînent une séparation et une fragmentation progressive des fichiers stockés sur le disque dur. Cela s'appelle la fragmentation. La lecture ou l'écriture d'un fichier fragmenté prend plus de temps car de nombreux emplacements du disque sont sollicités.

Le processus permettant de réorganiser un fichier ainsi fragmenté s'appelle la defragmentation. L'optimisation d'un disque dur permet d'en augmenter la vitesse d'accès.

Windows dispose d'un outil pour optimiser les disques durs fragmentés. Une optimisation régulière est recommandée pour assurer des performances optimales à vos disques durs.

- Remarques : Pour plus d'informations concernant la procédure d'optimisation, reportez-vous à l'aide Windows ou au manuel.
  - Mac OS ne dispose pas d'un outil d'optimisation du disque dur. Pour effectuer une optimisation du disque dur sous Mac, utilisez un utilitaire tiers.

## Dysfonctionnement d'un logiciel spécifique

Certains logiciels conçus pour les disques durs internes standards peuvent ne pas fonctionner avec la DriveStation. Vérifiez les spécifications de votre logiciel pour vous assurer de sa compatibilité avec les disques durs USB.

## **Construction des batteries de disques RAID**

Les quatres disques durs internes de la DriveStation peuvent être configurés en batterie de disques RAID pour être utilisés comme un seul et même disque dur. La batterie de disques RAID peut également être réinitialisée et reconstruite selon la procédure ci-dessous.

#### Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID

- Lors de la construction d'une batterie de disques RAID, connectez la DriveStation avec un câble USB et déconnectez tous les autres périphériques USB. La batterie de disques RAID peut ne pas se construire correctement si d'autres périphériques USB sont connectés.
- Lors de la construction d'une batterie de disques RAID, toutes les données stockées sur la DriveStation sont perdues. Pensez à sauvegarder vos données avant de construire la batterie de disques RAID.

#### Qu'est-ce que RAID ?

RAID est un système qui permet de combiner plusieurs disques en un seul disque dur pour augmenter sa vitesse et permettre une récupération facile des données en cas de défaillance. La DriveStation utilise quatre disques durs pour construire le RAID. Le niveau de RAID est déterminé par la combinaison des disques durs. Les niveaux de RAID pris en charge par la DriveStation sont indiqués ci-dessous.

## Mode RAID 5 (Paramètre par défaut : permet un accès à haut débit et sécurise le stockage des données)

La parité (code de correction des erreurs) est générée à partir des données et ce code est enregistré et distribué dans les différents disques durs avec les données. En cas de défaillance de l'un des disques durs, les données peuvent être récupérées en remplaçant le disque dur et en utilisant la parité des données environnantes. Le système d'exploitation reconnaît uniquement la capacité de trois disques durs. Comme les données sont distribuées lors de l'enregistrement, l'accès au disque dur est plus rapide que lorsqu'un seul disque dur est utilisé.

#### Exemple de configuration de disque dur

Configuration avec HD-QL4TU3R5 : reconnu comme un disque dur de 3 To (3 x 1 To)



## Mode RAID 10 (permet un accès à haut débit et sécurise le stockage des données)

Quatre disques durs sont combinés pour former un disque virtuel de grande capacité. L'espace disponible correspond à la capacité totale de deux disques durs. Comme les lectures sont distribuées sur deux disques, les vitesses d'accès sont légèrement plus élevées que pour un disque individuel. Toutes les données sont écrites simultanément sur deux disques durs. En conséquence, si l'un des disques d'une paire (soit 1-2 ou 3-4) est endommagé, toutes les données peuvent être récupérées en remplaçant le disque. Cependant, si deux disques de paires différentes sont endommagés, 1 & 3 ou 2 & 4, alors les données ne pourront pas être récupérées.

#### Exemple de configuration de disque dur

Configuration avec HD-QL4TU3R5 : reconnu comme un disque dur de 2 To (2 x 1 To)



#### Mode RAID 1 (permet un stockage sécurisé des données)

Les disques sont combinés par paires en miroir. L'espace utilisable total correspond à la capacité de deux disques. Toutes les données sont enregistrées sur deux disques en même temps. Si l'un des disques d'une paire est endommagé, l'ensemble des données peut être récupéré en remplaçant le disque. Cependant, si les deux disques d'une paire sont endommagés, alors les données ne pourront pas être récupérées.

#### Exemple de configuration de disque dur

Configuration avec HD-QL4TU3R5 : reconnu comme un disque dur de 2 To (2 x 1 To)



#### Mode RAID 0 (permet une utilisation comme disque dur à haut débit et de grande capacité)

Ce mode permet d'utiliser les quatre disques durs comme un seul disque dur de grande capacité. Les données sont distribuées et écrites sur les quatres disques durs en même temps pour un accès plus rapide.

Le système d'exploitation le reconnaît comme un seul et unique disque dur d'une capacité égale à la somme des quatres disques durs. RAID 0 ne fournit pas de mécanisme de protection des données. En conséquence, toute défaillance de l'un des disques durs entraînera la perte de toutes les données de la batterie de disques.

#### • Exemple de configuration de disque dur

Configuration avec HD-QL4TU3R5 : reconnu comme un disque dur de 4 To (4 x 1 To)



## Mode Spanning (permet une utilisation comme disque dur de grande capacité)

Sous ce mode, les quatre disques durs sont combinés pour former un seul et unique disque d'une capacité égale à la somme des quatre disques. Comme les données sont enregistrées sans distribution entre les disques durs, la vitesse d'accès aux données est la même que pour un disque simple. Le mode spanning ne propose pas de mécanisme de protection des données. En conséquence, la défaillance d'un disque entraîne la perte de l'ensemble des données des disques.

#### Exemple de configuration de disque dur

Configuration avec HD-QL4TU3R5 : reconnu comme un disque dur de 4 To (4 x 1 To)



## Mode normal (permet une utilisation comme quatre disques durs)

Sous ce mode, les disques durs sont utilisés sans batterie de disques RAID. La DriveStation est reconnue comme un ensemble de quatre disques durs et des données différentes sont stockées sur chacun d'eux.

#### • Exemple de configuration de disque dur

Configuration avec HD-QL4TU3R5 : reconnu comme quatre disques durs de 1 To.



Permet un accès séparé aux quatre disques durs

#### Installation de l'utilitaire RAID

L'utilitaire sert à construire les batteries de disques RAID. Si l'utilitaire RAID n'est pas installé, installez-le en suivant la procédure ci-dessous.

Remarque : la procédure ci-dessous n'est pas nécessaire si l'utilitaire RAID est déjà installé.

#### Windows



Cliquez sur [Additional Software installation (Installation de logiciels supplémentaires)].

5 Sélectionnez [RAID Utility (Utilitaire RAID)] puis cliquez sur [Install (Installer)].

Suivez les instructions affichées à l'écran pour poursuivre le processus d'installation.

#### Mac OS X

- 1 Double-cliquez sur « RaidUtility.dmg » dans le dossier « Mac » du CD de l'utilitaire.
- Double-cliquez sur le disque RaidUtility qui a été extrait sur le bureau.



Le processus d'installation est maintenant terminé.

Pour lancer l'utilitaire de paramètrage RAID, double-cliquez sur 🔊 (Utilitaire Raid) sur le bureau.

🏁 (Utilitaire Raid) qui a été copiée sur le bureau. Si elle est Attention Ne supprimez pas l'icône

supprimée, vous ne pourrez plus utiliser l'utilitaire de paramètrage RAID. Si vous l'effacez par inadvertance, copiez-la de nouveau depuis le CD de l'utilitaire.

#### Construction d'une batterie de disques RAID

Suivez la procédure ci-dessous pour construire une batterie de disques RAID.

- Attentor Pensez à lire les « Remarques concernant la construction d'une batterie de disques RAID » page 12.
- Remarque : l'exemple ci-dessous illustre la procédure sous Windows 7. Il est possible que vos écrans soient légèrement différents.
  - 1

#### Lancement de l'utilitaire RAID

Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône dans la barre des tâches et sélectionnez [Open Utility (Ouvrir l'utilitaire)].



2 Cliquez sur [Config (Configuration)] puis sur [Disk Config (Configuration du disque)].



Cliquez sur [Config (Configuration)] puis sélectionnez [Disk Config (Configuration du disque)].

#### Que dois-je faire si l'écran ci-dessous apparaît ?

L'écran ci-dessous s'affiche lorsqu'un mot de passe a été prédéfini. Entrez le mot de passe puis cliquez sur [OK].

## Altenton Si vous avez oublié le mot de passe, la batterie de disques RAID ne peut pas être construite. Veuillez contacter le support technique de Buffalo.



Suite page suivante

19

3 Sélectionnez la batterie de disques RAID à construire puis cliquez sur [Next (Suivant)].



4 Sélectionnez le format du système de fichiers (Windows 7/Vista/XP uniquement).



- Remarques : Si vous utilisez Windows Server 2003 ou Macintosh, l'écran ci-dessous ne s'affiche pas. Passez directement à l'étape suivante.
  - Pour des résultats optimaux, utilisez le format NTFS. Le format FAT 32 ne prend pas en charge les fichiers de plus de 4 Go.
  - Windows XP ne prend pas en charge les disques de plus de 2 To. Lorsque vous formatez la DriveStation avec une capacité de plus de 2 To, sélectionnez « NTFS-Compatible (Compatible avec NTFS) » ou « FAT32-Compatible (Compatible avec FAT32) ». Cela permet de diviser les zones du disque en partitions de 2 To maximum pour le formatage.
  - Lorsque vous formatez plus de 2 To de capacité sous Windows Vista, sélectionnez « NTFS (GPT)(Recommended, Recommandé) » pour permettre la création de zones de disque de plus de 2 To. Cependant, dans ce cas, les zones de disque ne peuvent pas être utilisées sous Windows XP.
- 5 Lorsque le message « If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (Si la configuration du disque est modifiée, toutes les données présentes sur le disque seront supprimées. Êtes-vous sûr de vouloir continuer ?) » s'affiche, cliquez sur [Yes (Oui)].

6 Lorsque le message « Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (Veuillez vérifiez qu'aucune donnée importante n'est enregistrée sur le disque cible. Êtes-vous sûr de vouloir continuer ?) » s'affiche, cliquez sur [Yes (Oui)].

La construction de la batterie de disques RAID commence.

Lorsque le message « RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again. (Le disque de gestion RAID est enregistré. Veuillez reconnecter HD-xLU3) » s'affiche, déconnectez la DriveStation de l'ordinateur puis reconnectez-la.

7 Lorsque le message « The setting was successfully changed. (Les paramètres ont été modifiés avec succès) » ou « The operation mode was changed. (Le mode de fonctionnement a été modifié) » s'affiche, cliquez sur [OK].

La construction de la batterie de disques RAID est maintenant terminée.

#### Remarques : Pour les utilisateurs de Windows Server 2003

Une fois la batterie de disques RAID construite, la DriveStation doit être réinitialisée avec le format NTFS. Reportez-vous au manuel à l'écran « Guide de formatage » pour formater la DriveStation.

#### Pour les utilisateurs de Macintosh

Une fois la batterie de disques RAID construite, la DriveStation doit être réinitialisée avec le format MacOS Etendu. Reportez-vous au manuel à l'écran « Guide de formatage » pour réinitialiser la DriveStation.

Si la DriveStation est connectée à un ordinateur après la construction de la batterie de disques RAID, il est possible que le voyant d'accès brille vert et que la DriveStation ne soit pas reconnue correctement. Dans ce cas, éteignez l'alimentation de la DriveStation puis rallumez-la.

#### Reconstruction ou réinitialisation d'une batterie de disques RAID

Pour reconstruire une batterie de disques RAID ou pour changer de mode RAID, utilisez la procédure décrite dans la section « Construction d'une batterie de disques RAID ».

#### Configuration d'un mot de passe pour la construction RAID

Vous pouvez protéger la batterie de disques RAID avec un mot de passe. Si le mot de passe est configuré, il sera nécessaire pour modifier la batterie de disques RAID.

Altention Faites attention avec ce paramètre ! Si vous définissez un mot de passe et que vous le perdez ou que vous l'oubliez, vous ne pourrez plus modifier les paramètres RAID.

#### Remarque : l'exemple ci-dessous illustre la procédure sous Windows 7. Il est possible que vos écrans soient légèrement différents.

#### 1 Lancement de l'utilitaire RAID

Sous Windows, faites un clic droit sur l'icône with a zone de notification et sélectionnez

[Open Utility (Ouvrir l'utilitaire)].

Sous Mac OS, double-cliquez sur l'icône



(Utilitaire Raid) qui a été copiée sur le bureau.

Suite page suivante

2 Cliquez sur [Config (Configuration)] puis sur [Set Password (Définir le mot de passe)].



 Cliquez sur [Config (Configuration)] puis sélectionnez [Set Password (Définir le mot de passe)].

#### Si un mot de passe RAID est configuré.

Si un mot de passe RAID est déjà défini, entrez-le puis cliquez sur [OK].

Remarque : si vous avez oublié le mot de passe RAID, la batterie de disques RAID ne peut pas être construite.

Enter the current password.	1) Entrez le mot de passe
	U Entrez le mot de passe.
Hint	
OK Cancel	② Cliquez sur [OK].
Set Password	1 Entrez le mot de passe deux fois (20 caractères alphanumériques
Enter password	1) Entrez le mot de passe deux fois (20 caractères alphanumériques maximum).
Enter password Verify password	1 Entrez le mot de passe deux fois (20 caractères alphanumériques maximum). Si les bulles d'aide ont été définies, la bulle d'aide prédéfinie s'affiche lorsque le mot de passe yous et demandé Puisque tout
Enter password Enter password Verify password Hint	1 Entrez le mot de passe deux fois (20 caractères alphanumériques maximum). Si les bulles d'aide ont été définies, la bulle d'aide prédéfinie s'affiche lorsque le mot de passe vous est demandé. Puisque tout le monde peut voir la bulle d'aide, il est
Enter password  Enter password  Verify password  Hint	<ol> <li>Entrez le mot de passe deux fois (20 caractères alphanumériques maximum).</li> <li>Si les bulles d'aide ont été définies, la bulle d'aide prédéfinie s'affiche lorsque le mot de passe vous est demandé. Puisque tout le monde peut voir la bulle d'aide, il est recommandé de définir un mot de passe qu personne ne peut deviner. La bulle d'aide n peut faire que 64 caractères maximum.</li> </ol>
Enter password Enter password Uerify password Hint OK Cancel	<ol> <li>Entrez le mot de passe deux fois (20 caractères alphanumériques maximum).</li> <li>Si les bulles d'aide ont été définies, la bulle d'aide prédéfinie s'affiche lorsque le mot de passe vous est demandé. Puisque tout le monde peut voir la bulle d'aide, il est recommandé de définir un mot de passe qu personne ne peut deviner. La bulle d'aide i peut faire que 64 caractères maximum.</li> </ol>

## 4 Lorsque le message « The password was set (Le mot de passe a été défini) » s'affiche, cliquez sur [OK].

La définition du mot de passe est maintenant terminée.
# Notification par courrier éléctronique (Windows uniquement)

L'utilitaire RAID peut vous informer de certains événements par courrier électronique. Pour configurer la notification, procédez comme suit.

Remarque : l'exemple ci-dessous illustre la procédure sous Windows 7. Il est possible que vos écrans soient légèrement différents.

1

Faites un clic droit sur l'icône 🔊 dans la barre des tâches puis sélectionnez [Option].

2 Cliquez sur l'onglet [Monitoring config (Configuration de la surveillance)].



Δ Cliquez sur l'onglet [Email config (Configuration du courrier électronique)].

Entrez l'adresse, le compte et le mot de passe du serveur de courrier électronique 5 utilisé et spécifiez les adresses électroniques de l'expéditeur et des destinataires.

ition	<b>×</b>	Tutva lladdraca la numéra da nart at
Monitoring config Email config		— () Entrez l'addresse, le número de port et
SMTP server config		l'adresse d'expéditeur du serveur SMTP.
Address	Port 25	
Email address of		
Use [POP before SMTP]		🔿 Pour utiliser le serveur POP situé
POP server config		2 Four utiliser le serveur FOF situe
Address	Port 110	avant le serveur Sivire, selectionnez
User account		« Use [POP before SMTP] (Utiliser le
Password		serveur POP avant le serveur SMTP) »
Email address of sender		puis entrez l'adresse, le numéro de
Address1	Send	port, le compte utilisateur et le mot de
Address2	Send	nasse du serveur POP
Address3	Send	passe da servearr or.
Address4	Send	3 Entrez les adresses électroniques des
Address5	Send	Entrez les adresses electroniques des
<u> </u>		destinataires (cinq maximum).
Advanced	nfig Close	
		(4) Cliquez sur [Config (Configuration)].

Un courrier électronique est envoyé aux adresses spécifiées si l'un des événements suivants survient :

- Erreur du disque dur
- Dysfonctionnement du ventilateur
- Surchauffe du disque dur
- Augmentation du délai de remplacement des disques durs
- Erreur pendant la maintenance RAID

La notification par courrier électronique est maintenant configurée.

Remarque : en mode avancé, vous pouvez choisir les événements qui déclencheront l'envoi d'une notification.

- 1 Cliquez sur [Advanced (Avancé)].
- 2 Cliquez sur [Email and Message display events (Evénements déclenchant l'affichage de messages et l'envoi de courriers électroniques)].
- **3** Spécifiez les événements qui déclencheront l'envoi d'une notification par courrier électronique.



Les événements qui déclencheront une notification par courrier électronique ont été spécifiés.

# Affichage des messages (Windows uniquement)

L'utilitaire RAID peut afficher des messages comme indiqué ci-dessous.



Pour activer la fonction d'affichage de messages, procédez comme suit.

Remarque : les écrans peuvent être légèrement différents selon le système d'exploitation.

- 1 Faites un clic droit sur l'icône ans la barre des tâches puis sélectionnez [Option].
- 2 Cliquez sur l'onglet [Monitoring config (Configuration de la surveillance)].



### Les messages s'affichent dès lors que l'un des événements suivants se produit :

- · Connexion ou déconnexion du périphérique
- Erreur du disque dur
- Surchauffe du disque dur
- Reconstruction en cours
- · La maintenance RAID a commencé
- Erreur pendant la maintenance RAID
- Modification de la batterie de disques RAID
- Dysfonctionnement du ventilateur
- Augmentation du délai de remplacement des disques durs
- · La reconstruction est terminée
- · La maintenance RAID est terminée
- L'espace disponible sur le disque dur est faible (moins de 10 %)

Les paramètres d'affichage de message sont maintenant configurés.



Remarque : en mode avancé, vous pouvez choisir les événements qui entraîneront l'affichage d'un message.

- 1 Cliquez sur [Advanced (Avancé)] dans l'écran de configuration des options.
- 2 Cliquez sur [Email and Message display events (Evénements déclenchant l'affichage de messages et l'envoi de courriers électroniques)].
- 3 Spécifiez les événements qui déclencheront l'affichage d'un message.



Les paramètres d'affichage de message sont maintenant configurés.

# Enregistrement des journaux (Windows uniquement)

Le fichier « RaidUtility.(\*1).(\*2).log » est créé automatiquement dans le dossier d'installation de l'utilitaire RAID (le répertoire d'installation par défaut est C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3). \*1: Un chiffre correspondant à la date est inséré. \*2: Les chiffres 0 à 9 sont insérés.

Les informations ci-dessous sont contenues dans le fichier journal.

Les journaux systèn	ne		
[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx]</u>	[ <u>Titre de l'information</u> ]	[Contenu du journal]	
Date du journal	INFO=Informat	ion	
	WARN=Avertiss	ement	
	ERR=Erreur		
Les journaux du péi	riphérique		
[2010///////////////////////////////////	Titure de llinfermention		Conton

[2010/xx/xx xx:xx:xx]	[Titre de l'information]	[P/N=xxxxxxxxxx]	[Contenu du journal]
Date du journal	INFO=Information	า	
	WARN=Avertisser	ment	
	ERR=Erreur		

Les journaux sont conservés pendant 6 mois.

# **Maintenance RAID (Windows uniquement)**

Dans l'utilitaire RAID, la fonction de maintenance RAID peut être définie pour vérifier périodiquement les erreurs dues aux secteurs défaillants et pour lancer automatiquement une reconstruction en cas d'erreur. Pour activer la fonction de maintenance RAID, procédez comme suit.

Remarque : les écrans peuvent être légèrement différents selon le système d'exploitation.



2 Cliquez sur l'onglet [Monitoring config (Configuration de la surveillance)].



Remarques : • Pendant la maintenance RAID, le voyant LED d'alimentation brille violet et le voyant LED d'accès clignote vert. Vous pouvez continuer à utiliser la DriveStation pendant la maintenance RAID, mais la maintenance RAID prendra plus de temps.

 Pour afficher le temps restant, passer le curseur de la souris sur l'icône de la maintenance RAID. Cependant, si le temps restant est supérieur à 24 heures, il ne s'affichera pas.

La maintenance RAID est désormais configurée.

#### Remarques : la maintenance RAID ne pourra pas fonctionner dans les circonstances suivantes :

- · Si une erreur est survenue précédemment pendant la maintenance RAID
- · Si une reconstruction est en cours.
- · Si la maintenance RAID est déjà en cours.

#### Calendrier d'exécution de la maintenance RAID

Les paramètres disponibles pour le calendrier d'exécution de la maintenance RAID sont indiqués ci-dessous :

• Chaque semaine (le jour de la semaine peut être choisi entre dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi.)

• Semaine 1, 2, 3 ou 4 (le jour de la semaine peut être choisi entre dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi.)

• Semaines 1 et 3 (le jour de la semaine peut être choisi entre dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi.)

• Semaines 2 et 4 (le jour de la semaine peut être choisi entre dimanche, lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi.)

· Le 1er jour de chaque mois

L'heure d'exécution peut être spécifiée dans un intervalle d'une heure entre 00h00 et 23h00. Lorsque vous cliquez sur [config (configuration)] dans l'écran de configuration des options, la date et l'heure de la prochaine exécution sont calculées sur la base de l'heure actuelle. Si l'exécution suivante a lieu plus de 30 minutes après, seule l'exécution suivante est définie. Si l'exécution suivante a lieu dans les 30 minutes qui suivent, une seconde exécution est calculée et définie.

Exemple : si les paramètres « Every week Sun. (Chaque semaine le dimanche) » et « 0:00 » sont définis le samedi avant 23h30, la maintenance RAID est activée 30 minutes plus tard. S'ils sont définis après 23h31, la fonction est activée pour la semaine suivante.

# Consultation des informations détaillées concernant la DriveStation et le disque dur

Des informations détaillées concernant la DriveStation (telles que le nombre de disques durs, l'état du disque dur, l'état du ventilateur et le type de connexion) peuvent être consultées en cliquant sur [File (Fichier)]-Info] dans le menu de l'utilitaire RAID.

Par ailleurs, après avoir cliqué sur [Advanced (Avancé)] dans l'écran de configuration des options, cliquez sur [File (Fichier)-[Info] dans le menu de l'utilitaire RAID pour accéder au bouton [Device Info (Informations sur le périphérique)]. Cliquez sur [Device Info (Info sur le périphérique)] pour consulter les informations détaillées sur les différents disques durs. Le mode RAID peut être modifié à partir du bouton de mode RAID situé sur l'arrière de la DriveStation.



### **Changement de mode RAID**

- Autention Lorsqu'un changement de mode RAID est effectué, toutes les données enregistrées sur la DriveStation sont effacées. Si l'unité contient des données importantes, faites-en une sauvegarde sur un ordinateur ou sur un autre périphérique avant de lancer la procédure ci-dessous.
  - 1 Déconnectez la DriveStation de l'ordinateur.
  - **2** Basculez l'interrupteur d'alimentation sur OFF (ARRÊT) puis positionnez-le sur AUTO (AUTOMATIQUE).

Attendez que les voyants LED d'alimentation et d'accès s'éteignent.

**3** Appuyez sur le bouton de mode RAID pendant cinq secondes.

La DriveStation émet un bip sonore.

**4** Appuyez sur le bouton de mode RAID pour naviguer entre les différents modes RAID.

Le mode RAID actuel est indiqué par la couleur des voyants LED d'accès (cf. le tableau cidessous). Si la DriveStation est en mode de compatibilité pour Windows XP, les voyants LED d'accès clignotent. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton de mode RAID, le mode RAID change et la DriveStation émet un bip sonore.

Mode RAID	Disque 1	Disque 2	Disque 3	Disque 4
Mode Normal	Vert	Rouge	Vert	Rouge
RAID 0	Rouge	Rouge	Rouge	Rouge
RAID 1	Vert	Vert	Vert	Vert
RAID 5	Vert	Vert	Vert	Orange
RAID 10	Vert	Vert	Orange	Orange
Spanning	Orange	Orange	Orange	Orange

Ceci est votre dernière chance d'annuler ! Après l'étape suivante, vous serez obligé de changer de mode RAID. Pour annuler le changement de mode RAID, positionnez l'interrupteur d'alimentation sur OFF (ARRÊT).

Un tableau indiquant la couleur des voyants LED pour chaque mode RAID est également disponible sur l'intérieur du panneau avant.

### **5** Appuyez sur le bouton de mode RAID pendant cinq secondes.

La DriveStation émet un bip sonore, le voyant LED d'accès s'éteint et le voyant LED d'alimentation clignote violet pendant que la DriveStation change de mode RAID.

Autention Lorsque le voyant LED d'alimentation clignote violet, vous ne devez ni éteindre ni débrancher votre DriveStation. L'unité pourrait être endommagée si l'alimentation était coupée pendant le changement de mode RAID.

- **6** Une fois le changement effectué, la DriveStation émet trois bips sonores et le voyant LED d'alimentation arrête de clignoter.
- **7** Les voyants LED d'accès indiquent maintenant le nouveau mode RAID.

8 Appuyez sur le bouton de mode RAID. La DriveStation émet un bip sonore et s'éteint.

Le changement de mode RAID est maintenant terminé, mais votre nouvelle batterie de disques RAID n'est pas encore formatée : connectez le disque à votre ordinateur et formatez-la.

## Vérifiez le mode RAID

- Déconnectez la DriveStation de l'ordinateur.
- **2** Basculez l'interrupteur d'alimentation sur OFF (ARRÊT) puis positionnez-le sur AUTO (AUTOMATIQUE).

Attendez que les voyants LED d'alimentation et d'accès s'éteignent.

### **3** Appuyez sur le bouton de mode RAID situé sur l'arrière.

La DriveStation émet un bip sonore.

# 4 Le voyant LED d'alimentation s'allume violet et les voyants LED d'accès indiquent le mode RAID actuel.

Le mode RAID actuel est indiqué par la couleur des voyants LED d'accès (cf. le tableau cidessous). Si la DriveStation est en mode de compatibilité pour Windows XP, les voyants LED d'accès clignotent.

Mode RAID	Disque 1	Disque 2	Disque 3	Disque 4
Mode Normal	Vert	Rouge	Vert	Rouge
RAID 0	Rouge	Rouge	Rouge	Rouge
RAID 1	Vert	Vert	Vert	Vert
RAID 5	Vert	Vert	Vert	Orange
RAID 10	Vert	Vert	Orange	Orange
Spanning	Orange	Orange	Orange	Orange

Un tableau indiquant la couleur des voyants LED pour chaque mode RAID est également disponible sur l'intérieur du panneau avant.

Une fois la vérification effectuée, appuyez sur le bouton de mode RAID. La DriveStation émet un bip sonore et s'éteint.

# Dépannage

Pour signaler les erreurs, la DriveStation émet des bips sonores et les voyants LED clignotent. Ces alertes visuelles et sonores peuvent vous aider à résoudre les problèmes.



Etat du voyant LED d'accès	Alerte sonore	Etat de la DriveStation
_	Bips répétés	Le ventilateur situé à l'arrière s'est arrêté. Eteignez la DriveStation et vérifiez que de la poussière ne s'est pas accumulée sur le ventilateur. Si le nettoyage de la poussière ne résout pas le problème, il est possible que le ventilateur soit endommagé. Contactez le support technique de Buffalo Technology.
_	Un bip long et continu.	Un disque dur a surchauffé. Vérifiez que le ventilateur situé sur l'arrière fonctionne correctement. S'il ne fonctionne pas, éteignez la DriveStation et regardez si de la poussière s'est accumulée sur le ventilateur. Si le ventilateur ne fonctionne toujours pas une fois la poussière nettoyée, il est possible qu'il soit endommagé. Contactez le support technique de Buffalo Technology. S'il fonctionne, il est possible que le disque dur soit endommagé. Vérifiez le voyant LED d'accès pour confirmer l'état du disque dur. Il est possible qu'un disque dur ait surchauffé même si aucun des voyants LED d'accès n'est rouge. Coupez l'alimentation et attendez au moins une heure avant de réutiliser l'unité.

Un voyant LED d'accès brille rouge.	Bips pendant trois secondes puis arrêt	Une erreur s'est produite sur le disque dur. Remplacez le disque dur dont le voyant LED d'accès est allumé. Si cela ne résout pas le problème, vérifiez que le disque dur est correctement connecté.
Un ou deux voyants LED d'accès clignotent rouge.	(Bips rapides)	Une reconstruction est en cours. Normalement, cela se produit lorsqu'un disque dur est remplacé dans une batterie de disques RAID 5, RAID 10 et RAID 1. Ne coupez pas l'alimentation avant que la reconstruction ne soit terminée. <b>Une fois la reconstruction terminée, l'unité émet trois bips sonores et le voyant LED d'accès passe au vert fixe (et non clignotant).</b> Si l'alimentation est coupée pendant la reconstruction, l'unité et les données peuvent être endommagées. La connexion à un ordinateur est possible pendant la reconstruction, mais le transfert des données sera ralenti. La reconstruction prend environ 21 minutes pour 100 Go (pour le HD-QL4TU3R5, il faut compter environ 210 minutes en mode RAID 5 et 420 minutes in mode RAID 10). (Ces durées sont des estimations sans ordinateur connecté.)
Les deux voyants LED d'accès brillent rouge	Bips pendant trois secondes puis arrêt	La DriveStation n'est pas reconnue. Vérifiez le câble USB qui relie la DriveStation à votre ordinateur.
Un voyant LED d'accès est éteint	_	Le disque dur n'est pas connecté correctement. Assurez- vous que les disques sont bien positionnés dans la DriveStation.

Le voyant LED d'accès correspondant clignote vert lors de l'accès au disque. Lors de la maintenance RAID, le voyant LED d'alimentation brille violet.

# Remplacement des disques durs

Si un disque dur est défaillant, le voyant LED d'accès correspondant situé sur l'avant de la DriveStation s'allume rouge. Procurez-vous un autre disque dur de même capacité pour remplacer le disque dur défaillant.

## Utilisation en mode RAID 5, RAID 10 ou RAID 1

Le voyant LED d'accès du disque dur défaillant brille rouge. Eteignez la DriveStation, retirez l'adaptateur secteur et remplacez le disque dur.

## Utilisation en mode RAID 0, Spanning ou Normal

Si un disque est défaillant en mode RAID 0, Spanning ou normal, les données de la batterie de disques RAID ainsi que les données du disque dur sont perdues. Les données sont irrécupérables même si le disque dur est remplacé.

Le message « Error occurred (Une erreur s'est produite) » s'affiche sous le « Status (Etat) » du numéro du disque défaillant. Eteignez la DriveStation et remplacez le disque dur défaillant.

## Remarques concernant le remplacement d'un disque dur

- La DriveStation est un appareil de précision. Manipulez-la avec soin, ne la laissez pas tomber et évitez les secousses ou les chocs.
- La DriveStation pèse environ 5,5 kg. Manipulez-la avec soin pour éviter toute blessure.
- Le panneau avant est fixé au corps de la DriveStation à l'aide d'aimants. Si vous soulevez la DriveStation par le panneau avant, elle pourrait se détacher et tomber. Lorsque vous la soulevez, assurez-vous de toujours attraper les côtés de la DriveStation.
- Effectuez le remplacement avec précaution et veillez à éviter de vous blesser les mains avec les parties métalliques situées à l'intérieur de la DriveStation.
- Lors du remplacement du disque dur, ne démontez jamais les parties pour lequelles vous ne disposez pas d'instructions dans ce manuel. Notez que les pannes ou dommages dus au démontage de la DriveStation ne sont pas couverts par la garantie.
- Pour éviter tous dommages dus à l'éléctricité statique, posez votre main sur un objet métallique situé à proximité (une poignée de porte ou un cadre de fenêtre en aluminum) afin de décharger l'éléctricité statique accumulée.
- Le fonctionnement est impossible si les quatre disques durs de la the DriveStation sont remplacés en même temps.
- Le fonctionnement n'est pas garanti si vous utilisez des disques durs différents des disques durs de même capacité désignés pour le remplacement.

## Remplacer un disque dur

La procédure de remplacement d'un disque dur est indiquée ci-dessous. Une fois le disque dur remplacé, réassemblez l'ensemble en effectuant l'inverse de la procédure de retrait.

- 1 Le voyant LED d'accès du chiffre du disque dur défaillant brille rouge. Notez le chiffre du voyant LED d'accès. Il s'agit du numéro du disque dur à remplacer.
- 2 Eteignez l'ordinateur et débranchez la DriveStation de l'ordinateur.
- 3 Eteignez la DriveStation et retirez l'adaptateur secteur et le câble USB.
- 4 Le panneau avant est maintenu par des aimants. Tirez le panneau tout droit vers l'avant.



5 Identifiez le dispositif de verrouillage correspondant au numéro du voyant LED d'accès qui clignote rouge. Pour ouvrir la cartouche, tirez la languette vers vous tout en la poussant vers la gauche.



Remarque : lors de l'installation d'un nouveau disque, appuyez sur le mécanisme de verrouillage jusqu'à ce que la languette se remette en place et émette un clic.

Suite page suivante

# **6** Effectuez l'inverse de la procédure de retrait pour installer un nouveau disque de la série OP-HD avec cartouche (vendu séparément).

7 Reconnectez les câbles à leur emplacement d'origine puis allumez la DriveStation.

### 8 Connectez la DriveStation à l'ordinateur.

Si le mode RAID 5, RAID 10 ou RAID 1 était configuré, le voyant LED d'accès clignote rouge pendant la reconstruction de la batterie de disques.

Le remplacement du disque dur est maintenant terminé.



# Installation du logiciel sur un ordinateur Windows

1 Insérez le CD du logiciel DriveNavigator dans le lecteur de votre ordinateur.

Le logiciel DriveNavigator se lance automatiquement. Si le message « Do you want to allow the following program to make changes to this computer? (Voulez-vous autoriser le programme suivant à apporter des modifications à cet ordinateur ?) » s'affiche, cliquez sur [Continue (Continuer)] ou [Yes (Oui)].

- 2 Cliquez sur [Begin Installation (Commencer l'installation)].
- 3 Le Contrat de licence s'affiche à l'écran. Cliquez sur [l accept (J'accepte)].
- 4 Cliquez sur [Additional Software Installation (Installation de logiciels supplémentaires)].
- 5 Sélectionnez le logiciel souhaité puis cliquez sur [Install (Installer)].

L'assistant vous guide tout au long de l'installation.

# Logiciels facultatifs

## TurboPC

TurboPC peut accroître la vitesse de transfert des données pour votre produit Buffalo.

## TurboCopy

TurboCopy s'appuie sur la mise en cache pour augmenter la vitesse de transfert des données.

## **Backup Utility**

Backup Utility est un logiciel permettant de sauvegarder et de restaurer les données de votre PC. Pour l'utiliser, sélectionnez un disque source à sauvegarder et un emplacement cible pour les données de sauvegarde.

## **RAMDISK Utility**

Ce logiciel utilise une partie de la mémoire de votre ordinateur comme disque dur virtuel.

## **Buffalo Tools Launcher**

Buffalo Tools Launcher vous permet de lancer facilement les logiciels de la suite d'utilitaires Buffalo. Cliquez simplement sur une icône pour lancer l'outil ou l'utilitaire Buffalo associé.

### eco Manager

eco Manager vous permet de placer la DriveStation en mode veille pour économiser de l'énergie.

## SecureLockMobile

SecureLockMobile crypte les données de votre DriveStation, pour éviter tout accès non autorisé.

## NovaBackup

NovaBackup est un logiciel de sauvegarde.



# Spécifications

※ Pour obtenir des informations à jour et découvrir les derniers produits, reportez-vous au site www.buffalotech.com.

Interface		USB
Vitesse de transfert		5 Gbits/s max (USB 3.0) * 480 Mbits/s max (USB 2.0) 12 Mbits/s max (USB 1.1)
Valeurs d'usine par	défaut	NTFS (1 partition), RAID 5
Dimensions externes		149 (L) x 154 (P) x 233 (H) mm (à l'exception des parties saillantes)
Consommation électrique		90 W (Max)
Consommation		CA 100 - 240 V 50/60 Hz
Environnement	Température	41° - 95°F, 5° - 35° C
d'exploitation	Humidité	20 - 80 % (sans condensation)
Systèmes d'exploitation compatibles		Windows XP (32-bits) Windows Vista (32-bits ou 64-bits) Windows 7 (32-bits or 64-bits) Windows Server 2008 R2 (64-bits) Windows Server 2008 (32-bits or 64-bits) Windows Server 2003 R2 (32-bits) Windows Server 2003 (32-bits) Mac OS X 10.4 ou plus récent (modèles avec un processeur Intel)

\* Pour des résultats optimaux, ce disque doit être connecté à un port USB 3.0 haut débit. Si vous utilisez ce disque avec une interface USB 2.0 ou 1.1 bas débit, les vitesses de transfert seront beaucoup plus lentes.



## Hard disk USB

# HD-QLU3R5

# Manuale dell'utente

Struttura3	
Utilizzo consigliato5	2
Formattazione9	3
Manutenzione10	4
Software37	5
Specifiche tecniche	6

# **Table of Contents**

1	Struttura	3
	LED e collegamenti	3
	Pulsante On/Off	4
2	Utilizzo consigliato	5
	Avvertenza	5
	Disinstallare la DriveStation	7
	Per Windows	7
	Per Mac	8
3	Formattazione	9
	ATTENZIONE	9
4	Manutenzione	10
	Backup	10
	L'importanza del backup	10
	Supporti di archiviazione per il backup	10
	Ripristino dei dati di backup	10
	Controllo errori (ScanDisk)	11
	Ottimizzazione (Defrag)	11
	Quando un software specifico non funziona	11
	Costruzione di matrici RAID	12
	Note sulla Costruzione di una matrice RAID	12
	Cosa è il RAID?	12
	Installazione dell'Utility RAID	
	Costruzione di una matrice RAID	19
	Costruzione di una matrice RAID Ricostruire o reimpostare una matrice RAID	19 22

Notifica tramite posta elettronica (solo su Windows)	24
Visualizzazione messaggio (solo Windows)	26
Registrazione log (solo Windows)	27
Manutenzione RAID (solo Windows)	28
Tasto modalità RAID	30
Risoluzione problemi	32
Sostituzione degli hard disk	34
Note relative alla sostituzione dell'hard disk	
Sostituzione di un hard disk	

# 5

Software37	1

Installazione del software su un PC Windows37			
oftware facoltativo38			
TurboPC			
TurboCopy			
Backup Utility			
RAMDISK Utility			
Buffalo Tools Launcher			
eco Manager			
SecureLockMobile			
NovaBackup			

## 

ecifiche tecniche
-------------------

# Struttura

# LED e collegamenti

### Pannello anteriore



### Pannello posteriore



### **1** LED Power

Alimentazione attiva: blu Manutenzione RAID: viola

### 2 LED di accesso

Indicano lo stato di ogni hard disk interno della DriveStation. Il numero che si trova accanto al LED corrisponde al numero dell'hard disk.

Alimentazione attiva: verde Accesso: verde lampeggiante Ricostruzione: rosso lampeggiante Errore: rosso (si veda la sezione Risoluzione dei problemi)

### **3** Modalità alimentazione

Consultare la pagina seguente.

### (4) Tasto modalità Raid

Usare questo pulsante per cambiare le modalità RAID. Non è necessaria la connessione ad Internet per questa operazione.

### **5** USB

Collegarsi al computer con il cavo USB in dotazione.

### 6 Entrata CC

Collegare l'adattatore CA qui.

### Ventola

Installare in un ambiente in cui la ventola non venga ostruita.

### (8) Slot di sicurezza

Non impedire il passaggio dell'aria dalla ventola.

Importante: Prima dell'uso, togliere dal pannello anteriore della DriveStation l'inserto in cartone usato per la spedizione.

# **Pulsante On/Off**

La modalità di auto-alimentazione consente l'accensione e lo spegnimento automatico della DriveStation con il computer; è anche possibile spegnere manualmente la DriveStation.



### Note:

- In modalità Automatica, dopo lo spegnimento del computer, è possibile che la DriveStation si spenga in breve ritardo.
- Se la DriveStation è collegata ad un hub USB con la propria alimentazione, è possibile che non si spenga automaticamente in seguito allo spegnimento del computer. In questo caso, usare l'interruttore per spegnerla manualmente.

# Utilizzo consigliato

## Avvertenza

Per evitare di danneggiare i propri dati si prega di attenersi alle seguenti precauzioni:

Non configurare mai questa unità come destinazione per la propria memoria virtuale.

Non eseguire mai nessuna delle seguenti operazioni se il LED di accesso lampeggia:

- Scollegare i cavi
- Spegnere il computer
- Mettere il computer in modalità standby, ibernazione o sospensione
- La dimensione massima di un file sulla partizione predefinita FAT32 è di 4 GB. Per usare il drive con file di dimensioni superiori ai 4 GB si prega di riformattarlo in modalità NTFS o Mac OS extended, opzioni che consentono l'utilizzo di file di dimensioni superiori.
- Mac OS X potrebbe non riconoscere questo dispositivo all'avvio. Nel caso in cui ciò si verifichi, scollegare i cavi e ricollegarli dopo alcuni secondi.
- L'unità supporta le connessioni a caldo. Sarà possibile collegare o scollegare il cavo dati mentre la DriveStation e il PC sono accesi. Consigliamo comunque di non scollegare in alcun caso i cavi mentre il LED Alimentazione/Accesso sta lampeggiando; questa operazione potrebbe comportare una perdita o un danneggiamento dei dati.
- Non appoggiare oggetti sull'unità. Questa operazione potrebbe provocare delle anomalie di funzionamento.
- Nel caso in cui si utilizzi il dispositivo con Windows 7, Vista, o XP su un computer con una porta USB 2.0 o 1.1, si potrebbe ricevere un messaggio che informa del fatto che un hub USB ad alta velocità è collegato a un dispositivo USB non ad alta velocità. Per continuare fare clic su [X].
- Durante il funzionamento dell'unità si potrebbero sentire alcuni rumori, in particolare in fase di avvio o di accesso. Non si tratta di un'anomalia.
- Fare sempre riferimento ai manuali del computer e delle periferiche.
- In seguito ad un arresto anomalo del sistema, Mac OS potrebbe richiedere l'inserimento del disco di sistema OS X per ripristinare il sistema operativo. Scollegare la DriveStation dal Mac prima di avviare il processo di ripristino.
- Per utenti Macintosh, si consiglia di riformattare la DriveStation prima di usarla. Per maggiori informazioni, consultare il manuale "Guida alla formattazione".
- Collegare la DriveStation ad una porta USB 3.0 o USB 2.0.



## Questo dispositivo è stato progettato per emettere calore dal case. La superficie del case potrebbe

- surriscaldarsi durante il normale utilizzo.Non accostare tra loro più DriveStation.
- Non coprire la DriveStation con oggetti che potrebbero ostruire il passaggio di calore.
- Windows XP e Windows Server 2003 non supportano capacità di unità superiori a 2 TB senza service pack o altri software aggiuntivi. Per riformattare DriveStation superiori a 2 TB in più partizioni da 2 TB o inferiori, in modo che possano essere usate facilmente con Windows XP o Windows Server 2003, servirsi dell'Utility RAID (Utility di gestione RAID) in "NTFS-Compatible Mode (Modalità compatibile con NTFS)" o "FAT32-Compatible Mode (Modalità compatibile con FAT32)".
- Con Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2, o Windows Server 2003 SP1 o versioni successive, è possibile usare matrici più grandi di 2 TB.
- Se l'antivirus o qualsiasi altro programma di protezione includono un firewall di software, registrare l'Utility RAID (C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) come un'eccezione per il firewall. Questa operazione non è necessaria con i firewall di software integrati in Windows. Per maggiori informazioni su come aggiungere un'eccezione al firewall di software, contattare il produttore del proprio software di protezione.
- Nel momento in cui viene installato il driver per questa unità, i dispositivi vengono aggiunti a [Gestione Periferiche].

Per visualizzare Gestione Periferiche, attenersi alle seguenti istruzioni:

Windows 7/Vista	Fare clic su [start], clic con il tasto destro su [Risorse del computer], quindi clic su [Gestione]. Se appare il messaggio "A program needs your permission to continue (Per continuare è necessaria l'autorizzazione dell'utente)", fare clic su [Continua] e quindi clic su [Gestione Periferiche].
Windows XP	Fare clic su [start] e quindi clic col tasto destro su [Risorse del computer]. Fare clic su [Gestione] e quindi [Gestione Periferiche].

Sistema operativo	Posizione	Nome nuova periferica	
Windows 7 Windows Vista Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	Controller Universal serial bus	Dispositivo di archiviazione di massa USB	
	Unità disco	BUFFALO HD-QLU3/R5 1dispositivo USB	
Windows XP Windows Sever 2003 R2 Windows Server 2003	Controller Universal serial bus	Dispositivo di archiviazione di massa USE	
	Unità disco	BUFFALO HD-QLU3/R5 1dispositivo USB	

# **Disinstallare la DriveStation**

### **Per Windows**

Lo scollegamento non corretto della DriveStation può compromettere i dati contenuti al suo interno. Attenzione! Se il dispositivo è spento, è sempre opportuno scollegare la DriveStation per sicurezza.

Se il computer è acceso, si prega di attenersi alla seguente procedura per scollegare la DriveStation. Questo esempio presenta il caso di Vista, ma lo stesso principio vale per le altre versioni di Windows.

- Cliccare sull' icona so (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) o (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003) nella barra delle applicazioni.
- 2 Quando il menu si apre, fare clic sul nome del dispositivo.

Sistema operativo	Nome del dispositivo
Windows 7 Windows Server 2008 R2	Eject USB-SATA Bridge
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	Rimozione sicura del dispositivo di archiviazione di massa USB

Safely remove USB Mass Storage Device			
	77 🖬 🥡	🛃 🌗	5:15 PM

### Nota:

se TurboPC è abilitato, è possibile che "TurboPC" faccia parte del nome dispositivo.

**3** Verrà visualizzato un messaggio che indica che è possibile procedere alla rimozione dell'unità in modo sicuro. Fare clic su [OK], quindi scollegare la DriveStation.

### Nota:

Non sarà necessario fare clic su [OK] se il sistema operativo in uso è Windows 7 o Windows XP. Il messaggio sparirà in modo automatico.

•Il messaggio verrà visualizzato per poco tempo.

•Se l'Utility RAID è in esecuzione ed appare un messaggio di errore, probabilmente non sarà possibile disinstallare la DriveStation. In questo caso, uscire dall'Utility RAID prima di eseguire la procedura suddetta. Per uscire dall'Utility RAID dal menu start, selezionare [Tutti i programmi]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility[EXIT]].

### Per Mac

**1** Trascinare l'icona della DriveStation nel cestino per disinstallare l'unità.

### Nota:

Se l'utente ha creato più partizioni sulla DriveStation dovrà disinstallare separatamente ogni partizione prima di scollegare l'unità.

2 Al termine di questa operazione sarà possibile scollegare in modo sicuro la DriveStation dal proprio Mac.



# **Formattazione**

# ATTENZIONE

### NTFS è adatto per i moderni computer Windows.

Per dividere la DriveStation in più partizioni, consultare la "Guida alla formattazione/ manutenzione" sul CD Navigator.

### Collegando la DriveStation ad una TeraStation, sarà necessaria una formattazione compatibile con Linux. Per maggiori informazioni consultare il manuale utente della TeraStation.

- Non spegnere mai, né resettare il computer o la TeraStation durante il processo di formattazione. Questa operazione potrebbe danneggiare l'unità o comportare altri problemi. Potrebbe inoltre compromettere la corretta esecuzione di operazioni successive.
- Quando l'hard disk viene formattato, tutti i dati contenuti sull'unità vengono persi. Prima di formattare, controllare attentamente più di una volta l'ambiente operativo dell'hard disk.

Il cliente si assume tutte le responsabilità relative al processo di formattazione dell'hard disk. Per esser certi di non cancellare accidentalmente file o programmi importanti, sottoporre a backup tutti i dati.

# Manutenzione

## Backup

## L'importanza del backup

Con il termine "backup" si fa riferimento ad un processo che consente di proteggere tutti i dati importanti presenti su un hard disk, copiandoli su un dispositivo esterno di archiviazione. Gli hard disk di grande capacità archiviano ogni giorno un enorme volume di dati. La perdita di questi dati a causa di incidente, errore umano o evento imprevisto potrebbe comportare notevoli problemi per le operazioni commerciali.

Il backup consente di salvare gli stessi dati su più strumenti di archiviazione (come un hard disk). Ne consegue che, nel caso in cui i dati salvati su un dispositivo vengano danneggiati o persi, gli stessi dati danneggiati o persi possono essere recuperati da un altro dispositivo di archiviazione.

### Nota: quando si usa un hard disk, si consiglia di effettuare backup in maniera regolare.

## Supporti di archiviazione per il backup

Molti dei seguenti tipi di strumenti di archiviazione possono essere usati per il backup.

- BD-R/RE DVD±R/RW DVD-RAM CD-R/RW
- Disco magneto-ottico (MO) Hard disk di espansione Server di rete (LAN)

Per risultati ottimali, si consiglia di usare un hard disk esclusivamente per il backup.

## Ripristino dei dati di backup

L'operazione di recupero dei dati di backup sull'hard disk di origine è chiamata ripristino.

# Controllo errori (ScanDisk)

Windows include uno strumento che consente di rilevare e risolvere gli errori presenti sull'hard disk. Per garantire operazioni affidabili, si consiglia di eseguire regolarmente controlli del disco.

Note: • per maggiori informazioni su ScanDisk, consultare la Guida di Windows.

• Mac OS non include un utility di controllo errori dell'hard disk. Per eseguire un controllo disco da un computer Mac, servirsi di utility di parti terze.

# **Ottimizzazione (Defrag)**

Quando un hard disk viene usato per un periodo di tempo prolungato, la scrittura e l'eliminazione continua di file provoca la separazione e frammentazione graduale dei pezzi di file archiviati sull'hard disk. Questo fenomeno è chiamato frammentazione. Il computer impiega più tempo per leggere o scrivere un file frammentato poiché deve accedere a molte posizioni differenti sull'unità.

Il processo di riorganizzazione di un file frammentato viene chiamato deframmentazione. L'ottimizzazione di un hard disk comporta una accelerazione delle velocità di accesso all'unità.

Windows include uno strumento che consente di ottimizzare gli hard disk frammentati. Al fine di assicurare la massima prestazione degli hard disk, si consiglia di eseguire periodicamente il processo di ottimizzazione.

- Note: Per informazioni sulla procedura di ottimizzazione, consultare la Guida di Windows o il manuale.
  - Mac OS non include uno strumento di ottimizzazione dell'hard disk. per cui si consiglia l'uso di un'utility di parti terze che consente l'esecuzione di tale procedura.

# Quando un software specifico non funziona

l software progettati per normali hard disk interni potrebbero non funzionare con la DriveStation. Verificare le specifiche del proprio software per essere certi che sia compatibile con gli hard disk USB. l quattro hard disk interni della DriveStation possono essere configurati in una matrice RAID per essere usati come hard disk singolo. La matrice RAID può anche essere resettata e ricostruita mediante le seguenti procedure.

## Note sulla Costruzione di una matrice RAID

- Per costruire una matrice RAID, collegare la DriveStation ad un cavo USB e scollegare tutti gli altri dispositivi USB. Se altre periferiche USB sono collegate, potrebbero esserci problemi nella costruzione della matrice RAID.
- Quando si crea una matrice RAID, tutti i dati archiviati sulla DriveStation vanno persi. Eseguire il backup di tutti i dati prima di costruire la matrice RAID.

## Cosa è il RAID?

Il RAID è un sistema che unisce più hard disk da usare come unità singola, consentendo quindi una velocizzazione del sistema e un ripristino facilitato in caso di guasto dell'hard disk. La DriveStation si serve di quattro hard disk per costruire il RAID. Il livello di RAID viene determinato a seconda della combinazione degli hard disk. I livelli di RAID supportati dalla DriveStation sono elencati di seguito.

# Modalità RAID 5 (impostazione predefinita: consente un accesso ad alta velocità e un'archiviazione protetta dei dati)

La parità (codice di correzione errore) è generata dai dati, e questo codice viene salvato e distribuito, insieme ai dati, a più hard disk. Se uno degli hard disk si guasta, i dati possono essere recuperati sostituendo l'hard disk e comparandoli con il dato di parità del sistema circostante. Il sistema operativo riconosce solo le capacità di tre hard disk. Poiché i dati vengono distribuiti al momento del loro salvataggio, questa operazione consente un accesso all'hard disk più rapido rispetto alla velocità di un singolo hard disk.

### Esempio di configurazione dell'hard disk

Configurazione mediante HD-QL4TU3R5: riconosciuto come hard disk da 3 TB (1 TB×3)



## Modalità RAID 10 (consente un accesso ad alta velocità e un'archiviazione protetta dei dati)

Quattro hard disk vengono combinati all'interno di una grande unità virtuale. Lo spazio utilizzabile è il totale della capacità di due hard disk. Poiché le letture vengono distribuite su due unità, le velocità di accesso risultano leggermente più rapide rispetto a quelle di una singola unità. Tutti i dati sono scritti simultaneamente sui due hard disk. Ne consegue che, se un hard disk di una coppia (1-2 o 3-4) si guasta, è possibile recuperare tutti i dati sostituendo l'unità. Tuttavia, l'errore si verifica su due unità appartenenti a due coppie diverse, come 1-3 e 2-4, non sarà possibile recuperare i dati.

### Esempio di configurazione dell'hard disk

Configurazione mediante HD-QL4TU3R5: Riconosciuto come hard disk da 2 TB (1 TB×2)



## Modalità RAID 1 (consente l'archiviazione protetta dei dati)

Le unità sono combinate in coppie speculari. Lo spazio totale utilizzabile è pari alla capacità di due unità individuali. Tutti i dati vengono scritti simultaneamente su due unità. In caso di guasto di una delle unità della coppia, è possibile recuperare tutti i dati sostituendo l'unità. Tuttavia, se l'errore riguarda entrambe le unità di una coppia, non sarà possibile recuperare i dati.

### Esempio di configurazione dell'hard disk

Configurazione mediante HD-QL4TU3R5: Riconosciuto come hard disk da 2 TB (1 TB×2)



# Modalità RAID 0 (consente l'uso come hard disk ad alta velocità e di grande capacità)

Questa modalità si serve di quattro hard disk intesi come unico hard disk di grande capacità. I dati vengono distribuiti e scritti simultaneamente sui quattro hard disk per un accesso più rapido. Il sistema operativo lo riconosce come singola unità grande con una capacità pari alla somma dei quattro hard disk. RAID 0 non offre un meccanismo di protezione dei dati. Ne risulta che, in caso di guasto di uno degli hard disk, tutti i dati sulla matrice andranno persi.

### Esempio di configurazione dell'hard disk

Configurazione mediante HD-QL4TU3R5: Riconosciuto come hard disk da 4 TB (1 TB×4)



# Modalità Spanning (consente l'uso dell'unità come hard disk di grande capacità )

In questa modalità, i quattro hard disk sono uniti in una singola unità la cui capacità è pari alla somma dei quattro singoli hard disk. I dati vengono salvati senza essere distribuiti alle unità, per cui la velocità di accesso è uguale a quella di una singola unità. La modalità spanning non prevede meccanismi di protezione dei dati. Di conseguenza, il guasto di una singola unità comporta la perdita di tutti i dati sulle unità.

### Esempio di configurazione dell'hard disk

Configurazione mediante HD-QL4TU3R5: Riconosciuto come hard disk da 4 TB (1 TB×4)



# Modalità Normale (consente l'uso dell'unità come quattro hard disk)

In questa modalità, gli hard disk vengono usati senza bisogno di costruire una matrice RAID. La DriveStation è riconosciuta come quattro hard disk, su ciascuno dei quali è possibile salvare dati differenti.

### • Esempio di configurazione dell'hard disk

Configurazione mediante HD-QL4TU3R5: Riconosciuto come quattro hard disk da 1 TB



Consente l'accesso separato ai quattro hard disk

## Installazione dell'Utility RAID

L'Utility serve per costruire una matrice RAID. Se l'Utility RAID non è installata, attenersi alla seguente procedura di installazione.

Nota: la seguente procedura non è necessaria se l'Utility RAID è già installata.

## Windows



- 2 Fare clic su [Begin Installation (Inizio installazione)].
- 3 Apparirà la finestra relativa al Contratto di Licenza. Fare clic su [l accept (Accetto)] per procedere.
- 4 Fare clic su [Additional Software installation (Installazione di software aggiuntivo)].
- 5 Selezionare [RAID Utility (Utility RAID)], quindi cliccare su [Install (Installa)].

Seguire le istruzioni su schermo per completare il processo di installazione.

## Mac OS X

- Fare doppio clic su "RaidUtility.dmg" nella cartella "Mac" del CD Utility.
- **2** Doppio clic sul disco RaidUtility che è stato estratto sul Desktop.

3 Copiare 🚑 (RaidUtility) dal disco RaidUtility sul Desktop.

Il processo di installazione è ora completo.

Per avviare l'Utility di configurazione RAID, fare doppio clic su 🔊 (RaidUtility) sul Desktop.

Manzone Non eliminare (RaidUtility) che è stato copiato sul Desktop. Eliminandolo, non sarà più possibile eseguire l'Utility di configurazione RAID. In caso di eliminazione accidentale, ricopiarlo dal CD Utility.

## Costruzione di una matrice RAID

Servirsi della seguente procedura per costruire una matrice RAID.

 $\Delta$ Attenzione Leggere attentamente "Note sulla costruzione di una matrice RAID" a pagina 12.

Nota: l'esempio seguente si riferisce a Windows 7. Le schermate dell'utente possono essere leggermente diverse.

### **1** Avviare l'Utility RAID.

Su Windows, fare clic col tasto destro sull' 🔊 icona nella barra delle applicazioni, e

selezionare [Open Utility (Apri Utility)].

Su Macintosh, fare doppio clic su RaidUtility) copiato sul Desktop.

# **2** Fare clic su [Config (Configurazione)], e quindi su [Disk Config (Configurazione disco)].



 Fare clic su [Config (Configurazione)], e selezionare [Disk Config (Configurazione disco)].

### Cosa devo fare se appare la seguente schermata?

La seguente schermata viene visualizzata quando c'è una password preimpostata. Inserire la password, quindi fare clic su [OK].

# Attenzore Se si dimentica la password non è possibile costruire la matrice RAID. Contattare il Centro Assistenza Buffalo.



Vai alla pagina successiva
3 Selezionare la matrice RAID da costruire, quindi fare clic su [Next (Avanti)].



**4** Selezionare il sistema di formattazione (solo Windows7/Vista/XP).



- Note: Con Windows Server 2003 o Macintosh la schermata precedente non verrà visualizzata. Passare alla fase successiva.
  - Per risultati ottimali, servirsi della formattazione NTFS. La formattazione FAT 32 non supporta i file superiori a 4 GB.
  - Windows XP non supporta unità di dimensioni superiori a 2 TB.

Se si formatta DriveStation con una capacità superiore a 2 TB, selezionare "NTFS Compatible (Compatibile con NTFS)" oppure "FAT32-Compatible (Compatibile con FAT32)". Questa operazione consente di dividere l'area dell'unità in partizioni che non superano i 2 TB per la formattazione.

- Se si formatta una capacità superiore a 2 TB in Windows Vista, selezionare "NTFS (GPT)(Recommended) (NTFS (GPT)(Consigliato))" che consente la creazione di aree dell'unità superiori a 2 TB. Tuttavia in questo caso, non è possibile usare l'area dell'unità in Windows XP.
- 5 Se appare il messaggio "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (Se la configurazione del disco è stata modificata, tutti i dati sull'unità saranno eliminati. Procedere?)", fare clic su [Yes (Sì)].



6 Quando appare il messaggio "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (Verificare nuovamente che non ci siano dati importanti sull'unità di destinazione. Procedere?)", fare clic su [Yes (Sì)].

La costruzione della matrice RAID è iniziata.

Quando appare il messaggio "RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again. (L'unità di gestione RAID è stata registrata. Collegare nuovamente HDxLU3.)", scollegare la DriveStation dal computer, quindi ricollegarla.

**7** Quando appare il messaggio "The setting was successfully changed. (Impostazione modificata con successo.)" oppure "The operation mode was changed. (Modalità operativa modificata.)", fare clic su [OK].

La costruzione della matrice RAID è ora completa.

#### Note: per gli utenti di Windows Server 2003

Dopo aver costruito la matrice RAID, è necessario inizializzare la DriveStation servendosi della formattazione NTFS. Formattare la DriveStation facendo riferimento al manuale su video "Guida alla formattazione".

### Per utenti Macintosh

Dopo aver costruito la matrice RAID, è necessario inizializzare la DriveStation servendosi della formattazione Mac OS Esteso. Inizializzare la DriveStation facendo riferimento al manuale su video "Guida alla formattazione".

Se la DriveStation viene collegata ad un computer dopo la costruzione della matrice RAID, è possibile che le spie di accesso si accendano in verde e la DriveStation non venga riconosciuta correttamente. In questo caso, spegnere e riaccendere la DriveStation.

## **Ricostruire o reimpostare una matrice RAID**

Per ricostruire una matrice RAID o cambiare la modalità RAID, seguire la procedura descritta in "Costruzione di una matrice RAID".

## Impostare una password per la costruzione RAID

È possibile proteggere la matrice RAID con una password. La password configurata sarà richiesta per modificare la matrice RAID.

- $\Delta$ Attenzione Prestare attenzione a questa impostazione! Se si imposta una password e la si perde o dimentica, non sarà possibile modificare le impostazioni RAID.
- Nota: l'esempio seguente si riferisce a Windows 7. Le schermate dell'utente possono essere leggermente diverse.

#### 1 Avviare l'Utility RAID.

Su Windows, fare clic col tasto destro sull 🔊 icona nell'area di notifica, e selezionare

[Open Utility (Apri Utility)].

Su Mac OS, fare doppio clic su 💦 (RaidUtility) copiato sul Desktop.

Vai alla pagina successiva

**2** Fare clic su [Config (Configurazione)], e quindi su [Set Password (Imposta password)].



Fare clic su [Config (Configurazione)], e quindi su [Set Password (Imposta password)].

### Se si configura una password RAID

Se una password per il RAID è già impostata, inserirla e cliccare [OK].

### Nota: se l'utente dimentica la password RAID non potrà modificare la matrice RAID.

Enter the current password.	—— ① Digitare la password.
OK Cancel	——② Cliccare su [OK].
et Password Enter password	1 Digitare per due volte la password da configurare (max. 20 caratteri
Verify password	Configurando Hint (Suggerimento) , il suggerimento preimpostato viene visualizzato quando si richiede la password Poiché chiungue può vedere il
	suggerimento, si consiglia di impostare una password che non possa essere indovinata da altri. Il suggerimento può contenere un massimo di 64 caratteri.

# **4** Quando appare il messaggio "The password was set (Password impostata)" cliccare [OK].

La procedura di configurazione della password è ora completa.

# Notifica tramite posta elettronica (solo su Windows)

L'Utility RAID può informare l'utente tramite posta elettronica in caso di determinate situazioni. Per configurare questa opzione, attenersi ai seguenti passaggi.

- Nota: l'esempio seguente si riferisce a Windows 7. Le schermate dell'utente possono essere leggermente diverse.
  - 1 Clic col tasto destro sull'icona Rella barra delle applicazioni, quindi selezionare [Option (Opzioni)].
  - **2** Fare clic sulla scheda [Monitoring config (Configurazione monitoraggio)].



- 4 Fare clic sulla scheda [Email config (Configurazione posta elettronica)].
- 5 Inserire indirizzo, account e password del server di posta elettronica usato, e indicare l'indirizzo di posta elettronica del mittente e dei destinatari.

Montoring config Email config  SMTP server config  Address Port 25 Email address of	indirizzo mittente del server SMTP.
Use [PUP Defore SM1P] POP server config Address Port III0 User account Password Email address of sender Address1 Send Address2 Send	Per usare POP prima SMTP, selezionare "Use [POP before SMTP] (Usa [POP prima SMTP])", quindi inserire indirizzo, numero porta, account utente e password del server POP.
Address3 Send	
Address Send	③ Inserire gli indirizzi di posta elettronica dei destinatari (fino a cinque).
	(4) Cliccare su [Config (Configurazione)].

Vai alla pagina successiva

Un messaggio di posta elettronica viene inviato agli indirizzi specificati nel caso in cui si verifichi una delle seguenti situazioni.

- Errore hard disk
- Malfunzionamento ventola
- Surriscaldamento dell'hard disk
- Aumento del numero di sostituzioni dell'hard disk
- Errore durante la manutenzione RAID

La notifica tramite posta elettronica è stata configurata.

Nota: in modalità Avanzata, è possibile scegliere i casi in cui inviare una notifica tramite posta elettronica.

- Cliccare su [Advanced (Avanzate)].
- 2 Cliccare su [Email and Message display events (Eventi visualizzazione messaggio e posta elettronica)].
- **3** Specificare i casi in cui inviare una notifica tramite posta elettronica.



Gli eventi che azionano la notifica tramite posta elettronica sono stati indicati.

# Visualizzazione messaggio (solo Windows)

L'Utility RAID consente la visualizzazione di messaggi, come indicato di seguito.



La funzione di visualizzazione messaggio viene impostata secondo la procedura seguente.

Nota: le finestre di visualizzazione possono variare a seconda del sistema operativo in uso.

- 1 Clic col tasto destro sull'icona Rella barra delle applicazioni, quindi selezionare [Option (Opzioni)].
- 2 Fare clic sulla scheda [Monitoring config (Configurazione monitoraggio)].



### I messaggi vengono visualizzati quando si verifica uno dei seguenti eventi.

- Collegamento o scollegamento dispositivo
- Errore hard disk
- Surriscaldamento dell'hard disk
- La ricostruzione è in corso.
- Manutenzione RAID avviata
- Errore durante la manutenzione RAID
- Modifica della matrice RAID
- Malfunzionamento ventola
- · Aumento del numero di sostituzioni dell'hard disk
- · La ricostruzione è stata completata.
- Manutenzione RAID completata
- Lo spazio disponibile sull'hard disk è scarso (meno del 10%)

Le impostazioni di visualizzazione messaggio sono ora configurate.



- 1 Cliccare su [Advanced (Avanzate)] nella finestra di Impostazione opzioni.
- 2 Cliccare su [Email and Message display events (Eventi visualizzazione messaggio e posta elettronica)].
- 3 Indicare i casi in cui verranno visualizzati i messaggi.



Le impostazioni di visualizzazione messaggio sono ora configurate.

# **Registrazione log (solo Windows)**

Il file "RaidUtility.(\*1).(\*2).log" viene creato automaticamente nella cartella all'installazione dell'Utility RAID (la directory di installazione predefinita è C:\Programmi\BUFFALO\HD-xLU3). \*1: Viene inserito un numero per la data. \*2: Vengono inseriti numeri da 0 a 9.

Le seguenti informazioni sono contenute nel file registro.

### Record del registro di sistema

[2010/xx/xx xx:xx:xx] [Etichetta informazioni] [Contenuto record registro]

Data di registrazione log INFO=Informazioni WARN=Attenzione ERR=Errore

### Record del registro dispositivo

[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx]</u>	[ <u>Etichetta informazion</u> i]	[P/N=xxxxxxxxx]	[Contenuto record registro]
Data di registrazione	INFO=Informazion	i	
log	WARN=Attenzione		
	ERR=Errore		

Il periodo di archiviazione dei file registro è di 6 mesi.

# **Manutenzione RAID (solo Windows)**

Nell'Utility RAID, è possibile impostare la funzione di manutenzione RAID affinché controlli periodicamente la presenza di errori causati da settori danneggiati, e proceda con la ricostruzione n caso di errore. La funzione di manutenzione RAID viene impostata secondo la procedura seguente.

Nota: le finestre di visualizzazione possono variare a seconda del sistema operativo in uso.

- 1 Clic col tasto destro sull'icona Rella barra delle applicazioni, quindi selezionare [Option (Opzioni)].
- **2** Fare clic sulla scheda [Monitoring config (Configurazione monitoraggio)].



- Note: Durante la manutenzione RAID, il LED di alimentazione è viola e i LED di accesso lampeggiano in verde. È possibile continuare a usare la DriveStation durante la manutenzione RAID, ma in questo modo aumenta il tempo necessario per il completamento del processo.
  - Per vedere il tempo restante, passare il cursore del mouse sull'icona relativa alla manutenzione RAID. Tuttavia, se il tempo restante è superiore a 24 ore, non sarà visualizzato.

La manutenzione RAID è ora configurata.

### Note: la Manutenzione RAID non verrà eseguita nelle seguenti condizioni.

- Se durante la Manutenzione RAID si è verificato un errore in precedenza.
- Durante la ricostruzione
- · Se è già in esecuzione una manutenzione RAID

#### **Pianificazione manutenzione RAID**

Le impostazioni disponibili per la pianificazione della Manutenzione RAID sono mostrate di seguito.

• Ogni settimana (il giorno della settimana può essere indicato tra domenica, lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato.)

• Settimana (1, 2, 3, 4) (il giorno della settimana può essere indicato tra domenica, lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato.)

• Settimane 1 e 3 (il giorno della settimana può essere indicato tra domenica, lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato.)

• Settimane 2 e 4 (il giorno della settimana può essere indicato tra domenica, lunedì, martedì, mercoledì, giovedì, venerdì e sabato.)

· il 1° giorno di ogni mese

Il periodo di esecuzione può essere specificato in intervalli di un'ora da 00:00 alle 23:00. Cliccando su [Config (Configurazione)] nella finestra di Impostazione opzioni, l'ora e la data dell'esecuzione successiva vengono calcolate in base all'ora corrente. Se l'esecuzione successiva è prevista per più di 30 minuti dopo, verrà configurata solo quella. Se l'esecuzione successiva è prevista entro 30 minuti, anche la seconda esecuzione verrà calcolata e configurata.

Esempio: Se i valori "Every week Sun. (Ogni domenica)" e "00:00" vengono impostati il sabato alle 23:30 o prima, la Manutenzione RAID viene attivata 30 minuti più tardi. Se impostata alle 23:31 o più tardi, la funzione viene configurata per la settimana successiva.

### Controllo dettagli di DriveStation e hard disk

È possibile controllare le informazioni dettagliate della DriveStation (come il numero degli hard disk, lo stato dell'hard disk, lo stato della ventola e il tipo di connessione) cliccando su [File]-[Info] dal menu dell'Utility RAID.

Inoltre, dopo aver cliccato su [Advanced (Avanzate)] nella finestra di Impostazione Opzioni, selezionando [File]-[Info] dal menu dell'Utility RAID apparirà il tasto [Device Info (Info dispositivo)]. Cliccando su [Device Info (Info dispositivo)] si attiva il controllo delle informazioni dettagliate dei singoli hard disk.

# Tasto modalità RAID

Tramite il tasto di modalità RAID che si trova sul retro della DriveStation è possibile modificare la modalità RAID.



## Modificare la modalità RAID

- Se si modifica la modalità RAID, tutti i dati archiviati nella DriveStation vengono eliminati. Se sono stati salvati dei dati importanti, sottoporli a backup su un computer o su un altro dispositivo prima di procedere con la seguente operazione.
  - Scollegare DriveStation dal computer.
  - **2** Spostare l'interruttore di alimentazione su OFF, quindi impostarlo su AUTO. Attendere lo spegnimento dei LED di alimentazione e accesso.
  - **3** Tenere premuto per cinque secondi il tasto di modalità RAID.

La DriveStation emetterà un segnale acustico.

**4** Premere il tasto di modalità RAID per scorrere le diverse modalità RAID.

La modalità RAID in uso viene indicata dai colori dei LED di accesso, secondo quanto indicato di seguito. Se DriveStation è in modalità di compatibilità con Windows XP, i LED di accesso lampeggeranno. Ogni volta che si preme il tasto di modalità RAID, quest'ultima cambia e la DriveStation emette un segnale acustico.

Modalità RAID	Disco 1	Disco 2	Disco 3	Disco 4
Modalità normale	Verde	Rosso	Verde	Rosso
RAID 0	Rosso	Rosso	Rosso	Rosso
RAID 1	Verde	Verde	Verde	Verde
RAID 5	Verde	Verde	Verde	Arancione
RAID 10	Verde	Verde	Arancione	Arancione
Spanning	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione

Questa è l'ultima possibilità per interrompere l'operazione! Dopo la fase successiva, l'utente dovrà modificare la modalità RAID. Per annullare la modifica della modalità RAID, spostare l'interruttore su OFF in questo momento.

Sul lato posteriore del coperchio anteriore è anche disponibile una tabella di colori LED relativa a ciascuna modalità RAID.

### 5 Tenere premuto per cinque secondi il tasto di modalità RAID.

La DriveStation emetterà un segnale acustico per una volta, il LED di accesso si spegnerà e il LED di alimentazione lampeggerà viola non appena la modalità RAID della DriveStation viene modificata.

Mandone Mentre il LED di alimentazione lampeggia viola, non spegnere l'alimentazione né scollegare la DriveStation. Una perdita di corrente durante la modifica RAID potrebbe causare danni al dispositivo.

- **6** Una volta completata la modifica, la DriveStation emetterà un segnale acustico per tre volte e il LED di alimentazione smetterà di lampeggiare.
- 7 I LED di accesso ora indicano la nuova modalità RAID.

### 8 Premere il tasto di modalità RAID.

La DriveStation emetterà un segnale acustico e si spegnerà.

La modalità RAID è stata ora modificata. La nuova matrice RAID non è ancora stata formattata; collegare l'unità al computer e formattarla.

## Controllare la Modalità RAID

- **1** Scollegare DriveStation dal computer.
- **2** Spostare l'interruttore di alimentazione su OFF, quindi impostarlo su AUTO. Attendere lo spegnimento dei LED di alimentazione e accesso.
- **3** Premere il tasto di modalità RAID che si trova sul lato posteriore.

La DriveStation emetterà un segnale acustico.

# 4 Il LED di alimentazione si illuminerà di viola, e i LED di accesso indicheranno la modalità RAID in uso.

La modalità RAID in uso viene indicata dai colori dei LED di accesso, secondo quanto indicato di seguito. Se DriveStation è in modalità di compatibilità con Windows XP, i LED di accesso lampeggeranno.

Modalità RAID	Disco 1	Disco 2	Disco 3	Disco 4
Modalità normale	Verde	Rosso	Verde	Rosso
RAID 0	Rosso	Rosso	Rosso	Rosso
RAID 1	Verde	Verde	Verde	Verde
RAID 5	Verde	Verde	Verde	Arancione
RAID 10	Verde	Verde	Arancione	Arancione
Spanning	Arancione	Arancione	Arancione	Arancione

Sul lato posteriore del coperchio anteriore è anche disponibile una tabella di colori LED relativa a ciascuna modalità RAID.

Dopo aver confermato, premere il tasto di modalità RAID. La DriveStation emetterà un segnale acustico e si spegnerà.

# **Risoluzione problemi**

La DriveStation indica gli errori con dei segnali acustici, e con LED intermittenti. Questi segnali acustici e visivi possono aiutare l'utente a rintracciare e risolvere i problemi.



Stato del LED di accesso	Segnale acustico	Stato della DriveStation
_	Segnali acustici ripetuti	La ventola sul lato posteriore è ferma. Spegnere la DriveStation e verificare che non ci sia polvere sulla ventola. Se una volta rimossa la polvere, il problema persiste, è possibile che la ventola sia rotta. Contattare il Centro assistenza Buffalo Technology.
_	Un segnale acustico lungo e continuo	Un hard disk si è surriscaldato. Verificare che la ventola sul lato posteriore sia in funzione. Se la ventola non gira, spegnere la DriveStation e verificare che sulla ventola non si sia accumulata la polvere. Se la ventola continua a non girare dopo aver rimosso la polvere, potrebbe essere guasta. Contattare il Centro assistenza Buffalo Technology. Se invece funziona, è possibile che l'hard disk sia guasto. Controllare il LED di accesso per confermare lo stato dell'hard disk. È possibile che un hard disk sia surriscaldato anche se nessun LED di accesso è rosso. Spegnere l'alimentazione e attendere almeno un'ora prima di riutilizzare l'unità.

dell'hard disk.

Un LED di accesso è rosso	Emette un segnale acustico per circa tre secondi e si arresta	Si è verificato un errore nell'hard disk. Sostituire l'hard disk il cui LED di accesso è illuminato. Se la sostituzione dell'hard disk non risolve il problema, verificare che l'hard disk sia collegato correttamente.
Uno o entrambi i LED di accesso lampeggiano in rosso	(Segnali acustici brevi)	È in corso una ricostruzione. Di solito questo accade dopo che si sostituisce un hard disk in una matrice RAID 5, RAID 10, o RAID 1. Non spegnere l'alimentazione fino al termine del processo di ricostruzione. <b>Una volta completata</b> <b>la ricostruzione, l'unità emetterà un suono acustico</b> <b>per tre volte, e il LED di accesso sarà verde fisso (non</b> <b>lampeggiante).</b> Durante la ricostruzione, lo spegnimento dell'alimentazione può danneggiare l'unità o i dati. Durante la ricostruzione è comunque possibile collegarsi ad un computer, ma la velocità di trasferimento dati sarà più limitata. Il periodo necessario per la ricostruzione è di circa 21 minuti per 100 GB (per il modello HD-QL4TU3R5, circa 210 minuti in modalità RAID 5, e circa 420 minuti in modalità RAID 10). (si tratta del tempo stimato quando non ci sono computer collegati.)
Entrambi i LED di accesso sono rossi	Emettono un segnale acustico per circa tre secondi e si arrestano	La DriveStation non è riconosciuta. Controllare il cavo USB che collega la DriveStation al computer.
Un LED di accesso è completamente spento	-	L'hard disk non è collegato correttamente. Assicurarsi che le unità siano posizionate saldamente all'interno della DriveStation.

Il LED di accesso corrispondente lampeggia in verde quando si accede ad un'unità. Durante la manutenzione RAID, il LED di alimentazione è viola.

# Sostituzione degli hard disk

Se un hard disk presenta errori, il LED di accesso del disco corrispondente che si trova sulla parte anteriore della DriveStation si accende ed è rosso. Per sostituire l'hard disk guasto, procurarsene un altro che abbia la stessa capacità.

## Usare in modalità RAID 5, RAID 10, o RAID 1

Il LED di accesso per l'hard disk guasto si illumina in rosso. Spegnere la DriveStation, rimuovere l'adattatore CA, e sostituire l'hard disk.

## 📕 Usare in modalità RAID0, Spanning, Normale

Se un hard disk si guasta in modalità RAIDO, Spanning, o Normale, i dati nella matrice RAID e quelli nell'hard disk andranno persi, e non potranno essere recuperati nemmeno sostituendo l'hard disk.

Nel campo "Status (Stato)" relativo al numero dell'unità guasta, apparirà il testo "Error occurred (Si è verificato un errore)". Spegnere la DriveStation e sostituire l'hard disk guasto.

## Note relative alla sostituzione dell'hard disk

- La DriveStation è un dispositivo di precisione. Maneggiarlo con cura, e prestare attenzione a non farlo cadere, né a sottoporlo a sbalzi o urti improvvisi.
- · La DriveStation pesa circa 5,5 kg. Maneggiarla con cura per evitare danni.
- Il pannello anteriore è attaccato alla parte frontale del corpo della DriveStation mediante magneti.
   Se la DriveStation viene sollevata dal pannello anteriore, quest'ultimo potrebbe staccarsi dal corpo e cadere. Per questa operazione, impugnare sempre i lati del corpo della DriveStation e quindi sollevarla.
- Eseguire con cautela le operazioni di sostituzione, e prestare attenzione a non ferirsi alle mani sulle parti metalliche che si trovano all'interno della DriveStation.
- Durante la sostituzione dell'hard disk, non smontare mai pezzi le cui istruzioni non sono presenti in questo manuale. Eventuali guasti o danni provati dallo smontaggio della DriveStation sono esclusi dall'area di validità della garanzia.
- Al fine di evitare danni causati da scariche elettrostatiche, toccare un oggetto metallico nelle vicinanze ( come la maniglia di una porta o il telaio in alluminio della finestra) per scaricare tutta l'elettricità statica accumulata.
- L'operazione non è possibile se tutti i quattro hard disk nella DriveStation vengono sostituiti contemporaneamente.
- Il funzionamento non è garantito se si utilizzano hard disk differenti da quelli specificamente indicati per la sostituzione.

## Sostituzione di un hard disk

La procedura di sostituzione di un hard disk è mostrata di seguito. Dopo aver sostituito l'hard disk, riassemblare eseguendo la procedura di rimozione al contrario.

- 1 II LED di accesso relativo al numero dell'hard disk guasto si illumina in rosso. Annotare il numero del LED di accesso. Si tratta del numero dell'hard disk che sarà sostituito.
- 2 Spegnere il computer e scollegare la DriveStation.
- **3** Spegnere la DriveStation e rimuovere l'adattatore CA e il cavo USB.
- 4 Il coperchio anteriore è attaccato mediante magneti. Tirare in avanti il coperchio.



5 Cercare il blocco di rilascio cartuccia dell'hard disk relativo al numero corrispondente al LED di accesso rosso. Per aprire la cartuccia, tirarla a sé tenendo premuta la linguetta che si trova a sinistra.



Nota: durante l'installazione di una nuova unità, tenere premuto il meccanismo di blocco finché non scatta in posizione.

Vai alla pagina successiva

**6** Eseguire al contrario la procedura di rimozione per installare un nuovo hard disk di serie OP-HD con la cartuccia (venduta a parte).

**7** Ricollegare i cavi secondo le posizioni iniziali, quindi accendere la DriveStation.

### 8 Collegare DriveStation al computer.

Se sono state configurate le modalità RAID 5, RAID 10, o RAID 1, il LED di accesso lampeggerà in rosso durante la ricostruzione della matrice.

La procedura di sostituzione dell'hard disk è stata ora completata.



# Installazione del software su un PC Windows

1 Inserire il CD DriveNavigator nel computer.

DriveNavigator partirà in modo automatico. Se su Windows appare il messaggio "Do you want to allow the following program to make changes to this computer? (Consentire al programma seguente di apportare modifiche al computer?)", fare clic su [Continue (Continua)] o [Yes (Si)].

- 2 Fare clic su [Begin Installation (Inizio installazione)].
- **3** Si aprirà il Contratto di Licenza. Fare clic su [l accept (Accetto)].
- 4 Fare clic su [Additional Software Installation (Installazione di Software Aggiuntivo)].
- 5 Selezionare il software desiderato e cliccare su [Install (Installa)].

La procedura guidata assisterà l'utente nell'installazione.

# Software facoltativo

## TurboPC

TurboPC consente di aumentare le velocità di trasferimento dati per questo prodotto Buffalo.

## TurboCopy

TurboCopy si serve della memoria cache per aumentare le velocità di trasferimento dati.

### **Backup Utility**

Backup Utility è un software che consente di eseguire il backup e il ripristino dei dati dal PC. Per utilizzarlo, selezionare un'unità sorgente di cui eseguire il back-up, e una destinazione su cui salvare il back-up.

## **RAMDISK Utility**

Questo software si serve della memoria presente nel computer come un hard disk virtuale.

### **Buffalo Tools Launcher**

Buffalo Tools Launcher consente di avviare facilmente un software dal gruppo di utility Buffalo. Basta fare clic sull'icona per lanciare lo strumento o l'utility Buffalo adatta.

### eco Manager

eco Manager consente di mettere la DriveStation in modalità sospensione per risparmiare energia.

### SecureLockMobile

SecureLockMobile crittografa i dati sulla DriveStation, impedendone l'accesso da parte di utenti non autorizzati.

### NovaBackup

NovaBackup è un programma di backup.



# Specifiche tecniche

# Specifiche tecniche

% Per le ultime informazioni e i nuovi prodotti, visitare il sito www.buffalotech.com.

Interfaccia		USB	
Velocità di trasferimento		Max 5Gbps (USB 3.0) * Max 480 Mbps (USB 2.0) Max 12 Mbps (USB 1.1)	
Impostazioni predefinite	2	NTFS (1 partizione), RAID 5	
Dimensioni esterne		149 (L) x 154 (P) x 233 (H) mm (parti sporgenti escluse)	
Consumo energetico		90 W (Max)	
Energia		CA 100 - 240 V 50/60 Hz	
Ambiente di funziona-	Temperatura	41° - 95° F; 5° - 35° C	
mento	Umidità	20 - 80% (senza condensa)	
Sistemi operativi compa	tibili	Windows XP (32-bit) Windows Vista (32-bit o 64-bit) Windows 7 (32-bit o 64-bit) Windows Server 2008 R2 (64-bit) Windows Server 2008 (32-bit o 64-bit) Windows Server 2003 R2 (32-bit) Windows Server 2003 (32-bit) Mac OS X 10.4 o versione successiva (modelli con processore Intel)	

\* Per risultati ottimali, si consiglia di collegare questa unità ad una porta USB 3.0 ad alta velocità. Utilizzando questa unità con un'interfaccia USB 2.0 o 1.1 a bassa velocità, il trasferimento di dati sarà molto più lento.



# USB 硬盘

# HD-QLU3R5 用户手册

布局3	1
推荐使用5	2
格式化9	3
维护10	4
软件37	5
规格39	6

# 目录

1	布局	3
	LED 及连接	3
	电源打开 / 关闭	4
2	推荐使用	5
	警告	5
	卸除 DriveStation	7
	对于 Windows	7
	对于 Mac	8
	1 Jan - 15, 21.	-
3	格式化	9
	警告	9
4	维护	10
	备份	
	<b>备份</b> 备份的重要性	<b>10</b>
	<b>备份</b> 备份的重要性 备份存储媒体	<b>10</b> 
	<b>备份</b> 备份的重要性 备份存储媒体 还原备份数据	<b>10</b> 
	<b>备份</b> 备份的重要性	
	备份 备份的重要性	10 
	备份 备份的重要性	
	备份 备份的重要性	
	备份         备份的重要性         备份存储媒体         还原备份数据         错误检查(扫描磁盘)         错误检查(扫描磁盘)         优化(碎片整理)         特定软件停止运行时         构建 RAID 阵列         构建 RAID 阵列的注意事项	
	备份 备份的重要性	
	备份 备份的重要性	
	备份	
	备份         备份的重要性         备份存储媒体         还原备份数据         错误检查(扫描磁盘)         错误检查(扫描磁盘)         优化(碎片整理)         特定软件停止运行时         构建 RAID 阵列         构建 RAID 阵列         内建 RAID 阵列         安装 RAID 实用程序         构建 RAID 阵列         重新构建或重新设置 RAID 阵列	

电子邮件通知(仅限 Windows)	24
消息显示 ( 仅限 Windows)	26
日志记录 ( 仅限 Windows)	27
RAID 维护(仅限 Windows)	28
RAID 模式按钮	30
故障排除	32
更换硬盘	34
更换硬盘时的注意事项	
更换硬盘	

# 5

软件	37
在 Windows PC 中安装软件	37
可选软件	
TurboPC	
TurboCopy	
Backup Utility	
RAMDISK Utility	
Buffalo Tools Launcher	
eco Manager	
SecureLockMobile	



规格	<b>39</b>

]格39
------

# LED 及连接

### 前面板



布局

### 后面板



### ① 电源 LED

电源打开:蓝色 RAID维护:紫色

### ② 访问 LED

表示 DriveStation 所有内部硬盘的状态。 LED 旁边的数字对应的是硬盘的编号。 电源打开:绿灯 正在访问:闪烁绿灯 正在重建:闪烁红灯 错误:红灯(参阅"疑难解答")

## ③ 电源模式

查看下一页。

- ④ RAID 模式按钮 使用此按钮更改 RAID 模式。不需要已连接 的计算机。
- ⑤ USB 使用随附的 USB 电缆连接至您的计算机。
- ⑥ 直流电插口 将交流电源适配器连接至此处。
- ⑦风扇 安装至畅通的环境中,确保风扇不会受堵塞。
- ⑧ 安全锁孔 确保风扇的气流不会受阻。

重要提示:使用前请撕下 DriveStation 前面板背后的运输保护挡板!

# 电源打开 / 关闭

自动电源模式将随着您的计算机自动开启或关闭 DriveStation,或者您也可以手动关闭 DriveStation。



### 注意:

- 自动模式时,关闭计算机后,DriveStation可能会延迟几分钟关闭。
- 若 DriveStation 通过自带电源与 USB 集线器相连接,关闭计算机时它将不会自动关闭。如果是这种情况,请使用开关进行手动关闭。



警告

为避免数据受到破坏,请采取以下预防措施:

切勿将本设备配置为虚拟内存位置。

访问 LED 闪烁时,切勿执行以下任何操作:

- •拔出电缆
- •关闭计算机
- 将您的计算机设为待机、休眠或睡眠模式
- FAT32 默认磁盘分区中的文件最大可为 4 GB。若要使用硬盘保存大于 4 GB 的文件,请重新将硬 盘格式化为 NTFS 或 Mac OS 扩展格式,以保存更大的文件。
- Mac OS X 可能不会在启动时识别该设备。如果发生这种情况,请拔出电缆,数秒之后将其再次 插入。
- 本设备支持热插入连接。您可以在 DriveStation 及 PC 打开时,插入或拔出电缆。但是,切勿在 电源 / 访问 LED 闪烁时拔出电缆,否则数据可能会丢失或受到破坏。
- 请勿将任何物件倚靠在本设备上。这可能会导致本设备发生故障。
- 如果您在配备 USB 2.0 或 1.1 端口且运行 Windows 7、Vista 或 XP 的计算机上使用本设备,您可能 会收到一则信息,指示一个高速的 USB 集线器连接至一个非高速的 USB 设备。如果要继续,请单 击 [X]。
- 在本设备运作时,尤其是在启动或接受外部访问时,会发出一些响声。这是正常情况。
- 请始终参阅您计算机和外部设备的使用手册。
- 系统受损时, Mac OS 会要求您插入 OS X 系统磁盘进行 OS 恢复。启动恢复程序前,请断开 DriveStation 与 Mac 的连接。
- 对于 Macintosh 的使用者,请先重新格式化 DriveStation,然后使用。有关详情,请参阅"格式 化指南"用户手册。
- 连接 DriveStation 到 USB 3.0 或 USB 2.0 端口。
- 若没有 Service Pack 或其他附加软件, Windows XP 及 Windows Server 2003 将不支持容量大于 2 TB 的硬盘。在"NTFS-Compatible Mode (NTFS-兼容模式)"或"FAT32-Compatible Mode (FAT32-兼容模式)"下,使用 RAID 实用程序(RAID 管理实用程序)对容量大于 2 TB 的 DriveStations 进 行重新格式化,划分为多个容量小于 2 TB 的分区,便于在 Windows XP 或 Windows Server 2003 使用。

# 1 警告!

此设备专门设计为通过机箱散热。正常使用时,机箱表面可能会变热。

- ·请勿堆叠多个 DriveStation。
- ·请勿使用任何东西覆盖 DriveStation,以免阻碍散热。
- 使用 Windows 7、Vista、Windows Server 2008 R2、Windows Server 2008、Windows Server 2003 R2、Windows Server 2003 SP1 或更高版本, 您也许可以使用容量大于 2 TB 的阵列。
- 如果您的防病毒软件或安全性软件包含有防火墙软件,请将 RAID 实用程序 (C:\Program Files\ BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) 注册为防火墙的例外程序。对于 Windows 内置的防火墙软件, 无需进行此操作。有关如何添加例外程序到防火墙软件的详情,请联系安全性软件的制造商。

• 如果已安装本设备的驱动器,那么系统会将设备添加至[设备管理器]。

要显示设备管理器,请按照以下说明进行操作:

Windows XP...... 单击[开始], 然后右键单击[我的计算机]。 依次单击[管理]、[设备管理器]。

OS	位置	新增设备名称
Windows 7 Windows Vista	通用串行总线控制器	USB 大容量存储设备
Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	磁盘驱动器	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB 设备
Windows XP	通用串行总线控制器	USB 大容量存储设备
Windows Server 2003	磁盘驱动器	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB 设备

# 卸除 DriveStation

## 对于 Windows

拔出 DriveStation 的方法不当,可能会损毁数据。请小心操作! 如果计算机处于关闭状态,随时都 可安全地拔出 DriveStation。

如果计算机处于打开状态,请按照以下步骤拔出 DriveStation。此处仅为 Vista 系统的操作示例,但 是 Windows 其他版本的操作与其相似。

单击系统任务栏中的 № 图标 (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) 或
 (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003)。

### 2 菜单打开后,单击设备名称。

OS	设备名称
Windows 7 Windows Server 2008 R2	弹出 USB-SATA 网桥
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	安全地移除 USB 大容量存储设备

### Safely remove USB Mass Storage Device

🏷 🔽 📑 🥡 🛛 🖓 🕪 5:15 PM

### 注意:

如果启用TurboPC, "TurboPC"将成为设备名称的一部分。

3 系统会出现可安全移除设备的信息。单击 [OK(确定)],然后拔出 DriveStation。

### 注意:

如果您使用的 OS 为 Windows 7 或 Windows XP,那么您无需单击 [OK(确定)]。提示信息 会自动消失。

- 显示此信息可能会花费一段时间。
- 运行 RAID 实用程序时,可能会显示出现错误,此时将无法卸除 DriveStation。如果是这种情况,退出 RAID 实用程序后再执行以上步骤。若要从开始菜单中退出 RAID 实用程序,选择[所有程序]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility (RAID 实用程序)[EXIT(退出)]]。

## 对于 Mac

- 将 DriveStation 的图标拖至垃圾桶以卸除硬盘。
   注意:
   若已在 DriveStation 中创建多个分区,先逐个卸除分区,然后拔出硬盘。
- 2 现在您可以从 Mac 中安全地拔出 DriveStation。



# 警告

### NTFS 在当今运行 Windows 的计算机中均适用。

若要将 DriveStation 划分为多个分区,请参考 Navigator CD 中的"格式化 / 维护指南"。

### 若要连接 DriveStation 至 TeraStation,需进行 Linux-兼容格式化。有关详情, 请参阅 TeraStation 的用户手册。

- 格式化过程中,切勿关闭或重置计算机及 TeraStation。 这将损坏硬盘或造成其他问题。同时也可导致无法正确执行后续操作。
- 硬盘格式化后,将丢失硬盘中的所有数据。格式化前,请再次仔细确认硬盘的操作环境。
   硬盘格式化过程中的所有责任均应由客户承担。
   请备份您的数据,以免意外删除重要数据或程序。



# 备份

## 备份的重要性

复制数据到外部存储媒体的过程叫"备份",其作用是保护硬盘中储存的重要数据。大容量的硬盘 每天都会储存大量数据。由于偶然事故、人为错误或意外事件而造成的数据丢失可能会对商业操作 造成严重损失。

通过备份可以将相同数据保留到多个存储媒体中(如硬盘)。这样一来,当某一媒体中储存的数据 受损或丢失,即可通过其他存储媒体来还原数据。

**注意:**使用硬盘时请定期创建备份。

## 备份存储媒体

以下各类存储媒体均可用于备份。

- BD-R/RE
  - DVD  $\pm$  R/RW • 扩展硬盘
- •磁光盘(MO)

DVD-RAM

CD-R/RW

• 网络 (LAN) 服务器

为取得最佳效果,请专门准备一个硬盘用于备份。

## 还原备份数据

将备份数据恢复到原始硬盘中的过程叫做还原。

# 错误检查(扫描磁盘)

Windows 中包含有查找及修复硬盘错误的工具。为保证操作的可靠性,建议您定期检查磁盘。

- 注意: 有关扫描磁盘的详情,请参阅 Windows 帮助。
  - Mac 的 OS 中不包含硬盘错误检查实用程序。若要在 Mac 中进行硬盘检查,请使用第三方 实用程序。

# 优化(碎片整理)

长期使用硬盘时,反复写入或删除文件将导致硬盘中的文件片段逐渐出现分离并产生碎片。这就叫碎片。这将导致读取或写入文件片段时要花费更长时间,因为需要访问很多不同位置的数据。

针对这种现象而对相应文件进行适当整理的过程叫碎片整理。优化硬盘可以方便您更快速地访问 硬盘。

Windows 中包含有优化工具,可对硬盘中的碎片进行整理。建议您定期优化以保证硬盘发挥最佳性能。

- 注意: 有关优化操作步骤的详情,请参阅 Windows 帮助或手册。
  - Mac 的 OS 中不包含有优化硬盘的工具。若要进行硬盘优化,请使用第三方实用程序。

# 特定软件停止运行时

为标准内部硬盘专门设计的软件可能无法与 DriveStation 配合使用。请检查软件规格,确保软件与 USB 硬盘兼容。

# 构建 RAID 阵列

DriveStation 的四个内部硬盘可配置至一个 RAID 阵列中,作为一个硬盘使用。也可通过以下操作步骤对 RAID 阵列进行重置及重建。

### 构建 RAID 阵列的注意事项

- 构建 RAID 阵列时,请连接 DriveStation 至 USB 电缆线,同时断开其他 USB 设备。若不断开其他 USB 设备,可能将导致无法正确构建 RAID 阵列。
- 构建 RAID 阵列时, DriveStation 中储存的数据将全部丢失。构建 RAID 阵列时, 请确保已备份数据。

## 什么是 RAID?

RAID 是将多个硬盘合并为一个硬盘使用的系统,可以用来提高硬盘传输速度,并帮助硬盘在出现故 障时能够轻松恢复。DriveStation 使用四个硬盘来构建一个 RAID。根据不同的硬盘合并方式, RAID 可划分为不同的等级。以下是 DriveStation 支持的 RAID 等级。

### ■ RAID 5 模式 ( 默认设置:实现高速访问同时保护储存的数据 )

数据生成奇偶校验(错误纠正代码)后,系统会将此代码同数据一起分布到多个硬盘中并保存。若 其中任何一个硬盘出现故障时,可以通过更换硬盘并比较周围数据的奇偶校验来恢复数据。OS 仅 识别其中三个硬盘的容量。因为数据在保存时被分布到了多个硬盘中,这便提高了访问速度,比使 用一个硬盘时快很多。

### ・硬盘配置示例

使用 HD-QL4TU3R5 的配置: 识别为一个 3 TB (1 TB×3) 的硬盘



## RAID 10 模式(实现高速访问同时保护储存的数据)

将四个硬盘合并为一个虚拟硬盘。可用空间为两个硬盘容量的综合。因为读取任务分配到了两个硬 盘中,可以使访问速度稍高于使用一个硬盘时。也会将所有数据同时写入两个硬盘中。如果某一组 (1-2 或 3-4)中的某个硬盘故障时,可通过更换硬盘来恢复所有数据。然而,若不同组中的两个硬 盘同时故障,如1和3或2和4,那么将无法恢复数据。

### ・硬盘配置示例

使用 HD-QL4TU3R5 的配置: 识别为一个 2 TB (1 TB × 2) 的硬盘



## ■ RAID 1 模式(实现安全储存数据)

将硬盘合并为镜像对。可用总空间即为两个硬盘各自的容量。将所有数据同时写入两个硬盘。若镜 像对中任一硬盘出现故障,可通过更换硬盘来恢复数据。然而,如果镜像对中两个硬盘都出现故障, 将无法恢复数据。

### ・硬盘配置示例

使用 HD-QL4TU3R5 的配置: 识别为一个 2 TB (1 TB × 2) 的硬盘



## ■ RAID 0 模式(作为一个高速大容量的硬盘使用)

此模式将四个硬盘作为一个大容量硬盘使用。为保证快速访问,系统将数据同时写入四个硬盘。 OS 识别为一个硬盘,容量为四个硬盘容量的总和。RAID 0 不提供保护数据服务。因此,任何一个 硬盘出现故障,都将导致阵列中所有数据的丢失。

### ・硬盘配置示例

使用 HD-QL4TU3R5 的配置: 识别为一个 4 TB (1 TB×4) 的硬盘


### ■跨越模式(作为一个大容量的硬盘使用)

在这种模式下,四个硬盘合并为一个大容量硬盘,容量为四个硬盘容量的总和。由于数据没有分布 到不同硬盘中,数据的访问速度将与单独访问一个硬盘时相同。跨越模式不提供保护数据服务。因 此,任何一个硬盘出现故障,都将导致所有硬盘中数据的丢失。

#### ・硬盘配置示例

使用 HD-QL4TU3R5 的配置: 识别为一个 4 TB (1 TB×4) 的硬盘



### ■普通模式(作为四个硬盘使用)

在此模式下使用硬盘时,不构建 RAID 阵列。DriveStation 可识别为四个硬盘,将不同的数据储存至不同的硬盘中。

#### ・硬盘配置示例

使用 HD-QL4TU3R5 的配置:识别为四个 1 TB 的硬盘



实现对四个硬盘的单独访问

### 安装 RAID 实用程序

使用此应用程序构建 RAID 阵列。如果未安装 RAID 实用程序,请按照以下操作步骤进行安装。

注意:如果已安装 RAID 应用程序,则无需进行以下操作。

### Windows

- 1 加载实用程序 CD 至计算机里。 DriveNavigator 将启动。如果没有自动启动,请在[计算机(我的计算机)]中双击实用程序 CD 的 CD-ROM 驱动器图标。
- **2** 单击 [Begin Installation (开始安装)]。
- 3 将显示许可协议屏幕。单击[laccept(我接受)]继续。
- **4** 单击 [Additional Software Installation (其他软件安装)]。
- 5 选择 [RAID Utility(RAID 实用程序)], 然后单击 [Install(安装)]。

按照屏幕上的说明完成安装程序。

### Mac OS X

- 1 在实用程序 CD 中,双击 "Mac" 文件夹中的 "RaidUtility.dmg"。
- 2 双击桌面上显示的 Raid 实用程序磁盘。

若要启动 RAID 设置实用程序,请双击桌面上的 🗾 (RaidUtility)。

▲警告 请勿将复制至桌面的 (RaidUtility) 删除。如果删除,将无法运行 RAID 设置应用程序。 如果意外删除,请从实用程序 CD 中重新复制。

### 构建 RAID 阵列

按照以下操作步骤构建 RAID 阵列。

注意:以下示例显示的是 Windows 7。屏幕看上去可能稍显不同。

#### 1 启动 RAID 实用程序。

在 Windows 中, 右键单击任务栏中的

图标 , 然后选择 [Open Utility(打开实用程序)]。

在 Macintosh 中,双击复制到桌面的

2 单击 [Config (配置)], 然后单击 [Disk Config (磁盘配置)]。



(RaidUtility)。

出现如下屏幕时我该怎么做?	
如果有预设密码,将会显示如下屏幕。输入	\密码,然后单击[OK(确定)]。
⚠ 警告 如果忘记密码,将无法构建 RAID 隊	<b>阵列。请联系 Buffalo 支持中</b> 心。
Enter password  Enter the current password.  ***  Hint  OK Cancel	一① 输入密码(20 个或少于 20 个字母数字 字符)。 一② 单击 [OK (确定)]。







4 选择格式系统(仅适用于 Windows 7/Vista/XP)。



- 注意: 如果使用的是 Windows Server 2003 或 Macintosh,将不会显示如上屏幕。跳至下一步。
  - 为取得最佳效果,请选用 NTFS 格式。FAT 32 格式不支持大于 4 GB 的文件。
  - Windows XP 不支持大于 2 TB 的硬盘。

若要格式化容量大于 2 TB 的 DriveStation 时,请选择"NTFS Compatible (NTFS 兼容)"或"FAT32-Compatible (FAT32- 兼容)"。通过将硬盘区域划分为不超过 2 TB 的几个分区来实现格式化。

- 在 Windows Vista 中对容量大于 2 TB 的进行格式化时,请选择 "NTFS (GPT) (推荐使用)",由此可以创建大于 2 TB 的硬盘区域。然而,此种情况下创建的硬盘区域在 Windows XP 中不适用。
- 5 出现信息 "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (更改磁盘配置将擦除硬盘中的所有 数据。确定要继续吗?)"时,请单击[Yes(是)]。

转至下一页

6 出现信息 "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (请再次检查,确保目标硬盘中没有重要数据。确定要继续吗?)"时,请单击[Yes(是)]。

#### 开始构建 RAID 阵列。

出现信息 "RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again.(已注册 RAID 管理硬盘。请再次连接 HD-xLU3。)",请断开 DriveStation 与计算机的连接,然后重新连接。

7 出现信息 "The setting was successfully changed. (成功更改设置。)"或 "The operation mode was changed. (操作模式已更改。)"时,请单击[OK(确定)]。

构建 RAID 阵列现已完成。

#### 注意: 对于 Windows Server 2003 的用户

构建 RAID 阵列后,必须将 DriveStation 初始化为 NTFS 格式。格式化 DriveStation 时,请参照屏幕上的"格式化指南"手册。

#### 对于 Macintosh 的用户

构建 RAID 阵列后,必须将 DriveStation 初始化为 MacOS 扩展格式。格式化 DriveStation 时, 请参照屏幕上的"格式化指南"手册。

如果在构建 RAID 后将 DriveStation 连接至计算机,访问灯可能会闪烁绿光,表示未能正确 识别 DriveStation。请关闭 DriveStation 电源,然后再次打开。

### 重新构建或重新设置 RAID 阵列

按照"构建 RAID 阵列"中描述的操作步骤,重新构建 RAID 或更改 RAID 模式。

### 设置 RAID 构建密码

设置密码可以保护 RAID 阵列。要配置密码,需更改 RAID 阵列。

⚠ 警告 进行此设置时请小心操作!如果忘记或丢失已设置的密码,您将无法更改 RAID 设置。

注意:以下示例显示的是 Windows 7。屏幕看上去可能稍显不同。

### 1 启动 RAID 实用程序。

对于 Windows,右键单击通知区域的 家 图标,然后选择 [Open Utility(打开实用程序)]。

对于 mac OS,双击复制到桌面的 🙀 (RaidUtility)。

转至下一页





- 单击 [Config(配置)],然后选择 [Set Password(设置密码)]。

### 如果已配置 RAID 密码

如果已设置 RAID 密码,输入密码后单击 [O <b>注意: 如果忘记 RAID 密码,将无法更改 I</b>	K(确定)]。 RAID 阵列。
Enter password Enter the current password. *** Hint	一① 输入密码。
OK Cancel	一② 单击 [OK(确定)]。
Set Password Enter password Verify password Hint	一① 输入密码(20个或少于20个字母数:字符),此密码是通过两次设置的。 字符),此密码是通过两次设置的。 如果设置了提示问题,将显示当前提示问 以帮助您想起密码。由于所有人都可以查 提示问题,建议您设置一个不会被他人轻 猜到的密码。提示问题最多可包含64个: 符。
OK Cancel	—② 单击 [OK(确定)]。

4 出现信息 "The password was set (已设置密码)"时,单击[OK (确定)]。

密码设置现已完成。

# 电子邮件通知(仅限 Windows)

出现特定状况时, RAID 实用程序可通过电子邮件通知您。按照以下步骤,进行此项配置。 注意:以下示例显示的是 Windows 7。屏幕看上去可能稍显不同。

- 1 右键单击任务栏中的 图标,然后选择 [Option (选项)]。
- **2** 单击 [Monitoring config(监视配置)]选项卡。

Monitoring period every 🚦 📩 mautes	—— ① 请指定设备的监控间隔。
Enal Subject Becove enal when error occurs Subject Becove default [RAID Report] Pop-up message V Show pop-up message Maintenance If Use maintenance If Use maintenance If Schedule V Every week Sun V Begin time:	<ul> <li>② 选中 "Receive email when error occurs (出错时接收电子邮件)"。</li> <li>也可以输入电子邮件的主题。单击[Res default (恢复默认)]将电子邮件主题;</li> <li>为 "RAID Report (BAID 报告)"。</li> </ul>
C First day of every month 2 3 500 Execute mantenance	
Advanced Config Close	—— ③ 单击 [Config(配置)]。

- 4 单击 [Email config (电子邮件配置)]选项卡。
- 5 请输入电子邮件服务器的地址、帐户和密码,用于指定发件人和收件人的电子邮件地址。

Deption	—— ① 请输入 SMTP 服务器的地址、端口号以
- SMTP server config Address Port 25	及发件人地址。
Email address of	
User account Password	<ul> <li>② 要在 SMTP 前使用 POP,请选择"Use [POP before SMTP](使用[SMTP 前使 用 POP])",然后输入 POP 服务器的地 址、端口号以及密码。</li> </ul>
Email address of sender       Address1       Address2         Send	
Address3 Send Address4 Send Address5 Send	
Advanced Config Close	5人)。
	—— ④ 单击 [Config(配置)]。



一旦发生下列事件,电子邮件将发送至指定地址。

- ・硬盘错误
- ・风扇故障
- ・硬盘过热
- ·增加硬盘更换次数
- ・RAID 维护期间错误

正在配置电子邮件通知。

注意:处于高级模式时,您可以选择需要发送电子邮件通知的具体事件。

- 1 单击[Advanced(高级)]。
- 2 单击 [Email and Message display events(电子邮件和消息显示事件)]。

**3** 请指定要发送电子邮件通知的事件。



已指定要发送电子邮件通知的事件。

# 消息显示 (仅限 Windows)

RAID 实用工具可显示下列消息。



如下所述设置消息显示功能。

注意:屏幕会根据您使用的 OS 的不同而有所不同。

- 1 右键单击任务栏中的 💦 图标, 然后选择 [Option (选项)]。
- **2** 单击 [Monitoring config(监控配置)] 选项卡。



### 下列任一事件发生时,均会显示消息。

- ·设备连接或者断开连接
- ・硬盘错误
- ·硬盘过热
- ·正在进行重建
- ・开始进行 RAID 维护
- ・RAID 维护期间错误

现在配置消息显示设置。

- ・在 RAID 阵列中更改
- ・风扇故障
- ·增加硬盘更换次数
- ・重建完成
- ・RAID 维护完成
- ·硬盘的可用空间不足(低于10%)

注意:处于高级模式时,您可以选择需要使用消息显示的具体事件。

1 单击选项设置屏幕上的 [Advanced (高级)]。

- 2 单击 [Email and Message display events(电子邮件和消息显示事件)]。
- 3 指定需要消息显示的事件。



现在配置消息显示设置。

# 日志记录 ( 仅限 Windows)

The "RaidUtility.(\*1).(\*2).log" 文件将在 RAID 实用工具安装的文件夹中自动创建(默认安装目录是 C:\ Program Files\BUFFALO\HD-xLU3)。 \*1: 插入日期。 \*2: 插入 0 到 9 的数字。

日志文件中将包含下列信息。

#### 系统日志记录

[<u>2010/xx/xx xx:xx:xx</u>] [<u>信息标签</u>] [日志记录内容] | 日志记录日期 INFO= 信息 WARN= 警告 ERR= 错误 **设备日志记录** [<u>2010/xx/xx xx:xx:xx</u>] [<u>信息标签</u>] [P/N=xxxxxxxxx] [日志记录内容] | 日志记录日期 INFO= 信息 WARN= 警告 ERR= 错误

日志文件的存储期为6个月。

# RAID 维护(仅限 Windows)

在 RAID 实用工具中,可将 RAID 维护功能设置为定期检查由于损坏扇区造成的错误,以及在发现错误后进行自动重建。如下所述设置 RAID 维护功能。

注意:屏幕会根据您使用的 OS 的不同而有所不同。

- 1 右键单击任务栏中的 🐖 图标,然后选择 [Option(选项)]。
- **2** 单击 [Monitoring config(监控配置)]选项卡。

Monitoring config Email config	
Monitoring period every 5 📩 minutes	
Emai	
Receive email when error occurs  Subject  Restore default  FRAID Researt	
Pop-up message	
Show pop-up message	
Vise maintenance	
C First day of every month	——① 指定扒打 KAID 维护的间隔。远中 「Execute maintenance(执行维护)」
Execute maintenance	即可立即进行 RAID 维护。
Advanced Config Close	
	——② 甲击 [Config(吅直)]。

注意: • RAID 维护期间,电源 LED 亮紫灯而且访问 LED 闪烁绿灯。虽然在 RAID 维护期间您可以 继续使用 DriveStation,但是这将延长 RAID 维护的完成时间。

• 要查看剩余时间,请将鼠标的光标悬浮在 RAID 维护图标之上。但是如果剩余时间超过 24 小时,将不会显示。

现在正在配置 RAID 维护。

#### 注意: 处于以下条件时,不可执行 RAID 维护。

- ・在 RAID 维护期间发生之前的错误
- ・重建期间

· RAID 维护已经运行时

#### RAID 维护执行计划

下列为 RAID 维护执行计划可用的设置。

- ・毎周(从周日、周一、周二、周三、周四、周五和周六中指定一天。)
- ・周(1、2、3、4)(从周日、周一、周二、周三、周四、周五和周六中指定一天。)
- ・周1和3(从周日、周一、周二、周三、周四、周五和周六中指定一天。)
- ・周2和4(从周日、周一、周二、周三、周四、周五和周六中指定一天。)
- ・毎月的第一天

从 00:00 到 23:00 每隔一小时指定执行时间。

在选项设置屏幕中单击 [config(配置)] 后,根据目前的时间可计算出下一次执行的日期和 时间。如果下一次执行时间超出 30 分钟,则仅可以设置下一次执行。如果下一次执行时间 在 30 分钟之内,则仅可以计算并设置下一次执行。

例如:如果在周六将"Every week Sun. (每周日)"和"0:00"设置为 23:30 或者更早, RAID 维护将在 30 分钟之后启用。如果设置为 23:31 或者更晚,下周的功能即已设置。

#### 检查 DriveStation 和硬盘的细节

关于 DriveStation 的细节信息(例如硬盘编号、硬盘状态、风扇状态和连接类型)可以从 RAID 实用工具菜单中单击 [File(文件)]-[Info(信息)] 进行检查。 另外,单击选项设置屏幕的 [Advanced(高级)] 后,依次单击 RAID 实用工具菜单的 [File(文 件)]-[Info(信息)] 即可显示 [Device Info(设备信息)] 按钮。单击 [Device Info(设备信息)] 即可检查每个硬盘的细节信息。

# RAID 模式按钮

RAID 模式可以使用 DriveStation 背后的 RAID 模式按钮进行更改。



# 变更 RAID 模式

- △ 警告 更改 RAID 模式时, DriveStation 上存储的所有数据都将被清除。如果您存储了重要的数据, 在执行下列步骤前,请确保将其备份至计算机或者其他设备上。
  - 1 断开 DriveStation 与计算机的连接。
  - 2 将电源开关移至 OFF (关闭),然后设置为 AUTO (自动)。 请等待电源和访问 LED 熄灭。
  - 3 按住 RAID 模式按钮 5 秒钟。

DriveStation 将发出蜂鸣声。

4 按 RAID 模式按钮即可循环显示不同的 RAID 模式。

以下所示的访问 LED 的颜色可以表示目前的 RAID 模式。如果 DriveStation 处于 Windows XP 的兼容模式中,访问 LED 将闪烁。每按一次 RAID 模式按钮, RAID 模式都会改变,同时 DriveStation 也会发出蜂鸣声。

RAID 模式	磁盘1	磁盘 2	磁盘 3	磁盘 4
普通模式	绿灯	红灯	绿灯	红灯
RAID 0	红灯	红灯	红灯	红灯
RAID 1	绿灯	绿灯	绿灯	绿灯
RAID 5	绿灯	绿灯	绿灯	橙色
RAID 10	绿灯	绿灯	橙色	橙色
跨越	橙色	橙色	橙色	橙色

这是您的最后一次中止机会!下一步后,您可以更改 RAID 模式。要取消更改 RAID 模式,现在可将电源开关移至 OFF (关闭)。

前盖的后面可见每种 RAID 模式的 LED 颜色表。

#### 5 按住 RAID 模式按钮 5 秒钟。

当 DriveStation 更改其 RAID 模式时, DriveStation 将发出一次蜂鸣声, 访问 LED 将熄灭, 而 且电源 LED 将闪烁紫灯。

▲ 警告 当电源 LED 闪烁紫灯时,请勿关闭电源或者拔掉您的 DriveStation。如果在 RAID 更改期间断电,设备将受损。

6 更改完成时,DriveStation 将发出三次蜂鸣声,同时电源 LED 将停止闪烁。

7 现在访问 LED 将显示新的 RAID 模式。

#### 8 按 RAID 模式按钮。

DriveStation 将发出蜂鸣声, 然后关机。

RAID 模式更改完毕。您的新 RAID 阵列尚未进行格式化,所以请将您的设备连接至计算机并进行格式化。

### 检查 RAID 模式

- 断开 DriveStation 与计算机的连接。
- 2 将电源开关移至 OFF (关闭), 然后设置为 AUTO (自动)。 请等待电源和访问 LED 熄灭。

#### 3 按后侧的 RAID 模式按钮。

DriveStation 将发出蜂鸣声。

4 电源 LED 将变成紫灯,并且访问 LED 可表示目前的 RAID 模式。

以下所示的访问 LED 的颜色可以表示目前的 RAID 模式。如果 DriveStation 处于 Windows XP 的兼容模式中,访问 LED 将闪烁。

RAID 模式	磁盘1	磁盘 2	磁盘 3	磁盘 4
普通模式	绿灯	红灯	绿灯	红灯
RAID 0	红灯	红灯	红灯	红灯
RAID 1	绿灯	绿灯	绿灯	绿灯
RAID 5	绿灯	绿灯	绿灯	橙色
RAID 10	绿灯	绿灯	橙色	橙色
跨越	橙色	橙色	橙色	橙色

#### 前盖后面也可见每种 RAID 模式的 LED 颜色表。

确认后,请按 RAID 模式按钮。

DriveStation 将发出蜂鸣声, 然后关机。

# 故障排除

DriveStation 可通过发出蜂鸣声以及 LED 闪烁来表示出现错误。这些蜂鸣声和闪烁可以帮助您解决问题。



访问 LED 状态	蜂鸣声	DriveStation 状态
_	反复的蜂鸣声	后面的风扇停止转动。关闭 DriveStation,检查风扇上 是不是堆积了灰尘。如果除尘后没有解决问题,则可能 是风扇坏了。请联系 Buffalo 技术支持中心以获取帮助。
_	一声长而持续的 蜂鸣声	硬盘过热。检查后面的风扇是否转动。 如果风扇停止转动,请关闭 DriveStation 并检查风扇上 是不是堆积了灰尘。如果除尘后依旧没有解决问题,则 可能是风扇坏了。请联系 Buffalo 技术支持中心以获取 帮助。 如果风扇转动,则可能是硬盘出现故障。检查访问 LED,确认硬盘的状态。如果没有硬盘的访问 LED 亮红灯, 但是硬盘依然过热。请关闭电源,至少1个小时候再 使用。
一个访问 LED 亮红 灯	蜂鸣声持续约 3 秒 钟后停止	硬盘出现错误。请将访问 LED 亮起的硬盘更换掉。如果 更换硬盘不能解决问题,请检查硬盘的连接是否正确。

一个或者两个访问 LED 亮红灯	(短促的蜂鸣声)	正在进行重建。当硬盘在 RAID 5、RAID 10 或 RAID 1 阵列 中被更换时,通常会发生这种情况。请勿关闭电源,直 到重建完成。 <b>当重建完成时,设备将发出 3 次蜂鸣声,</b> 同时访问 LED 将亮起稳定的绿灯(不闪烁)。重建期间, 关闭电源可能损坏设备或数据。 重建期间仍可连接至计算机,但是数据的传输速度将 变慢。 重建时间每 100 GB 花费 21 分钟(对于 HD-QL4TU3R5, 处于 RAID 5 模式时大约 210 分钟, RAID 10 模式时约 420 分钟)。(这是未连接计算机时的估计时间。)
两个 LED 亮红灯	蜂鸣声持续约 3 秒 钟后停止	DriveStation 不可识别。检查将 DriveStation 连接至计算 机的 USB 电缆。
一个访问 LED 完全 熄灭	_	硬盘连接不正确。确保硬盘牢牢插入 DriveStation。

当访问一个设备时,相应的访问 LED 将闪烁。RAID 维护期间,电源 LED 亮紫灯。

# 更换硬盘

如果硬盘出现故障,DriveStation 前面的相应的磁盘访问 LED 将亮红灯。获取另一块容量相同的硬 盘来更换故障硬盘。

### ■在 RAID 5、RAID 10 或 RAID 1 模式中使用

故障硬盘的访问 LED 亮红灯。关闭 DriveStation、移除交流电适配器并更换硬盘。

### ■在 RAID 0、跨越或者正常模式中使用

如果在 RAID 0 模式、跨越模式或者正常模式中使用时硬盘出现故障, RAID 阵列中的数据以及硬盘中的数据都将丢失。即使更换硬盘,数据也无法还原。

处于故障硬盘编号的"Status(状态)"下, 会显示"Error occurred(出现错误)"。关闭 DriveStation 并更换故障硬盘。

### 更换硬盘时的注意事项

- DriveStation 是一种精密设备。请小心处理,请勿使其摔落或者突然震动或撞击设备。
- DriveStation 重约 5.5 kg。请小心拿放,以免受伤。
- 前面板通过磁铁附在 DriveStation 机身前端。如果通过前面板举起 DriveStation,可能使其从机身
   上脱落并摔掉。当举起时,请确保始终抓住 DriveStation 机身两侧取出。
- 更换硬盘时需小心,避免您的手被 DriveStation 里的金属部件划伤。
- 更换硬盘时,切勿拆卸本手册未提供说明的部件。请注意:任何因拆卸 DriveStation 造成的故障 或损坏均不属于保修范围。
- 要避免静电毁坏设备,可将受触摸身边的金属物品(例如门把手或者铝合金窗框),释放体内累积的静电。
- 如果 DriveStation 中的 4 个硬碟同时更换,则操作无法执行。
- 如果使用的硬盘并非容量相同的指定硬盘时,操作无法保证。

### 更换硬盘

硬盘更换步骤如下。硬盘更换后,可反向执行拆卸程序来进行重装。

- 1 故障硬盘编号的相应访问 LED 亮起红灯。注意访问 LED 的编号。这是需要更换的 硬盘编号。
- 2 关闭计算机,并断开 DriveStation 与计算机的连接。
- 3 关闭 DriveStation,并拔掉交流电适配器和 USB 电缆。
- 4 前面板通过磁铁吸附。将盖子从前面板上水平拉下。



5 找到亮起红色访问 LED 相应编号的硬盘盒释放锁。要打开硬盘盒,可将锁扣按至 左侧并向前拉动。



注意:安装新硬盘时,在锁定机制中按压,直至锁定到位。



### 6 反向执行拆卸步骤,来安装配备硬盘盒的新 OP-HD 系列硬盘 (另售)。

### 7 重新将电缆连接至原来的位置,然后启动 DriveStation。

### 8 将 DriveStation 连接至计算机。

如果配置 RAID 5、RAID 10 或 RAID 1, 访问 LED 在阵列重建时会闪烁红灯。

硬盘更换现在完成。

5 <u>软件</u>

# 在Windows PC 中安装软件

1 将 DriveNavigator CD 插入您的计算机。

DriveNavigator 将会自动启动。如果 Windows 中显示信息 "Do you want to allow the following program to make changes to this computer?(是否允许以下程序对此计算机进行更 改?)",请单击 [Continue(继续)] 或 [Yes(是)]。

- 2 单击 [Begin Installation (开始安装)]。
- 3 许可协议将会打开。单击[laccept(我接受)]。
- 4 单击 [Additional Software Installation (其他软件安装)]。
- 5 选取需要安装的软件然后单击 [Install (安装)]。

向导将全程指导您完成安装。

# 可选软件

### TurboPC

TurboPC 可提高您 Buffalo 产品的数据传输速度。

### TurboCopy

TurboCopy 通过使用缓存以提高数据的传输速度。

### **Backup Utility**

Backup Utility 是一种从 PC 备份及还原数据的软件。要使用此实用程序,请选择要备份的源硬盘和 保存备份数据的目标位置。

### **RAMDISK Utility**

该软件将您计算机中的部分内存用作虚拟硬盘。

### **Buffalo Tools Launcher**

使用 Buffalo Tools Launcher,您可以轻松地从 Buffalo 实用程序套件中启动软件。仅需单击软件图标,即可启动所需的 Buffalo 工具或实用程序。

### eco Manager

使用 eco Manager, 您可以将 DriveStation 设为睡眠模式, 以节省电力.

### SecureLockMobile

SecureLockMobile 可对 DriveStation 中的数据进行加密,防止非法访问数据。

### NovaBackup

NovaBackup 是备份软件。



# 规格

※ 如需最新更新及产品信息,请浏览网站 www.buffalotech.com。

接口		USB	
传输速度		最大 5 Gbps (USB 3.0) * 最大 480 Mbps (USB 2.0) 最大 12 Mbps (USB 1.1)	
出厂默认设置		NTFS(1 分区), RAID 5	
外部尺寸		149(宽)x 154(长)x 233(高)毫米 (外凸部件)	
功耗		90 瓦(最大)	
电源		交流电 100 - 240 伏;50/60 赫兹	
操作环境	温度	41° - 95° F, 5° - 35° C	
	湿度	20-80%(无冷凝)	
兼容 OS		Windows XP(32- 位) Windows Vista(32- 位或 64- 位) Windows 7(32- 位或 64- 位) Windows Server 2008 R2(64- 位) Windows Server 2008(32- 位或 64- 位) Windows Server 2003 R2(32- 位) Windows Server 2003(32- 位) Mac OS X 10.4 或 更高版本(配备 Intel 处理器的型号)	

\* 为获取最佳结果,请连接此硬盘至高速的 USB 3.0 端口。若使用低速的 USB 2.0 或 1.1 接口连接此硬盘,传输速 度将变慢很多。



## USB 硬碟

# HD-QLU3R5 使用者手冊

配置3	1
建議用法5	2
格式化9	3
維護10	4
軟體37	5
規格39	6

35011896 ver.01

TC

# 目錄

1	配置	3
	LED 指示燈和連接	3
	電源開啟 / 關閉	4
2	建議用法	5
	警告	5
	卸載 DriveStation	7
	針對 Windows	7
	針對 Mac	8
3	格式化	9
	警告	9
4	維護	10
	備份	10
	備份的重要性	
	備份儲存媒體	
	復原備份資料	
	錯誤檢查 ( 磁碟掃描工具 )	11
	最佳化 ( 磁碟重組 )	11
	當指定軟體無法運行時	11
	建立 RAID 陣列	12
	關於建立 RAID 陣列的備註	
	什麼是 RAID ?	
	安裝 RAID 公用程式	
	建立 RAID 陣列	
	重建或重置 RAID 陣列	22
	設定 RAID 建立密碼	

E-mail 通知 ( 僅限 Windows)	24
訊息顯示 ( 僅限 Windows)	26
記錄檔記錄 ( 僅限 Windows)	27
RAID 維護 ( 僅限 Windows)	28
RAID 模式按鈕	30
疑難排解	32
替换硬碟	34
替换硬碟時的備註	34
替换硬碟	35

# 5

軟體	37
在 Windows PC 上安裝軟體	
可選軟體	
TurboPC	
TurboCopy	
Backup Utility	
RAMDISK Utility	
Buffalo Tools Launcher	
eco Manager	
SecureLockMobile	
NovaBackup	



規格	r3	9
規格		39



# LED 指示燈和連接

前面板



#### 後面板



電源 LED 指示燈
 電源開啟:藍色
 RAID 維護:紫色

②存取LED指示燈 用來顯示 DriveStation 每個硬碟的狀態。 LED 指示燈旁的號碼對應著硬碟編號。 電源開啟:綠燈 正在存取:閃爍綠燈 正在重建:閃爍紅燈 錯誤:紅燈(查看「疑難排解」)

- 3 **電源模式** 查看下一頁。
- ④ RAID 模式按鈕 使用此按鈕即可變更 RAID 模式。無需已連 接的電腦。
- (5) USB

透過隨附的 USB 纜線即可連接至您的電腦。

- ⑥ 直流電插口 請在此處連接交流電變壓器。
- ⑦風扇 請將風扇安裝在氣流不受封堵的地方。
- ③ 安全插槽 請勿擋住風扇的氣流。

重要提示:使用前,請撕下前面板後運送時用來保護 DriveStation 的硬紙板!

# 電源開啟 / 關閉

自動電源模式將透過您的電腦自動啟動和關閉 DriveStation,或者您也可以手動關閉 DriveStation。



#### 注意:

- 處於自動模式時,電腦關閉後, DriveStation 會在短暫延遲後關閉。
- 如果 DriveStation 透過自己的電源連接至 USB 集線器,則此裝置不會再電腦關閉後自動關閉。
   在這種情況下,請使用開關手動關閉。



若要避免資料損壞,請遵循以下預防措施:

切勿將此裝置組態為虛擬記憶體的目的地。

存取 LED 指示燈閃爍時切勿執行以下任何作業:

- 拔除纜線
- 關閉電腦
- 將電腦切換為待命、休眠或睡眠模式
- 預設 FAT32 磁碟分割上的檔案最大可達 4 GB。若要使用硬碟儲存大於 4 GB 的檔案,請重新將該 硬碟格式化為 NTFS 或 Mac OS 擴展格式,從而可儲存更大的檔案。
- Mac OS X 可能無法在啟動時識別此裝置。若發生此種情況,請拔除纜線,幾秒鐘後再次連接。
- 此裝置支援熱插拔連接。當 DriveStation 或您的電腦開啟時,您可以連接或拔除數據線。但切勿 在電源 / 存取 LED 指示燈閃爍時拔除纜線,否則您的資料可能會遺失或損壞。
- 請勿將任何物件靠置於此裝置上。這可能會導致裝置發生故障。
- 如果您在配備 USB 2.0 或 1.1 連接埠並且執行 Windows 7、Vista 或 XP 的電腦上使用此裝置,您可能會收到一條訊息,顯示高速 USB 集線器已連接至非高速 USB 裝置。若要繼續,請按一下 [X]。
- 此裝置運作時,尤其是開機或正在執行存取作業時,可能會發出噪音。這是正常情況。
- 請始終參閱您電腦和周邊裝置的使用者手冊。
- 系統損毀後,Mac OS 會提醒您插入 OS X 系統磁碟,復原 OS。啟動復原程序前,請斷開 DriveStation與 Mac 的連接。
- Macintosh 使用者在使用前需要對 DriveStation 重新格式化。請查看「格式化指南」手冊,瞭解 更多資訊。
- 將 DriveStation 連接至 USB 3.0 或者 USB 2.0 連接埠。
- Windows XP 和 Windows Server 2003 在未安裝 service pack 或者其他軟體的情況下,無法支援大於 2 TB 的硬碟容量。要將硬碟容量大於 2 TB 的 DriveStation 重新格式化為容量是 2 TB 或者小於 2 TB 的多個分區,以便 Windows XP 或 Windows Server 2003 使用起來更方便,請使用處於「NTFS-Compatible Mode (NTFS-相容模式)」或者「FAT32-Compatible Mode (FAT32-相容模式)」的 RAID 公用程式 (RAID 管理公用程式)。

# 

此裝置的機殼可以散熱。正常使用的情況下,機殼表面會變得微熱。

- ·請勿將多個 DriveStation 堆疊起來。
- ·請不要使用任何可能會阻礙傳熱的物品蓋住 DriveStation。
- 使用 Windows 7、Vista、Windows Server 2008 R2、Windows Server 2008、Windows Server 2003
   R2 或者 Windows Server 2003 SP1 或更高版本,您就可以使用大於 2 TB 的陣列。
- 如果您的防毒或者其他安全軟體含有軟體防火牆,請將 RAID 公用程式 (C:\Program Files\BUFFALO\ HD-xLU3\RaidUtility.exe) 註冊為免除防火牆。沒有必要為 Windows 配備內置軟體防火牆。更多有 關如何將免除軟體防火牆的資訊,請聯絡您的安全軟體製造廠商。
- 安裝此裝置的驅動程式後,會將裝置新增至[裝置管理員]。

若要顯示 [ 裝置管理員 ],請遵循以下指示進行作業:

Windows 7/Vista......按一下[開始],在[電腦]上按一下滑鼠右鍵,然後按一下[管理]。當顯示訊息「A program needs your permission to continue (程式需要您的授權才能繼續作業)」時,請按一下[繼續]或[是],然後按一下[裝置管理員]。 Windows XP......按一下[開始]並在[我的電腦]上按一下滑鼠右鍵。 依次按[管理]和[裝置管理員]。

OS	位置	新裝置名稱
Windows 7 Windows Vista	通用序列匯流排控制器	USB 大量儲存裝置
Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	磁碟機	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB 裝置
Windows XP	通用序列匯流排控制器	USB 大量儲存裝置
Windows Server 2003	磁碟機	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB 裝置

# 卸載 DriveStation

### 針對 Windows

若未能正確拔除 DriveStation,會導致資料損毀。請當心!在關閉電腦的情況下,您可安全拔除 DriveStation。

如果電腦開啟,請遵循以下程序拔除 DriveStation。此範例顯示的是 Vista,但 Windows 的其他版本 與之類似。

- 按一下系統匣中的 圖示 (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) 或者
   (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003) ∘
- 2 功能表開啟後,請按一下裝置名稱。

OS	裝置名稱
Windows 7 Windows Server 2008 R2	退出 USB-SATA 橋接器
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	安全移除 USB 大量儲存裝置

Safely remove USD Mass Storage Device	s Storage Device	Mass	USB	remove	Safely	
---------------------------------------	------------------	------	-----	--------	--------	--

🎲 🔽 📑 🥡 – 🛃 🕪 – 5:15 PM

#### 注意:

啟用 TurboPC 後,「TurboPC」可能會出現在裝置名稱內。

3 随即會出現一條顯示您可安全移除此裝置的訊息。按一下 [OK (確定)] 並拔除 DriveStation。

#### 注意:

如果您的作業系統為 Windows 7 或 Windows XP,您無須按 [OK ( 確定 )]。該訊息即會自動 消失。

- 短暫時間過後,訊息將會顯示。
- 當 RAID 公用程式運行時出錯,可能無法卸載 DriveStation。在這種情況下,請在執行以 上操作前,從 RAID 公用程式中退出。要從「開始」功能表中退出 RAID 公用程式,請依 次選取 [所有程式]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility[EXIT] (RAID 公用程式[退出])]。

## 針對 Mac

1 將 DriveStation 的圖示拖曳至垃圾筒,即可卸載該磁碟。

注意:

如果您已在 DriveStation 上建立了多個分割,請在拔除該磁碟前分別卸載各個分割。

2 現在您可安全地將 DriveStation 從 Mac 拔除。



### NTFS 適用於現代的 Windows 電腦。

要將 DriveStation 分成多個分割,請諮詢 Navigator CD 上的「格式化 / 維護指南」。

### 如果 DriveStation 要與 TeraStation 連接,則需要 Linux- 相容格式。更多相 關資訊,請諮詢 TeraStation 使用者手冊。

- 格式化程序執行期間,請勿關閉或者重置電腦或 TeraStation。
   這會捐段裝置或者造成其他問題。也會造成餘下操作無法正常執行。
- 硬碟進行格式化時,其上的所有資料都將丟失。進行格式化前,請確保再一次仔細檢查硬碟的作業環境。

客戶對硬碟格式化造成的一切後果負責。 為了確保您不會意外清除重要資料或者程式,請備份您的資料。



# 備份

### 備份的重要性

為了保護硬碟中已儲存的重要資料而將此資料複製到外部儲存媒體的程序稱為「備份」。大容量的 硬碟每天可儲存大量的資料。由於意外、人為或者突發事件造成的資料遺失可能導致經營的巨大損 失∘

製作備份,將相同的資料儲存至多個儲存媒體(如硬碟)。因此,一旦一個媒體中已儲存的資料被 指毁或者丢失,可以從另一個儲存媒體中將這些資料復原。

注意:使用硬碟時,請定期建立備份。

### 備份儲存媒體

下列多種類型的儲存媒體可用作備份。

BD-R/RE

DVD-RAM

CD-R/RW

• 電磁光 (MO) 光碟

- 網路 (LAN) 伺服器
- 擴充硬碟

### 若要達到最佳效果,請配備一塊專門用於備份的硬碟。

• DVD R/RW

## 復原備份資料

將備份資料復原至原始硬碟的程序稱為還原。

# 錯誤檢查(磁碟掃描工具)

Windows 包括一個用於搜尋和修復硬碟錯誤的工具。要確保操作穩定,建議您定期檢查硬碟。

- 注意: 有關磁碟掃描工具的更多資訊,請查看 Windows 說明。
  - Mac OS 不包括硬碟錯誤檢查公用程式。透過第三方公用程式,即可對 Mac 上的硬碟進行 檢查。

# 最佳化(磁碟重組)

當硬碟使用時間過長時,反復寫入和刪除檔案會導致硬碟中儲存的檔案片段逐漸分離以及分散。這 就是所謂的分散。因為要在硬碟上存取大量不同位置,所以讀取或寫入一個已分散的檔案需要耗費 更長時間。

採用這種方法正確識別已分散的檔案,這一程序稱為磁碟重組。硬碟最佳化可以加速硬碟的存取速度。

Windows 包括一個使分散硬碟最佳化的工具。建議您採用週期性最佳化,以確保您的硬碟保持最高性能。

- 注意: 有關最佳化的更多資訊,請查看 Windows 說明或者本手冊。
  - Mac OS 不包括硬碟最佳化工具。透過第三方公用程式,即可執行硬碟最佳化。

# 當指定軟體無法運行時

針對便準的內部硬碟設計的軟體不支援 DriveStation。檢查您的軟體規格,即可確保其余 USB 硬碟 相容。
# 建立 RAID 陣列

DriveStation 的 4 個硬碟可以組態成為一個 RAID 陣列,來作為單個硬碟使用。RAID 陣列還可以透過下列步驟重置以及重建。

# 關於建立 RAID 陣列的備註

- 當建立 RAID 陣列時,請使用 USB 纜線連接 DriveStation 並斷開所有其他 USB 裝置的連接。如果 其他 USB 裝置未斷開連接,則 RAID 陣列無法正確連接。
- 當建立 RAID 陣列時, DriveStation 上已儲存的所有資料將丟失。請確保建立 RAID 陣列前,先將 您的資料備份。

# 什麼是 RAID ?

RAID 是將多個硬碟結合為單個硬碟的一個系統,可用來提高硬碟速度,並在硬碟出現故障的時候進 行簡單地還原。DriveStation 使用 4 個硬碟來建立 RAID。RAID 等級取決於硬碟的結合方式。以下是 DriveStation 支援的 RAID 等級。

# ■ RAID 5 模式 ( 預設設定:啟用告訴存取和資料的安全儲存 )

同位檢查(糾錯代碼)從資料中生成,而且此代碼與資料一起儲存並分配至多個硬碟。如果其中一個硬碟出現故障,即可透過替換此硬碟以及比較周圍資料的同位檢查的方式來還原資料。OS僅可 辨識3個硬碟的容量。因為在儲存資料的同時也對其進行了分配,所以這樣可以使硬碟的存取速度 超過單個硬碟的速度。

#### ·硬碟組態範例

透過 HD-QL4TU3R5 組態: 辨識為 3 TB (1 TB 3) 的硬碟



# ■ RAID 10 模式(啟用高速存取和資料安全儲存)

4 個硬碟結合成為一個大的虛擬硬碟。可使用的空間為2 個硬碟容量的總和。因為讀取透過2 個硬 碟進行分配,所以存取速度比單個硬碟的速度要快一些。所有的資料被同時寫入2 個硬碟。如果一 組中有一個硬碟(1-2 或者 3-4)出現故障,所有的資料皆可透過替換硬碟來復原。然而,如果不同組 中的兩個硬碟出現故障,如1&3 或2&4,則資料將無法復原。

#### ·硬碟組態範例

透過 HD-QL4TU3R5 組態: 辨識為 2 TB (1 TB 2) 的硬碟



# ■ RAID 1 模式( 啟用資料的安全儲存)

硬碟結合為鏡對稱。可使用的總空間為2個獨立硬碟的容量。所有資料可同時寫入2個硬碟。如果 任何一個硬碟在執行時失敗,可透過更換硬碟來復原所有資料。然而,如果兩個硬碟同時出現故障, 則資料將無法復原。

#### ・硬碟組態範例

透過 HD-QL4TU3R5 組態: 辨識為 2 TB (1 TB 2) 的硬碟



# ■ RAID 0 模式(啟用高速和大容量的硬碟)

該模式將4個硬碟用作一個單一的大容量硬碟。為了使其存取速度更快,資料可同時分配和寫入4個硬碟。

OS 將其辨識為容量為4個硬碟總和的一個大容量單個硬碟。RAID 0 無法提供資料保護機制。所以, 任何硬碟的故障均將造成陣列上所有資料的丟失。

#### ·硬碟組態範例

透過 HD-QL4TU3R5 組態: 辨識為 4 TB (1 TB 4) 的硬碟



# ■跨越模式(用於一個大容量硬碟)

在此模式中,所有4個硬碟將被結合為一個容量為4個獨立硬碟容量總和的單個大容量硬碟。因為 硬碟儲存時未分配至硬碟,所以資料存取速度與單個硬碟的速度相同。跨越模式不包含可保護資料 的機制。所以,單個硬碟出現故障就意味著硬碟上的所有資料均將丟失。

#### ・硬碟組態範例

透過 HD-QL4TU3R5 組態: 辨識為 4 TB (1 TB 4) 的硬碟



# ■標準模式(用於4個硬碟)

在這種模式中,無需建立 RAID 陣列即可使用硬碟。DriveStation 辨識為 4 個硬碟,並且不同的資料可以儲存至相應的硬碟。

#### ·硬碟組態範例

透過 HD-QL4TU3R5 組態: 辨識為 4 個容量為 1 TB 的硬碟



## 允許獨立存取4個硬碟

# 安裝 RAID 公用程式

公用程式可用於建立 RAID 陣列。如果未安裝 RAID 公用程式,請按照下列步驟來進行安裝。

注意:如果已安裝 RAID 公用程式,則無需執行下列步驟。

## Windows

1 將公用程式 CD 插入電腦。

DriveNavigator 隨即啟動。如果沒有自動啟動,請從 [ 電腦 ( 我的電腦 )] 處按兩下公用程式 CD 上的 CD-ROM 光碟機圖示。

2 按一下[Begin Installation (開始安裝)]。

3 隨即顯示授權協議畫面。按一下 [laccept (我接受)],繼續操作。

**4** 按一下 [Additional Software Installation (其他軟體安裝)]。

5 請選取 [RAID Utility (RAID 公用程式 )],然後按一下 [Install ( 安裝 )]。

請根據螢幕上的指示完成安裝程序。

## Mac OS X

- 1 按兩下公用程式 CD 中「Mac」資料夾里的「RaidUtility.dmg」。
- 2 按兩下已解壓至桌面的 RaidUtility 硬碟。

3 將 RaidUtility 硬碟的 <u>≫</u> (RaidUtility) 複製到桌面。

現在完成安裝。

要啟動 RAID 設定公用程式,請按兩下桌面上的 🔊 (RaidUtility)。

▲ 警告 請勿刪除已複製到桌面上的 <a>(RaidUtility)。如果刪除,您將無法再運行 RAID 設定公用程式。如果您不小心將其刪除,可從公用程式 CD 上重新複製。

# 建立 RAID 陣列

請透過下列步驟來建立 RAID 陣列。

⚠ 警告 確保已認真閱讀第 12 頁上的「有關建立 RAID 陣列的備註」。

注意:這裡以 Windows 7 為例。您的畫面可能會稍有不同。



## 2 依次按一下 [Config ( 組態 )] 和 [Disk Config ( 硬碟組態 )]。



當顯示下面的畫面時,我應該怎麼做?		
擁有預設密碼時,將顯示下面的畫面。	› 請輸入密碼,然後按一下 [OK ( 確定 )]。	
① 警告 如果您忘記密碼,則無法建立	RAID 陣列。請聯絡 Buffalo 支援中心。	
Enter password Enter the current password.	① 輸入密碼 ( 不超過 20 個英數字元 )。 ② 按一下 [OK ( 確定 )]。	



#### 3 請選取要建立的 RAID 陣列,然後按一下 [Next (下一步)]。



#### 4 選取格式系統 (僅限 Windows 7/Vista/XP)。



- 注意: 如果使用 Windows Server 2003 或者 Macintosh <sup>,</sup>則不會顯示上面的畫面 跳至 下一步 •
  - 為獲得最佳效果,請使用 NTFS 格式。FAT 32 格式無法支援容量超過 4 GB 的檔案。
  - Windows XP 無法支容量大於 2 TB 的硬碟。
     當格式化一個容量大於 2 TB 的 DriveStation 時,請選取「NTFS Compatible (NTFS 相容)」or「FAT32-Compatible (FAT32-相容)」。這樣就可以將硬碟區域劃分為可格式化的低於 2 TB 的分割。
  - 當在 Windows Vista 中格式化容量大於 2 TB 的硬碟時,選取「NTFS (GPT)(建議)」
     即可使用建立大於 2 TB 的硬碟區域。但是,在這種情況下,Windows XP 無法使用硬碟區域。
- 5 當顯示「If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed?(如果硬碟組態已變更,則硬碟上的所有資料 將被清除。您確定要繼續嗎?)」訊息時,請按一下[Yes(是)]。



6 當顯示「Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed?(如果硬碟組態已變更,則硬碟上的所有資料將 被清除。您確定要繼續嗎?)」訊息時,請按一下[Yes(是)]。

開始建立 RAID 陣列。

當顯示「RAID Management drive is registered, Please connect HD-xLU3 again. (RAID 管理硬碟已註冊。請重新連接 HD-xLU3。)」訊息時,請斷開 DriveStation 與電腦的連接, 然後重新連接。

7 當顯示「The setting was successfully changed.(已成功變更設定。)」或者「The operation mode was changed.(作業模式已變更。)」的訊息時,請按一下[OK(確定)]。

RAID 陣列的建立隨即完成。

注意: 針對 Windows Server 2003 的使用者

建立完 RAID 陣列後,必須透過 NTFS 格式啟動 DriveStation。請參閱畫面上的「格式化指南」 手冊,對 DriveStation 進行格式化。

#### 針對 Macintosh 的使用者

建立完 RAID 陣列後,必須透過 MacOS 擴展格式啟動 DriveStation。請參閱畫面上的「格式 化指南」手冊,啟動 DriveStation。

建立完 RAID 陣列後,如果將 DriveStation 連接至電腦,存取指示燈可能會亮起綠燈並無法 識別 DriveStation。在這種情況下,請關閉 DriveStation 的電源,然後再重新啟動。

## 重建或重置 RAID 陣列

要重建 RAID 陣列或者變更您的 RAID 模式,請按照「建立 RAID 陣列」中描述的步驟執行。

## 設定 RAID 建立密碼

您可以透過密碼保護 RAID 陣列。密碼設定後,即可用其來變更 RAID 陣列。

透過密碼設定時請小心!如果您設定好密碼,但是之後丟失或忘記了此密碼,您將無法變更您的 RAID 設定。

注意:這裡以 Windows 7 為例。您的畫面可能會稍有不同。

#### 1 啟動 RAID 公用程式。

Windows 中,請在通知區域中的 🐖 圖示上按一下滑鼠右鍵,然後選取 [Open Utility ( 啟動公用程式 )]。

Mac OS 中,按兩下已複製到桌面的 (RaidUtility)。

轉至下頁

2 按一下 [Config ( 組態 )], 然後按一下 [Set Password ( 設定密碼 )]。



按一下 [Config ( 組態 )] <sup>,</sup>然後按一下 [Set Password ( 設定密碼 )] 。

#### 如果 RAID 密碼已組態

如果 RAID 密碼已組態,則輸入並按一下 [OK (確定)]。 注意: 如果您忘記了 RAID 密碼,則 RAID 陣列無法變更。 Enter password Enter the current password. 輸入密碼。 \*\*\* Hint -② 按一下 [OK ( 確定 )]。 OK Cancel ① 輸入兩次您設定的密碼 (最多 20 個英 3 Set Password 數字元)。 Enter password 如果已設好提示當系統提醒您輸入密碼時, Verify password 該預設提示將顯示。由於任何人都可以看到 該提示,所以建議您設定一個他人猜不出的 Hint 密碼。提示內容不得超過 64 個字元。 Cancel ·② 按一下[OK(確定)]。

4 當顯示「The password was set (密碼已設定)」訊息時,請按一下[OK (確定)]。

密碼設定隨即完成。

# 電子郵件通知 (僅限 Windows)

當發生某些事件時,RAID 公用程式即可透過電子郵件通知您。請按照下列步驟進行組態。

注意:這裡以 Windows 7 為例。您的畫面可能會稍有不同。

- 1 在工作列上的 圖示上按一下滑鼠右鍵,然後選取 [Option (選項)]。
- 2 按一下 [Monitoring config (監控組態)] 標籤。

Monitoring config   Email config   Monitoring period every	—— ① 指定裝置的監控間隔。
Emal             Receive email when error occurs          Subject       Restore default         [RAD Report]            Popup message             ✓ Show pop-up message             Waintenance             Use maintenance             C First day of every month             Execute maintenance	<ul> <li>         ② 核取「Receive email when error occurs(出現錯誤時,接收電子郵件)」         也可以輸入電子郵件的主題。按一下 [Restore default(恢復預設值)]將電子郵件         主題設定為「RAID Report(RAID 報告)」。     </li> </ul>
Advanced Config	—— ③ 按一下 [Config ( 組態 )] •

- 4 按一下 [Email config (電子郵件組態)] 標籤。
- 5 輸入用於指定發件人和收件人地址的電子郵件伺服器之地址、帳戶以及密碼。

on onitoring config Email config		
Address Email address of	Port 25	
Use [POP before SMTP] POP server confg Address User account Password Emal address of sender	Port 110	─── ② 要在 SMTP 之前使用 POP,請選取「Use [POP before SMTP] ( 使用 [SMTP 前使 用 POP])」,然後輸入 POP 伺服器的位 址、連接埠號碼、使用者帳戶以及密碼。
Address1	Send	
Address2	Send	
Address3	Send	
Address4	Send	——③ 龄入收性人 ( 昙名 5 佃 ) 的雪之郵件
Address5	Send	
Advanced	Config Close	
		—— ④ 按一 ト [Config ( 租態 )]。

當發生下列事件時,電子郵件將傳送至指定地址。

- ·硬碟錯誤
- ・風扇故障
- ・硬碟過熱
- ·硬碟替換次數增加
- ・RAID 維護期間出錯

電子郵件通知組態完畢。

注意:在進階模式中,您可以選取需要電子郵件通知的特定事件。

- 1 按一下[Advanced(進階)]。
- 2 按一下 [Email and Message display events (電子郵件和訊息顯示事件)]。

3 指定需要傳送電子郵件通知的時間。



已指定需要傳送電子郵件通知的事件。

# 訊息顯示 (僅限 Windows)

RAID 公用程式可以顯示下列訊息。



#### 如下所述,設定訊息顯示功能。

注意:根據您使用的 OS 的不同,畫面會有所不同。

- 1 在工作列的 🥁 圖示上按一下滑鼠右鍵,然後選取 [Option (選項)]。
- **2** 按一下 [Monitoring config (監控組態)] 標籤。

Monitoring period	every   5 🕂 minute	
Email		
Subject	Restore default	
[RAID Report]		
Den um mensen		
Show pop-up	message	——② 核取雲傳送訊 自事件 -
Maintenance	o message	——② 核取需傳送訊息事件
Maintenance	o message	───② 核取需傳送訊息事件
Maintenance G Schedule Schedule	nmessage ance Every week Sun 💌 Begin time:	───② 核取需傳送訊息事件
Show pop-up     Maintenance     V Use mainten     C Schedule     C First day of e	nneessage Innce Every week Sun → Begin time: very month 2 → 300	──② 核取需傳送訊息事件

## 發生下列事件時,會顯示訊息。

- 裝置連接或斷開連接
- ・硬碟錯誤
- ・硬碟過熱
- 正在進行重建
- ・開始進行 RAID 維護
- ・RAID 維護期間出錯

訊息顯示設定組態完畢。

- ・在 RAID 陣列中變更
- ・風扇故障
- ·硬碟替換次數增加
- ・重建完成
- ・RAID 維護完成
- ・硬碟的可用空間不足(低於10%)

注意:在進階模式中,您可以選取需要訊息顯示的指定事件。

1 按一下選項設定畫面中的 [Advanced ( 進階 )]。

- 2 按一下 [Email and Message display events (電子郵件和訊息顯示事件)]。
- 3 指定需要訊息顯示的事件。



訊息顯示設定組態完畢。

# 記錄檔記錄(僅限 Windows)

「RaidUtility.(\*1).(\*2).log」檔案將在 RAID 公用程式安裝的資料夾中自動建立 ( 預設安裝目錄是 C:\ Program Files\BUFFALO\HD-xLU3)。 \*1: 將插入日期。 \*2: 插入 0 到 9 的數字。

下列資訊將包含在記錄檔的檔案中。

#### 系統記錄檔記錄

[ <u>2010/xx/xx xx:xx:xx</u> ]	[ <u>資訊標籤</u> ] [記錄檔記錄内容]
■ 記錄檔記錄日期	────┃ INFO= 資訊
	WARN= 警告
	ERR= 錯誤

#### 裝置記錄檔記錄

[2010/xx/xx xx:xx:xx]	[ <u>資訊標籤</u> ] [P	/N=xxxxxxxxxx]	[記錄檔記錄內容]
記錄檔記錄日期	∎ INFO= 資語	Æ	
	WARN= 警	告	
	ERR= 錯誤		

記錄檔檔案的儲存期限為6個月。

# RAID 維護(僅限 Windows)

在 RAID 公用程式中,可將 RAID 維護功能設定為定期檢查由於磁區損毀而造成的錯誤,以及當發現 錯誤時自動重建。如下所述,設定 RAID 維護功能。

注意:根據您使用的 OS 的不同,畫面會有所不同。

- 1 在工作列的 🥁 圖示上按一下滑鼠右鍵,然後選取 [Option (選項)]。
- 2 按一下 [Monitoring config (監控組態)] 標籤。

Email	
Subject Restore default [RAID Report]	
Pop-up message	
Fatantenance     F Use maintenance     Schedule      Every week Sun     Sun     Begin time:     First day of every month     Execute maintenance	① 指定執行 RAID 維護功能的間隔時間 按一下 [Execute maintenance (執行 護)]即可立即執行 RAID 維護。
Advanced Config Close	

注意: • RAID 維護期間,電源 LED 指示燈亮起紫燈,而且存取 LED 指示燈將閃爍綠燈。雖然在 RAID 維護期間您可以繼續使用 DriveStation,但是這樣會增加維修時間。

 要查看剩餘時間,將滑鼠遊標懸停在 RAID 維護圖示上即可。然而,如果剩餘時間超過 24 小時,將不會顯示。

RAID 維護設定完畢。

#### 注意: 在下列條件下, RAID 維護將不會運行。

- ・如果在 RAID 維護期間出現之前的錯誤
- ・重建期間
- ・如果 RAID 維護已經在運行

#### RAID 維護執行排程

以下是 RAID 維護執行排程可用的設定。

- ·每週(從週日、週一、週二、週三、週四、週五以及週六中指定一天。)
- ·一週(1、2、3、4)(從週日、週一、週二、週三、週四、週五以及週六中指定一天。)
- ·週1和3(從週日、週一、週二、週三、週四、週五以及週六中指定一天。)
- ·週2和4(從週日、週一、週二、週三、週四、週五以及週六中指定一天。)
- 每月第1天

可以在 00:00 到 23:00 的每隔一小時指定執行時間。

按一下選項設定畫面上的 [config ( 組態 )] 後,即可根據當前時間計算出下一個執行的日期 和時間。如果下一次執行時間超出 30 分鐘,則僅可設定下一次執行。如果下一次執行在 30 分鐘之內,則可以計算並設定之後的執行。

範例:如果在週六將「Every week Sun (每週日)」和「0:00」設定為 23:30 或者更早,則 RAID 維護會在 30 分鐘後啟用。如果設定為 23:31 或者更晚,則下一週的功能就已設 定好。

#### 檢查 DriveStation 和硬碟的詳情

關於 DriveStation 的詳情資訊(例如硬碟的編號、硬碟狀態、風扇狀態以及連接類型)可以透 過按一下 RAID 公用程式功能表的 [File ( 檔案 )]-[Info ( 資訊 )] 來進行檢查。

另外,按一下選項設定畫面上的 [Advanced ( 進階 )],再按一下 RAID 公用程式的 [File ( 檔案 )]-[Info ( 資訊 )] 後,將顯示 [Device Info ( 裝置資訊 )] 按鈕。按一下 [Device Info ( 裝置資訊 )] 即可 檢查各個硬碟的詳情資訊。

# RAID 模式按鈕

RAID 模式可透過位於 DriveStation 背後的 RAID 模式按鈕來進行變更。



# 

料,請確保在執行下列步驟前,將資料備份至電腦或者其他裝置。

1 斷開 DriveStation 與電腦的連接。

- 2 將電源開關移到「OFF(關閉)」位置,然後設定為AUTO(自動)。 等待電源和存取 LED 指示燈關閉。
- 3 按住 RAID 模式按鈕 5 秒鐘。

DriveStation 將發出嗶嗶聲。

4 按 RAID 模式按鈕即可循環顯示不同的 RAID 模式。

以下所示的存取 LED 指示燈的顏色可表明當前的 RAID 模式。如果 DriveStation 處於 Windows XP 的相容模式,則存取 LED 指示燈將閃爍。每按一次 RAID 模式按鈕,RAID 模式 將變更而且 DriveStation 會發出嗶嗶聲。

RAID 模式	磁碟 1	磁碟 2	磁碟 3	磁碟 4
標準模式	綠燈	紅燈	綠燈	紅燈
RAID 0	紅燈	紅燈	紅燈	紅燈
RAID 1	綠燈	綠燈	綠燈	綠燈
RAID 5	綠燈	綠燈	緑燈	橙色
RAID 10	綠燈	綠燈	橙色	橙色
跨越	橙色	橙色	橙色	橙色

這是您的最後一次中止機會! 下一步操作後,您可以變更 RAID 模式。要取消變更 RAID 模式,現在就請將電源開關移至 OFF (關閉)。

每個 RAID 模式的 LED 指示燈顏色表也可以從前蓋後側上讀取。

#### 5 按住 RAID 模式按鈕 5 秒鐘。

當 DriveStation 變更其 RAID 模式時,將發出一聲嗶嗶聲,存取 LED 指示燈將關閉,以及電 源 LED 指示燈將閃爍紫燈。

▲警告 當電源 LED 指示燈閃爍紫燈時,請勿關閉電源或者拔出您的 DriveStation。RAID 變更期間,沒有電源將損毀裝置。

6 變更完成後, DriveStation 將發出三次嗶嗶聲, LED 指示燈將停止閃爍。

7 存取 LED 指示燈現在將顯示新的 RAID 模式。

#### 8 按 RAID 模式按鈕。

DriveStation 將發出蜂鳴聲,然後關閉。

RAID 模式已變更。您的新 RAID 陣列尚未進行格式化,所以請將硬碟連接至您的電腦並進行格式化。

# 檢查 RAID 模式

- 1 斷開 DriveStation 與電腦的連接。
- 2 將電源開關移到「OFF(關閉)」位置,然後設定為AUTO(自動)。 等待電源和存取 LED 指示燈關閉。
- 3 按後側的 RAID 模式按鈕。

DriveStation 將發出嗶嗶聲。

4 電源 LED 指示燈將變成紫燈,並透過存取 LED 指示燈來指示當前的 RAID 模式。

以下所示的存取 LED 指示燈的顏色可表明當前的 RAID 模式。如果 DriveStation 處於 Windows XP 的相容模式,則存取 LED 指示燈將閃爍。

RAID 模式	磁碟 1	磁碟 2	磁碟 3	磁碟 4
標準模式	綠燈	紅燈	綠燈	紅燈
RAID 0	紅燈	紅燈	紅燈	紅燈
RAID 1	綠燈	綠燈	綠燈	緑燈
RAID 5	綠燈	綠燈	綠燈	橙色
RAID 10	綠燈	綠燈	橙色	橙色
跨越	橙色	橙色	橙色	橙色

#### 每個 RAID 模式的 LED 指示燈顏色表也可以從前蓋後側上讀取。

確認完後,請按 RAID 模式按鈕。

DriveStation 將發出蜂鳴聲,然後關閉。

# 疑難排解

DriveStation 透過嗶嗶聲以及 LED 指示燈的閃爍來表示出現錯誤。這些嗶嗶聲和閃爍可以幫助您檢 杳問題。



LED 指示燈旁的號碼對應著硬碟編號。

指示燈會亮起。

存取 LED 狀態	嗶嗶聲	DriveStation 狀態
_	重複的嗶嗶聲	後側的風扇停止運轉。關閉 DriveStation 並檢查風扇上 是否堆積了灰塵。如果清除完灰塵,問題依然存在,則 說明風扇壞掉。聯絡 Buffalo 技術支援中心。
_	一聲長而持續的 嗶嗶聲	硬碟過熱。檢查後側的風扇是否轉動。 如果電扇停止轉動,請關閉 DriveStation,然後檢查風 扇上是否堆積了灰塵。如果清除完灰塵後,風扇依舊不 轉動,那麼風扇可能是壞掉了。聯絡 Buffalo 技術支援 中心。 如果風扇轉動,那麼硬碟可能出現故障。檢查存取 LED 指示燈,即可確認硬碟的狀態。即使沒有一個硬碟的存 取 LED 指示燈亮紅燈,硬碟依舊可能過熱。關閉電源, 至少等待一個小時後再使用。
一個存取 LED 指示 燈亮紅燈	嗶嗶聲持續大約 三秒後停止	硬碟出現錯誤。替換掉其存取 LED 亮起的硬碟。如果硬 盤替換後仍未解決問題,請檢查硬碟的連接是否正確。

一個或者兩個 存取 LED 指示燈閃 爍紅燈	(短小的嗶嗶聲)	正在進行重建。在 RAID 5、 RAID 10 或者 RAID 1 陣列中替 换硬碟後,通常會發生這種情況。重建未完成前,請勿 關閉電源。重建完成時,該裝置將發出三次嗶嗶聲,並 且存取 LED 指示燈將亮起穩定的綠燈(不閃爍)。重建期 間,關閉電源會損毀裝置或資料。 重建期間仍然可以連接至電腦,但是資料的傳輸速度將 減慢。 重建時間每 100 GB 將耗費 21 分鐘(對於 HD-QL4TU3R5, 處於 RAID 5 模式時約 210 分鐘;處於 RAID 10 模式時, 則需約 420 分鐘)。(這是未連接電腦時的估計時間。)
兩個存取 LED 指示 燈亮紅燈	嗶嗶聲持續大約 三秒後停止	DriveStation 無法辨識。檢查將 DriveStation 連接至電腦 的 USB 纜線狀況。
一個存取 LED 指示 燈完全熄滅	_	硬碟的連接不正確。確保硬碟穩穩地插入 DriveStation。

存取硬碟時,相應的存取 LED 指示燈將閃爍綠燈。RAID 維護期間,電源 LED 指示燈亮紫燈。

# 替換硬碟

如果硬碟出現故障,DriveStation 前面相對應的磁碟存取 LED 指示燈將亮紅燈。使用一個相同容量的硬碟來替換出故障的硬碟。

## ■在 RAID 5丶RAID 10 或 RAID 1 模式中使用

故障硬碟的存取 LED 指示燈將亮紅燈。關閉 DriveStation、移除交流電變壓器並替換硬碟。

# ■在 RAID 0、跨越或者標準模式中使用

當在 RAID 0 模式、跨越模式或者標準模式中使用時硬碟出現故障,RAID 陣列中的資料以及硬碟上的資料將丟失。即使硬碟已替換,資料依舊無法復原。

處於故障硬碟編號「Status ( 狀態 )」下,會顯示「Error occurred ( 出現錯誤 )」文字。關閉 DriveStation,並替換故障硬碟。

## 替換硬碟時的備註

- · DriveStation 是高精密裝置。小心拿放,請勿摔落,或者將其突然震動或者撞擊。
- DriveStation 重約 5.5 kg,小心拿放,以免受傷。
- 前面板透過磁鐵附在 DriveStation 機身的前端。如果透過前面板舉起 DriveStation,可能使其從機身上脫落並摔落。舉起時,請確保始終抓住 DriveStation 機體兩側將其取出。
- 執行替換工作是需小心,避免 DriveStation 内部的金屬元件劃傷您的手。
- 替换硬碟時,請勿拆散本手冊未提供說明的元件。請注意:任何因拆散 DriveStation 造成的故障 或損毀均不在保固範圍內。
- 要避免靜電損毀裝置,請將手觸摸身邊的金屬物品(例如門把手或者鋁合金窗框),來釋放累積的靜電。
- 如果 DriveStation 中的 4 個硬碟同時替換,則操作無法執行。
- 當使用硬碟而不是容量相同的指定替換硬碟時,操作無法保證。

# 替換硬碟

以下為替換硬碟的具體步驟。替換完硬碟後,相反可透過移除步驟進行重組。

- 1 故障硬碟編號的存取 LED 指示燈將亮紅燈。注意存取 LED 指示燈的編號。這是將 要替換的硬碟編號。
- 2 關閉電腦,並斷開 DriveStation 與電腦的連接。
- 3 關閉 DriveStation, 並移除交流電變壓器以及 USB 纜線。
- 4 前面板透過磁鐵吸附。將蓋子從前面板上水平拉掉。



5 找到亮起紅燈的存取 LED 指示燈之相應編號的硬碟卡匣釋放鎖。要打開卡匣,可 將鎖扣按至左側並向前拉動。



注意:安裝新硬碟時,在鎖定機制中按壓,直至鎖定到位。

轉至下頁

## 6 反向執行移除步驟,來安裝配備卡匣的新 OP-HD 系列硬碟(另售)。

## 7 將纜線重新連接至原始位置,然後啟動 DriveStation。

## 8 將 DriveStation 連接至電腦。

如果組態 RAID 5、RAID 10 或 RAID 1,則當陣列重建時,存取 LED 指示燈將閃爍紅色。

硬碟替换已完成。



# 在 Windows PC 上安裝軟體

1 將 DriveNavigator CD 插入您的電腦。

DriveNavigator 會自動啟動。如果 Windows 顯示「Do you want to allow the following program to make changes to this computer? (是否允許以下程式變更此電腦的設定?)」訊息,請按一下 [Continue ( 繼續 )] 或者 [Yes ( 是 )]。

- 2 按一下 [Begin Installation (開始安裝)]。
- 3 隨即會開啟授權協議。按一下 [laccept (我接受)]。
- 4 按一下 [Additional Software Installation (其他軟體安裝)]。
- 5 選取目標軟體並按一下 [Install (安裝)]。

精靈會指導您逐步完成安裝。

# 可選軟體

# TurboPC

TurboPC 可提升 Buffalo 產品的資料傳輸速度。

# TurboCopy

TurboCopy 透過快取提升資料傳輸速度。

## **Backup Utility**

Backup Utility 是可從電腦備份並復原資料的軟體。若要使用該公用程式,請選取要備份的來源硬碟 和目標位置。

# **RAMDISK Utility**

此軟體將您電腦內的一些記憶體用作虛擬硬碟。

# **Buffalo Tools Launcher**

使用 Buffalo Tools Launcher,您可輕鬆地從 Buffalo 公用程式套件啟動軟體。僅需按一下圖示即可啟 動所需的 Buffalo 工具或公用程式。

## eco Manager

使用 eco Manager,您可將 DriveStation 切换為休眠模式以節省電力。

## SecureLockMobile

SecureLockMobile 可對 DriveStation 上的資料進行加密,防止他人未經授權隨意存取。

## NovaBackup

NovaBackup 為備份軟體。



# 規格

※更多及時資訊和最新產品,請瀏覽 www.buffalotech.com。

介面		USB	
傳輸速度		最快 5Gbps (USB 3.0) * 最快 480 Mbps (USB 2.0) 最快 12 Mbps (USB 1.1)	
出廠預設值		NTFS (1 個磁碟分割 ),RAID 5	
外部尺寸		149 ( 寛 ) x 154 ( 深 ) x 233 ( 高 ) mm (不包括凸出部份)	
功率消耗		90 W ( 最大 )	
電源		AC 100 - 240 V 50/60 Hz	
作業環境	溫度	41° - 95° F; 5° - 35° C	
	濕度	20 - 80% ( 無冷凝 )	
相容 OS		Windows XP (32- 位元) Windows Vista (32- 位元或者 64- 位元) Windows 7 (32- 位元或者 64- 位元) Windows Server 2008 R2 (64- 位元) Windows Server 2008 (32- 位元或者 64- 位元) Windows Server 2003 R2 (32- 位元) Windows Server 2003 (32- 位元) Mac OS X 10.4 或者更高版本(配備 Intel 處理器的型號)	

\* 若要達到最佳效能,請將此硬碟連接至高速 USB 3.0 連接埠。如果您將此硬碟連接至低速 USB 2.0 或 1.1 介面, 傳輸速度將會慢得多。



# USB하드 드라이브 HD-QLU3R5 사용 설명서

레이아웃3	1
권장 사용법5	2
포맷9	3
유지 관리10	4
소프트웨어37	5
사양39	6

# 목차

1	레이아웃	3
	LED 및 연결 전원 켜기 / 끄기	3
2	권장 사용법	5
	<b>경고 DriveStation 분리</b> Windows 의 경우 Mac 의 경우	5 7 8
3	<b>포맷</b> 주의	<b>9</b>
4	유지 관리	10
4	유지 관리 백업	10 10 10 10 11 11
4	유지 관리 백업	10 
4	유지 관리         백업         백업 주요성         백업 저장 장치 미디어         백업 데이터 복구         오류 점검 (ScanDisk)         최적화 (Defrag)         특정 소프트웨어가 실행되지 않을 경우         RAID 어레이 구축         RAID 어레이 구축         RAID 유틸리티 설치         RAID 어레이 구축         RAID 어레이 구축         RAID 어레이 구축         RAID 어레이 구축         RAID 어레이 구축	10 

이메일 통지 (Windows 만 해당 )	24
메시지 표시 (Windows 만 해당 )	26
로그 기록 (Windows 만 해당 )	27
RAID 유지 관리 (Windows 만 해당 )	28
RAID 모드 단추	30
문제 해결	32
하드 드라이브 교체	34
하드 드라이브 교체 시 주의사항	
하드 드라이브 교체	

# 5 소

논프트웨어	

Windows PC 에 소프트웨어 설치37	
옵션 소프트웨어	
TurboPC	
TurboCopy	
Backup Utility	
RAMDISK Utility	
Buffalo Tools Launcher	
eco Manager	
SecureLockMobile	
NovaBackup	



샹	

|--|

# LED 및 연결

전면 패널



레이아웃

후면 패널



#### ① 전원 LED

전원 켜짐: 파란색 RAID 유지 관리: 보라색

#### ② 액세스 LED

DriveStation의 각 내장 하드 드라이브에 대한 상태를 표시합니다. LED 옆에 표시된 숫자는 하드 드라이브의 번호를 나타냅니다. 전원 켜짐: 초록색 액세스 중: 초록색 깜박임 재구축 중: 빨간색 깜박임 오류: 빨간색(문제 해결 참조)

#### ③ 전원 모드

다음 페이지를 참조하십시오.

#### ④RAID 모드 단추

이 단추를 사용하여 RAID 모드를 변경합니 다. 장치를 컴퓨터에 연결하지 않고도 모드 를 변경할 수 있습니다.

#### **5**USB

함께 제공된 USB 케이블을 사용하여 컴퓨터 에 연결합니다.

## 6DC 입력

여기에 AC 어댑터를 연결합니다.

#### 7 팬

팬의 통풍이 원활한 위치에 장치를 설치합니 다.

## ⑧ 보안 슬롯

팬의 통풍을 막지 않도록 주의합니다.

중요: 사용하기 전 DriveStation의 전면 패널 뒤에 있는 배송용 카드보드를 제거하십시오.

# 전원 켜기/끄기

자동 전원 모드를 사용하면 컴퓨터에서 자동으로 DriveStation 전원이 켜지고 꺼지며, 수동으로 DriveStation 전원을 끌 수도 있습니다.



#### 참고:

- 자동 모드에서 컴퓨터 전원을 끈 후 DriveStation이 종료되기까지 약간의 시간이 소요될 수 있습니다.
- 별도의 전원 공급 장치를 사용하는 USB 허브에 DriveStation이 연결되어 있는 경우에는 컴퓨터 전원을 꺼도 자동으로 종료되지 않을 수 있습니다.이 경우 전원 스위치를 눌러 장치를 종료하십시오.



# 경고

# 데이터의 손상을 방지하려면 다음과 같은 예방 조치를 따라야 합니다: 이 장치를 가상 메모리의 대상으로 구성하지 않습니다.

LED 가 깜박이는 동안 다음과 같은 행동을 하지 않습니다 :

- •케이블을 분리합니다
- 컴퓨터를 끕니다
- 컴퓨터를 대기 또는 절전 모드로 전환합니다
- 기본 FAT32 파티션에서 한 파일의 최대 크기는 4GB입니다. 4GB 보다 큰 파일을 사용하려면 NTFS 또는 Mac OS Extended로 드라이브를 다시 포맷하십시오.
- Mac OS X에서 부팅 시 이 장치를 인식하지 못할 수 있습니다. 이 경우 케이블을 분리한 후 몇 초 뒤 다시 연결하십시오.
- 이 장치는 핫플러깅 연결을 지원하므로 DriveStation과 PC가 켜져 있는 동안 데이터 케이블을 연결하거나 분리할 수 있습니다. 그러나 전원 및 액세스 LED가 깜박이는 동안에는 케이블을 분리하지 마십시오. 이때 분리하면 데이터가 손실 또는 손상될 수 있습니다.
- 장치에 다른 물건을 기대지 마십시오. 장치가 오작동할 수 있습니다.
- USB 2.0 또는 1.1 포트를 장착한 컴퓨터에서 Windows 7, Vista 또는 XP와 함께 이 장치를 사용하는 경우 고속 USB 허브가 저속 USB 장치에 연결되었다는 메시지가 표시될 수 있습니다. 계속하려면 [X]를 클릭하십시오.
- 장치가 작동할 때 특히 부팅하거나 액세스하는 동안 약간의 소음이 날 수 있으며, 이는 정상적인 현상입니다.
- 컴퓨터 및 주변 기기에 대한 설명서를 항상 참조하십시오.
- 시스템이 중단된 후 Mac OS에서 OS를 복구하기 위해 OS X 시스템 디스크를 삽입하라는 메시지가 표시될 수 있습니다. 이 경우 복구 절차를 시작하기 전 Mac에서 DriveStation을 분리하십시오.
- Macintosh에서 사용하려면 먼저 DriveStation을 다시 포맷해야 합니다. 자세한 내용은 "포맷 가이드" 설명서를 참조하십시오.
- DriveStation을 USB 3.0 또는 USB 2.0 포트에 연결하십시오.
- 서비스 팩 또는 기타 추가 소프트웨어를 사용하지 않을 경우 Windows XP 및 Windows Server 2003은 2TB 이하의 드라이브용량만 지원합니다. 따라서 Windows XP 또는 Windows Server 2003에서 사용하기 위해 2TB를 초과하는 DriveStation을 2TB 이하의 여러 파티션으로 다시 포맷하려면 "NTFS-Compatible Mode(NTFS 호환 모드)" 또는 "FAT32-Compatible Mode(FAT32 호환 모드)"에서 RAID 유틸리티(RAID 관리 유틸리티)를 사용하십시오.

# \Lambda 주의!

이 장치는 케이스를 통해 열을 발산하도록 설계되었습니다. 따라서 케이스 표면은 사용 중에 다소 온도가 상승할 수 있으며, 이는 정상적인 현상입니다.

•여러 대의 DriveStation을 쌓지 마십시오.

• 열 전도를 차단할 수 있는 어떠한 물체로도 DriveStation을 덮지 마십시오.

- Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2 또는 Windows Server 2003 SP1 이상에서는 2TB를 초과하는 어레이를 사용할 수 있습니다.
- 소프트웨어 방화벽이 포함된 바이러스 백신 소프트웨어 또는 기타 보안 소프트웨어를 사용할 경우 RAID 유틸리티(C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe)를 방화벽에 대한 예외로 등록하십시오.Windows에서 기본 제공되는 소프트웨어 방화벽을 사용할 경우에는 예외로 등록하지 않아도 됩니다. 소프트웨어 방화벽에 예외를 등록하는 자세한 방법은 보안 소프트웨어 제조업체에 문의하십시오.
- 이 장치의 드라이버를 설치하면 장치가 [장치 관리자]에 추가됩니다.

장치 관리자를 표시하려면 아래 지침을 따르십시오.

Windows 7/Vista	[시작]을 클릭하고 [컴퓨터]를 마우스 오른쪽 단추로 클릭한 다음 [관리]
	를 클릭합니다. "A program needs your permission to continue (계속하려면
	사용 권한이 필요합니다)"라는 메시지가 표시되면 [계속] 또는 [예]를
	클릭한 다음 [장치 관리자]를 클릭합니다.

Windows XP......[시작]을 클릭하고 [내 컴퓨터]를 마우스 오른쪽 단추로 클릭합니다. [관리]를 클릭한 다음 [장치 관리자]를 클릭합니다.

OS	위치	새 장치 이름
Windows 7 Windows Vista Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	범용 직렬 버스 컨트롤러	USB 대용량 저장 장치
	디스크 드라이브	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB 장치
Windows XP	범용 직렬 버스 컨트롤러	USB 대용량 저장 장치
Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	디스크 드라이브	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB 장치

# DriveStation 분리

# Windows 의 경우

DriveStation을 잘못 분리할 경우 데이터가 손상될 수 있으므로 주의해서 작업하십시오. 컴퓨터를 끈 경우에는 언제든 안전하게 DriveStation을 분리할 수 있습니다.

컴퓨터가 켜져 있는 경우에는 아래와 같은 절차에 따라 DriveStation을 분리하십시오. 다음 예에서는 Vista를 사용하고 있지만 다른 버전의 Windows에서도 이와 유사한 절차가 적용됩니다.

시스템 트레이에서 ➡ 아이콘 (Windows 7 / Vista/Server 2008 R2/Server 2008)
 또는 ➡ 아이콘 (Windows XP/Server 2003 R2/Server 2003) 을 클릭합니다.

## 2 메뉴가 표시되면 해당 장치 이름을 클릭합니다.

OS	장치 이름
Windows 7 Windows Server 2008 R2	USB-SATA 브리지 꺼내기
Windows Vist Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	안전하게 USB 대용량 저장 장치 제거



#### 참고 :

TurboPC 가 설정된 경우 장치 이름에 "TurboPC" 가 포함될 수 있습니다.

3 장치를 안전하게 제거할 수 있다는 메시지가 표시됩니다. [OK(확인)] 을 클릭하고 DriveStation 을 분리합니다.

#### 참고 :

OS 가 Windows 7 또는 Windows XP 인 경우에는 [OK(확인)] 을 클릭할 필요가 없습니다. 메시지가 자동으로 사라집니다.

- 메시지가 표시되는 데 약간의 시간이 걸릴 수 있습니다.
- RAID 유틸리티가 실행 중일 경우에는 오류 메시지가 표시되고 DriveStation을 분리하지 못 할 수 있습니다. RAID 유틸리티를 종료한 후 위 절차를 수행하십시오. RAID 유틸리티를 종 료하려면 [시작] 메뉴에서 [모든 프로그램] - [BUFFALO] - [HD-xLU3] - [RAID Utility(RAID 유틸리티) [EXIT(끝내기)]]를 선택하십시오.
## Mac 의 경우

1 DriveStation 의 아이콘을 휴지통으로 끌어 놓아 드라이브를 분리합니다.

참고 :

DriveStation 에 파티션을 여러 개 만든 경우 먼저 각 파티션을 개별적으로 분리한 후 드라이브를 분리하십시오.

2 이제 Mac 에서 DriveStation 의 전원 플러그를 뽑습니다.





### NTFS는 최신 Windows 컴퓨터에서 사용하기에 적합합니다.

DriveStation을 여러 파티션으로 나누려면 Navigator CD에서 "포맷/유지 관리 가이드" 를 참조하십시오.

#### DriveStation을 TeraStation에 연결하려면 Linux 호환 포맷을 사용해야 합니 다. 자세한 내용은 TeraStation의 사용 설명서를 참조하십시오.

• 포맷하는 동안에는 컴퓨터 또는 TeraStation을 끄거나 재설정하지 마십시오.

드라이브가 손상되거나 다른 문제가 발생할 수 있습니다. 또한 이로 인해 나중에 다른 작업이 제대 로 실행되지 못할 수도 있습니다.

• 하드 드라이브를 포맷하면 드라이브에 저장된 모든 데이터가 사라집니다. 따라서 포맷하기 전 하 드 드라이브의 운영 환경을 다시 한 번 확인해 보십시오.

하드 드라이브 포맷 과정에서 발생하는 모든 문제는 고객의 책임입니다. 중요한 데이터나 프로그램을 실수로 삭제하지 않도록 데이터를 백업하십시오.



## 백업

## 백업의 중요성

하드 드라이브에 저장되어 있는 중요한 데이터를 보호하기 위해 외부 저장 장치 미디어로 데이터를 복사하는 절차를 "백업"이라고 합니다.대용량 하드 드라이브에는 매일 엄청난 양의 데이터가 저장됩니다.갑작스러운 사고나 사용자의 실수, 기타 예기치 못한 이유로 인해 이러한 데이터가 손실되면 업무 운영에 막대한 손해를 초래할 수 있습니다.

그러나 데이터 백업을 통해 동일한 데이터를 하드 드라이브와 같은 여러 저장 장치 미디어에 분산 저장하면, 한 미디어에 저장된 데이터가 손상 또는 손실되어도 다른 미디어에 저장된 데이터에서 데이터를 복구할 수 있습니다.

#### 참고 : 하드 드라이브를 사용할 때 정기적으로 백업을 수행하십시오 .

### 백업 저장 장치 미디어

다음과 같은 여러 유형의 저장 장치 미디어를 백업용으로 사용할 수 있습니다.

• DVD  $\pm$  R/RW

BD-R/RE

DVD-RAM

• CD-R/RW

• 광자기 (MO) 디스크 • 확장 하드 드라이브 • 네트워크 (LAN) 서버

효과적인 백업을 위해서는 백업 전용 하드 드라이브를 지정하는 것이 좋습니다.

### 백업 데이터 복구

백업 데이터를 원래 하드 드라이브로 복원하는 것을 복구라고 합니다 .

## 오류 점검 (ScanDisk)

Windows 는 하드 드라이브의 오류를 찾아 수정하는 도구를 기본 제공합니다. 하드 드라이브의 안정적인 작동을 위해 이 도구를 사용하여 정기적으로 드라이브를 점검하는 것이 좋습니다.

- 참고: ScanDisk 에 대한 자세한 내용은 Windows 도움말을 참조하십시오.
  - Mac OS 는 하드 드라이브 오류를 검사하는 유틸리티를 제공하지 않으므로 Mac 에서 드라이브를 점검하려면 타사 유틸리티를 사용하십시오.

## 최적화 (조각 모음)

장기간 하드 드라이브를 사용할 경우 반복된 파일 저장 및 삭제로 인해 하드 드라이브에 파일이 여러 조각으로 분리되어 저장되는 현상이 증가하게 됩니다 . 이를 단편화라고 하며 , 단편화된 파일은 드라이브 상의 여러 위치를 액세스해야 하므로 읽거나 쓸 때 시간이 오래 걸리는 문제가 있습니다 .

이와 같이 단편화된 파일을 다시 올바른 순서로 재정렬하는 절차를 디스크 조각 모음 모음이라고 합니다 . 하드 드라이브를 최적화하면 드라이브 액세스 속도가 향상됩니다 .

Windows 는 단편화된 하드 드라이브를 최적화하기 위한 도구를 제공합니다.이 도구를 사용하여 정기적으로 최적화를 수행하면 하드 드라이브의 성능을 극대화할 수 있습니다.

- **참고:** 최적화 절차에 대한 자세한 내용은 Windows 도움말이나 설명서를 참조하십시오.
  - Mac OS 에는 하드 드라이브 최적화 도구가 포함되어 있지 않으므로 하드 드라이브를 최적화하려면 타사 유틸리티를 사용하십시오.

## 특정 소프트웨어가 실행되지 않을 경우

표준 내장 하드 드라이브를 사용하도록 설계된 소프트웨어의 경우 DriveStation 에서 작동하지 않을 수 있습니다.소프트웨어 사양을 확인하여 USB 하드 드라이브와 호환되는지 알아보십시오.

## RAID 어레이 구축

4 개의 DriveStation 내부 하드 드라이브를 RAID 어레이로 구성하여 단일 하드 드라이브로 사용할 수 있습니다 . 또한 아래 절차를 사용하여 RAID 어레이를 재설정 및 재구축할 수도 있습니다 .

## RAID 어레이 구축 시 주의사항

- RAID 어레이를 구축할 때 USB 케이블을 사용하여 DriveStation 을 연결하고 그 외 모든 USB 장치는 분리하십시오.다른 USB 장치가 연결되어 있으면 RAID 어레이를 구축하지 못할 수 있습니다.
- RAID 어레이를 구축하면 DriveStation 에 저장된 모든 데이터가 삭제되므로 RAID 어레이를 구축하기 전에 데이터를 백업하십시오.

### RAID 란 ?

RAID 란 여러 하드 드라이브가 결합되어 하나의 하드 드라이브로 사용되는 시스템으로, 하드 드라이브의 속도가 증가하고 하드 드라이브 장애 발생 시 간편하게 복구할 수 있다는 장점이 있습니다. DriveStation 은 4 개의 하드 드라이브를 사용하여 RAID 를 구축할 수 있습니다. 하드 드라이브의 결합 방식에 따라 RAID 수준이 달라지며, DriveStation 은 다음과 같은 RAID 수준을 지원합니다.

### ■ RAID 5 모드 ( 기본 설정 : 고속 액세스 및 데이터 보안 저장 )

데이터에서 생성된 패리티 (오류 수정 코드)가 데이터와 함께 여러 하드 드라이브에 분산 저장되어, RAID 를 구성하는 하드 드라이브 중 하나가 고장나면 해당 드라이브를 교체하고 다른 데이터의 패리티와 비교하여 데이터를 복구할 수 있습니다.OS 는 3 개의 하드 드라이브에 대한 용량만 인식합니다.또한 데이터가 분산 저장되므로 단일 하드 드라이브를 사용할 때보다 빠른 속도로 하드 드라이브에 액세스할 수 있습니다.

#### · 하드 드라이브 구성 예제

HD-QL4TU3R5 를 사용한 구성 : 3TB(1TB×3) 하드 드라이브로 인식



## ■ RAID 10 모드 ( 고속 액세스 및 데이터 보안 저장 )

4 개의 하드 드라이브를 하나의 대용량 가상 드라이브로 결합합니다.사용 가능한 총 용량은 하드 드라이브 2 개 용량의 합계입니다.2 개의 드라이브에 걸쳐 데이터 읽기가 이루어지므로 액세스 속도는 개별 드라이브보다 좀 더 빠릅니다.모든 데이터는 2 개의 하드 드라이브에 동시에 저장되므로 드라이브 쌍 (1-2 또는 3-4) 중 한 하드 드라이브에 장애가 발생할 경우 드라이브를 교체하면 데이터가 완벽하게 복구됩니다.그러나 서로 다른 쌍에서 두 드라이브 (예:1 번과 3 번 또는 2 번과 4 번)에 동시에 장애가 발생하면 데이터를 복구할 수 없습니다.

#### · 하드 드라이브 구성 예제

HD-QL4TU3R5 를 사용한 구성 : 2TB(1TB×2) 하드 드라이브로 인식



## ■ RAID 1 모드 (데이터 보안 저장 가능 )

드라이브가 미러링된 쌍으로 결합됩니다.총 사용 가능 용량은 2 개의 드라이브 용량의 합계입니다. 모든 데이터는 두 드라이브에 동시에 저장되므로 미러링된 쌍의 드라이브 하나에 장애가 발생해도 드라이브를 교체하면 모든 데이터가 복구됩니다.그러나 한 쌍에서 두 드라이브에 모두 장애가 발생하면 데이터를 복구할 수 없습니다.

#### ·하드 드라이브 구성 예제

HD-QL4TU3R5 를 사용한 구성 : 2TB(1TB×2) 하드 드라이브로 인식



### ■ RAID 0 모드 (고속 액세스, 대용량 하드 드라이브)

이 모드에서는 4 개의 하드 드라이브를 단일 대용량 하드 드라이브로 인식합니다 . 데이터는 동시에 4 개의 하드 드라이브에 분산 저장되므로 액세스 속도가 증가합니다 .

OS 에서는 이 어레이를 4 개의 하드 드라이브 용량을 합친 용량의 단일 드라이브로 인식합니다. RAID 0 모드는 데이터 보호 기능을 제공하지 않습니다. 따라서 하드 드라이브 중 하나에 장애가 발생하면 어레이에 저장된 모든 데이터가 손실됩니다.

#### • 하드 드라이브 구성 예제

HD-QL4TU3R5 를 사용한 구성 : 4TB(1TB×4) 하드 드라이브로 인식



## ■스패닝 모드 ( 단일 대용량 하드 드라이브로 사용 )

이 모드에서는 4개의 하드 드라이브를 하나의 대용량 드라이브로 결합하여 각 드라이브 용량을 더한 총 용량을 모두 사용할 수 있습니다.데이터가 드라이브에 분산 저장되지 않으므로 데이터 액세스 속도는 개별 드라이브와 동일합니다.스패닝 모드에서는 데이터 보호 기능을 제공하지 않습니다. 따라서 단일 드라이브에 장애가 발생하면 해당 드라이브의 모든 데이터가 손실됩니다.

#### ·하드 드라이브 구성 예제

HD-QL4TU3R5 를 사용한 구성 : 4TB(1TB×4) 하드 드라이브로 인식



### ■일반 모드 (4 개의 하드 드라이브로 사용 )

이 모드에서는 하드 드라이브로 RAID 어레이를 구축하지 않습니다 . DriveStation 은 4 개의 하드 드라이브로 인식되며 각 드라이브에는 다른 데이터가 저장됩니다 .

#### · 하드 드라이브 구성 예제

HD-QL4TU3R5 를 사용한 구성 : 4 개의 1TB 하드 드라이브로 인식



4 개의 하드 드라이브에 대한 개별 액세스 가능

### RAID 유틸리티 설치

RAID 어레이를 구축하는 데 사용되는 유틸리티입니다 . RAID 유틸리티가 설치되어 있지 않으면 다음 절차에 따라 설치하십시오 .

참고 : RAID 유틸리티가 이미 설치되어 있지 않을 경우에만 다음 절차를 수행하십시오 .

### Windows

1 유틸리티 CD 를 컴퓨터에 로드합니다.

DriveNavigator 가 시작됩니다 . DriveNavigator 가 시작되지 않으면 [컴퓨터 (내컴퓨터 )] 의 유틸리티 CD 에서 CD-ROM 드라이브 아이콘을 두 번 클릭하십시오 .

2 [Begin Installation (설치시작)] 을 클릭합니다.

3 사용권계약창이 표시되면 [laccept(동의함)] 를 클릭합니다.

4 [Additional Software Installation (추가 소프트웨어 설치)] 을 클릭합니다.

5 [RAID Utility(RAID 유틸리티)] 를 선택한 후 [Install(설치)] 을 클릭합니다.

화면의 지침에 따라 설치 절차를 완료합니다 .

#### Mac OS X

- **1** 유틸리티 CD 에서 "Mac" 폴더의 "RaidUtility.dmg" 를 두 번 클릭합니다.
- 2 바탕 화면에 표시된 RaidUtility 디스크를 두 번 클릭합니다.

설치 절차가 시작됩니다.

RAID 설정 유틸리티를 시작하려면 바탕 화면의 🌽

(RaidUtility) 를 두 번 클릭합니다 .

🏠 🏧 바탕 화면에 복사된 🚁 (RaidUtility) 를 삭제하지 마십시오 . 삭제하면 RAID 설정 유틸리티를 실행할 수 없습니다 . 실수로 삭제한 경우 유틸리티 CD 에서 다시 복사하십시오 .

### RAID 어레이 구축

다음 절차에 따라 RAID 어레이를 구축하십시오.

🗥 주의 12 페이지의 "RAID 어레이 구축 시 주의사항 " 을 참조하십시오 .

참고 : 다음 예제에서는 Windows 7 을 사용하고 있으므로 사용자에게 표시되는 화면과 다를 수 있습니다 .

#### **1** RAID 유틸리티를 시작합니다.

Windows 의 경우 작업 표시줄에서 이 가 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 클릭한 후 [Open Utility(유틸리티 열기)] 를 선택합니다. Macintosh 에서는 바탕 화면에 복사된 (RaidUtility) 를 두 번 클릭합니다.

2 [Config(구성)] 및 [Disk Config(디스크구성)] 를 차례로 클릭합니다.



- [Config(구성)]를 클릭한 후 [Disk Config (디스크 구성)]를 선택합니다.

#### 다음 화면이 표시되면 어떻게 해야 합니까 ?

비밀 번호가 사전 설정되어 있으면 아래와 같은 화면이 표시되며, 비밀 번호를 입력한 후 [OK( 확인 )] 를 클릭합니다.

## ▲ 주의 비밀 번호를 모르면 RAID 어레이를 구축할 수 없습니다 . 이 경우 Buffalo 지원 센터에 문의하십시오 .









4 포맷시스템을 선택합니다 (Windows 7/Vista/XP 만 해당).



- 참고: Windows Server 2003 또는 Macintosh 를 사용할 경우 위 화면이 표시되지 않습니다 . 다음 단계로 이동하십시오 .
  - NTFS 포맷 형식을 사용할 것을 권장합니다 . FAT 32 포맷은 4GB 를 초과하는 파일을 지원하지 않습니다 .
  - Windows XP 에서는 2TB 이하의 드라이브 용량만 지원됩니다.
     2TB 보다 큰 용량의 DriveStation 을 포맷하려면 "NTFS Compatible(NTFS 호환)"
     또는 "FAT32-Compatible(FAT32 호환)" 을 선택합니다. 이렇게 하면 2TB 이하의 파티션으로 드라이브 영역을 나누어 포맷합니다.
  - Windows Vista 에서 2TB 보다 큰 용량을 포맷할 경우 "NTFS (GPT) (Recommended( 권장 ))"를 선택하면 2TB 를 초과하는 용량의 드라이브를 만들 수 있습니다 . 단 , Windows XP 에서는 이 드라이브 영역을 사용할 수 없습니다 .
- 5 "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (디스크 구성이 변경되면 드라이브의 모든 데이터가 삭제됩니다 . 계속 하시겠습니까?)" 라는 메시지가 표시되면 [Yes(예)]를 클릭합니다.



6 "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (대상 드라이브에 중요한 데이터가 없는지 다시 확인하십시오.계속 하시겠습니까?)"라는 메시지가 표시되면 [Yes(예)]를 클릭합니다.

RAID 어레이 구축 작업이 시작됩니다.

"RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again. (RAID 관리 드라이브가 등록되었습니다 . HD-xLU3 에 다시 연결하십시오 .)" 라는 메시지가 표시되면 컴퓨터에서 DriveStation 을 분리한 후 다시 연결합니다 .

7 "The setting was successfully changed.(설정이 올바르게 변경되었습니다.)" 또는 "The operation mode was changed.(작동 모드가 변경되었습니다.)" 와 같은 메시지가 표시되면 [OK(확인)]를 클릭합니다.

RAID 어레이 구축이 완료되었습니다.

#### 참고: Windows Server 2003 사용자의 경우

RAID 어레이 구축 후 NTFS 포맷으로 DriveStation 을 초기화해야 합니다 . 화면에 표시되는 "포맷 가이드" 설명서를 참조하여 DriveStation 을 포맷하십시오 .

#### Macintosh 사용자의 경우

RAID 어레이 구축 후 MacOS Extended 포맷으로 DriveStation 을 초기화해야 합니다. 화면에 표시되는 "포맷 가이드" 설명서를 참조하여 DriveStation 을 초기화하십시오.

RAID 어레이 구축 후 DriveStation 을 컴퓨터에 연결하면 액세스 LED 가 초록색으로 표시되면서 DriveStation 이 올바르게 인식되지 않을 수 있습니다. 이 경우 DriveStation 의 전원을 껐다가 다시 켜 보십시오.

### RAID 어레이의 재구축 또는 재설정

RAID 어레이를 재구축하거나 RAID 모드를 변경하려면 "RAID 어레이 구축"에 나온 절차에 따르십시오.

### RAID 구축 비밀 번호 설정

비밀 번호를 사용하여 RAID 어레이를 보호할 수 있습니다. 비밀 번호가 지정되면 이후 RAID 어레이를 변경할 때 비밀 번호를 입력해야 합니다.

🕼 주의 비밀 번호를 설정한 후 잊어버리면 RAID 설정을 변경할 수 없으므로 주의해야 합니다 .

#### 참고 : 다음 예제에서는 Windows 7 을 사용하고 있으므로 사용자에게 표시되는 화면과 다를 수 있습니다 .

#### 1 RAID 유틸리티를 시작합니다.

Windows 의 경우 알림 영역에서 🔊 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 클릭한 후 [Open

Utility(유틸리티 열기)] 를 선택합니다.

Mac OS 에서는 바탕 화면에 복사된

NaidUtility) 를 두 번 클릭합니다 .

다음 페이지로 이동

2 [Config(구성)] 및 [Set Password(비밀 번호 설정)] 를 차례로 클릭합니다.



- [Config(구성)]를 클릭한 후 [Set Password (비밀 번호 설정)]를 선택합니다.

### RAID 비밀 번호가 구성된 경우

RAID 비밀 번호가 이미 설정되어 있으면 비밀 번호를 입력한 후 [OK( 확인 )] 를 클릭합니다.

#### 참고: RAID 비밀 번호를 모르면 RAID 어레이 설정을 변경할 수 없습니다.

Enter the current password.           #***           Hint	1 비밀 번호를 입력합니다.
OK Cancel	② [OK(확인)]를 클릭합니다.
Set Password Enter password Verify password Hint	① 비밀 번호를 두 번 입력합니다(20자 이하의 영문자 또는 숫자). 비밀 번호 힌트를 설정하면 나중에 비밀 번호를 입력해야 할 때 이 힌트가 표시됩니다. 힌트는 누구에게나 표시되므 다른 사람이 쉽게 짐작할 수 없도록 비밀 번호를 설정하시기 바랍니다. 힌트는 최다 64 자까지 설정할 수 있습니다.
OK Cancel	

### 4 "The password was set(비밀 번호 설정 완료)" 메시지가 표시되면 [OK(확인)]를 클릭합니다.

비밀 번호 설정이 완료되었습니다.

## 이메일 통지 (Windows 만 해당)

특정 이벤트가 발생하면 RAID 유틸리티에서 이메일로 통지하도록 설정할 수 있습니다 . 이메일 통지를 구성하려면 다음 단계에 따르십시오 .

- 참고 : 다음 예제에서는 Windows 7 을 사용하고 있으므로 사용자에게 표시되는 화면과 다를 수 있습니다 .
  - 1 작업 표시줄에서 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 클릭한 후 [Option( 옵션 )] 을 선택합니다.
  - 2 [Monitoring config(모니터링 구성)] 탭을 클릭합니다.



- 4 [Email config( 이메일 구성 )] 탭을 클릭합니다.
- 5 이메일 서버의 주소와 계정, 비밀 번호를 입력한 후 발신자와 수신자의 이메일 주소를 지정합니다.

ption 💌	
Nontoning config Email config	주소를 입력합니다.
Email address of sender     Address 1     Send     Address 2     Send	<ul> <li>② POP before SMTP 기능을 사용하려면 "Use [POP before SMTP] ([POP before SMTP] 사용)"를 선택하고 POP 서버의 포트 번호, 사용자 계정 및 비밀 번호를 입력합니다.</li> </ul>
Address3 Send Address4 Send Address5 Send	③ 수신자의 이메일 주소를 입력합니다 (최대 5개).
Advanced Config Close	④ [Config(구성)]를 클릭합니다.

다음 페이지로 이동

다음과 같은 이벤트가 발생하면 지정된 주소 (여러 개가능) 로 이메일이 전송됩니다.

- ・하드 드라이브 오류
- 팬 오작동
- 하드 드라이브 과열
- · 하드 드라이브 교체 횟수 증가
- ・RAID 유지 관리 오류

이메일 통지가 구성되었습니다.

참고 : 고급 모드에서는 이메일 통지를 전송할 이벤트를 선택할 수 있습니다.

- [Advanced(고급)] 를 클릭합니다.
- 2 [Email and Message display events( 이메일 및 메시지 표시 이벤트 )] 를 클릭합니다.
- 3 이메일 통지를 전송할 이벤트를 지정합니다.



이메일 통지가 전송될 이벤트가 지정되었습니다.

## 메시지 표시 (Windows 만 해당 )

RAID 유틸리티에서 다음과 같은 메시지를 표시할 수 있습니다.



다음과 같이 메시지 표시 기능을 설정합니다.

- 참고 : 사용하는 OS 에 따라 화면의 내용이 달라질 수 있습니다 .
- 1 작업 표시줄에서 ? 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 클릭한 후 [Option(옵션)]을 선택합니다.
- 2 [Monitoring config(모니터링 구성)] 탭을 클릭합니다.



#### 다음과 같은 이벤트가 발생하면 메시지가 표시됩니다 .

- •장치 연결 또는 분리
- 하드 드라이브 오류
- 하드 드라이브 과열
- •재구축시작
- RAID 유지 관리 작업 시작
- RAID 유지 관리 오류

• 팬 오작동 • 하드 드라이브 교체 횟수 증가

• RAID 어레이의 변경

- •재구축 완료
- RAID 유지 관리 작업 완료
- •사용 가능한 하드 드라이브 공간 부족 (10% 미만 )

메시지 표시 설정이 구성되었습니다.



#### 참고 : 고급 모드에서는 메시지를 표시할 이벤트를 선택할 수 있습니다 .

- **1** Option Setting(옵션 설정 ) 화면에서 [Advanced(고급)] 를 클릭합니다.
- 2 [Email and Message display events (이메일 및 메시지 표시 이벤트)] 를 클릭합니다.
- 3 메시지를 표시할 이벤트를 지정합니다.



메시지 표시 설정이 구성되었습니다.

## 로그 기록 (Windows 만 해당 )

"RaidUtility.(\*1).(\*2).log" 파일이 RAID 유틸리티 설치 폴더 (기본 설치 디렉터리 : C:\Program Files\ BUFFALO\HD-xLU3) 에 자동 생성됩니다.
\*1: 날짜가 삽입됩니다. \*2:0~9 사이의 번호가 삽입됩니다.

로그 파일에는 다음과 같은 정보가 기록됩니다 .

#### 시스템 로그 기록

[<u>2010/xx/xx xx:xx:</u>xx] [<u>정보라벨</u>] [로그기록내용] 로그기록일 INFO= 정보 WARN= 경고 ERR= 오류

#### 장치 로그 기록

[<u>2010/xx/xx xx:xx:</u>xx] [<u>정보라벨</u>] [P/N=xxxxxxxxx] [로그기록 내용] 로그기록일 INFO= 정보 WARN= 경고 ERR= 오류

로그 파일은 6 개월간 보관됩니다.

## RAID 유지 관리 (Windows 만 해당 )

RAID 유틸리티에서 정기적으로 어레이를 검사하여 불량 섹터로 인한 오류가 발견되면 자동 재구축하도록 RAID 유지 관리 기능을 설정할 수 있습니다.다음과 같이 RAID 유지 관리 기능을 설정합니다.

참고 : 사용하는 OS 에 따라 화면의 내용이 달라질 수 있습니다 .

- 1 작업 표시줄에서 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 클릭한 후 [Option( 옵션 )] 을 선택합니다.
- 2 [Monitoring config(모니터링 구성)] 탭을 클릭합니다.



- 참고 : RAID 유지 관리 시 전원 LED 는 보라색 빛을 내고 액세스 LED 는 초록색으로 깜박입니다 . RAID 를 유지 관리할 동안에도 DriveStation 을 사용할 수 있지만 RAID 유지 관리 작업을 완료하는 데 걸리는 시간이 증가할 수 있습니다 .
  - 남은 시간을 확인하려면 RAID 유지 관리 아이콘 위로 마우스를 이동합니다. 단, 24 시간 이상 남은 경우에는 시간이 표시되지 않습니다.

RAID 유지 관리 구성이 완료되었습니다.



#### 참고: 다음과 같은 경우 RAID 유지 관리 기능이 실행되지 않습니다.

- RAID 유지 관리 시 이전의 오류가 발생한 경우
- RAID 를 재구축할 경우
- RAID 유지 관리가 이미 실행 중인 경우

#### RAID 유지 관리 실행 일정 예약

다음과 같은 설정으로 RAID 유지 관리 실행 일정을 예약할 수 있습니다.

- Every week( 매주): 일요일 ~ 토요일 중 한 요일을 지정할 수 있습니다.
- Week (1, 2, 3, 4)(주 (1, 2, 3, 4)): 일요일 ~ 토요일 중 한 요일을 지정할 수 있습니다.
- Weeks 1 and 3( 첫째 및 셋째 주): 일요일 ~ 토요일 중 한 요일을 지정할 수 있습니다.
- Weeks 2 and 4( 둘째 및 넷째 주 ): 일요일 ~ 토요일 중 한 요일을 지정할 수 있습니다.
- 1st of every month(매월 1일)

00:00~23:00 사이 1 시간 간격으로 실행 시간을 지정할 수 있습니다.

Option Setting( 옵션 설정 ) 화면에서 [config( 구성 )] 를 클릭하면 현재 시간을 기준으로 실행 날짜 및 시간이 계산됩니다.실행 시간이 30 분 이상 남은 경우에만 다음 실행을 설정할 수 있으며, 다음 실행까지 남은 시간이 30 분 미만이면 그 다음 회의 실행 시간이 계산되어 설정됩니다.

예제 : 토요일 밤 11 시 30 분 이전에 "Every week Sun(매주 일요일)" 및 "0:00"으로 설정하면 다음 RAID 유지 관리까지 30 분 이상 남아 있으므로 유지 관리 실행이 예약됩니다.그러나 밤 11 시 31 분 이후에 설정하면 다음 주 일요일로 유지 관리 작업이 예약됩니다.

#### DriveStation 및 하드 드라이브의 세부 정보 확인

RAID 유틸리티의 [File(파일)]-[Info(정보)] 메뉴를 사용하여 하드 드라이브 개수, 하드 드라이브 상태, 팬 상태 및 연결 유형과 같은 DriveStation에 관한 세부 정보를 확인할 수 있습니다. 또한 Option Setting(옵션 설정) 화면에서 [Advanced(고급)]를 클릭한 후 RAID 유틸리티의 [File(파일)]-[Info(정보)] 메뉴를 클릭하면 [Device Info(장치 정보)] 단추가 표시됩니다. [Device Info(장치 정보)]를 클릭하면 개별 하드 드라이브에 대한 세부 정보를 확인할 수 있습니다.

## RAID 모드 단추

RAID 모드는 DriveStation 뒷면에 있는 RAID 모드 단추로 변경할 수 있습니다.



## RAID 모드 변경

- ▲ 주의 RAID 모드를 변경하면 DriveStation 에 저장되어 있는 모든 데이터가 지워집니다 . 따라서 중요 데이터를 저장한 경우에는 다음 절차를 수행하기 전에 컴퓨터나 기타 장치로 데이터를 백업해 두십시오 .
  - **1** 컴퓨터에서 DriveStation 을 분리합니다.
  - 2 전원 스위치를 OFF( 끄기 ) 위치로 이동한 다음 AUTO( 자동 ) 로 설정합니다. 전원 및 액세스 LED 가 꺼질 때까지 기다립니다.

#### 3 RAID 모드 단추를 5 초 정도 길게 누릅니다.

DriveStation 에서 경고음이 울립니다.

#### 4 RAID 모드 단추를 눌러 다른 RAID 모드를 둘러볼 수 있습니다.

아래와 같이 액세스 LED 의 색상으로 현재 RAID 모드를 알 수 있습니다 . DriveStation 이 Windows XP 호환 모드인 경우에는 액세스 LED 가 깜박입니다 . RAID 모드 단추를 누를 때마다 RAID 모드가 변경되고 DriveStation 에서 경고음이 울립니다 .

RAID 모드	디스크 1	디스크 2	디스크 3	디스크 4
일반 모드	초록색	빨간색	초록색	빨간색
RAID 0	빨간색	빨간색	빨간색	빨간색
RAID 1	초록색	초록색	초록색	초록색
RAID 5	초록색	초록색	초록색	주황색
RAID 10	초록색	초록색	주황색	주황색
스패닝	주황색	주황색	주황색	주황색

RAID 모드 변경을 취소할 수 있는 단계는 이 단계가 마지막입니다 . 다음 단계로 넘어가면 RAID 모드 변경이 시작됩니다 . RAID 모드 변경을 취소하려면 지금 전원 스위치를 OFF( 끄기 ) 로 이동하십시오 .

각 RAID 모드의 LED 색상 표는 전면 커버 뒤쪽에서도 확인할 수 있습니다 .

#### 5 RAID 모드 단추를 5 초 정도 길게 누릅니다.

DriveStation 에서 경고음이 한 번 울리고 LED 가 꺼진 다음 , 전원 LED 가 보라색으로 깜박이면서 DriveStation 의 RAID 모드가 변경됩니다.

▲ 주의 전원 LED 가 보라색으로 깜박이는 동안 전원을 끄거나 DriveStation 의 플러그를 뽑지 마십시오. RAID 변경 도중 전원이 꺼지면 DriveStation 이 손상될 수 있습니다.

6 변경이 완료되면 DriveStation 에서 경고음이 세 번 울리고 전원 LED 의 깜박임이 멈춥니다.

7 이제 액세스 LED 에서 새로운 RAID 모드를 표시합니다.

#### 8 RAID 모드 단추를 누릅니다.

경고음이 울리고 DriveStation 이 종료됩니다.

이제 RAID 모드가 변경되었습니다 . 새로운 RAID 어레이는 아직 포맷되지 않았으므로 드라이브를 컴퓨터에 연결하여 포맷하십시오 .

#### RAID 모드 확인

- **1** 컴퓨터에서 DriveStation 을 분리합니다.
- 2 전원 스위치를 OFF( 끄기 ) 위치로 이동한 다음 AUTO( 자동 ) 로 설정합니다. 전원 및 액세스 LED 가 꺼질 때까지 기다립니다.
- **3** 뒷면의 RAID 모드 단추를 누릅니다.

DriveStation 에서 경고음이 울립니다.

4 전원 LED 가 보라색으로 바뀌고 현재 RAID 모드가 액세스 LED 에 표시됩니다.

아래와 같이 액세스 LED 의 색상으로 현재 RAID 모드를 알 수 있습니다 . DriveStation 이 Windows XP 호환 모드인 경우에는 액세스 LED 가 깜박입니다 .

RAID 모드	디스크 1	디스크 2	디스크 3	디스크 4
일반 모드	초록색	빨간색	초록색	빨간색
RAID 0	빨간색	빨간색	빨간색	빨간색
RAID 1	초록색	초록색	초록색	초록색
RAID 5	초록색	초록색	초록색	주황색
RAID 10	초록색	초록색	주황색	주황색
스패닝	주황색	주황색	주황색	주황색

#### 각 RAID 모드의 LED 색상 표는 전면 커버 뒤쪽에서도 확인할 수 있습니다.

확인이 완료되면 RAID 모드 단추를 누릅니다 . 경고음이 울리고 DriveStation 이 종료됩니다 .

## 문제 해결

DriveStation 에서는 경고음 및 LED 깜박임으로 오류를 표시합니다. 이를 통해 DriveStation 의 문제를 진단하고 해결할 수 있습니다.



#### 액세스 LED

DriveStation의 각 내부 하드 드라이브에 대한 상태를 표시합니다.LED 옆에 표시된 숫자는 하드 드라이브의 번호를 나타냅니다. 전원이 켜져 있을 때 그리고 RAID 유지 관리 시 이 LED가 켜집니다.

액세스 LED 상태	경고음	DriveStation 상태
_	경고음 반복	뒷면의 팬이 멈추었습니다. DriveStation을 끄고 팬에 먼지가 끼어 있지 않은지 확인하십시오. 먼지를 제거해도 문제가 해결되지 않으면 팬이 고장난 것일 수 있습니다. Buffalo Technology 지원 센터에 문의하십시오.
_	경고음이 한 번 길게 지속됨	하드 드라이브가 과열되었습니다. 뒷면의 팬이 돌아가고 있는지 확인하십시오. 팬이 돌아가지 않는 경우, DriveStation을 끄고 팬에 먼지가 끼어 있지 않은지 확인하십시오. 먼지를 제거해도 팬이 돌아가지 않으면 고장난 것일 수 있습니다. Buffalo Technology 지원 센터에 문의하십시오. 팬이 돌아가는 경우, 하드 드라이브에 오류가 발생한 것일 수 있습니다. 액세스 LED를 통해 하드 드라이브 상태를 확인하십시오. 하드 드라이브의 액세스 LED에 빨간색 빛이 들어오지 않은 경우에도 하드 드라이브가 과열되었을 수 있습니다. 전원을 끄고 한 시간 이상 기다렸다가 다시 사용해 보십시오.
액세스 LED 하나가 빨간색 빛을 냄	경고음이 3초 정도 울렸다가 멈춤	하드 드라이브에 오류가 발생했습니다. 액세스 LED에 빛이 들어온 하드 드라이브를 교체하십시오. 하드 드라이브를 교체해도 문제가 해결되지 않으면 하드 드라이브가 제대로 연결되어 있는지 확인하십시오.

액세스 LED 중 하나 또는 두 개가 빨간색으로 깜박임	(짧은 경고음)	재구축이 진행 중입니다. 일반적으로 RAID 5, RAID 10 또는 RAID 1 어레이에서 하드 드라이브가 교체될 때 이러한 현상이 발생합니다. 재구축이 완료될 때까지 전원을 끄지 마십시오. <b>재구축이 완료되면 장치에서 세번</b> 경고음이 울리고 액세스 LED가 초록색 빛을 냅니다 (깜박이지 않음). 재구축 중에 전원을 끄면 장치 또는 데이터가 손상될 수 있습니다. 어레이를 재구축할 동안에도 DriveStation을 컴퓨터에 연결할 수 있지만 데이터 전송 속도가 느려집니다. 재구축에 걸리는 시간은 100GB당 약 21분입니다 (HD-QL4TU3R5의 경우 RAID 5 모드에서 약 210분, RAID 10 모드에서 약 420분 소요되며, 이는 컴퓨터에 연결하지 않았을 때의 추정 시간임).
액세스 LED 두 개가 빨간색 빛을 냄	경고음이 3초 정도 울렸다가 멈춤	DriveStation이 인식되지 않습니다. DriveStation이 USB 케이블로 컴퓨터에 연결되어 있는지 확인하십시오.
액세스 LED가 완전히 꺼져 있음	_	하드 드라이브가 제대로 연결되어 있지 않습니다. DriveStation 내부 하드 드라이브가 올바르게 장착되어 있는지 확인하십시오.

드라이브에 액세스하는 동안에는 해당 액세스 LED 가 초록색으로 깜박입니다 . RAID 유지 관리 중에는 전원 LED 가 보라색 빛을 냅니다 .

## 하드 드라이브 교체

하드 드라이브가 고장나면 DriveStation 전면에 있는 해당 디스크의 액세스 LED 가 빨간색이 됩니다 . 동일한 용량의 다른 하드 드라이브를 가져와 고장난 하드 드라이브를 교체하십시오 .

### 🔳 RAID 5, RAID 10 또는 RAID 1 모드 사용

고장난 하드 드라이브의 액세스 LED 는 빨간색 빛이 납니다 . DriveStation 의 전원을 끄고 AC 어댑터를 분리한 후 하드 드라이브를 교체합니다 .

### ■ RAID 0, 스패닝 또는 일반 모드 사용

RAID 0, 스패닝 또는 일반 모드를 사용할 경우 드라이브가 고장나면 RAID 어레이의 데이터와 하드 드라이브의 데이터가 손실됩니다.하드 드라이브를 교체해도 이렇게 손실된 데이터는 복구할 수 없습니다.

고장난 드라이브 번호의 "Status(상태)"에 "Error occurred(오류 발생)"이라는 메시지가 표시됩니다. DriveStation 의 전원을 끄고 고장난 하드 드라이브를 교체합니다.

### 하드 드라이브 교체 시 주의사항

- DriveStation 은 정교한 장치입니다. 주의해서 다루어야 하며 떨어뜨리거나 충격을 가하지 마십시오.
- DriveStation 의 무게는 약 5.5kg 으로 손상되지 않도록 조심해서 다루십시오.
- 전면 패널은 DriveStation 본체에 자석으로 고정되어 있습니다. 따라서 본체와 쉽게 분리되어 전면 패널만 잡고 들면 장치를 떨어뜨릴 수 있습니다. DriveStation 을 들어야 할 경우에는 DriveStation 본체의 측면을 잡아야 합니다.
- 하드 드라이브 교체 작업 시 DriveStation 의 금속 부품에 의해 손에 부상을 입지 않도록 주의해야 합니다.
- 하드 드라이브를 교체할 때는 부품을 분해하지 마십시오. 본 설명서에는 그와 관련된 지침이 명시되어 있지 않습니다. DriveStation 을 분해하여 발생한 모든 손상은 보증 대상에서 제외됩니다.
- 정전기 방전으로 인한 손상을 예방하려면 문고리, 알루미늄 창틀과 같은 가까운 금속 물체를 만져 몸에 있는 정전기를 방전한 후 장치를 다루십시오.
- DriveStation 내 4 개의 하드 드라이브를 동시에 모두 교체하면 작업을 수행할 수 없습니다.
- 교체용으로 명시된 동일한 용량의 특정 하드 드라이브 이외의 하드 드라이브를 사용할 경우 정상적인 작동을 보장할 수 없습니다.

### 하드 드라이브 교체

아래에 하드 드라이브를 교체하는 절차가 나와 있습니다 . 이 절차에 따라 하드 드라이브를 교체한 후 제거 절차를 역순으로 수행하여 하드 드라이브를 장착하십시오 .

- 1 고장난 하드 드라이브의 액세스 LED 는 빨간색 빛이 납니다. 액세스 LED 의 번호를 적어두십시오. 교체할 하드 드라이브의 번호입니다.
- 2 컴퓨터를 끈 후 DriveStation 을 컴퓨터에서 분리합니다.
- 3 DriveStation 의 전원을 끄고 AC 어댑터와 USB 케이블을 분리합니다.
- 4 자석으로 고정되어 있는 전면 커버를 당겨 엽니다.



5 액세스 LED 가 빨간색인 하드 드라이브의 카트리지 잠금 장치를 찾은 후, 이 탭을 왼쪽으로 누르면서 당겨 카트리지를 엽니다.



참고 : 새 드라이브를 설치할 경우 " 찰칵 " 소리가 나면서 고정될 때까지 잠금 장치를 누릅니다 .

다음 페이지로 이동

- 6 제거 절차를 역순으로 수행하여 새 OP-HD 시리즈의 하드 드라이브를 카트리지와 함께 설치합니다 (별도 구매).
- 7 원래 위치에 케이블을 다시 연결한 후 DriveStation 의 전원을 켭니다.

#### 8 DriveStation 을 컴퓨터에 연결합니다.

RAID 5, RAID 10 또는 RAID 1 모드가 구성된 경우 어레이가 재구축될 동안 액세스 LED 가 빨간색으로 깜박입니다.

하드 드라이브 교체가 완료되었습니다.

5 소프트웨어

## Windows PC 에 소프트웨어 설치

**1** DriveNavigator CD 를 컴퓨터에 넣습니다.

DriveNavigator 가 자동으로 실행됩니다 . Windows 에서 "Do you want to allow the following program to make changes to this computer?(다음 프로그램이 이 컴퓨터를 변경할 수 있도록 허용하시겠습니까 ?)"라는 메시지가 표시되면 [계속] 또는 [예] 를 클릭합니다.

- 2 [Begin Installation(설치 시작)]을 클릭합니다.
- 3 사용권 계약 창이 열리면 [laccept(동의함)]를 클릭합니다.
- 4 [Additional Software Installation(추가 소프트웨어 설치)] 을 클릭합니다.
- 5 원하는 소프트웨어를 선택하고 [Install(설치)] 을 클릭합니다.

마법사의 안내에 따라 설치를 완료합니다.

## 옵션 소프트웨어

### TurboPC

TurboPC 를 사용하면 Buffalo 제품의 데이터 전송 속도가 증가합니다.

### TurboCopy

TurboCopy 는 캐싱 기능을 사용하여 데이터 전송 속도를 높입니다 .

#### **Backup Utility**

Backup Utility 는 PC 의 데이터를 백업 및 복원하는 소프트웨어입니다.이 소프트웨어를 사용하려면 백업할 소스 드라이브를 선택하고 데이터를 백업할 대상 위치를 선택하십시오.

### **RAMDISK Utility**

이 소프트웨어는 컴퓨터의 메모리 일부를 가상 하드 드라이브로 사용합니다.

#### **Buffalo Tools Launcher**

Buffalo Tools Launcher 를 사용하면 Buffalo 유틸리티 그룹의 소프트웨어를 쉽게 실행할 수 있습니다. 아이콘을 클릭하기만 하면 원하는 Buffalo 도구 또는 유틸리티를 실행할 수 있습니다.

#### eco Manager

eco Manager 를 사용하면 DriveStation 을 절전 모드로 지정하여 전력을 절약할 수 있습니다.

#### SecureLockMobile

SecureLockMobile 은 DriveStation 의 데이터를 암호화하여 무단 사용으로부터 데이터를 보호합니다.

#### NovaBackup

NovaBackup 은 백업 소프트웨어입니다.



## 사양

※ 최신 정보 및 제품에 대해서는 www.buffalotech.com 을 참조하십시오.

인터페이스		USB	
전송 속도		최대 5Gbps(USB 3.0) * 최대 480Mbps(USB 2.0) 최대 12Mbps(USB 1.1)	
기본 설정		NTFS(1개 파티션), RAID 5	
וכב		149mm x 154mm x 233mm(가로 x 세로 x 높이) (돌출 부분 제외)	
소비 전력		90W(최대)	
전력		AC 100 - 240V 50/60Hz	
작동 환경	온도	41° - 95°F; 5° - 35°C	
	습도	20 - 80%(비응축)	
효도 호환 운영 체제		Windows XP(32비트) Windows Vista(32비트 또는 64비트) Windows 7(32비트 또는 64비트) Windows Server 2008 R2(64비트) Windows Server 2008(32비트 또는 64비트) Windows Server 2003 R2(32비트) Windows Server 2003(32비트) Mac OS X 10.4 이상 버전(Intel 프로세서 사용 모델)	

\* 최상의 성능을 위해서는 드라이브를 고속 USB 3.0 포트에 연결해야 합니다 . 저속 USB 2.0 또는 1.1 인터페이스로 이 드라이브를 사용하면 전송 속도가 크게 저하됩니다 .



# ฮาร์ดไดรฟ์แบบ USB HD-QLU3R5 ดู่มือผู้ใช้

เค้าโครง3	1
การใช้งานที่แนะนำ5	2
การฟอร์แมต9	3
การดูแลรักษา10	4
ชอฟต์แวร์37	5
ข้อกำหนดคุณสมบัติ39	6

## สารบัญ

1	เค้าโครง3
	ไฟ LED และช่องต่อต่างๆ3 การเปิด/ปิดเครื่อง4
2	การใช้งานที่แนะนำ5
	<b>คำเดือน</b>
3	การฟอร์แมต9
	ข้อควรระวัง9
4	การดูแลรักษา10
	การสำรองข้อมูล
	การปรับให้เหมาะสม (Defrag)
	เมื่อชอฟต์แวร์ที่ต้องการไม่ทำงาน11
	การสร้างอาร์เรย์ RAID12
	หมายเหตุเกี่ยวกับการสร้างอาร์เรย์ RAID12
	RAID คืออะไร12
	การติดตั้ง RAID Utility
	การสรางอารเรย RAID19
	ດວະເສຣັງ ເປັນພູ່ມະຮັດດວະຮົບເຮັດດວະເມຣ໌ DATD

การแจ้งเตือนทางอีเมล (Windows เท่านั้น)	
การแสดงข้อความ (Windows เท่านั้น)	26
การบันทึกเหตุการณ์ (Windows เท่านั้น)	27
RAID Maintenance (Windows เท่านั้น)	
ปุ่มโหมด RAID	
การแก้ไขปัญหา	
การเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์	
ข้อควรทราบเมื่อเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์	34
การเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์	35

## 5 ซอฟต์แวร์ ......37

าารดิดดั้งชอฟต์แวร์บนพีซี Windows3	57
ชอฟต์แวร์เสริม3	8
TurboPC	38
TurboCopy	38
Backup Utility	38
RAMDISK Utility	38
Buffalo Tools Launcher	38
eco Manager	38
SecureLockMobile	38
NovaBackup	38

## 

ข้อกำหนดคุณสมบัติ3	;9
--------------------	----

## ไฟ LED และช่องต่อต่างๆ

#### แผงด้านหน้า



เค้าโครง

#### แผงด้านหลัง



#### ไฟ LED แสดงการทำงาน เปิดเครื่อง: สีน้ำเงิน การดแลรักษา RAID: สีม่วง

#### (2) ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งาน ไฟเหล่านี้ระบุถึงสถานะของฮาร์ดไดรฟ์ภาย ในแต่ละด้วของ DriveStation ด้วเลขประกอบไฟ LED จะตรงกับหมายเลขของฮาร์ดไดรฟ์ เปิดเครื่อง: สีเขียว กำลังเข้าใช้งาน: กะพริบเป็นสีเขียว กำลังเข้าใช้งาน: กะพริบเป็นสีเขียว

กำลังจัดทำอาร์เรย์ใหม่: กะพริบเป็นสีแดง มีข้อผิดพลาด: สีแดง (ดูการแก้ไขปัญหา)

(3) โหมดเปิดปิดเครื่อง ดูหน้าถัดไป

#### (4) ปุ่มโหมด RAID

ใช้้ปุ่มนี้เพื่อเปลี่ยนโหมด RAID โดยไม่จำเป็นต้องเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์

#### 5 USB

เชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์ของคุณด้วยสาย USB ที่ให้มา

## (6) ช่องเสียบปลู๊กไฟ DC

เสียบอะแดปเตอร์ AC ที่นี่

#### 7 พัดลม

ติดตั้งในบริเวณที่ไม่มีสิ่งกีดขวางช่องระบายลม

#### 8 สล็อตป้องกันการโจรกรรม อย่าขวางทางระบายลม

สิ่งสำคัญ: โปรดนำแผ่นกระดาษแข็งสำหรับขนส่งออกจากด้านหลังของแผงด้านหน้า DriveStation ก่อนใช้งาน!
# การเปิด/ปิดเครื่อง

์โหมดเปิดทำงานอัตโนมัติจะเปิดและปิด DriveStation โดยอัตโนมัติผ่านเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ หรือคุณสามารถปิด DriveStation ด้วยตนเองก็ได้



#### หมายเหตุ:

- ในโหมดอัตโนมัตินั้น หลังจากที่ปิดคอมพิวเตอร์แล้ว อาจใช้เวลาสั้นๆ อีกสักครู่ก่อนที่ DriveStation จะปิดลง
- ถ้าคุณเชื่อมต่อ DriveStation เข้ากับฮับ USB ที่มีการจ่ายไฟแยกต่างหาก DriveStation อาจไม่ปิดโดยอัตโนมัติเมื่อปิดคอมพิวเตอร์แล้ว ในกรณีนี้ ให้กดสวิตช์เพื่อปิดเครื่องด้วยตนเอง

# <u>การใช้งานที่แนะนำ</u>

# คำเตือน

## เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายของข้อมูล โปรดปฏิบัติตามข้อควรระวังต่อไปนี้ ห้ามกำหนดค่าอุปกรณ์นี้ให้เป็นตำแหน่งปลายทางสำหรับหน่วยความจำเสมือน ห้ามดำเนินการใดๆ ต่อไปนี้ขณะที่ไฟ LED การเข้าใช้งานกำลังกะพริบอยู่

- ถอดสายเชื่อมต่อใดๆ
- ปิดคอมพิวเตอร์
- ทำให้คอมพิวเตอร์อยู่ในโหมดสแตนด์บาย ไฮเบอร์เนต หรือสลีป
- ขนาดสูงสุดของไฟล์ในพาร์ติชัน FAT32 ตามปกติคือ 4 GB เมื่อต้องการใช้งานไดรฟ์กับไฟล์ที่มีขนาดใหญ่กว่า 4 GB ให้ฟอร์แมตไดรฟ์ด้วยรูปแบบ NTFS หรือ Mac OS Extended ซึ่งสามารถใช้กับไฟล์ที่มีขนาดใหญ่กว่าได้
- Mac OS X อาจไม่รู้จักอุปกรณ์นี้ขณะบูตเครื่อง ในกรณีนี้ ให้ถอดสายเชื่อมต่อ จากนั้นรอสองถึงสามวินาทีแล้วจึงเสียบสายอีกครั้ง
- อุปกรณ์นี้รองรับการเชื่อมต่ออุปกรณ์ขณะเปิดเครื่อง คุณสามารถเสียบหรือถอดสายข้อมูลในระหว่างที่ DriveStation และพีซีของคุณเปิดอยู่ได้ อย่างไรก็ตาม ห้ามถอดสายออกในขณะที่ไฟ LED แสดงการทำงานหรือไฟ LED การเข้าใช้งานกำลังกะพริบอยู่ ไม่เช่นนั้นข้อมูลของคุณอาจสูญหายหรือเสียหาย
- อย่าวางพิงวัตถุใดๆ กับอุปกรณ์นี้ เนื่องจากอาจทำให้อุปกรณ์ทำงานผิดปกติ
- ถ้าคุณใช้อุปกรณ์นี้กับ Windows 7, Vista หรือ XP บนคอมพิวเตอร์ที่มีพอร์ต USB 2.0 หรือ 1.1 คุณอาจได้รับข้อความแจ้งว่ามีการเชื่อมต่อฮับ USB แบบความเร็วสูงกับอุปกรณ์ USB ที่ไม่ใช่ชนิดความเร็วสูง เมื่อต้องการดำเนินการต่อ ให้คลิก [X]
- คุณอาจได้ยินเสียงขณะที่อุปกรณ์นี้กำลังทำงาน โดยเฉพาะในขณะบูตเครื่องหรือกำลังมีการเข้าใช้ไดรฟ์ ซึ่งเป็นการทำงานที่ปกติ
- ควรดูคู่มือต่างๆ ของคอมพิวเตอร์และอุปกรณ์ต่อพ่วงของคุณประกอบเสมอ
- หลังจากระบบหยุดการทำงานอย่างผิดปกติ Mac OS อาจขอให้คุณใส่แผ่นดิสก์ระบบ OS X เพื่อกู้คืนระบบปฏิบัติการ ในกรณีนี้ ให้ถอด DriveStation ออกจาก Mac ก่อนเริ่มขั้นตอนการกู้คืน
- สำหรับผู้ใช้ Macintosh ให้ฟอร์แมต DriveStation ใหม่ก่อนใช้งาน โปรดดูข้อมูลเพิ่มเดิมใน "คู่มือการฟอร์แมต"
- เสียบ DriveStation เข้ากับพอร์ด USB 3.0 หรือ USB 2.0
- Windows XP และ Windows Server 2003 ไม่รองรับเนื้อที่ของไดรฟ์ส่วนที่เกิน 2 TB หากไม่ได้ติดตั้ง Service Pack หรือซอฟต์แวร์เพิ่มเดิมอื่นๆ เมื่อต้องการฟอร์แมต DriveStation ที่มีขนาดใหญ่กว่า 2 TB ให้ประกอบด้วยพาร์ติชันขนาดไม่เกิน 2 TB หลายๆ พาร์ติชัน เพื่อให้สามารถใช้งานได้อย่างง่ายดายกับ Windows XP หรือ Windows Server 2003 ให้ใช้ RAID Utility (ยูทิลิตี้การจัดการ RAID) ใน "NTFS-Compatible Mode (โหมดใช้ร่วมกับ NTFS)" หรือ "FAT32-Compatible Mode (โหมดใช้ร่วมกับ FAT32)"

## ข้อควรระวัง!

อุปกรณ์นี้ได้รับการออกแบบให้ระบายความร้อนผ่านทางตัวเครื่อง ผิวสัมผัสของตัวเครื่องอาจเกิดความ ร้อนในระหว่างการใช้งานตามปกติ

- ห้ามวาง DriveStation หลายไดรฟ์ซ้อนกัน
- ห้ามปิดคลุม DriveStation ด้วยวัสดุใดๆ ที่อาจปิดกั้นการระบายความร้อน
- ในการใช้งานกับ Windows 7, Vista, Windows Server 2008 R2, Windows Server 2008, Windows Server 2003 R2 หรือ Windows Server 2003 SP1 หรือรุ่นที่ใหม่กว่า คุณสามารถใช้อาร์เรย์ที่ใหญ่กว่า 2 TB ได้
- ถ้าโปรแกรมป้องกันไวรัสหรือโปรแกรมรักษาความปลอดภัยอื่นๆ ของคุณมีไฟร์วอลล์แบซอฟด์แวร์รวมอยู่ด้วย ให้ลงทะเบียน RAID Utility (C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3\RaidUtility.exe) เป็นข้อยกเว้นสำหรับไฟร์วอลล์ดังกล่าว ทั้งนี้คุณไม่จำเป็นต้องดำเนินการนี้สำหรับไฟร์วอลล์แบบซอฟด์แวร์ที่มีมาพร้อมกับ Windows สำหรับข้อมูลเพิ่มเดิมเกี่ยวกับวิธีเพิ่มข้อยกเว้นให้กับไฟร์วอลล์แบบซอฟด์แวร์ของคุณ โปรดดิดต่อผู้ผลิตซอฟต์แวร์รักษาความปลอดภัยของคุณ
- เมื่อมีการติดตั้งไดรเวอร์สำหรับอุปกรณ์นี้ อุปกรณ์จะถูกเพิ่มลงใน [ตัวจัดการอุปกรณ์]
   เมื่อต้องการแสดงตัวจัดการอปกรณ์ ให้ทำตามคำแนะนำต่อไปนี้

Windows 7/Vista	คลิก [ເริ่ม] จากนั้นคลิกขวา [คอมพิวเตอร์] ແລ้วคลิก [จัดการ] เมื่อข้อความ "A program needs your permission to continue (โปรแกรมต้องการการอนุญาตจากคุณเพื่อดำเนินการต่อ)" ให้คลิก [ดำเนินการต่อ] หรือ [ใช่] จากนั้นคลิก [ดัวจัดการอุปกรณ์]
Windows XP	คลิก [เริ่ม] แล้วคลิกขวาที่ [คอมพิวเตอร์ของฉัน] คลิก [จัดการ] แล้วคลิก [ด้วจัดการอปกรณ์]

ระบบปฏิบัติการ	ดำแหน่ง	ชื่ออุปกรณ์ใหม่
Windows 7 Windows Vista	ตัวควบคุม Universal Serial Bus	USB Mass Storage Device
Windows Server 2008 R2 Windows Server 2008	ดิสก์ไดรฟ์	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB Device
Windows XP	ตัวควบคุม Universal Serial Bus	USB Mass Storage Device
Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	ดิสก์ไดรฟ์	BUFFALO HD-QLU3/R5 1USB Device

# การยกเลิกการเชื่อมต่อ DriveStation

## สำหรับ Windows

การถอดสาย DriveStation อย่างไม่ถูกต้องอาจทำให้ข้อมูลเสียหายได้ โปรดระมัดระวัง! ถ้าคอมพิวเตอร์ของคุณปิดอยู่ คุณสามารถถอดสาย DriveStation ออกได้อย่างปลอดภัยเสมอ

ถ้าคอมพิวเตอร์ของคุณเปิดอยู่ โปรดทำตามขั้นตอนต่อไปนี้ในการถอดสาย DriveStation ออก ตัวอย่างนี้นำมาจาก Vista ทั้งนี้ Windows รุ่นอื่นๆ จะคล้ายคลึงกัน

1 คลิก ไอคอน Խ (Windows 7 / Vista / Server 2008 R2 / Server 2008) หรือ 🐝 (Windows XP / Server 2003 R2 / Server 2003) ในถาดระบบ

#### 2 เมื่อเมนูเปิดขึ้น ให้คลิกชื่ออุปกรณ์

ระบบปฏิบัติการ	ชื่ออุปกรณ์
Windows 7 Windows Server 2008 R2	เปิด USB-SATA Bridge
Windows Vista Windows XP Windows Server 2008 Windows Server 2003 R2 Windows Server 2003	เอา USB Mass Storage Device ออกอย่างปลอดภัย



#### หมายเหตุ:

้ถ้าเปิดใช้งาน TurboPC คำว่า "TurboPC" อาจปรากฏเป็นส่วนหนึ่งของชื่ออุปกรณ์

3 ข้อความที่แจ้งว่าคุณสามารถถอดอุปกรณ์ออกได้อย่างปลอดภัยจะปรากฏขึ้น คลิก [OK (ตกลง)] แล้วถอดสาย DriveStation

#### หมายเหตุ:

คุณไม่จำเป็นต้องคลิก [OK (ตกลง)] ถ้าคุณใช้ระบบปฏิบัติการ Windows 7 หรือ Windows XP ข้อความจะปรากฏขึ้นโดยอัดโนมัติ

- อาจใช้เวลาชั่วครู่ก่อนที่ข้อความจะแสดงขึ้น
- ขณะที่ RAID Utility กำลังทำงานอยู่ อาจมีข้อผิดพลาดแสดงขขึ้นและอาจไม่สามารถยกเลิกการเชื่อมต่อกับ DriveStation ได้ ในกรณีนี้ ให้ออกจาก RAID Utility ก่อนจะดำเนินการตามขั้นตอนข้างต้น เมื่อต้องการออกจาก RAID Utility จากเมนูเริ่ม ให้เลือก [โปรแกรมทั้งหมด]-[BUFFALO]-[HD-xLU3]-[RAID Utility[EXIT] (RAID Utility[ออก])]

## สำหรับ Mac

1 ลากไอคอน DriveStation ไปยังถังขยะเพื่อยกเลิกการเชื่อมต่อกับไดรฟ์

#### หมายเหตุ:

ถ้าคุณสร้างพาร์ดิชันบน DriveStation ไว้หลายพาร์ดิชัน ให้ยกเลิกการเชื่อมต่อแต่ละพาร์ดิชันแยกจากกันก่อนถอดสายไดรฟ์

2 คุณสามารถถอดสาย DriveStation จาก Mac อย่างปลอดภัย



# ข้อควรระวัง

## NTFS เหมาะสำหรับใช้งานกับคอมพิวเตอร์ Windows รุ่นใหม่ๆ

เมื่อต<sup>้</sup>องการแบ่ง DriveStation ออกเป็นหลายพาร์ติชัน โปรดศึกษา "คู่มือการฟอร์แมต/ ดูแลรักษา" จา่กแผ่นซีดี Navigator ของคุณ

### ถ้าต้องการเชื่อมต่อ DriveStation เข้ากับ TeraStation จะต้องใช้ฟอร์แมตที่ใช้งานได้บน Linux โปรดศึกษาข้อมูลเพิ่มเดิมจากคู่มือผู้ใช้ของ TeraStation

- ห้ามปิดหรือรีเซ็ตคอมพิวเตอร์หรือ TeraStation ในระหว่างขั้นตอนการฟอร์แมต เนื่องจากอาจทำให้ไดรฟ์เสียหายหรือทำให้เกิดปัญหาอื่นๆ และยังอาจเป็นสาเหตุให้การทำงานหลังจากนั้นไม่สามารถดำเนินการได้อย่างถูกต้อง
- เมื่อฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์ ข้อมูลทั้งหมดบนไดรฟ์จะสูญหายไป ก่อนเริ่มฟอร์แมต โปรดตรวจสอบสภาพแวดล้อมการทำงานของฮาร์ดไดรฟ์อย่างรอบคอบอีกครั้ง ลูกค้าเป็นผู้รับผิดชอบขั้นดอนการฟอร์แมตฮาร์ดไดรฟ์เองทั้งหมด เพื่อให้แน่ใจว่าคณจะไม่ลบข้อมูลหรือโปรแกรมที่สำคัญไปโดยไม่ได้ตั้งใจ โปรดสารองข้อมูลของคณ



# การสำรองข้อมูล

## ้ความสำคัญของการสำรองข้อมูล

กระบวนการคัดลอกข้อมูลไปยังสื่อเก็บข้อมูลภายนอกเพื่อปกป้อง ข้อมูลสำคัญที่เก็บอยู่ในฮาร์ดดิสก์นี้เรียกว่า "การสำรองข้อมูล" ิฮาร์ดไดรฟที่มีความจุมากจะเก็บข้อมูลเป็นจำนวนมากทุกๆ วัน การสูญหายของข้อมูลเนื่องมาจากอุบัติเหตุ ้ความผิดพลาดของผู้ใช้ หรือเหตุการณ์ที่ไม่คาดคิดอาจส่งผลให้เกิดความสุณเสียครั้งสำคัญต่อการดำเนินธุรกิจ การสำรองข้อมูลจะบันทึกข้อมูลเดียวกันลงในสื่อเก็บข้อมูลหลายชุด (เช่น ฮาร์ดไดรฟ์) ผลที่ได้ก็คือ ในกรณีที่ข้อมูลซึ่งบันทึกไว้ในสื่อชุดหนึ่งเกิดเสียหายหรือสูญหาย ก็สามารถกูคืนข้อมูลที่เสียหายหรือสูญหายนั้นจากสื่อเก็บข้อมูลชุดอื่น

#### หมายเหต: ควรสร้างข้อมูลสำรองเป็นประจำเมื่อใช้ฮาร์ดไดรฟ์

## การสำรองสื่อเก็บข้อมูล

สื่อเก็บข้อมูลที่สามารถใช้ในการสำรองข้อมูลมีหลายชนิดดังต่อไปนี้

BD-R/RE

- DVD±R/RW
- DVD-RAM
  - · CD-R/RW

- ดิสก์ Magneto-Optical (MO)
- ฮาร์ดไดรฟ์เพิ่มเติม
- เซิร์ฟเวอร์เครือข่าย (LAN) เพื่อผลลัพธ์ที่ดีที่สด ควรใช้ฮาร์ดไดรฟ์หนึ่งตัวสำหรับการสำรองข้อมลโดยเฉพาะ

## การก้คืนข้อมลสำรอง

้การนำข้อมูลที่สำรองไว้กลับไปยังฮาร์ดไดรฟ์ต้นฉบับเรียกว่า การกู้คืน

#### Windows มีเครื่องมือสำหรับการค้นหาและแก้ไขข้อผิดพลาดของฮาร์ดไดรฟ์ เพื่อให้มั่นใจในการทำงานที่เชื่อถือได้ ขอแนะนำให้ตรวจสอบไดรฟ์เป็นประจำ

หมายเหตุ: • สำหรับข้อมูลเพิ่มเดิมเกี่ยวกับ ScanDisk โปรดดูวิธีใช้ Windows

 Mac OS ไม่มียูทิลิดี้การตรวจสอบข้อผิดพลาดของฮาร์ดไดรฟ์ เมื่อต้องการตรวจสอบไดรฟ์จาก Mac ให้ใช้ยูทิลิดี้ของบริษัทอื่น

# การปรับให้เหมาะสม (Defrag)

เมื่อใช้ฮาร์ดไดรฟ์ไประยะหนึ่ง การเขียนและลบไฟล์ช้าๆ จะทำให้ไฟล์ที่เก็บบนฮาร์ดไดรฟ์ แตกออกเป็นส่วนเล็กๆ แยกจากกันมากขึ้นเรื่อยๆ สิ่งที่เกิดขึ้นนี้เรียกว่าการกระจายตัวของไฟล์ คอมพิวเตอร์จะใช้เวลานานขึ้นในการอ่านและเขียนไฟล์ที่กระจายตัวนี้เนื่องจากต้องเข้าถึงตำแหน่งต่างๆ บนไดรฟ์หลายตำแหน่ง

กระบวนการจัดระเบียบไฟล์ที่กระจายดัวในลักษณะนี้เสียใหม่ให้เหมาะสมเรียกว่า การจัดเรียงข้อมูล การปรับฮาร์ดไดรฟ์ให้เหมาะสมจะทำให้ความเร็วในการเข้าถึงไดรฟ์เพิ่มขึ้น

Windows มีเครื่องมือสำหรับการปรับฮาร์ดไดรฟ์ที่เกิดการกระจายตัวให้มีความเหมาะสม ขอแนะนำให้ดำเนิน การปรับให้เหมาะสมเป็นระยะๆ เพื่อให้มั่นใจว่าฮาร์ดไดรฟ์ของคุณจะมีประสิทธิภาพการทำงานสูงสุด

หมายเหตุ: • สำหรับขั้นตอนการปรับให้เหมาะสม โปรดดูคู่มือหรือวิธีใช้ Windows

 Mac OS ไม่มีเครื่องมือสำหรับปรับฮาร์ดไดรฟ์ให้เหมาะสม เมื่อต้องการดำเนินการปรับฮาร์ดไดรฟ์ให้เหมาะสม ให้ใช้ยูทิลิตี้ของบริษัทอื่น

# เมื่อซอฟต์แวร์ที่ต้องการไม่ทำงาน

ชอฟต์แวร์ที่ออกแบบสำหรับฮาร์ดไดรฟ์ภายในทั่วไปนั้นอาจไม่ทำงานกับ DriveStation โปรดตรวจสอบข้อกำหนดคุณสมบัติชอฟต์แวร์ของคุณเพื่อให้แน่ใจว่าสามารถใช้ได้กับฮาร์ดไดรฟ์แบบ USB

# การสร้างอาร์เรย์ RAID

คุณสามารถกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์ภายในทั้งสี่ตัวของ DriveStation ให้เป็นอาร์เรย์ RAID เพื่อใช้เสมือนเป็นฮาร์ดไดรฟ์เพียงตัวเดียวได้ ทั้งนี้คุณยังสามารถรีเซ็ตหรือสร้างอาร์เรย์ RAID ใหม่ได้โดยทำตามขั้นดอนด้านล่าง

## หมายเหตุเกี่ยวกับการสร้างอาร์เรย์ RAID

- ในขณะสร้างอาร์เรย์ RAID ให้เชื่อมต่อ DriveStation ด้วยสาย USB แล้วถอดอุปกรณ์ USB อื่นๆ ออกทั้งหมด อาร์เรย์ RAID อาจไม่สามารถสร้างได้อย่างถูกต้องถ้าเสียบอุปกรณ์ USB อื่นๆ ไว้
- ในขณะสร้างอาร์เรย์ RAID ข้อมูลทั้งหมดที่เก็บบน DriveStation จะสูญหาย โปรดแน่ใจว่าได้สำรองข้อมูลของคุณก่อนจะสร้างอาร์เรย์ RAID

## RAID คืออะไร

RAID คือระบบในการรวมฮาร์ดไดรฟ์หลายๆ ตัวเพื่อใช้เป็นฮาร์ดไดรฟ์ดัวเดียว ซึ่งเป็นการเพิ่มความเร็วของฮาร์ดไดรฟ์และช่วยให้กู้คืนข้อมูลได้อย่างง่ายดายในกรณีที่ฮาร์ดไดรฟ์เกิดบัญหา DriveStation จะใช้ฮาร์ดไดรฟ์สี่ตัวในการสร้าง RAID ระดับของ RAID จะกำหนดจากวิธีการผนวกรวมฮาร์ดไดรฟ์ ระดับของ RAID ที่ DriveStation รองรับมีดังต่อไปนี้

## ■ โหมด RAID 5 (การตั้งค่าเริ่มต้น: เข้าถึงข้อมูลด้วยความเร็วสูงและมีการเก็บข้อมูลที่ปลอดภัย)

มีการสร้างพาริดี้ (รหัสการแก้ไขข้อผิดพลาด) ขึ้นจากข้อมูล ซึ่งรหัสนี้จะถูกบันทึกและกระจาย ไปเก็บที่ฮาร์ดไดรฟ์หลายๆ ตัวพร้อมกับข้อมูล หากฮาร์ดไดรฟ์ตัวใดตัวหนึ่งเกิดปัญหา ก็สามารถกู้คืนข้อมูลได้โดยการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์และโดยการเปรียบเทียบกับพาริดี้ของข้อมูลโดยรอบ ทั้งนี้ระบบปฏิบัติการจะรับรู้ความจุของฮาร์ดไดรฟ์เพียงแค่สามตัว เนื่องจากข้อมูลจะกระจายกันไปเมื่อบันทึก วิธีการนี้จึงทำให้การเข้าถึงฮาร์ดไดรฟ์เป็นไปอย่างรวดเร็วกว่าการใช้ฮาร์ดไดรฟ์เพียงดัวเดียว

#### ตัวอย่างการกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์

การกำหนดค่าโดยใช้ HD-QL4TU3R5: รับรู้ว่าเป็นฮาร์ดไดรฟ์ 3 TB (1 TB×3)



## โหมด RAID 10 (เข้าถึงข้อมูลด้วยความเร็วสูงและมีการเก็บข้อมูลที่ปลอดภัย)

ฮาร์ดไดรฟ์สี่ด้วจะถูกรวมเป็นไดรฟ์เสมือนขนาดใหญ่เพียงไดรฟ์เดียว พื้นที่ที่ใช้ได้จะเท่ากับความจุของฮาร์ดไดรฟ์สองด้วรวมกัน เนื่องจากการอ่านข้อมูลจะอ่านจากไดรฟ์สองด้ว การเข้าถึงข้อมูลจึงรวดเร็วกว่าการอ่านจากไดรฟ์เดียวเล็กน้อย และข้อมูลทั้งหมดจะถูกเขียนลงฮาร์ดไดรฟ์ สองตัวพร้อมๆ กัน ผลที่เกิดขึ้นคือ ถ้าฮาร์ดไดรฟ์ด้วหนึ่งจากคู่ของไดรฟ์คู่หนึ่ง (คือ 1-2 หรือ 3-4) มีบัญหา จะสามารถกู้คืนข้อมูลทั้งหมดได้โดยการเปลี่ยนไดรฟ์ อย่างไรก็ตาม หากไดรฟ์สองตัวจากคนละคู่มีปัญหา เช่น 1 และ 3 หรือ 2 และ 4 ก็จะไม่สามารถกู้คืนข้อมูลได้

#### ตัวอย่างการกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์

การกำหนดค่าโดยใช้ HD-QL4TU3R5: รับรู้ว่าเป็นฮาร์ดไดรฟ์ 2 TB (1 TB×2)



# ∎ โหมด RAID 1 (ใช้งานเป็นที่เก็บข้อมูลที่ปลอดภัย)

้ไดรฟ์ด่างๆ จะรวมกันเป็นคู่ที่เหมือนกันทุกประการ เนื้อที่ที่ใช้ได้ทั้งหมดจะเท่ากับความจุของไดรฟ์สองตัว โดยข้อมูลทั้งหมดจะเขียนลงในไดรฟ์สองตัวพร้อมๆ กัน ในกรณีที่ไดรฟ์ตัวใดตัวหนึ่งในคู่เกิดบัญหา จะสามารถกู้คืนข้อมูลทั้งหมดได้โดยการเปลี่ยนไดรฟ์นั้น อย่างไรก็ตาม หากทั้งสองไดรฟ์ในคู่มีปัญหา จะไม่สามารถกู้คืนข้อมูลได้

#### ตัวอย่างการกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์

การกำหนดค่าโดยใช้ HD-QL4TU3R5: รับรู้ว่าเป็นฮาร์ดไดรฟ์ 2 TB (1 TB×2)



## โหมด RAID 0 (ใช้งานเป็นฮาร์ดไดรฟ์ความเร็วสูง ที่มีความจุขนาดใหญ่หนึ่งไดรฟ์)

โหมดนี้ใช้ฮาร์ดไดรฟ์ทั้งสี่ตัวเป็นเสมือนฮาร์ดไดรฟ์ที่มีความจุขนาดใหญ่หนึ่งตัว ข้อมูลจะถูกกระจายและเขียนลงในฮาร์ดไดรฟ์ทั้งสี่ตัวพร้อมกันเพื่อการเข้าถึงที่รวดเร็วยิ่งขึ้น ระบบปฏิบัติการจะรับรู้ว่าไดรฟ์นี้คือไดรฟ์เดียวที่มีขนาดใหญ่

้โดยมีความจุเท่ากับฮาร์ดไดรฟ์ทั้งสี่ตัวรวมกัน ทั้งนี้ RAID 0 ไม่มีกลไกในการป้องกันข้อมูล ผลที่เกิดขึ้นคือ หากฮาร์ดไดรฟ์ตัวใดตัวหนึ่งมีปัญหาจะทำให้ข้อมูลทั้งหมดบนอาร์เรย์สูญหาย

#### ตัวอย่างการกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์

การกำหนดค่าโดยใช้ HD-QL4TU3R5: รับรู้ว่าเป็นฮาร์ดไดรฟ์ 4 TB (1 TB×4)



# 🔳 โหมดขยาย (ใช้งานเป็นฮาร์ดไดรฟ์ความจุสูงหนึ่งไดรฟ์)

ในโหมดนี้ ฮาร์ดไดรฟ์ทั้งสี่ตัวจะถูกรวมเข้าเป็นไดรฟ์เดียวที่มีขนาดใหญ่

โดยมีความจุเท่ากับไดรฟ์ทั้งสี่ตัว<sup>์</sup>รวมกัน เนื่องจากข้อมูลจะถูกบันทึกโด<sup>้</sup>ยไม่มีการกระจายไปยังไดรฟ์ต่างๆ ความเร็วในการเข้าถึงข้อมูลจะเท่ากับการเข้าถึงในไดรฟ์แต่ละตัว ทั้งนี้โหมดขยายไม่มีกลไกในการปกป้องข้อมูล ผลที่เกิดขึ้นคือ หากไดรฟ์หนึ่งตัวเกิดบัญหา ข้อมูลทั้งหมดบนไดรฟ์ต่างๆ จะสูญหาย

#### ตัวอย่างการกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์

การกำหนดค่าโดยใช้ HD-QL4TU3R5: รับรู้ว่าเป็นฮาร์ดไดรฟ์ 4 TB (1 TB×4)



## 🔳 โหมดปกติ (ใช้งานเป็นฮาร์ดไดรฟ์สี่ตัว)

ในโหมดนี้ ฮาร์ดไดรฟ์ต่างๆ จะถูกใช้โดยไม่มีการสร้างเป็นอาร์เรย์ RAID DriveStation จะรับรู้เป็นฮาร์ดไดรฟ์สี่ตัวและสามารถบันทึกข้อมูลที่แตกต่างกันลงในไดรฟ์แต่ละตัวได้

#### • ตัวอย่างการกำหนดค่าฮาร์ดไดรฟ์

การกำหนดค่าโดยใช้ HD-QL4TU3R5: รับรู้เป็นฮาร์ดไดรฟ์ขนาด 1 TB สี่ตัว



มีการเข้าถึงฮาร์ดไดรฟ์สี่ตัว แยกจากกัน

# การติดตั้ง RAID Utilitv

้ยทิลิตี้นี้ใช้สำหรับสร้างอาร์เรย์ RAID ถ้ายังไม่ได้ติดตั้ง RAID Utility สามารถติดตั้งโดยทำตามขั้นตอนต่อไปนี้ หมายเหต: คณไม่จำเป็นต้องทำตามขั้นตอนต่อไปนี้ถ้ามีการติดตั้ง RAID Utility ไว้แล้ว

## Windows

- ใส่แผ่นชีดียูทิลิตี้ลงในคอมพิวเตอร์ DriveNavigator จะเริ่มทำงาน ถ้าโปรแกรมไม่เริ่มทำงานโดยอัตโนมัติ ให้ดับเบิลคลิกที่ไอคอนของไดรฟ์ CD-ROM ในซีดียทิลิตี้จาก โคอมพิวเตอร์ (คอมพิวเตอร์ของฉัน)]
- 2 คลิก [Begin Installation (เริ่มการติดตั้ง)]
- 3 หน้าจอข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานจะแสดงขึ้น คลิก [I accept (ฉันยอมรับ)] เพื่อดำเนินการต่อ
- 4 คลิก [Additional Software Installation (การติดตั้งขอฟต์แวร์เพิ่มเติม)]
- 5 เลือก [RAID Utility] แล้วคลิก [Install (ติดตั้ง)]

ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อดำเนินขั้นตอนการติดตั้งให้เสร็จสมบรณ์

## Mac OS X

- 1 ดับเบิลคลิก "RaidUtility.dmg" ในโฟลเดอร์ "Mac" ในชีดียุทิลิตี้
- 2 ดับเบิลคลิกที่แผ่นดิสก์ RaidUtility ที่ถูกแยกไฟล์ไว้บนเดสก์ห็อป

3 คัดลอก 😹 (RaidUtility) จากแผ่นดิสก์ RaidUtility ไปยังเดสก์ท็อป

ขั้นตอนการติดตั้งเสร็จสมบรณ์แล้ว

เมื่อด้องการเริ่มโปรแกรม RAID Setting Utility ให้ดับเบิลคลิก 🥁 (RaidUtility) บนเดสก์ท็อป



Aบอลรระรัง ห้ามลบ 💦 (RaidUtility)

้ที่ถูกคัดฉอกไว้บนเดสก์ท็อป เนื่องจากคุณจะไม่สามารถเรียกใช้ RAID Setting Utility ้ได้อีก ในกรณีที่คุณลบไปโดยไม่ตั้งใจ ให้คัดลอกมาจากแผ่นชีดียทิลิตี้อีกครั้ง

## การสร้างอาร์เรย์ RAID

ใช้ขั้นตอนด้านล่างนี้ในการสร้างอาร์เรย์ RAID

<u> ∆ัฒรระ</u>มี โปรดอย่าลืมอ่าน "หมายเหตุเกี่ยวกับการสร้างอาร์เรย์ RAID" ที่หน้า 12

หมายเหตุ: ตัวอย่างด้านล่างนี้นำมาจาก Windows 7 ชึ่งหน้าจอของคุณอาจแตกต่างจากนี้เล็กน้อย

## 1 เริ่ม RAID Utility



## 2 คลิก [Config (กำหนดค่า)] แล้วคลิก [Disk Config (กำหนดค่าดิสก์)]



- คลิก [Config (กำหนดค่า)] แล้วเลือก [Disk Config (กำหนดค่าดิสก์)]

# ฉันต้องทำอย่างไรเมื่อหน้าจอด้านล่างนี้ปรากฏขึ้น หน้าจอด้านล่างจะแสดงขึ้นหากมีการตั้งรหัสผ่านไว้ ให้ป้อนรหัสผ่านแล้วคลิก [OK (ตกลง)] Impose and a set and



## 3 เลือกอาร์เรย์ RAID ที่จะสร้าง แล้วคลิก [Next (ถัดไป)]



#### 4 เลือกระบบการฟอร์แมต (Windows 7/Vista/XP เท่านั้น)



#### หมายเหตุ: • ในกรณีที่ใช้ Windows Server 2003 หรือ Macintosh หน้าจอด้านบนจะไม่แสดงขึ้น ให้ข้ามไปยังขั้นตอนถัดไป

- ให้ใช้รูปแบบ NTFS ทั้งนี้รูปแบบ FAT 32 ไม่สนับสนุนไฟล์ที่ใหญ่กว่า 4 GB
- Windows XP ไม่สนับสนุนไดรฟ์ที่มีขนาดใหญ่กว่า 2 TB
- เมื่อฟอร์แมด DriveStation ที่มีดวามจุมากกว่า 2 TB ให้เลือก "NTFS Compatible (ใช้ร่วมกับ NTFS)" หรือ "FAT32-Compatible (ใช้ร่วมกับ FAT32)" การดำเนินการนี้จะแบ่งพื้นที่ในไดรฟ์ออกเป็นพาร์ดิชันที่มีขนาดไม่เกิน 2 TB เพื่อฟอร์แมต
- เมื่อฟอร์แมดที่ความจุมากกว่า 2 TB ใน Windows Vista การเลือก "NTFS (GPT)(Recommended) (NTFS (GPT) (แนะนำ))" จะอนุญาดให้สร้างพื้นที่ไดรฟ์ที่มีขนาดใหญ่กว่า 2 TB ได้ อย่างไรก็ตาม ในกรณีนี้จะไม่สามารถใช้พื้นที่ไดรฟ์นั้นใน Windows XP ได้
- 5 เมื่อข้อความ "If the disk configuration is changed, all data on the drive will be erased. Are you sure you want to proceed? (ถ้าการกำหนดค่าดิสก์เปลี่ยนแปลง ข้อมูลทั้งหมดบนไดรฟ์จะถูกลบ คุณแน่ใจหรือไม่ว่าต้องการทำด่อ)" แสดงขึ้น ให้คลิก [Yes (ใช่)]



6 เมื่อข้อความ "Check again that there is no important data on the target drive. Are you sure you want to proceed? (ถ้าการกำหนดค่าดิสก์เปลี่ยนแปลง ข้อมูลทั้งหมดบนไดรฟ์จะถูกลบ ้คณแน่ใจหรือไม่ว่าต้องการทำต่อ)" แสดงขึ้น ให้คลิก [Yes (ใช่)]

#### การสร้างอาร์เรย์ RAID จะเริ่มต้นขึ้น

เมื่อข้อความ "RAID Management drive is registered. Please connect HD-xLU3 again. (ลงทะเบียนไดรฟ์การจัดการ RAID แล้ว โปรดเชื่อมต่อ HD-xLU3 อีกครั้ง)" แสดงขึ้น ให้กอดสาย DriveStation ออกจากคอมพิวเตอร์ แล้วเสียบสายอีกครั้ง

7 เมื่อข้อความ "The setting was successfully changed (เปลี่ยนแปลงการตั้งค่าเรียบร้อยแล้ว)" หรือ "The operation mode was changed. (เปลี่ยนแปลงโหมดการทำงานแล้ว)" แสดงขึ้น ให้คลิก [OK (ตกลง)]

การสร้างอาร์เรย์ RAID เสร็จสมบรณ์แล้ว

#### หมายเหตุ: สำหรับผู้ใช้ Windows Server 2003

หลังจากส<sup>ี่</sup>ร้างอาร์เรย์ RAID แล้ว จะต้องเตรียมใช้งาน DriveStation โดยใช้รูปแบบ NTFS ฟอร์แมต DriveStation โดยอ้างอิงจากค่มือ "ค่มือการฟอร์แมต" ที่ปรากฏบนหน้าจอ

#### สำหรับผู้ใช้ Macintosh

หลังจาก<sup>้</sup>สร้างอาร์เรย์ RAID แล้ว จะต้องเตรียมใช้งาน DriveStation โดยใช้รูปแบบ MacOS Extended เตรียมใช้งาน DriveStation โดยอ้างอิงจากค่มือ "ค่มือการฟอร์แมต" ที่ปรากภบนหน้าจอ

้ถ้ามีการเชื่อมต่อ DriveStation เข้ากับคอมพิวเตอร์หลังจากสร้างอาร์เรย์ RAID แล้ว ้ไฟการเข้าใช้งานอาจติดสว่างสีเขียวและคอมพิวเตอร์อาจไม่รับร้ DriveStation ได้อย่างถกต้อง ในกรณีนี้ ให้ปิด DriveStation แล้วเปิดใหม่อีกครั้ง

## การสร้างใหม่หรือการรีเซ็ตอาร์เรย์ RAID

้เมื่อต้องการสร้างอาร์เรย์ RAID ใหม่ หรือเปลี่ยนแปลงโหมด RAID ของคณ ให้ทำตามขั้นตอนที่อธิบายไว้ใน "การสร้างอาร์เรย์ RAID"

# การตั้งรหัสผ่านในการสร้าง RAID

้คณสามารถปกป้องอาร์เรย์ RAID ได้โดยใช้รหัสผ่าน ถ้ามีการกำหนดรหัสผ่านไว้ จะต้องใส่รหัสผ่านนี้เพื่อเปลี่ยนแปลงอาร์เรย์ RAID

#### ุ่∆ฺํ๛๛๚ โปรดตั้งค่านี้ด้วยความระมัดระวัง! ้ถ้าคณตั้งรหัสผ่านไว้แล้วทำรหัสผ่านสุญหายหรือลืมรหัสผ่าน คณจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงการตั้งค่า RAID ของคณได้

หมายเหตุ: ตัวอย่างด้านล่างนี้นำมาจาก Windows 7 ชึ่งหน้าจอของคุณอาจแตกต่างจากนี้เล็กน้อย

## 1 เริ่ม RAID Utility

สำหรับ Windows ให้คลิกขวาไอคอน 🔊 ในพื้นที่แจ้งให้ทราบแล้วเลือก [Open Utility

(เปิดยูทิลิตี้)]

ใน Mac OS ให้ดับเบิลคลิก 🗾 (RaidUtility) ที่ถูกคัดลอกมาไว้บนเดสก์ท็อป



## 2 คลิก [Config (กำหนดค่า)] แล้วคลิก [Set Password (ตั้งรหัสผ่าน)]



-คลิก [Config (กำหนดค่า)] แล้วเลือก [Set Password (ตั้งรหัสผ่าน)]

#### ถ้ามีการกำหนดรหัสผ่าน RAID ไว้

ถ้ามีการตั้งรหัสผ่าน RAID ไว้อยู่แล้ว ให้ป้อนรหัสผ่านนั้นแล้วคลิก [OK (ตกลง)] หมายเหตุ: ถ้าคุณลืมรหัสผ่าน RAID จะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงอาร์เรย์ RAID ได้

Enter the current password.	—— 🛈 ป้อนรหัสผ่าน
OK Cancel	—— ์ (อกลง)]
Set Password	—
Verify password	ถ้าเลือกคำใบ้ไว้ คำใบ้ที่กำหนดไว้ล่วงหน้า แสดงขึ้นเมื่อมีการแจ้งให้ใส่รหัสผ่าน เนื่อง ากทุกคนสามารถดูคำใบ้ได้ ขอแนะนำ ให้คูณตั้งรหัสผ่านที่คนอื่นไม่สามารถดาดเ าได้ ทั้งนี้สามารถกำหนดคำใบ้ที่มีความยา ได้สูงสุด 64 อักขระ

4 เมื่อข้อความ "The password was set (ตั้งรหัสผ่านแล้ว)" แสดงขึ้น ให้คลิก [OK (ดกลง)]

การตั้งรหัสผ่านเสร็จสมบูรณ์แล้ว

# การแจ้งเดือนทางอีเมล (Windows เท่านั้น)

RAID Utility สามารถส่งอีเมลแจ้งเดือนคุณเพื่อมีเหตุการณ์บางอย่างเกิดขึ้น เมื่อต้องการกำหนดค่า ให้ทำตามขั้นตอนด้านล่าง

#### หมายเหตุ: ตัวอย่างด้านล่างนี้นำมาจาก Windows 7 ซึ่งหน้าจอของคุณอาจแตกต่างจากนี้เล็กน้อย

1 คลิกขวาไอคอน 💦 บนแถบงาน แล้วเลือก [Option (ตัวเลือก)]

2 คลิกแท็บ [Monitoring config (กำหนดค่าการตรวจสอบ)]



4 คลิกแท็บ [Email config (กำหนดค่าอีเมล)]

## 5 ป้อนที่อยู่ บัญชี

และรหัสผ่านของเชิร์ฟเวอร์อีเมลที่ใช้แล้วระบุที่อยู่อีเมลของผู้ส่งและผู้รับ

tion	🗕 🕂 ป้อนที่อยู่ หมายเลขพอร์ต
Address Port 25	และที่อยู่ผู้ส่งของเชิร์ฟเวอร์ SMTP
Use (POP before SHTP) -POP server config Address Port 110 User account Port 110 Providence of sender	<ul> <li>(2) เมื่อต้องการใช้ POP before SMTP</li> <li>ให้เลือก "Use [POP before SMTP]</li> <li>(ใช้ [POP before SMTP])"</li> <li>จากนั้นูจึงป้อนที่อยู่ หมายเลขพอร์ต</li> </ul>
Address1 Send	บญชผูเช และรหสผานของเชรพเวอร
Address2 Send	POP
Address3 Send	
Address4 Send	🕂 🖳 🕄 ป้อนที่อยู่อีเบอของย์ธับ (สงสุดห้าที่อยู่)
Address5 Send	🧿 ากหมกร้อเขย ากกล้าา (สักส์ผม เมกร้)
Advanced Config Close	

เมื่อเกิดเหตุการณ์ข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้ จะมีการส่งอีเมลถึงที่อยู่ที่ระบุ

- ข้อผิดพลาดของฮาร์ดไดรฟ์
- พัดลมทำงานผิดปกติ
- ฮาร์ดไดรฟ์มีความร้อนสูงเกิน
- จำนวนนับการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์เพิ่มขึ้น
- ข้อผิดพลาดในระหว่างการดูแลรักษา RAID

การแจ้งเตือนทางอีเมลได้รับการกำหนดค่าแล้ว

หมายเหตุ: ในโหมดขั้นสูง คุณสามารถเลือกเหตุการณ์ที่ต้องการให้ส่งการแจ้งเตือนทางอีเมลได้

- 1 คลิก [Advanced (ขั้นสูง)]
- 2 คลิก [Email and Message display events (เหตุการณ์สำหรับส่งอีเมลและแสดงข้อความ)]





้เหตุการณ์ที่ต้องการให้แจ้งเดือนทางอีเมลได้รับการระบุแล้ว

# ีการแสดงข้อความ (Windows เท่านั้น)

RAID Utility สามารถแสดงข้อความต่างๆ เช่นที่แสดงด้านล่างนี้



สามารถตั้งค่าพึงก์ชันการแสดงข้อความได้ดังต่อไปนี้

หมายเหตุ: หน้าจออาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับระบบปฏิบัติการที่คุณใช้งานอยู่



2 คลิกแท็บ [Monitoring config (กำหนดค่าการตรวจสอบ)]



#### เมื่อเกิดเหตุการณ์ข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้ จะมีการแสดงข้อความขึ้น

- การเชื่อมต่อหรือยกเลิกการเชื่อมต่ออุปกรณ์
- ข้อผิดพลาดของฮาร์ดไดรฟ์
- ฮาร์ดไดรฟ์มีความร้อนสูงเกิน
- กำลังมีการสร้างใดรฟ์ใหม่
- การดูแลรักษา RAID เริ่มต้นแล้ว
- ข<sup>้</sup>อผิดพลาดในระหว่างการดูแลรักษา RAID
- การเปลี่ยนแปลงในอาร์เรย์ RAID
- พัดลมทำงานผิดปกติ
- จำนวนนับการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์เพิ่มขึ้น
- การสร้างไดรฟ์ใหม่เสร็จสมบูรณ์แล้ว
- การดูแลรักษา RAID เสร็จสมบูรณ์แล้ว
- เนื้อที่ที่ใช้ได้บนฮาร์ดไดรฟ์เหลือน้อย (น้อยกว่า 10%)

การตั้งค่าการแสดงข้อความได้รับการกำหนดค่าแล้ว



หมายเหตุ: ในโหมดขั้นสูง คุณสามารถเลือกเหตุการณ์ที่ต้องการให้แสดงข้อความได้

1 คลิก [Advanced (ขั้นสูง)] ในหน้าจอการตั้งค่าตัวเลือก

2 คลิก [Email and Message display events (เหตุการณ์สำหรับส่งอีเมลและแสดงข้อความ)]



การตั้งค่าการแสดงข้อความได้รับการกำหนดค่าแล้ว

# ีการบันทึกเหตุการณ์ (Windows เท่านั้น)

้ไฟล์ "RaidUtility.(\*1).(\*2).log" จะถูกสร้างขึ้นโดยอัดโนมัติในโฟลเดอร์ที่ติดตั้ง RAID Utility (ไดเรกทอรีการติดตั้งเริ่มต้นคือ C:\Program Files\BUFFALO\HD-xLU3) \*1: ระบบจะแทรกตัวเลขระบุวันที่ \*2: ระบบจะแทรกตัวเลข 0 ถึง 9

้ไฟล**์บันทึกเหตุการณ**์จะมีข้อมูลดังต่อไปนี้

บันทึกเหตุการณ์ระบบ

[<u>2010/xx/xx xx:xx</u>] [<u>ป้ายชื่อข้อมูล]</u> [เนื้อหาของบันทึกเหตุการณ์] I ไ วันที่บันทึกเหตุการณ์ INFO=ข้อมูล WARN=คำเดือน ERR=ข้อผิดพลาด

#### บันทึกเหตุการณ์ของอุปกรณ์

ระยะเวลาในการเก็บข้อมูลของไฟล์บันทึกเหตุการณ์คือ 6 เดือน

# RAID Maintenance (Windows เท่านั้น)

ใน RAID Utility คุณสามารถตั้งค่าพังก์ชัน RAID Maintenance

ให้ตรวจหาข้อผิดพลาดจากเซคเตอร์เสียเป็นระยะๆ ได้ พร้อมทั้งสร้างอาร์เรย์ใหม่เมื่อพบข้อผิดพลาด โดยสามารถตั้งค่าพึงก์ชัน RAID Maintenance ได้ดังต่อไปนี้

หมายเหตุ: หน้าจออาจแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับระบบปฏิบัติการที่คุณใช้งานอยู่



2 คลิกแท็บ [Monitoring config (กำหนดค่าการตรวจสอบ)]



- หมายเหตุ: ในระหว่าง RAID Maintenance ไฟ LED แสดงการทำงานจะติดสว่างสีม่วงและไฟ LED การเข้าใช้งานจะกะพริบสีเขียว คุณสามารถใช้ DriveStation ต่อไปได้ในระหว่าง RAID Maintenance แต่จะทำให้เวลาใน RAID Maintenance ยาวนานขึ้น
  - เมื่อต้องการดูเวลาที่เหลือ ให้เลื่อนเคอร์เชอร์เมาส์ไปไว้บนไอคอน RAID Maintenance อย่างไรก็ตาม ถ้าเหลือเวลาอีกนานกว่า 24 ชั่วโมง เวลาจะไม่แสดงขึ้น

RAID Maintenance ได้รับการกำหนดค่าแล้ว



#### หมายเหตุ: RAID Maintenance จะไม่ทำงานในสภาวะต่อไปนี้

- ถ้ามีข้อผิดพลาดเกิดขึ้นก่อนหน้าในระหว่างการเรียกใช้ RAID Maintenance
- ในระหว่างการสร้างอาร์เรย์ใหม่
- ถ้า RAID Maintenance ทำงานอยู่แล้ว

#### ตารางการเรียกใช้ RAID Maintenance

การตั้งค่าที่มีทั้งหมดสำหรับกำหนดการเรียกใช้ RAID Maintenance มีดังต่อไปนี้

• Every week (ทุกสัปดาห์) (สามารถระบุวันของสัปดาห์ได้คือ Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday และ Saturday)

• Week (1, 2, 3, 4) (สัปดาห์ 1, 2, 3, 4) (สามารถระบุวันของสัปดาห์ได้คือ Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday และ Saturday)

• Weeks 1 and 3 (สัปดาห์ที่ 1 และ 3) (สามารถระบุวันของสัปดาห์ได้คือ Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday และ Saturday)

• Weeks 2 and 4 (สัปดาห์ที่ 2 และ 4) (สามารถระบุวันของสัปดาห์ได้คือ Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday และ Saturday)

• 1st of every month (วันที่ 1 ของทุกเดือน)

สามารถระบุเวลาเรียกใช้พังก์ชันได้ในช่วงหนึ่งชั่วโมงจาก 00:00 ถึง 23:00

เมื่อคลิก [config (กำหนดค่า)] ในหน้าจอการตั้งค่าตัวเลือก

้วันที่และเวลาที่จะเรียกใช้ถัดไปจะคำนวณจากเวลาปัจจุบัน ถ้าเวลาที่จะเรียกใช้ครั้งถัดไปนานกว่า 30 นาที จะมีการกำหนดเวลาการเรียกใช้ครั้งถัดไปเท่านั้น ถ้าเวลาที่จะเรียกใช้ครั้งถัดไปไม่เกิน 30 นาที จะมีการคำนวณและกำหนดเวลาการเรียกใช้ครั้งที่สองด้วย

ด้วอย่าง: ถ้ามีการตั้งค่า "Every week Sun. (ทุกสัปดาห์ วันอาทิตย์)" และ "0:00" ไว้ที่ 23:30 หรือก่อนหน้านั้นในวันเสาร์ พึงก์ชัน RAID Maintenance จะทำงาน 30 หลังจากนั้น แต่ถ้าตั้งค่าไว้ที่ 23:31 หรือหลังจากนั้น พึงก์ชันจะกำหนดให้เป็นสัปดาห์หน้า

#### การตรวจสอบรายละเอียดของ DriveStation และฮาร์ดไดรฟ์

สามารถตรวจสอบข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับ DriveStation (เช่นจำนวนฮาร์ดไดรฟ์ สถานะของฮาร์ดไดรฟ์ สถานะของพัดลม และประเภทการเชื่อมต่อ) ได้โดยการคลิก [File (ไฟล์)]-[Info (ข้อมูล)] จากเมนู RAID Utility

้นอกจากนั้น หลังจากคลิก [Advanced (ขั้นสูง)] ในหน้าจอการตั้งค่าตัวเลือกแล้ว การคลิก [File (ไฟล์)]-[Info (ข้อมูล)] จากเมนู RAID Utility จะแสดงปุ่ม [Device Info (ข้อมูลอุปกรณ์)] การคลิก [Device Info (ข้อมูลอุปกรณ์)] จะทำให้สามารถตรวจสอบข้อมูลรายละเอียดของฮาร์ดไดรฟ์แต่ละตัวได้

# ปุ่มโหมด RAID

้คุณสามารถเปลี่ยนโหมด RAID ได้โดยการใช้ปุ่มโหมด RAID ซึ่งอยู่ที่ด้านหลังของ DriveStation



## การเปลี่ยนโหมด RAID

ฏัชิชชชชี เมื่อโหมด RAID ถูกเปลี่ยนแล้ว ข้อมูลทั้งหมดที่เก็บไว้ใน DriveStation จะถูกลบออก ถ้าคุณเก็บข้อมูลที่สำคัญไว้ใน DriveStation อย่าลืมสำรองข้อมูลไปยังคอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์อื่นก่อนที่จะปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่าง

- 1 ยกเลิกการเชื่อมต่อ DriveStation กับคอมพิวเตอร์
- 2 ปรับสวิชต์เปิดปิดไปที่ตำแหน่ง OFF (ปิด) จากนั้นปรับไปที่ตำำแหน่ง AUTO (อัตโนมัติ) รอให้ไฟ LED แสดงการทำงาน และไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานดับลง

## 3 กดปุ่มโหมด RAID ค้างไว้ห้าวินาที

DriveStation จะส่งเสียงบึ๊บ

#### 4 กดปุ่ม RAID เพื่อเลือกดูโหมด RAID ต่างๆ

โหมด RAID ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันจะบ่งชี้ด้วยไฟสีเดียวกับไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานดังที่แสดงด้านล่าง ถ้า DriveStation อยู่ในโหมดที่ทำงานร่วมกับ Windows XP ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานจะกะพริบ เมื่อกดปุ่มโหมด RAID แต่ละครั้ง โหมด RAID จะเปลี่ยนไปและ DriveStation จะส่งเสียงปั๊บ

โหมด RAID	ดิสก 1	ดิสก <sup>ํ</sup> 2	ดิสก <sup>ํ</sup> 3	ดิสก <sup>ํ</sup> 4
โหมดปกติ	สีเขียว	สีแดง	สีเขียว	สีแดง
RAID 0	สีแดง	สีแดง	สีแดง	สีแดง
RAID 1	สีเขียว	สีเขียว	สีเขียว	สีเขียว
RAID 5	สีเขียว	สีเขียว	สีเขียว	สีส้ม
RAID 10	สีเขียว	สีเขียว	สีส้ม	สีส้ม
กำลังขยาย	สีส้ม	สีส้ม	สีส้ม	สีส้ม

้นี่คือโอกาสสุดท้ายที่คุณจะสามารถยกเลิกการดำเนินการ! เมื่อผ่านขั้นตอนต่อไปแล้ว คุณจะถูกบังคับให้เปลี่ยนโหมด RAID เมื่อต้องการยกเลิกการเปลี่ยนโหมด RAID ให้เลื่อนสวิตช์เปิดปิดไปที่ OFF (ปิด) ในตอนนี้

คุณสามารถดูตารางแสดงสีของไฟ LED สำหรับโหมด RAID แต่ละโหมดที่หลังฝาเครื่องด้านหน้าได้เช่นกัน

## 5 กดปุ่มโหมด RAID ค้างไว้ห้าวินาที

DriveStation จะส่งเสียงบึ๊บ 1 ครั้ง ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานจะดับลง และไฟ LED แสดงการทำงานจะกะพริบเป็นสีม่วงในขณะที่ DriveStation ทำการเปลี่ยนโหมด RAID

#### <u>Mชุดภรรร</u> ในขณะที่ไฟ LED แสดงการทำงานกะพริบเป็นสีม่วง อย่าปิดเครื่องหรือถอดปลั๊ก DriveStation เนื่องจากเครื่องอาจได้รับความเสียหายหากขาดพลังงาน ไฟฟ้าระหว่างทำการเปลี่ยน RAID

- 6 เมื่อการเปลี่ยนโหมดเสร็จสมบูรณ์ DriveStation จะส่งเสียงบึบ 3 ครั้งและไฟ LED แสดงการทำงานจะหยุดกะพริบ
- 7 เมื่อถึงตอนนี้ ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานจะแสดงโหมด RAID ใหม่

### 8 ให้กดปุ่มโหมด RAID

จากนั้น DriveStation จะส่งเสียงบึ๊บและปิดเครื่อง

คุณได้เปลี่ยนโหมด RAID เรียบร้อยแล้ว อาร์เรย์ RAID ใหม่ของคุณยังไม่ได้ฟอร์แมด ให้ด่อไดรฟ์เข้ากับคอมพิวเตอร์ของคุณเพื่อทำการฟอร์แมด

## การตรวจสอบ โหมด RAID

- 1 ยกเลิกการเชื่อมต่อ DriveStation กับคอมพิวเตอร์
- 2 ปรับสวิชต์เปิดปิดไปที่ตำแหน่ง OFF (ปิด) จากนั้นปรับไปที่ตำำแหน่ง AUTO (อัตโนมัติ) รอให้ไฟ LED แสดงการทำงาน และไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานดับลง
- 3 กดปุ่มโหมด RAID ที่ ด้านหลังเครื่อง

DriveStation จะส่งเสียงบี๊บ

4 ไฟ LED แสดงการทำงานจะเปลี่ยนเป็นสีม่วงและไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานจะแสดงโหมด RAID ที่ใช้งานอยู่ในปัจจุบัน

์โหมด RAID ที่ใช้อยู่ในปัจจุบันจะบ่งชี้ด้วยไฟสีเดียวกับไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานดังที่แสดงด้านล่าง ถ้า DriveStation อยู่ในโหมดที่ทำงานร่วมกับ Windows XP ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานจะกะพริบ

โหมด RAID	ดิสก <sup>์</sup> 1	ดิสก <sup>์</sup> 2	ดิสก <sup>์</sup> 3	ดิสก <sup>์</sup> 4
โหมดปกติ	สีเขียว	สีแดง	สีเขียว	สีแดง
RAID 0	สีแดง	สีแดง	สีแดง	สีแดง
RAID 1	สีเขียว	สีเขียว	สีเขียว	สีเขียว
RAID 5	สีเขียว	สีเขียว	สีเขียว	สีส้ม
RAID 10	สีเขียว	สีเขียว	สีส้ม	สีส้ม
กำลังขยาย	สีส้ม	สีส้ม	สีส้ม	สีส้ม

#### คุณยังสามารถดูตารางแสดงสีของไฟ LED สำหรับโหมด RAID แต่ละโหมดได้ที่หลัง ฝาเครื่องด้านหน้า

เมื่อการยืนยันสมบูรณ์แล้ว ให้กดปุ่มโหมด RAID จากนั้น DriveStation จะส่งเสียงบี๊บและปิดเครื่อง

# การแก้ไขปัญหา

# 



สถานะไฟ LED แสดงการเข้าใช้งาน	ลักษณะเสียงบี๊บ สถานะของ DriveStation	
_	ส่งเสียงบิ๊บถี่ๆ	พัดลมด้านหลังเครื่องหยุดทำงาน ปิดเครื่อง DriveStation แล้วตรวจสอบว่ามีฝุ่นเกาะหนาที่พัดลมหรือไม่ หากเข็ดฝุ่นออกแล้วพัดลมยังไม่ทำงาน แสดงว่าพัดลมอาจเสีย โปรดติดต่อศูนย์บริการ Buffalo Technology
_	เสียงบี๊บยาว 1 ครั้ง	ี่ฮาร์ดไดรฟ์ร้อนเกินไป ตรวจดูว่าพัดลมด้านหลังเครื่องทำงานอยู่หรือไม่ ถ้าพัดลมไม่ทำงาน ให้ปิด DriveStation แล้วตรวจดูว่ามีฝุ่นหนาเกาะที่พัดลมหรือไม่ ถ้าเช็ดฝุ่นออกแล้วพัดลมยังไม่ทำงาน แสดงว่าพัดลมอาจเสีย โปรดติดต่อศูนย์บริการ Buffalo Technology ถ้าพัดลมทำงานปกติ แสดงว่าฮาร์ดไดรฟ์อาจเสีย ให้ตรวจสอบไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานเพื่อยืนยันสถานะของฮาร์ดไดรฟ์ ฮาร์ดไดรฟ์อาจร้อนเกินไปได้แม้จะไม่มีไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานฮาร์ดไดรฟ์ตัวใดเป็นสีแดง ให้ปิดเครื่องทิ้งไว้อย่างน้อย 1 ชั่วโมงก่อนเปิดใช้งานอีกครั้ง
ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งา นติดเป็นสีแดง 1 ดวง	ส่งเสียงบึบประมาณ 3 วินาทีแล <sup>้</sup> วหยุด	มีบัญหาเกิดขึ้นกับฮาร์ดไดรฟ์ ให้เปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ตัวที่ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งาน ดิดเป็นสีแดง ถ้าเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์แล้วบัญหายังคงมีอยู่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อฮาร์ดไดรฟ์อย่างถูกต้องหรือไม่

ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งาน 1 ดวง หรือทั้ง 2 ดวงกะพริบ เป็นสีแดง	(เสียงบี๊บสั้นๆ)	กำลังดำเนินการสร้างไดรฟ์ใหม่ โดยปกติแล้ว เหตุการณ์นี้ จะเกิดขึ้นหลังจากมีการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ในอาร์เรย์ RAID 5, RAID 10 หรือ RAID 1 อย่าปิดเครื่องจนกว่าการสร้างไดรฟ์ ใหม่จะเสร็จสมบูรณ์ เมื่อการสร้างไดรฟ์ใหม่เสร็จแล้ว เครื่องจะส่งเสียงบี๊บ 3 ครั้งและไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานจะติดสว่างเป็นสีเขียว (ไม่กะพริบ) การปิดเครื่องระหว่างการสร้างไดรฟ์ใหม่อาจทำ ให้เครื่องหรือข้อมูลเสียหายได้ ในระหว่างการสร้างไดรฟ์ใหม่จะยังสามารถเชื่อมต่อกับคอมพิว เตอร์ได้ แต่ความเร็วในการถ่ายโอนข้อมูลจะข้าลง การสร้างอาร์เรย์ใหม่จะใช้เวลาประมาณ 21 นาทีต่อ 100 GB (สำหรับ HD-QL4TU3R5 ใช้เวลาประมาณ 210 นาทีในโหมด RAID 5 และประมาณ 420 นาทีในโหมด RAID 10) (ปีคือเวลาโดยประมาณโดยไม่มีการเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์)
ไฟ LED แสดงการเข้า ใช้งานทั้ง 2 ดวงติดสว่าง เป็นสีแดง	ส่งเสียงบึบประมาณ 3 วินาทีแล้วหยุด	คอมพิวเตอร์ไม่รับรู้การเชื่อมด่อ DriveStation ตรวจสอบสาย USB ที่ต่อ DriveStation เข้ากับคอมพิวเตอร์
ไฟ LED แสดงการเข้า ใช้งานดับสนิท	_	ฮาร์ดไดรฟ์ถูกเชื่อมต่อไว้อย่างไม่ถูกต้อง ตรวจสอบว่าใส่ไดรฟ์ลงใน DriveStation ให้เข้าที่แล้ว

ไฟ LED ที่เกี่ยวข้องจะกะพริบเมื่อมีการเข้าใช้งานไดรฟ์ ระหว่าง RAID Maintenance ไฟ LED แสดงการทำงานจะติดสว่างเป็นสีม่วง

# การเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์

ถ้าฮาร์ดไดรฟมีข้อผิดพลาด ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานดิสก์ที่เกี่ยวข้องที่อยู่ด้านหน้าของ DriveStation จะติดสว่างสีแดง ให้นำฮาร์ดไดรฟ์ตัวใหม่ที่มีความจุเท่าเดิมมาเปลี่ยนแทนฮาร์ดไดรฟ์ที่มีปัญหา

## 🛾 การใช้งานในโหมด RAID 5, RAID 10 หรือ RAID 1

ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานของฮาร์ดไดรฟ์ที่มีบัญหาจะติดสว่างสีแดง ให้ปิด DriveStation ถอดปลั๊กอะแดปเตอร์ AC ออก แล้วเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์

## 🛾 การใช้งานในโหมด RAID0, โหมดขยาย หรือโหมดปกติ

ถ้าไดรฟ์เกิดปัญหาขณะใช้งานในโหมด RAID0, โหมดขยาย หรือโหมดปกติ ข้อมูลในอาร์เรย์ RAID และข้อมูลในฮาร์ไดรฟ์จะสูญหาย ทั้งนี้จะไม่สามารถกู้คืนข้อมูลได้แม้ว่าจะมีการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ตัวใหม่ก็ตาม

ภายใต้ "Status (สถานะ)" ของหมายเลขไดรฟ์ที่มีบัญหา ข้อความ "Error occurred (เกิดข้อผิดพลาดขึ้น)" จะแสดงขึ้น บีด DriveStation และเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ที่มีบัญหา

## ข้อควรทราบเมื่อเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์

- DriveStation เป็นอุปกรณ์ที่มีความเที่ยงตรง โปรดจับต้องด้วยความระมัดระวังและอย่าทำตกหล่นหรือกระทบกระแทก
- DriveStation มีน้ำหนักประมาณ 5.5 กก. โปรดจับต้องด้วยความระมัดระวังเพื่อป้องกันการบาดเจ็บ
- แผงด้านหน้าติดอยู่กับด้วเครื่องด้านหน้าของ DriveStation ด้วยแม่เหล็ก หากยก DriveStation โดยจับที่แผงด้านหน้า แผงอาจหลุดออกจากด้วเครื่องและตกกระแทก ดังนั้นในขณะยก ให้จับที่ด้านข้างตัวเครื่องของ DriveStation เสมอ
- ทำการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากส่วนประกอบที่เป็นโลหะภายใน DriveStation อาจทำให้มือของคุณบาดเจ็บได้
- เมื่อเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ ห้ามถอดแยกส่วนประกอบที่ไม่มีคำแนะนำอยู่ในคู่มือนี้เด็ดขาด โปรดทราบว่าความเสียหายที่เกิดจากการถอดแยกขึ้นส่วน DriveStation ไม่อยู่ในเงื่อนไขการรับประกัน
- เพื่อป้องกันความเสียหายจากไฟฟ้าสถิต ให้จับต้องวัตถุโลหะใกล้ตัว (เช่น ลูกบิดประตูหรือกรอบหน้าต่างอลูมิเนียม) เพื่อคลายประจุไฟฟ้าสถิตที่สะสมอยู่
- ถ้ามีการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์ทั้งสี่ตัวใน DriveStation พร้อมกัน เครื่องจะไม่สามารถทำงานได้
- ไม่รับประกันการทำงานของเครื่องในกรณีที่ใช้ฮาร์ดไดรฟ์อื่นๆ แทนฮาร์ดไดรฟ์ที่มีความจุเท่ากับที่ระบุไว้ให้เปลี่ยน

# การเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์

์ขั้นตอนการเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์มีดังต่อไปนี้ หลังจากเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์แล้ว ้ให้ประกอบเครื่องกลับเข้าที่โดยทำตามขั้นตอนการถอดฮาร์ดไดรฟ์ย้อนกลับ

- 1 ไฟ LED แสดงการเข้าใช้งานของหมายเลขฮาร์ดไดรฟ์ที่มีปัญหาจะติดสว่างสีแดง จำหมายเลขไฟ LED การเข้าใช้งาบไว้ หมายเลขบี้ดือหมายเลขของฮาร์ดไดรฟ์ที่ จะต้องเปลี่ยน
- 2 ปิดคอมพิวเตอร์แล้วถอด DriveStation ออกจากคอมพิวเตอร์
- 3 ปิด DriveStation แล้วถอดปลั๊กอะแดปเตอร์ AC และสาย USB ออก
- 4 แผงด้านหน้าติดอยู่กับตัวเครื่องด้วยแม่เหล็ก ให้ดึงแผงปิดนี้ออกมาตรงา ทางด้านหม้า



5 มองหาก้านปลดล็อคตลับใส่ไดรฟ์ของหมายเลขที่ตรงกับไฟ LED การเข้าใช้งานที่ติดสว่างสีแดง ในการเปิดตลับใส่ไดรฟ์ ให้ดึงตลับเข้าหาตัวขณะกดฝาปิดไปทางซ้าย



หมายเหต: เมื่อติดตั้งไดรฟ์ใหม่ ให้กดกลไกการล็อคจนคลิกเข้าที่



### 6 ทำขั้นตอนการเอาไดรฟ์ออกในลำดับย้อนกลับเพื่อติดตั้งฮาร์ดไดรฟ์ในชีรีส์ OP-HD ดัวใหม่พร้อมตลับ (มีจำหน่ายแยกต่างหาก)

- 7 เสียบสายต่างๆ กลับเข้าที่ จากนั้นเปิดเครื่อง DriveStation
- 8 เสียบ DriveStation เข้ากับคอมพิวเตอร์ ถ้ากำหนดค่าไว้เป็น RAID 5, RAID 10 หรือ RAID 1 ไฟ LED การเข้าใช้งานจะกะพริบสีแดงขณะมีการสร้างอาร์เรย์ใหม่

การเปลี่ยนฮาร์ดไดรฟ์เสร็จสมบูรณ์

5 ชอฟต์แวร์

# การติดตั้งซอฟต์แวร์บนพีชี Windows

1 ใส่แผ่นซีดี DriveNavigator ในคอมพิวเตอร์ของคุณ

DriveNavigator จะเริ่มทำงานโดยอัดโนมัติ ถ้า Windows แสดงข้อความ "Do you want to allow the following program to make changes to this computer? (คุณต้องการอนุญาดโปรแกรมต่อไปนี้ให้ทำการเปลี่ยนแปลงกับคอมพิวเตอร์เครื่องนี้หรือไม่)" ให้คลิก [Continue (ดำเนินการต่อ)] หรือ [Yes (ใช่)]

- 2 คลิก [Begin Installation (เริ่มการติดตั้ง)]
- 3 ข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานจะเปิดขึ้น คลิก [I accept (ฉันยอมรับ)]
- 4 คลิก [Additional Software Installation (การติดตั้งซอฟต์แวร์เพิ่มเติม)]
- 5 เลือกซอฟต์แวร์ที่ต้องการแล้วคลิก [Install (ติดตั้ง)]

ด้วช่วยดำเนินการจะแนะนำคุณตลอดการติดตั้ง

# ชอฟต์แวร์เสริม

## TurboPC

TurboPC จะช่วยเพิ่มความเร็วในการถ่ายโอนข้อมูลสำหรับผลิตภัณฑ์ Buffalo ของคุณ

## TurboCopy

TurboCopy จะใช้การแคชเพื่อเพิ่มความเร็วในการถ่ายโอนข้อมูล

## **Backup Utility**

Backup Utility คือซอฟต์แวร์สำหรับใช้ในการสำรองและกู้คืนข้อมูลจากพีซีของคุณ ในการใช้งาน ให้เลือกไดรฟ์ต้นฉบับสำหรับสำรองข้อมูลและตำแหน่งที่ตั้งเป้าหมายเพื่อเก็บข้อมูลที่สำรอง

## **RAMDISK Utility**

ซอฟต์แวร์นี้จะใช้หน่วยความจำบางส่วนในคอมพิวเตอร์ของคุณเป็นฮาร์ดไดรฟ์เสมือน

## **Buffalo Tools Launcher**

Buffalo Tools Launcher ทำให้คุณสามารถเริ่มใช้งานชอฟด์แวร์จากชุดยูทิลิตี้ของ Buffalo ได้โดยง่าย เพียงคลิกไอคอนเพื่อเริ่มใช้เครื่องมือหรือยูทิลิตี้ของ Buffalo ที่ต้องการ

### eco Manager

eco Manager ทำให้คุณสามารถกำหนดให้ DriveStation อยู่ในโหมดสลีปได้เพื่อประหยัดพลังงาน

### SecureLockMobile

SecureLockMobile จะเข้ารหัสข้อมูลบน DriveStation ของคุณเพื่อป้องกันการเข้าใช้งานที่ไม่ได้รับอนุญาต

## NovaBackup

NovaBackup คือซอฟต์แวร์สำหรับสำรองข้อมูล



# ข้อกำหนดคุณสมบัติ

※ ดูข้อมูลล่าสุดและรายละเอียดของผลิตภัณฑ์ใหม่ๆ ได้ที่ www.buffalotech.com

อินเทอร์เฟซ		USB	
ความเร็วการถ่ายโอนข้อมูล		สูงสุด 5Gbps (USB 3.0) * สูงสุด 480 Mbps (USB 2.0) สูงสุด 12 Mbps (USB 1.1)	
ค่าเริ่มต <sup>้</sup> นจากโรงงาน		NTFS (1 พาร์ติขัน) RAID 5	
ขนาดภายนอก		149 (W) x 154 (D) x 233 (H) มม. (ไม่รวมชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา)	
ความสิ้นเปลืองพลังงาน		90 W (สูงสุด)	
แหล่งจ่ายไฟ		AC 100 - 240 V 50/60 Hz	
สภาพแวดล <sup>้</sup> อมการทำงาน	อุณหภูมิ	41° - 95° F; 5° - 35° C	
	ความชื้น	20 - 80% (ไม่มีการควบแน่น)	
ระบบปฏิบัติการที่ใช้ร่วมกันไ	เด้	Windows XP (32 บิด) Windows Vista (32 บิด หรือ 64 บิด) Windows 7 (32 บิด หรือ 64 บิด) Windows Server 2008 R2 (64 บิด) Windows Server 2008 (32 บิด หรือ 64 บิด) Windows Server 2003 R2 (32 บิด) Windows Server 2003 (32 บิด) Mac OS X 10.4 หรือรุ่นที่ใหม่กว่า (รุ่นที่ใช้ Intel Processor)	

\* เพื่อให้ได้ผลดีที่สุด ไดรฟ์นี้ควรเชื่อมต่อกับพอร์ด USB 3.0 ความเร็วสูง ถ้าคุณใช้ไดรฟ์นี้กับอินเทอร์เฟซ USB 2.0 หรือ 1.1 ความเร็วต่ำ ความเร็วในการถ่ายโอนข้อมูลจะลดลงอย่างมาก